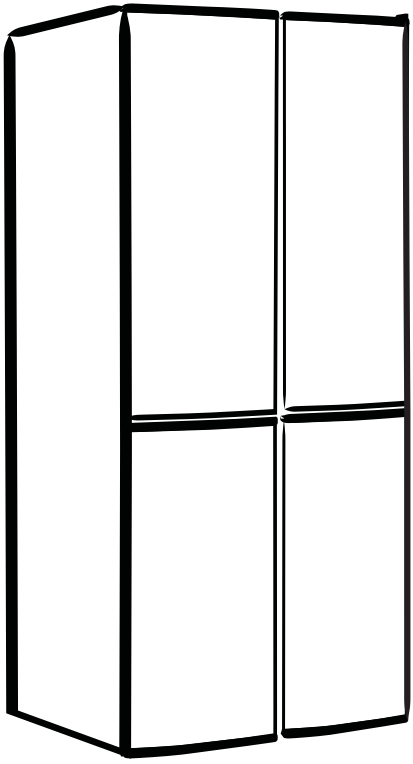
EN

USER MANUAL

REFRIGERATOR

Four Door



Warning:
Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference.
The design and specifications are subject to change without prior notice. Consult with your dealer or manufacturer for details.

MODEL: MDRF632FG SERIES

www.midea.com

Version: 001-9-2021

Dear user

THANK YOU and CONGRATULATIONS on your purchase of this high-quality Midea product. Your Midea refrigerator is designed for reliable, trouble-free performance.

For future reference, please record your product model and serial number on the back of the product or above the compressor compartment on the right.

Model Number_____

Serial Number_____

1.SAFETY INFORMATION 3

2.PROPER USE OF REFRIGERATOR 11

2.1 PLACEMENT 11
2.2 ENERGY SAVING TIPS 12
2.3 CHANGING THE LIGHT 12
2.4 START TO USE 13
2.5 COMPONENTS 14
2.6 FUNCTIONS 15
2.7 OPERATING INSTRUCTIONS 16
2.8 LEVELING DOORS 19
2.9 LEVELING FEET 19

3.MAINTENANCE OF REFRIGERATOR 20

3.1 OVERALL CLEANING 20
3.2 CLEANING DOOR TRAY 21
3.3 DEFROSTING 21
3.4 OUT OF OPERATION 21

4.TROUBLE SHOOTING 22

5.APPENDIX 23

1. SAFETY INFORMATION

YOUR SAFETY AND THE SAFETY OF OTHERS ARE VERY IMPORTANT

To prevent injury to the user or other persons and property damage, these instructions must be followed. Incorrect operation due to ignoring instructions may cause harm or damage, including death.

The level of risk is shown by the following indications.

Prohibition symbol

This is a prohibition symbol.
Any incompliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.

Warning symbol

This is a warning symbol.
It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; otherwise damage to the product or personal injury may be caused.

Cautioning symbol

This is a cautioning symbol.
Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury or damage to the product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Risk of fire / Flammable materials

WARNING

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance.
- **WARNING:** Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure clear of obstructions.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Please dispose of the refrigerator according to local regulations since it uses flammable blowing gas and refrigerant.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not place multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- **WARNING:** Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.
- **WARNING:** To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- To Prevent Children From Being Entrapped, The Keys Must Be Kept Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Chest Freezer (Or Refrigerator) (suitable for products with locks).

⚠ DANGER

- Risk of child entrapment. Before you dispose of your old refrigerator or chest freezer:

  -Take off the doors.

  -Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- The refrigerator must be disconnected from mains power before attempting the installation of accessories.
- Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.
- For doors or lids fitted with locks, the keys must be kept out of reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.

WARNING

For EU standard:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- To avoid contamination of food, please observe the following instructions:

  – Opening the door for long periods of time can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

  – Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

  – Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (Note 1)

  – Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

  – Two-star ** frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (Note 2)

  – One-star *, two-star ** and three-star *** compartments are not suitable for freezing fresh food. (Note 3)

  – For appliances without a 4-star **** compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (Note 4)

  – If the refrigerating appliance is left empty for long periods of time, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

  Notes 1, 2, 3, 4: Please confirm whether it is applicable according to your product.
- For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons.
- This product contains two light sources of energy efficiency class (G).

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

State of California Proposition 65 Warnings:

⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm
-www.P65Warnings.ca.gov.

PROPER DISPOSAL

WARNING

Suffocation Hazard

Before you dispose of your old chest freezer or refrigerator:

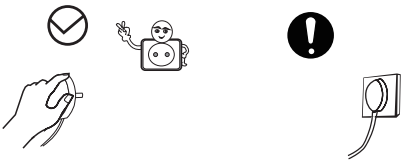
- Remove the door or lid so that children cannot hide or get trapped inside your old appliance.
- Leave any shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Failure to follow these instructions can result in death or brain damage.

IMPORTANT:

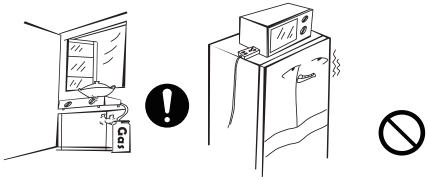
Flammable gas and refrigerant used. It is the consumer's responsibility to comply with Federal and Local regulations when disposing of this product. Refrigerants must be evacuated by a licensed, EPA-certified refrigerant technician in accordance with established procedures.

ELECTRICITY-RELATED WARNINGS

- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out from the socket.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- Please use a dedicated power socket; the power socket shall not be shared with other electrical appliances.



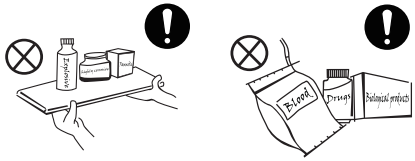
- The power cord should be firmly contacted with the socket, otherwise fire may be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.
- Please turn off the valve of leaking gas and open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable substances. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.



- Do not use electrical appliances on top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNINGS RELATED TO PLACING ITEMS

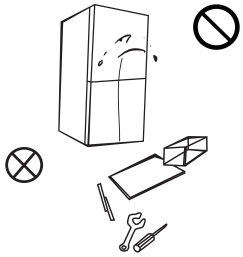
- Do not place flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fire.



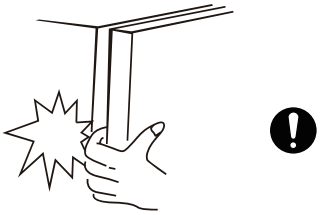
- This product is a household refrigerator and is only suitable for the storage of food. According to national standards, a household refrigerator shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.
- Do not store beer, beverages or other fluids contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator, otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing and cause damages.

WARNINGS FOR USE

- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist.
- A damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.

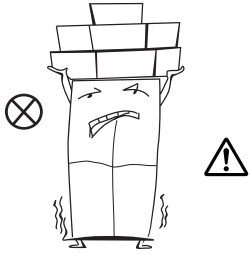


- The gaps between refrigerator door and body are small. Do not place your hands in these areas to prevent squeezing your fingers. Please be gentle when opening the refrigerator door to avoid articles falling out.
- Do not pick up food or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.



- Do not allow children to enter or climb inside the refrigerator to prevent that children are sealed in the refrigerator or injured by the falling refrigerator.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not place the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.

- Do not place heavy objects on top of the refrigerator considering that objects may fall when opening the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the refrigerator to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.



ENERGY WARNINGS

1. Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when set for an extended period of time below the cold end of the temperature range for which the refrigerating appliance is designed.
2. Sparkling beverages shall not be stored in a freezing chamber or a lower temperature compartment. Certain drinks (such as ice water) shall not be too cold for drinking.
3. Do not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets.
4. Prevent an undue rise in temperature of frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
5. A rise in temperature of frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning can shorten the storage life.

DISPOSAL

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gaskets of door and shelves; place the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping children.

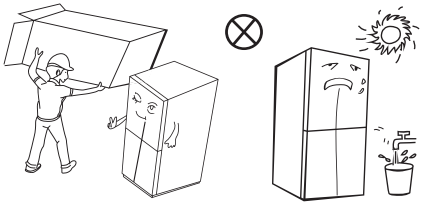
Correct Disposal of this product:

This marking indicates that this product should not be disposed with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They take this product in for environmental safe recycling.

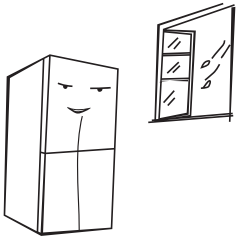
2. PROPER USE OF REFRIGERATOR

2.1 PLACEMENT

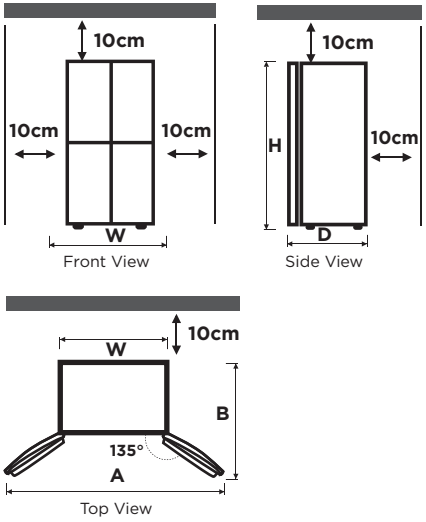
- Before use, remove all packing materials, including bottom pads, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.



- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the refrigerator in moist or wet places to prevent rust or reduction of the insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not place the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.



- The space on top of the refrigerator shall be greater than 10cm, and the refrigerator should be placed against a wall with a distance of more than 10cm to facilitate heat dissipation.
- Spare enough space for convenient opening of doors and drawers according to the statement of the distributor.



Width “W”	833
Depth “D” (without handle)	653
Height “H”	1775
A	1400
B	1000

(unit: mm)

The measurements in the above table may differ, depending on the measuring method.

NOTE

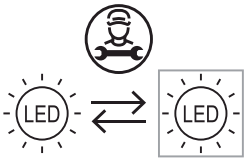
This refrigerator needs to be installed independently and cannot be built-in. Otherwise, it will cause problems such as failure to install, performance and life of the product are reduced. Also, the manufacturer does not provide basic product warranty.

2.2 ENERGY SAVING TIPS

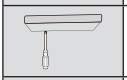
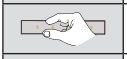
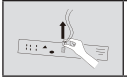
- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of direct sunlight.
- Let hot foods cool down to room temperature before placing it in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Food that freezes too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap food properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bins should not be lined with tin foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

2.3 CHANGING THE LIGHT

- Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons.

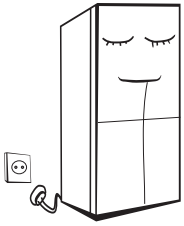


The light source in this product is only to be replaced by qualified engineers.

	1. First remove the plug.
	2. Remove the light cover with a screwdriver.
	3. Take down the lamp panel.
	4. Remove the connection terminal.

2.4 START TO USE

- Before initial start, keep the refrigerator still for two hours before connecting it to power supply.
- Before placing any fresh or frozen foods, the refrigerator should have run for 2 - 3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.

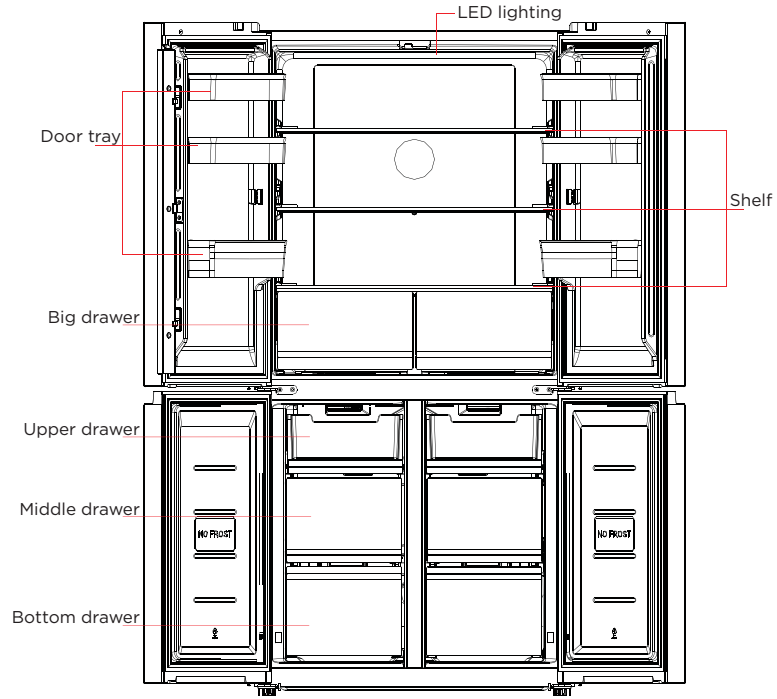


NOTE

This product is not recommended for use with sockets or main switch with A/GFCI function, otherwise it may cause tripping.
1. It does not pose a safety risk when tripped.
2. If tripping persists, it is recommended to replace the socket or main switch without A/GFCI function.

2.5 COMPONENTS

(Refrigerating chamber)



The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

Refrigerating chamber

- The Refrigerating Chamber is suitable to store of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term; suggested storage time 3 to 5 days.
- Cooked food should not be placed in the refrigerating chamber until cooled down to room temperature.
- Food is recommended to be sealed up before placing it into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for proper storage space and easy use.

Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen food and making ice.
- The freezing chamber is suitable to store meat, fish, rice balls and other food not to be consumed short-term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for quick freezing and easy access. Please note that food should be consumed within the shelf life.
- Freezing capacity value is marked on the rating label.

IMPORTANT:

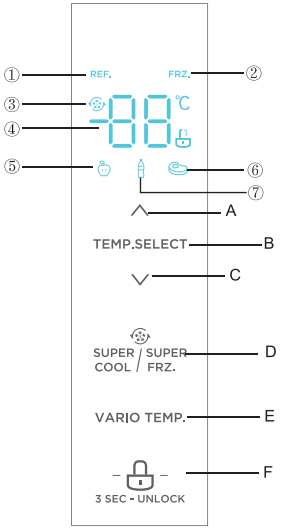
Drawers, food boxes, shelves, etc. placed according to the position in the picture above are the most energy efficient.

When the product is tested according to IEC 62552:2007, the test conditions are as follows: Remove the middle drawer of the freezing compartment and move the upper drawer to the middle drawer position.

NOTE

Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Food stored should not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected

2.6 FUNCTIONS



The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

1. Screen

①Refrigerator icon
②Freezer icon
③Super cool/freezing icon
④Temperature display icon
⑤Fruit/vegetable icon
⑥Meat icon
⑦Drink icon

2. Control buttons

A. Temperature up button
B. Temperature zone selection button
C. Temperature down button
D. Super cool/freezing button
E. Variable temperature button
F. Lock/unlock button

2.7 OPERATING INSTRUCTIONS

Display

- The first time the power is turned on, the complete display will light up for 3 seconds. The starting beep sounds and the screen enters normal operation. First time using the refrigerator, temperatures of the refrigerating and freezing chambers should be set to 5°C and -18°C respectively.
- In case of error, the display shows the error code in the refrigerating temperature display area (see next page); during normal operation, the display shows the set temperature of the cooling compartment.
- Under normal circumstances, if there is no any manual operation of the refrigerator for 30 seconds, the control panel will lock automatically, and in locked state, the display light will go out after 30 seconds.

Lock /unlock

- In unlocked state, press and hold the lock button 3 SEC UNLOCK for 3 seconds to enter the lock state.
- The logo goes out and the buzzer sounds to confirm that the display panel is locked, all buttons are locked.
- In locked state, press and hold the lock button 3 SEC UNLOCK for 3 seconds to enter the unlocked state.
- The logo lights up and the buzzer sounds to confirm that the display panel is unlocked, all buttons are working again.

Temperature setting of refrigerating chamber

- Press the temperature zone selection button TEMP.SELECT to choose the setting temperature zone of the refrigerating chamber, then press button ∧ or ∨ to adjust the setting temperature of the refrigerating chamber. The temperature setting range for the refrigerating chamber is 2°C to 8°C.

Temperature setting of freezing chamber

- Press the temperature zone selection button TEMP.SELECT to choose the setting temperature zone of the freezing chamber, then press button ∧ or ∨ to adjust the setting temperature of the freezing chamber. The temperature setting range for the freezing chamber is -24°C to -16°C.

Temperature setting of variable temperature chamber

- Press the vario temperature button VARIO TEMP. to adjust the setting temperature of the vario chamber, the adjusting range is fruit/vegetables, drinks and meat.

Mode setting

- When super cool mode SUPER COOL is set, the temperature of the refrigerating chamber is automatically set to 2°C; super cool mode is exited after 6 hours.
- Exit super cool mode SUPER COOL mode, and the temperature of the refrigerating chamber will automatically return to the previously set temperature.
- When super freezing mode SUPER FRZ. is set, the temperature of the freezing chamber is automatically set to -24°C; defrosting starts after 18 hours and the mode is exited after 24 hours.
- Exit super freezing mode SUPER FRZ., and the temperature of the freezing chamber will automatically return to the previously set temperature.
- According to IEC62552:2007, the testing condition is as follows: start the super freezer mode in advance, and wait until the fridge enters automatic defrosting, then apply the freezer load.
- The maximum defrosting time is 72 hours and the minimum is 12 hours at 32°C.
- Recommended setting: refrigerating chamber 4°C, freezing chamber -18°C.

Sabbath mode

- Unlock the fridge, then simultaneously press and hold the ∨ and lock buttons for 4 seconds to access Sabbath mode. Press any key to exit. In this mode the fridge status is as follows:

  a. Display control board and lights remain off, no alarm.

  b. The refrigerator cools normally.

  c. Within five minutes of opening the door, compressor and fan motor status do not change.

Storage upon power failure

- In case of power failure, the working mode will be locked and maintained until the power is back.

Fault indication

- The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, please contact a maintenance specialist to ensure optimized operation of the appliance.

Error code	Error description
E1	Temperature sensor failure of refrigerating chamber
E2	Temperature sensor failure of freezing chamber
E3	Temperature sensor failure of vario chamber
E4	Failure defrosting sensor in the refrigerating chamber
E5	Freezing defrost sensor detection circuit error
E6	Communication error
E7	Circulation of temperature detection circuit error
EH	Moisture sensor error

NOTE

When the set temperature of the freezer changes, if set relevant function mode (e.g. quick-cold mode, quick-freezer mode, quick-cold and freezer mode, vocation mode), the relevant function mode should be quit or canceled at once.

NOTE

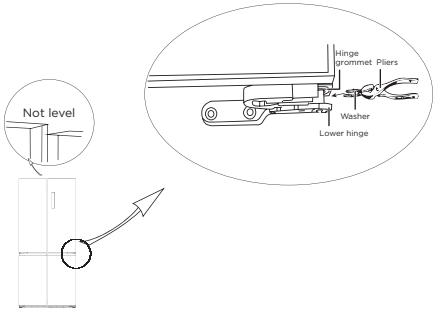
The quick freezing function is designed to maintain the nutritional value of the food in the freezer. It can freeze the food in the shortest possible time. If a large amount of food is frozen at one time, we recommend turning on the quick-freezing function. At this time, the freezing speed of the freezer compartment is increased, which can quickly freeze the food, effectively lock the nutrition of the food, and facilitate storage. In case of power failure, the working mode is locked and maintained.

2.8 LEVELING DOORS

Precautions before operation:

- Before making changes the refrigerator must be disconnected from power. Before adjusting the door, precautions should be taken to prevent any personal injury.
- Schematic diagram of leveling the door body

List of tools to be provided to the user	
	pliers



The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

1) Raise the lower door up to the level of the higher door.

2) Insert the supplied washers in the gap between the hinge grommet and the lower hinge by using pliers. The number of washers you will need to insert depends on the gap.

When the fridge door is low:

Open the door; use a wrench to loosen the locking nut and to turn the adjusting nut counter-clockwise to raise the door. Once the doors are aligned, tighten the locking nut by turning it anti-clockwise.

When the fridge door is high:

Open the door; use a wrench to turn the adjusting nut clockwise to lower the door. Once the doors are aligned, tighten the locking nut by turning it anti-clockwise.

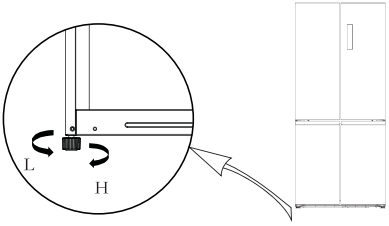
2.9 LEVELING FEET

1) Precautions before operation:

Before making changes the refrigerator must be disconnected from power.

Before adjusting the leveling feet, precautions should be taken to prevent any personal injury.

2) Schematic diagram of leveling feet



3) Adjusting procedures:

a. Turn the feet clockwise to raise the refrigerator.

b. Turn the feet counter-clockwise to lower the refrigerator.

c. Adjust the right and left feet based on the procedures above to a horizontal level.

IMPORTANT:

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

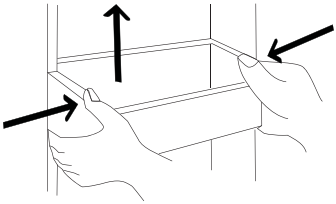
3. MAINTENANCE OF REFRIGERATOR

3.1 OVERALL CLEANING

- Dust behind the refrigerator and on the floor must be cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there is no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odors.
- Please turn off the power before cleaning the interior, remove all food, drink, shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean inside the refrigerator (such as narrow places, gaps or corners), we recommend to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, with some tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterial accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors inside the refrigerator or contaminate food.
- Clean the door tray, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, scouring pads, wire brushes, abrasives (such as toothpaste), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuit or affect electrical insulation after immersion.

Unplug the refrigerator for defrosting and cleaning.

3.2 CLEANING DOOR TRAY



The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

- Use both hands to squeeze the tray and push it upward to remove it (see arrows in the Figure below).
- You can adjust the installation height according to your requirement.

3.3 DEFROSTING

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

3.4 OUT OF OPERATION

- Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, food inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of opening the doors must be reduced, and no more fresh food should be placed into the appliance.
- Long-term non-use: Unplug and clean the appliance and leave the doors open to prevent odors.
- Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and fix them with tape. During the move, the appliance must not be laid upside down or horizontally, or be exposed to strong vibration; the inclination during the move should be no more than 45°.

IMPORTANT:

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired

4. TROUBLE SHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Malfunction	Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is inserted properly. Check whether the voltage is too low. Check whether there is a power failure or circuits have tripped.
Odor	Odorous food should be tightly wrapped. Check whether there is any rotten food. Clean the inside of the refrigerator.
Long operation of the compressor	Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high. We do not suggest placing too much food in the appliance at the same time. Food must cool down before being placed in the appliance. The doors are opened too frequently.
Light fails to turn on	Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged. Have the light replaced by a specialist.
Door cannot be properly closed	The door is stuck by food packages. Too much food inside. The refrigerator is tilted.
Loud noises	Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed in a stable position. Check whether accessories are placed at proper locations.
Door seal fails to be tight	Remove foreign matters on the door seal. Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating).
Water pan overflows	There is too much food in the chamber or food stored contains too much water, resulting in heavy defrosting. The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting.
Hot housing	Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal. When the housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor, provide good ventilation to facilitate heat dissipation.
Surface condensation	Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.
Abnormal noise	Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal. Creak: Refrigerant flowing inside the appliance may produce creak, which is normal.

5. APPENDIX

Installation Instructions

For refrigerating appliances with climate class

Depending on the climate class, this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperature ranges as specified following table.
The climate class can be found on the rating plate. The product may not operate properly at temperatures outside of the specified range.

You can find the climate class on the label inside your refrigerator

Effective temperature range

The refrigerator is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

Class	Symbol	Ambient temperature range °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended temperate	SN	+10 to +32	+10 to +32
Temperate	N	+16 to +32	+16 to +32
Subtropical	ST	+16 to +38	+18 to +38
Tropical	T	+16 to +43	+18 to +43

NOTE

The cooling performance and power consumption of the refrigerator may be affected by the ambient temperature, the door-opening frequency, and the location of the refrigerator. We recommend adjusting the temperature settings as appropriate.

How to store for best preservation (applicable models only)

Cover food to retain moisture and prevent them from picking up odors from other food. A large pot of food like soup or stew should be divided into small portions and put in shallow containers before being refrigerated. A large cut of meat or whole poultry should be divided into smaller pieces or placed in shallow containers before being refrigerated.

Placement of foods

Shelves	Shelves are adjustable to accommodate a variety of packages.
Specialized compartment (applicable models only)	Sealed crisper drawers provide an optimal storage environment for fruit and vegetables. Vegetables require higher humidity while fruit requires lower humidity. Crispers are equipped with control devices to control the humidity level (*depending on model and options). An adjustable temperature meat drawer maximizes the storage time of meat and cheese.
Storage in the door	Do not store perishable food in the door. Eggs should be stored in the carton on a shelf. The temperature of the storage bins in the door fluctuates more than the temperature inside the cabinet. Keep the door closed as much as possible.
Freezer compartment	You can store frozen food, make ice cubes and freeze fresh food in the freezer compartment.

NOTE

Freeze fresh, undamaged food only. Keep food which is to be frozen away from food which is already frozen. To prevent food from losing its flavor or drying out, place in airtight containers.

Refrigerator & Freezer Storage Chart

The shelf life depends on temperature and exposure to moisture. Since product dates are not a guide for the safe use of a product, consult this chart and follow these tips.

Milk products

Product	Refrigerator	Freezer
Milk	1 week	1 month
Butter	2 weeks	12 months
Ice cream	-	2 - 3 weeks
Natural cheese	1 month	4 - 6 months
Cream cheese	2 weeks	Not recommended
Yogurt	1 month	-

Meat

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh roasts, steaks, chops	3 - 4 days	2 - 3 months
Fresh ground meat, stew meat	1 - 2 days	3 - 4 months
Bacon	7 days	1 month
Sausage, raw from pork, beef, turkey	1 - 2 days	1 - 2 months

Poultry / Eggs

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh poultry	2 days	6 - 8 months
Poultry salad	1 day	-
Eggs, Fresh in shell	2 - 4 weeks	Not recommended

Fish / Seafood

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh fish	1 - 2 days	3 - 6 months
Cooked fish	3 - 4 days	1 month
Fish salad	1 day	Not recommended
Dried or pickled fish	3 - 4 weeks	-

Fruit

Product	Refrigerator	Freezer
Apples	1 month	-
Peaches	2 - 3 weeks	-
Pineapple	1 week	-
Other fresh fruit	3 - 5 days	9 - 12 months

Vegetables

Product	Refrigerator	Freezer
Asparagus	2 - 3 days	-
Broccoli, Brussels sprouts, green peas, mushrooms	3 - 5 days	-
Cabbage, cauliflower, celery, cucumbers, lettuce	1 week	-
Carrots, beets, radishes	2 weeks	-

SPECIAL FOR NEW EUROPEAN STANDARD

The ordered parts in the following table can be acquired through service provider

Ordered part	Provided by	Minimum time required for provision
Thermostat	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the model was launched
Temperature sensor	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the model was launched
Printed circuit board	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the model was launched
Light source	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the model was launched
Door handle	Professional repairers and final users	At least 7 years after the model was launched
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the model was launched
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the model was launched
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the model was launched
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the model was launched

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you bought it.

Remember to bring proof of purchase.

2. If your product breaks down and needs to be repaired, please contact the after-sales service provider.

The shortest period for providing after-sales spare parts is 15 working days.

NOTE

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

Importer / Address: MIDEA HOME APPLIANCES UK LTD 5 New Street Square, London, United Kingdom, EC4A 3TW

INHALT

1 Sicherheitshinweise

1.1 Warnung 1-2
1.2 Bedeutungen der Sicherheitswarnsymbole 3
1.3 Elektrizitätsbezogene Warnungen 3
1.4 Warnhinweise zur Verwendung 4
1.5 Warnhinweise zur Platzierung von Gegenständen 4-5
1.6 Warnungen für Energie 5
1.7 Warnhinweise zur Entsorgung 5

2 Richtige Verwendung des Kühlschranks

2.1 Platzierung 6
2.2 Nivellierfüße 7
2.3 Nivellierungstür 8
2.4 Ändern der Beleuchtung 9
2.5 Inbetriebnahme 9
2.6 Energiespartipps 9

3 Aufbau und Funktionen

3.1 Hauptkomponenten 10
3.2 Funktionen 11-12

4 Wartung und Pflege des Kühlschranks

4.1 Allgemeine Reinigung 13
4.2 Reinigung der Türwanne 14
4.3 Abtauen 14
4.4 Außer Betrieb 14

5 Fehlersuche

5.1 Fehlersuche 15

Liebe Anwender, vielen Dank, dass Sie sich für einen Midea-Kühlschrank entschieden haben!

1 Sicherheitshinweise

1.1 Warnung

Warnung: Brandgefahr / brennbare Materialien

Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Anwendungen wie z. B. Personalküchen vorgesehen

Bereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Bauernhöfen und von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen; Umgebungen des Typs „Bed and Breakfast"; Catering und ähnliche Nicht-Einzelhandelsanwendungen.

Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher Leistungsfähigkeit bestimmt,

sensorische oder geistige Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung und Kenntnisse, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist).

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät auf.

Das Gerät muss nach dem Gebrauch und vor der Durchführung von Wartungsarbeiten am Gerät durch den Benutzer vom Netz getrennt werden.

Warnung: Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.

Warnung: Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.

Warnung: Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.

Warnung: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittellagerfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.

Warnung: Bitte geben Sie den Kühlschrank gemäß den örtlichen Vorschriften auf, da er brennbares Blähgas und Kältemittel verwendet.

Warnung: Achten Sie bei der Positionierung des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

Warnung: Bringen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts an.

Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder ungeerdete (zweipolige) Adapter.

Gefahr: Gefahr des Einklemmens von Kindern. Bevor Sie Ihren alten Kühlschrank oder Gefrierschrank wegwerfen:
- Nehmen Sie die Türen ab.
- Lassen Sie die Einlegeböden an ihrem Platz, damit Kinder nicht so leicht hineinklettern können.

Der Kühlschrank muss von der Stromquelle getrennt werden, bevor Sie versuchen, das Zubehör zu installieren.

Das für das Gerät verwendete Kältemittel und Cyclopentan-Schaumstoff sind brennbar.

Wenn das Gerät verschrottet wird, muss es daher von jeglicher Feuerquelle ferngehalten und von einem speziellen Verwertungsunternehmen mit entsprechender Qualifikation verwertet werden, damit es nicht durch Verbrennung entsorgt wird, um Umweltschäden oder andere Schäden zu vermeiden.

Für EN-Norm: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Be- und Entladen von Kühlgeräten durchführen.

Die Notwendigkeit, dass bei Türen oder Deckeln, die mit Schlössern und Schlüsseln ausgestattet sind, die Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern und nicht in der Nähe des Kühlgeräts aufbewahrt werden, um zu verhindern, dass Kinder darin eingeschlossen werden.

Um eine Kontamination der Lebensmittel zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Ein längeres Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Anstieg der Temperatur in den Fächern des Gerätes führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen können, und zugängliche Drainagesysteme.
- Reinigen Sie Wassertanks, wenn sie 48 h lang nicht benutzt wurden; spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser entnommen wurde. (Hinweis 1)
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, so dass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Kontakt kommen oder auf diese tropfen.
- Zwei-Sterne-Tiefkühlfächer eignen sich zur Lagerung von vorgefrorenen Lebensmitteln, zur Aufbewahrung oder Herstellung von Speiseeis und zur Herstellung von Eiswürfeln. (Hinweis 2)
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht für das Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet. (Hinweis 3)
- Bei Geräten ohne 4-Sterne-Fach: Dieses Kühlgerät ist nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet. (Hinweis 4)
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

Hinweis 1,2,3,4: Bitte bestätigen Sie, ob dies für Ihren Produktfachtyp zutrifft.

Für ein freistehendes Gerät: Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.

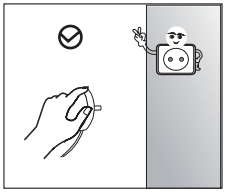
Der Austausch oder die Wartung der LED-Lampen soll durch den Hersteller, seinen Servicepartner oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen.
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse (G).

1.2 Bedeutung der Sicherheitswarnsymbole

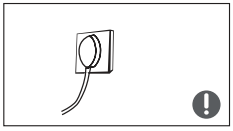
Verbotssymbol	Dies ist ein Verbotssymbol. Die Nichtbeachtung der mit diesem Symbol gekennzeichneten Hinweise kann zu Schäden am Produkt führen oder die persönliche Sicherheit des Anwenders gefährden.
Warnsymbol	Dies ist ein Warnsymbol. Es ist erforderlich, die mit diesem Symbol gekennzeichneten Anweisungen strikt zu befolgen; andernfalls kann es zu Schäden am Produkt oder zu Personenschäden kommen.
Hinweis-Symbol	Dies ist ein warnendes Symbol. Hinweise, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, erfordern besondere Vorsicht. Unzureichende Vorsicht kann zu leichten oder mittelschweren Verletzungen oder zur Beschädigung des Produkts führen.

Dieses Handbuch enthält viele wichtige Sicherheitshinweise, die von den Anwendern beachtet werden müssen.

1.3 Elektrizitätsbezogene Warnungen

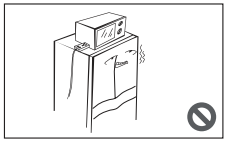


- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie den Netzstecker des Kühlschranks ziehen. Bitte fassen Sie den Stecker fest an und ziehen Sie ihn direkt aus der Steckdose.
- Um eine sichere Verwendung zu gewährleisten, dürfen Sie das Netzkabel nicht beschädigen oder verwenden, wenn es beschädigt oder abgenutzt ist.



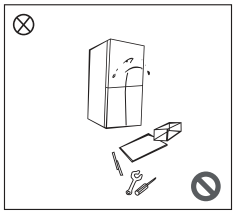
- Bitte verwenden Sie eine spezielle Steckdose und die Steckdose darf nicht mit anderen elektrischen Geräten geteilt werden.
  Der Netzstecker muss fest mit der Steckdose verbunden sein, da es sonst zu Bränden kommen kann.
- Achten Sie darauf, dass die Erdungselektrode der Steckdose mit einer zuverlässigen Erdungsleitung ausgestattet ist.

- Drehen Sie das Ventil des austretenden Gases ab und öffnen Sie dann die Türen und Fenster, falls Gas oder andere brennbare Gase austreten. Ziehen Sie nicht den Stecker des Kühlschranks und anderer elektrischer Geräte, da Funken einen Brand verursachen können.

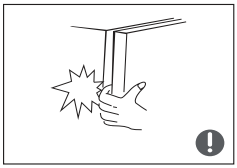


- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte auf der Oberseite des Geräts, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.

1.4 Warnhinweise zur Verwendung

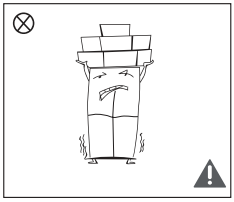


- Nehmen Sie den Kühlschrank nicht eigenmächtig auseinander oder bauen Sie ihn um, und beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf; die Wartung des Geräts muss von einem Fachmann durchgeführt werden.
- Ein beschädigtes Netzkabel muss durch den Hersteller, seine Wartungsabteilung oder entsprechendes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.



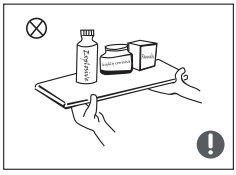
- Die Spalten zwischen den Kühlschranktüren und zwischen den Türen und dem Kühlschrankgehäuse sind klein, achten Sie darauf, Ihre Hand nicht in diese Bereiche zu stecken, um ein Einklemmen der Finger zu vermeiden. Seien Sie bitte vorsichtig beim Schließen der Kühlschranktür, um herunterfallende Gegenstände zu vermeiden.
- Greifen Sie bei laufendem Kühlschrank nicht mit nassen Händen in den Gefrierraum, insbesondere nicht in Metallgefäße, um Erfrierungen zu vermeiden.

- Lassen Sie kein Kind in den Kühlschrank einsteigen oder klettern, sonst Erstickungs- oder Sturzverletzungen des Kindes verursacht werden können.

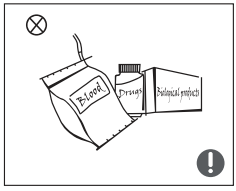


- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Oberseite des Kühlschranks, da diese beim Schließen oder Öffnen der Tür herunterfallen und zu Verletzungen führen können.
- Bitte ziehen Sie bei Stromausfall oder Reinigung den Stecker heraus. Schließen Sie das Tiefkühlgerät nicht innerhalb von fünf Minuten an die Stromversorgung an, um Schäden am Kompressor durch aufeinanderfolgende Starts zu vermeiden.

1.5 Warnhinweise zur Platzierung von Gegenständen



- Legen Sie keine brennbaren, explosiven, flüchtigen und stark ätzenden Gegenstände in den Kühlschrank, um Schäden am Produkt oder Brandunfälle zu vermeiden.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände in die Nähe des Kühlschranks, um Brände zu vermeiden.



- Der Kühlschrank ist für den Haushaltsgebrauch, wie z. B. die Lagerung von Lebensmitteln, bestimmt; er darf nicht für andere Zwecke, wie z. B. die Lagerung von Blut, Medikamenten oder biologischen Produkten usw., verwendet werden.

- Lagern Sie Bier, Getränke oder andere Flüssigkeiten, die sich in Flaschen oder geschlossenen Behältern befinden, nicht in der Gefrierkammer des Kühlschranks; andernfalls können die Flaschen oder geschlossenen Behälter durch das Einfrieren zerbrechen und Schäden verursachen.

1.6 Warnungen für Energie

Warnungen zur Energie

1) Kühlgeräte arbeiten möglicherweise nicht konstant (Möglichkeit des Abtauens des Inhalts oder zu warme Temperatur im Gefriergutfach), wenn sie über einen längeren Zeitraum unterhalb des kalten Endes des Temperaturbereichs, für den das Kühlgerät ausgelegt ist, aufgestellt werden.
2) Die Tatsache, dass Brausegetränke nicht in Gefrierfächern oder -schränken oder in Tiefkühlfächern oder -schränken gelagert werden sollten und dass einige Produkte wie Wassereis nicht zu kalt verzehrt werden sollten;
3) Die Notwendigkeit, die von den Lebensmittelherstellern empfohlene(n) Lagerzeit(en) für jede Art von Lebensmitteln und insbesondere für kommerziell tiefgefrorene Lebensmittel in Tiefkühl- und Gefrierschrankfächern oder -schränken nicht zu überschreiten;
4) Die notwendigen Vorkehrungen, um einen übermäßigen Temperaturanstieg des Gefrierguts während des Abtauens des Kühlgeräts zu verhindern, wie z. B. das Einwickeln des Gefrierguts in mehrere Lagen Zeitungspapier.
5) Die Tatsache, dass ein Temperaturanstieg des Gefrierguts während des manuellen Abtauens, der Wartung oder der Reinigung die Haltbarkeit verkürzen könnte.

1.7 Warnhinweise zur Entsorgung

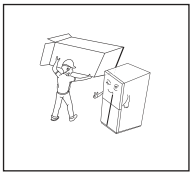
Das für den Kühlschrank verwendete Kältemittel und der Cyclopentan-Schaumstoff sind brennbar. Wenn der Kühlschrank verschrottet wird, muss er daher von jeglicher Feuerquelle ferngehalten und von einem speziellen Verwertungsunternehmen mit entsprechender Qualifikation verwertet werden, um Umweltschäden oder andere Schäden zu vermeiden.

Wenn der Kühlschrank verschrottet wird, demontieren Sie die Türen und entfernen Sie die Dichtung der Tür und der Einlegeböden; stellen Sie die Türen und Einlegeböden an einem geeigneten Ort auf, damit kein Kind eingeklemmt wird.

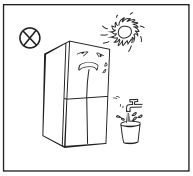
Korrekte Entsorgung dieses Produkts:
Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

2 Richtige Verwendung des Kühlschranks

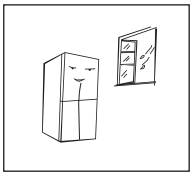
2.1 Platzierung



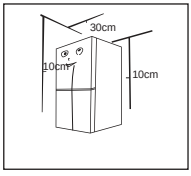
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Verpackungsmaterialien, einschließlich Bodenpolster, Schaumstoffpolster und Klebebänder im Inneren des Kühlschranks;
  reißen Sie die Schutzfolie an den Türen und am Kühlkörper ab.



- Halten Sie ihn von Hitze fern und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung. Stellen Sie das Tiefkühlgerät nicht an feuchte oder wässrige Orte, um Rost oder eine Verringerung der Isolierwirkung zu vermeiden.



- Der Kühlschrank wird in einem gut belüfteten Innenraum aufgestellt; der Boden muss flach und stabil sein (bei Instabilität das Rad nach links oder rechts drehen, um es zu nivellieren).

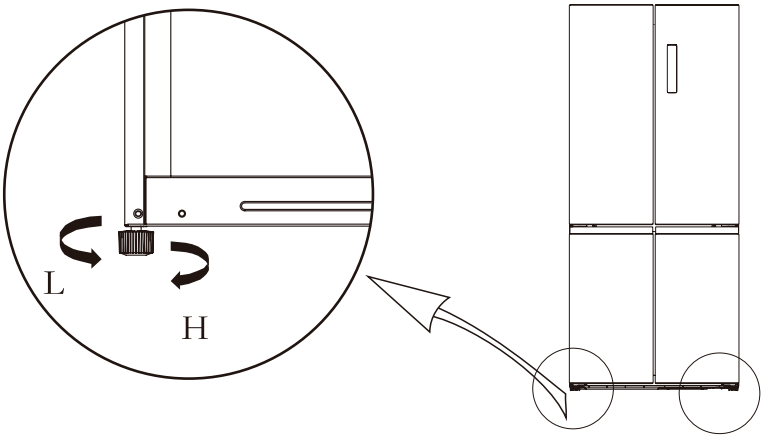


- Der obere Raum des Kühlschranks muss größer als 30 cm sein, und der Kühlschrank sollte an einer Wand mit einem freien Abstand von mehr als 10 cm aufgestellt werden, um die Wärmeabfuhr zu erleichtern.

Vorsichtsmaßnahmen vor der Installation:
Vor der Installation oder Einstellung von Zubehör muss sichergestellt werden, dass der Kühlschrank vom Strom getrennt ist.
Es sind Vorkehrungen zu treffen, um zu verhindern, dass durch das Herabfallen des Handgriffs Verletzungen von Personen verursacht werden.

2.2 Nivellierfüße

1. Schematische Darstellung der Nivellierfüße



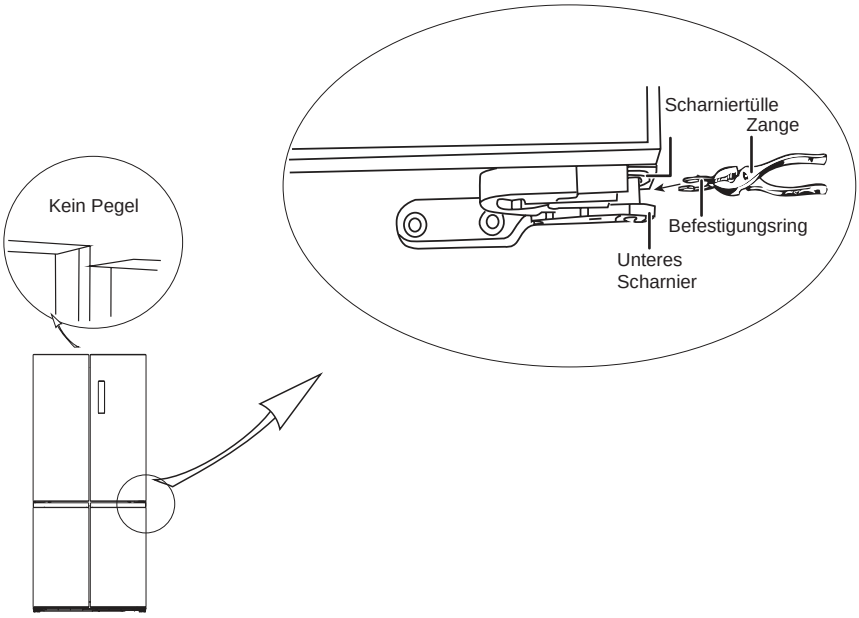
(Das obige Bild dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder der Erklärung des Vertreibers ab)

2. Abgleichverfahren:
a. Drehen Sie die Füße im Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank anzuheben;
b. Drehen Sie die Füße gegen den Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank abzusenken;
c. Stellen Sie den rechten und linken Fuß anhand der oben beschriebenen Verfahren auf eine horizontale Ebene ein.

2.3 Nivellierungstür

1. Schematische Darstellung der Nivellierung der Tür

Liste der vom Anwender bereitzustellenden Werkzeuge	
	Zange



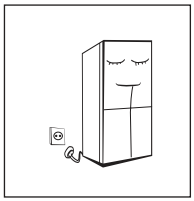
(Die Abbildung oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

1) Heben Sie die untere Tür auf das Niveau der oberen Tür an.
2) Setzen Sie den mitgelieferten Befestigungsring mit Hilfe einer Zange in den Spalt zwischen Scharniertrommel und unterem Scharnier ein, je nach Spalt müssen Sie so viele Befestigungsringe einsetzen.

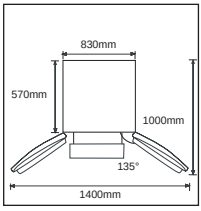
2.4 Ändern der Beleuchtung

Der Austausch oder die Wartung der LED-Lampen soll durch den Hersteller, seinen Servicepartner oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen.

2.5 Inbetriebnahme



- Lassen Sie den Kühlschrank vor der ersten Inbetriebnahme zwei Stunden lang stillstehen, bevor Sie ihn an die Stromversorgung anschließen.
- Bevor Sie frische oder gefrorene Lebensmittel einlegen, muss der Kühlschrank 2 bis 3 Stunden laufen, im Sommer bei hohen Umgebungstemperaturen über 4 Stunden.



- Genügend Platz für ein bequemes Öffnen der Türen und Schubladen oder eine Erklärung des Verteilers.

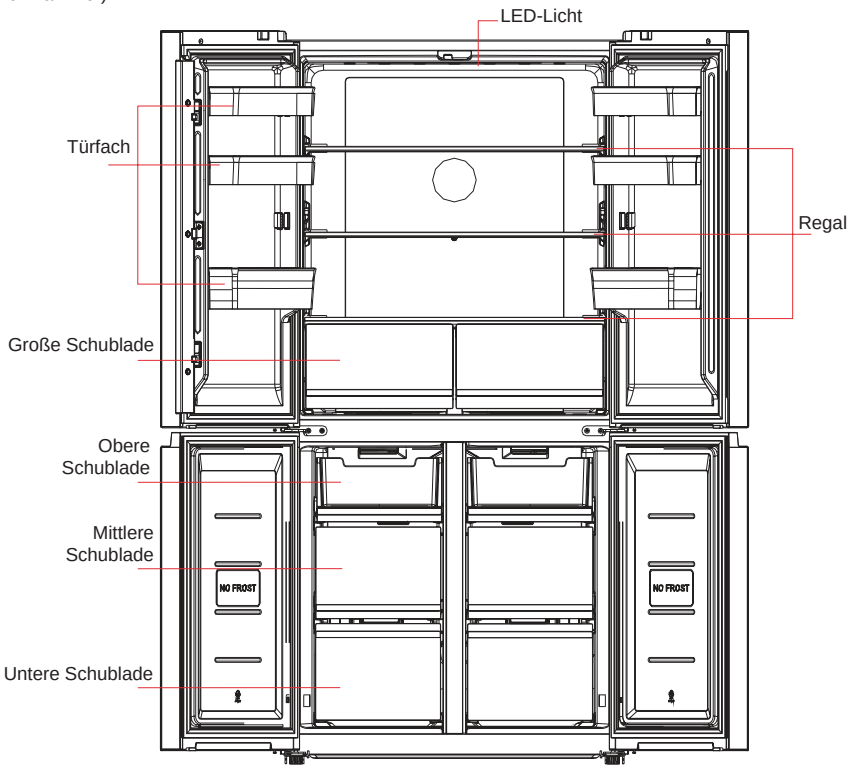
2.6 Energiespartipps

- Das Gerät sollte im kühlsten Bereich des Raumes, entfernt von wärmeerzeugenden Geräten oder Heizungskanälen und außerhalb der direkten Sonneneinstrahlung aufgestellt werden.
- Lassen Sie heiße Speisen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät geben. Eine Überlastung des Geräts zwingt den Kompressor, länger zu laufen. Lebensmittel, die zu langsam gefrieren, können an Qualität verlieren oder verderben.
- Achten Sie darauf, die Lebensmittel gut zu verpacken und die Behälter trocken zu wischen, bevor Sie sie in das Gerät stellen. Dadurch wird die Reifbildung im Inneren des Geräts verringert.
- Der Aufbewahrungsbehälter des Geräts sollte nicht mit Aluminiumfolie, Wachspapier oder Papiertüchern ausgekleidet werden. Auskleidungen behindern die Zirkulation der kalten Luft und machen das Gerät weniger effizient.
- Organisieren und beschriften Sie Lebensmittel, um Türöffnungen und längeres Suchen zu reduzieren. Entfernen Sie so viele Gegenstände wie nötig auf einmal und schließen Sie die Tür so schnell wie möglich.

3 Aufbau und Funktionen

3.1 Hauptkomponenten

(Kühlkammer)



(Die Abbildung oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

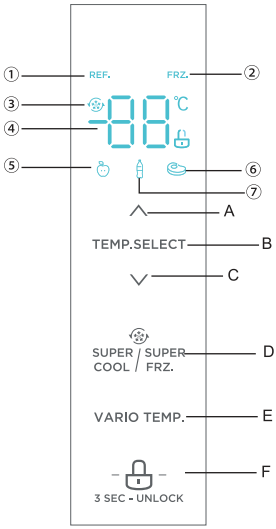
Kühlkammer

- Die Kühlkammer eignet sich für die Lagerung einer Vielzahl von Obst, Gemüse, Getränken und anderen Lebensmitteln, die kurzfristig verbraucht werden, empfohlene Lagerzeit 3 bis 5 Tage.
- Kochende Lebensmittel dürfen nicht in den Kühlraum gestellt werden, bevor sie auf Raumtemperatur abgekühlt sind.
- Es wird empfohlen, Lebensmittel zu verschließen, bevor sie in den Kühlschrank gestellt werden.
- Die Glaseinlegeböden können nach oben oder unten verstellt werden und bieten so ausreichend Stauraum und eine einfache Handhabung.

Gefrierkammer

- Die Niedrigtemperatur-Gefrierkammer kann Lebensmittel lange frisch halten und wird hauptsächlich zur Lagerung von Tiefkühlkost und zur Eisherstellung verwendet.
- Die Gefrierkammer ist geeignet für die Lagerung von Fleisch, Fisch, Reisbällchen und anderen Lebensmitteln, die nicht kurzfristig verbraucht werden sollen.
- Fleischstücke sind vorzugsweise in kleine Stücke zu zerteilen, damit sie leicht zugänglich sind. Bitte beachten Sie, dass die Lebensmittel innerhalb der Haltbarkeitsdauer verbraucht werden müssen.
  Schubladen, Lebensmittelboxen, Regale usw., die entsprechend der Position im Bild oben angeordnet sind, sind am energieeffizientesten.
  Wenn das Produkt gemäß IEC 62552:2007 getestet wird, sind die Testbedingungen wie folgt: Entfernen Sie die mittleren Schubladen des Gefrierfachs und bringen Sie die oberen Schubladen in die mittlere Schubladenposition.
  Hinweis: Die Lagerung von zu vielen Lebensmitteln während des Betriebs nach dem ersten Anschluss an die Stromversorgung kann die Gefrierwirkung des Kühlschranks beeinträchtigen. Die gelagerten Lebensmittel dürfen den Luftauslass nicht blockieren; andernfalls wird die Gefrierwirkung ebenfalls beeinträchtigt.

3.2 Funktionen



(Die Abbildung oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

1. Bildschirm

① Symbol für Kühlen
② Symbol für Einfrieren
③ Symbol für Superkühl/Einfrieren
④ Symbol für Temperaturanzeige
⑤ Symbol für Obst/Gemüse
⑥ Symbol für Fleisch
⑦ Symbol für Getränke

2. Steuerungstasten

A. Taste für Temperatur aufwärts
B. Taste zur Auswahl der Temperaturzone
C. Taste für Temperatur abwärts
D. Taste für Superkühl/Einfrieren
E. Taste für variable Temperatur
F. Taste für Sperren/Entsperren

3. Betriebsanleitung

1) Anzeige
Wenn Sie den Kühlschrank mit Strom versorgen, wird der Bildschirm 3 Sekunden lang vollständig angezeigt. In der Zwischenzeit läutet die Startglocke und dann geht der Bildschirm in die normale Anzeige des Betriebs über.
Bei der ersten Benutzung des Kühlschranks ist die voreingestellte Temperatur der Kühlkammer und der Gefrierkammer auf 4 °C/-18 °C eingestellt.
Beim Auftreten des Fehlers zeigt das Display den Fehlercode an (siehe nächste Seite); im Normalbetrieb zeigt das Display die eingestellte Temperatur der Kühlkammer bzw. Gefrierkammer an.
Wenn unter normalen Umständen innerhalb von 30 Sekunden keine Betätigung am Anzeigefeld oder beim Öffnen der Tür erfolgt, wird die Anzeige gesperrt und der Status erlischt.
2) Verriegeln/Entriegeln
Drücken Sie im entsperrten Zustand die Sperrtaste 3 Sekunden lang, um in den Sperrzustand zu gelangen,
Das Logo erlischt und der Summer ertönt. Dies bedeutet, dass das Anzeigefeld gesperrt ist und die Tastenbedienung zu diesem Zeitpunkt nicht möglich ist;
Drücken Sie im gesperrten Zustand die Sperrtaste 3 Sekunden lang, um in den entsperrten Zustand zu gelangen,
Das Logo leuchtet auf und der Summer ertönt. Das bedeutet, dass das Anzeigefeld entsperrt ist und die Tastenbedienung jetzt möglich ist;
3) Temperatureinstellung der Kühlkammer

Drücken Sie die Temperaturzonenwahltaste TEMP.SELECT, um die Einstelltemperaturzone der Kühlkammer zu wählen, und drücken Sie dann ∧ oder ∨, um die Einstelltemperatur der Kühlkammer einzustellen. Der Temperatureinstellbereich für die Kühlkammer beträgt 2 °C - 8 °C.
4) Temperatureinstellung der Gefrierkammer
Drücken Sie die Temperaturzonenwahltaste TEMP.SELECT, um die Einstelltemperaturzone der Gefrierkammer zu wählen, und drücken Sie dann ∧ oder ∨, um die Einstelltemperatur der Gefrierkammer einzustellen. Der Temperatureinstellbereich für die Kühlkammer beträgt -24 °C -16 °C.

5) Temperatureinstellung der variablen Temperaturkammer
Drücken Sie die Taste für die variable Temperatur VARIO TEMP., um die Einstelltemperatur der Kammer einzustellen, der Einstellbereich ist Obst/Gemüse, Getränk und Fleisch

6) Modus-Einstellung
Wenn der Superkühlmodus SUPER COOL eingestellt ist, wird die Temperatur der Kühlkammer automatisch auf 2 °C eingestellt;
Super coole Ausgänge für 6h.
Wenn Sie den Superkühlmodus SUPER COOL verlassen, kehrt die Temperatur der Kühlkammer automatisch auf die vor dem Superkühlmodus eingestellte Temperatur zurück.
Wenn der Supergefriermodus SUPER FRZ. eingestellt ist, wird die Temperatur der Gefrierkammer automatisch auf -24 °C eingestellt;
Abtauen nach 18 Betriebsstunden und Beenden nach 24 Betriebsstunden.
Wenn Sie den Supergefriermodus SUPER FRZ. verlassen, kehrt die Temperatur der Gefrierkammer automatisch auf die vor dem Supergefriermodus eingestellte Temperatur zurück.
Gemäß IEC62552: 2007 ist die Testbedingung wie folgt: Starten Sie den Superfrostermodus im Voraus, und warten Sie, wenn der Kühlschrank in die automatische Abtauung übergeht, und legen Sie dann die Gefrierlast an.
Die maximale Abtauzeit beträgt 72 Stunden und die minimale 12 Stunden bei 32 °C.

Empfohlene Einstellung: Kühlkammer 4 °C, Gefrierkammer - 18 °C.

7) Sabbat-Modus
Entriegeln Sie den Kühlschrank und drücken Sie dann die Taste „V“ und die Sperrtaste gleichzeitig 4 Sekunden lang, um in den Sabbatmodus zu gelangen. Drücken Sie zum Verlassen eine beliebige Taste. In diesem Modus wird der Status des Kühlschranks angezeigt:
a. Display-Steuertafel und Lichter bleiben aus, und kein Alarm.
b. Der Kühlschrank kühlt normal.
c. Innerhalb von fünf Minuten nach dem Öffnen der Tür ändert sich der Status des Kompressors und des Lüftermotors nicht.

8) Speicherung bei Stromausfall
Im Falle eines Stromausfalls wird der sofortige Betriebszustand gesperrt und aufrechterhalten, bis er wieder eingeschaltet wird.
9) Störungsanzeige
Die folgenden Warnungen, die auf dem Display erscheinen, weisen auf entsprechende Störungen des Kühlschranks hin. Obwohl der Kühlschrank mit den folgenden Fehlern noch eine Kühlfunktion haben kann, sollte der Benutzer einen Wartungsspezialisten für die Wartung kontaktieren, um einen optimalen Betrieb des Geräts zu gewährleisten.

Fehlercode	Fehlerbeschreibung
E1	Fehler des Temperatursensors der Kühlkammer
E2	Fehler des Temperatursensors des Gefrierfach
E3	Ausfall des Temperaturfühlers der variablen Temperaturkammer
E4	Ausfall des Abtaufühlers in der Kühlkammer

Fehlercode	Fehlerbeschreibung
E5	Fehler im Erkennungskreis des Abtaufühlers für das Einfrieren
E6	Kommunikationsfehler
E7	Schaltkreisfehler bei der Temperaturerfassung
EH	Fehler des Feuchtesensors

4 Wartung und Pflege des Kühlschranks

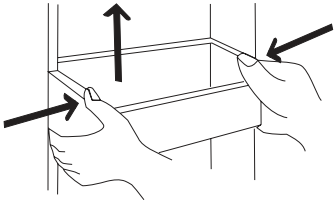
4.1 Allgemeine Reinigung

- Staub hinter dem Kühlschrank und auf dem Boden muss rechtzeitig gereinigt werden, um die Kühlwirkung zu verbessern und Energie zu sparen.
- Prüfen Sie die Türdichtung regelmäßig, um sicherzustellen, dass keine Ablagerungen vorhanden sind. Reinigen Sie die Türdichtung mit einem weichen, mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch.
- Der Innenraum des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um Geruchsbildung zu vermeiden.
- Bitte schalten Sie das Gerät vor der Innenreinigung aus, entfernen Sie alle Lebensmittel, Getränke, Ablagen, Schubladen usw.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm, um das Innere des Kühlschranks mit zwei Esslöffeln Backpulver und einem Liter warmem Wasser zu reinigen. Spülen Sie dann mit Wasser nach und wischen Sie sauber. Öffnen Sie nach der Reinigung die Tür und lassen Sie sie natürlich trocknen, bevor Sie den Strom wieder einschalten.
- Für Bereiche, die im Kühlschrank schwer zu reinigen sind (wie schmale Sandwiches, Zwischenräume oder Ecken), wird empfohlen, sie regelmäßig mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste usw. abzuwischen und bei Bedarf mit einigen Hilfswerkzeugen (wie z.B. dünnen Stäbchen) zu kombinieren, um sicherzustellen, dass sich in diesen Bereichen keine Verunreinigungen oder Bakterien ansammeln.
- Verwenden Sie keine Seife, Reinigungsmittel, Scheuerpulver, Sprühreiniger usw., da diese Gerüche im Inneren des Kühlschranks oder verunreinigte Lebensmittel verursachen können.
- Reinigen Sie den Flaschenrahmen, die Einlegeböden und Schubladen mit einem weichen, mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Mit einem weichen Tuch abtrocknen oder natürlich trocknen.

- Wischen Sie die Außenfläche des Kühlschranks mit einem weichen Tuch ab, das mit Seifenwasser, Spülmittel usw. angefeuchtet wurde, und wischen Sie anschließend trocken.
- Verwenden Sie keine harten Bürsten, keine sauberen Stahlkugeln, keine Drahtbürsten, keine Scheuermittel (z. B. Zahnpasta), keine organischen Lösungsmittel (z. B. Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kein kochendes Wasser und keine sauren oder alkalischen Gegenstände, die die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen können. Kochendes Wasser und organische Lösungsmittel wie z. B. Benzol können Kunststoffteile verformen oder beschädigen.
- Spülen Sie bei der Reinigung nicht direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um Kurzschlüsse zu vermeiden oder die elektrische Isolierung nach dem Eintauchen zu beeinträchtigen.

⚠ Bitte ziehen Sie den Kühlschrank zum Abtauen und Reinigen aus der Steckdose.

4.2 Reinigung der Türwanne



(Die Abbildung oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

- Entsprechend dem Richtungspfeil in der Abbildung unten drücken Sie das Tablett mit beiden Händen zusammen und schieben es nach oben, dann können Sie es herausnehmen.
- Nach dem Waschen des herausgenommenen Tabletts können Sie dessen Einbauhöhe nach Ihren Wünschen einstellen.

4.3 Abtauen

- Der Kühlschrank ist nach dem Luftkühlungsprinzip aufgebaut und verfügt daher über eine automatische Abtaufunktion. Frost, der sich durch den Wechsel der Jahreszeit oder der Temperatur gebildet hat, kann auch manuell entfernt werden, indem das Gerät von der Stromversorgung getrennt oder mit einem trockenen Handtuch abgewischt wird.

4.4 Außer Betrieb

- Stromausfall: Im Falle eines Stromausfalls, auch im Sommer, können Lebensmittel im Gerät mehrere Stunden aufbewahrt werden; während des Stromausfalls werden die Zeiten der Türöffnung reduziert und es dürfen keine frischen Lebensmittel mehr in das Gerät gegeben werden.
- Langfristiger Nichtgebrauch: Das Gerät soll ausgesteckt und dann gereinigt werden; danach werden die Türen offen gelassen, um Geruch zu vermeiden.

- Bewegen: Bevor der Kühlschrank bewegt wird, nehmen Sie alle Gegenstände aus dem Inneren heraus, fixieren Sie die Glastrennwände, den Gemüsehalter, die Gefrierkammerschubladen usw. mit Klebeband und ziehen Sie die Nivellierfüße fest; schließen Sie die Türen und fixieren Sie sie mit Klebeband. Während des Transports darf das Gerät nicht auf den Kopf oder in die Waagerechte gelegt oder erschüttert werden; die Neigung während des Transports darf nicht mehr als 45° betragen.

⚠ Das Gerät muss nach dem Starten kontinuierlich laufen. Generell darf der Betrieb des Geräts nicht unterbrochen werden, da sonst die Lebensdauer beeinträchtigt werden kann.

5 Fehlersuche

5.1 Sie können versuchen, die folgenden einfachen Fragen selbst zu lösen.
Wenn sie nicht gelöst werden können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Fehlgeschlagene Operation	Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist oder ob der Stecker in gutem Kontakt ist Prüfen Sie, ob die Spannung zu niedrig ist Prüfen Sie, ob ein Stromausfall vorliegt oder Teilstromkreise ausgelöst haben
Geruch	Geruchsintensive Lebensmittel müssen fest verpackt sein Prüfen Sie, ob verdorbene Lebensmittel vorhanden sind Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks
Langfristiger Betrieb des Kompressors	Im Sommer, wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, ist ein langer Betrieb des Kühlschranks normal. Es ist nicht empfehlenswert, zu viele Lebensmittel gleichzeitig im Gerät zu haben Die Lebensmittel müssen abkühlen, bevor sie in das Gerät gegeben werden Die Türen werden zu häufig geöffnet
Licht leuchtet nicht	Prüfen Sie, ob der Kühlschrank an die Stromversorgung angeschlossen ist und ob das Leuchtmittel beschädigt ist Lassen Sie die Leuchte durch einen Fachmann austauschen
Türen lassen sich nicht richtig schließen	Die Tür ist durch Lebensmittelpakete verklemmt Zu viel Nahrung wird platziert Der Kühlschrank ist gekippt
Lautes Geräusch	Prüfen Sie, ob der Boden eben ist und ob der Kühlschrank stabil steht Prüfen Sie, ob das Zubehör an den richtigen Stellen angebracht ist
Türdichtung ist nicht dicht	Fremdkörper auf der Türdichtung entfernen Erhitzen Sie die Türdichtung und kühlen Sie sie anschließend zur Wiederherstellung ab (oder mit einem elektrischen Fön blasen oder ein heißes Handtuch zum Erwärmen verwenden)
Wasserwanne läuft über	Es befinden sich zu viele Lebensmittel in der Kammer oder die gelagerten Lebensmittel enthalten zu viel Wasser, was zu einem starken Abtauen führt Die Türen sind nicht richtig geschlossen, was zu Vereisung durch Lufteintritt und erhöhter Wasserbildung durch Abtauen führt
Heißes Gehäuse	Wärmeabgabe des eingebauten Verflüssigers über das Gehäuse, was normal ist Wenn das Gehäuse durch hohe Umgebungstemperatur, Lagerung von zu vielen Lebensmitteln oder Abschalten des Kompressors heiß wird, sorgen Sie für eine gute Belüftung, um die Wärmeabfuhr zu erleichtern
Oberflächenkondensation	Kondenswasserbildung an der Außenfläche und den Türdichtungen des Kühlschranks ist normal, wenn die Umgebungsfeuchtigkeit zu hoch ist. Wischen Sie das Kondensat einfach mit einem sauberen Handtuch ab.
Abnormales Rauschen	Brummen: Der Kompressor kann während des Betriebs Brummen erzeugen, und die Brummen sind besonders beim Start oder Stopp laut. Dies ist normal. Knarren: Das im Inneren des Geräts fließende Kältemittel kann ein Knarren erzeugen, was normal ist.

Tabelle 1 Klimaklassen

Klasse	Symbol	Umgebungstemperaturbereich °C
Erweiterte Temperierung	**SN**	**+ 10 bis + 32**
Temperiert	**N**	**+ 16 bis + 32**
Subtropisch	**ST**	**+ 16 bis + 38**
Tropisch	**T**	**+ 16 bis + 43**

Erweiterte Temperatur: „Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 10 °C bis 32 °C vorgesehen“;
temperiert: „Dieses Kühlgerät ist für den Betrieb bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 32 °C vorgesehen“;
Subtropisch: „Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 38 °C vorgesehen“;
Tropisch: „Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 43 °C vorgesehen“;

Spezial für Standard:
Die bestellten Teile in der folgenden Tabelle können von channel__ bezogen werden:

Bestellter Teil	Bereitgestellt von	Minimaler Zeitbedarf für die Bereitstellung
Thermostate	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Temperatursensoren	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Leiterplatten	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Lichtquellen	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türgriffe	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türscharniere	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Tabletts	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Körbe	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türdichtungen	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells

Die kürzeste Frist für die Bereitstellung von Ersatzteilen nach dem Verkauf ist____.

Lieber Kunde
1. Wenn Sie das Produkt zurückgeben oder ersetzen möchten, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie kaufen.

(Denken Sie daran, die Kaufrechnung mitzubringen)

2. Wenn Ihr Produkt kaputt geht und repariert werden muss, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Die Modellinformationen in der Produktdatenbank sowie die Modellkennung können über einen gegebenenfalls mit einem QR-Code gescannten Weblink auf dem Energieeffizienzlabel des Produkts abgerufen werden.

Garantie und kundendienst

Wir gratulieren Ihnen zum neuen Gerät und wünschen Ihnen viel Freude daran.
Sollten Sie dennoch einen Grund zur Reklamation erkennen, dann wenden Sie sich an unseren Kundendienst:

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14,
65760 Eschborn, Germany

Tel.: +49 6196 90 20 0
Fax: +49 6196 90 20 120
E-Mail : info-meg@midea.com
Homepage: www.midea.com/de

Im Servicefall:
Tel.: +49 6196 90 20 0
Fax.: +49 6196 90 20 120
Email: service-meg@midea.com

Geben Sie im Fall einer Störung Ihre genaue Anschrift, Telefonnummer, Kaufvertragsnummer und Gerätetyp (vom Typenschild des Gerätes) an.

Eine genaue Fehlerbeschreibung erspart Ihnen und uns Zeit und Geld. Bei besonderen Fragen sprechen Sie bitte mit der Kundendienstzentrale.

Bevor Sie den Kundendienst anfordern:

Kontrollieren Sie bitte, ob es sich nicht um einen Bedienungsfehler oder eine Ursache handelt, die mit der Funktion Ihres Gerätes nichts zu tun hat.
Bitte beachten Sie den Hinweis in der Bedienungsanleitung und prüfen Sie, ob:

- Der Netzstecker angeschlossen ist
- Der Netzstecker vielleicht beschädigt ist
- Das Thermostat nicht auf 0 steht
- Die Tür/en des Gerätes fest geschlossen ist/sind

Garantiebedingungen für Elektro-Großgeräte

Dieses Gerät wurde nach den modernsten Methoden hergestellt und geprüft. Der Hersteller leistet unabhängig von der gesetzlichen Gewährleistungspflicht des Verkäufers/Händlers für die Dauer von 24 Monaten, geltend vom Tag des Kaufes, bei gewerblicher Nutzung 12 Monate, Garantie für einwandfreies Material und fehlerfreie Fertigung.

Der Garantieanspruch erlischt bei Eingreifen durch den Käufer oder Dritter. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falschen Aufstellen oder Aufbewahrung, durch unsachgemäße/n Installation oder Anschluss, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns vor, bei Reklamation die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile und Geräte gehen in unser Eigentum über.

Nur wenn durch Nachbesserung/en oder Umtausch des Gerätes die herstellerseitig vorgesehene Nutzung endgültig nicht zu erreichen sein sollte, kann der Käufer aus Gewährleistung innerhalb von 6 Monaten, geltend ab Tag des Kaufes, eine Herabsetzung des Kaufpreises oder die Aufhebung des Kaufvertrages verlangen.

Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich von Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.

Bei unnötiger oder unberechtigter Beanspruchung des Kundendienstes, berechnen wir das für unsere Dienstleistungen übliche Zeit- und Wegeentgelt. Reklamationen sind unmittelbar nach Feststellung zu melden.

Der Garantieanspruch ist vom Käufer, durch Vorlage der Kaufquittung, nachzuweisen. Diese Garantiezusage ist gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland.

CONTENUTI

1 Avvertenze per la sicurezza

1.1 Allarme 1-2
1.2 Significato dei simboli di avvertenza per la sicurezza 3
1.3 Avvertenze sull'elettricità 3
1.4 Avvertenze per l'utilizzo 4
1.5 Avvertenze per il posizionamento degli oggetti 4-5
1.6 Avvertenza per l'energia 5
1.7 Avvertenze per lo smaltimento 5

2 Uso corretto del frigorifero

2.1 Posizionamento 6
2.2 Piedini regolabili 7
2.3 Livellamento porte 8
2.4 Cambiare la luce 9
2.5 Iniziare ad utilizzare 9
2.6 Suggerimenti per il risparmio energetico 9

3 Strutture e funzioni

3.1 Componenti chiave 10
3.2 Funzioni 11-12

4 Manutenzione e cura del frigorifero

4.1 Pulizia generale 13
4.2 Pulizia del vassoio della porta 14
4.3 Scongelamento 14
4.4 Fuori servizio 14

5 Risoluzione dei problemi

5.1 Risoluzione dei problemi 15

Gentili utenti, grazie per aver scelto il frigorifero Midea!

1 Avvertenze per la sicurezza

1.1 Allarme

Avvertenze: rischio di incendio / materiali infiammabili

Questo elettrodomestico è destinato ad usi domestici e simili, per esempio nella cucina di personale nei negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; è adatto anche per agriturismo, hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale; è inoltre perfetto per locali di bed and breakfast, di ristorazione e luoghi simili non commerciali.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche,

Sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto supervisione o istruzione sull'uso del dispositivo da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone qualificate per evitare un pericolo.

Non conservate sostanze esplosive come bombolette aerosol con un propellente infiammabile in questo apparecchio.

L'apparecchio deve essere scollegato dopo l'uso e prima di eseguire la manutenzione dell'utente sull'apparecchio.

Avvertenza: Mantenete la ventilazione aperta, nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura da incasso, libera da ostruzioni.

Avvertenza: Non utilizzate dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli consigliati dal produttore.

Avvertenza: Non danneggiate il circuito del refrigerante.

Avvertenza: Non utilizzate apparecchi elettrici all'interno dei vani per la conservazione degli alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

Avvertenza: Abbandonate il frigorifero secondo le normative locali in perché' utilizza gas infiammabili e refrigerante.

Avvertenza: Durante il posizionamento dell'apparecchio, assicuratevi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.

Avvertenza: Non posizionate più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

Non utilizzate prolunghe o adattatori senza messa a terra (a due poli).

Pericolo: Rischio di intrappolamento del bambino. Prima di buttare via il vecchio frigorifero o congelatore:
- Toglete le porte.
- Lasciate i ripiani a postoin modo che i bambini non possano arrampicarsi facilmente all'interno.

Il frigorifero deve essere scollegato dalla fonte di alimentazione elettrica prima di tentare l'installazione dell'accessorio.

Il refrigerante e il materiale schiumogeno ciclopentano utilizzato per l'apparecchio sono infiammabili.

Pertanto, quando l'apparecchio viene rottamato, deve essere tenuto lontano da qualsiasi fonte di fuoco ed essere recuperato da un'apposita azienda di recupero con qualifica corrispondente diversa da quella per combustione, in modo da prevenire danni all'ambiente o qualsiasi altro danno.

Per lo standard EN: Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o dalla mancanza di esperienza e conoscenza se siano sotto supervisione o istruzione sull'uso del dispositivo in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. I bambini dai 3 agli 8 anni possono caricare e scaricare apparecchi frigoriferi.

La necessità che, per porte o coperchi muniti di serrature e chiavi, le chiavi siano tenute fuori dalla portata dei bambini e non in prossimità del frigorifero, al fine di evitare che i bambini rimangano chiusi all'interno.

Per evitare la contaminazione degli alimenti, rispettare le seguenti istruzioni:

- L'apertura della porta per lunghi periodi può provocare un aumento significativo della temperatura nei vani dell'apparecchio.
- Pulite regolarmente le superfici che possono venire a contatto con gli alimenti e le fognature accessibili.
- Pulite acqua pulita se non utilizzato per 48 h; sciacquate l'impianto idrico collegato a una rete idrica se l'acqua non è stata prelevata per 5 giorni. (nota 1)
- Conservate la carne e il pesce crudi in contenitori adeguati nel frigorifero, in modo che non vengano a contatto o gocciolino su altri alimenti.
- Gli scomparti surgelati a due stelle sono adatti per conservare alimenti precongelati, conservare o preparare gelati e produrre cubetti di ghiaccio. (nota 2)
- Gli scomparti a una- , due- e tre stelle- non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi. (nota 3)
- Per apparecchi senza scomparto a 4 stelle: questo apparecchio di refrigerazione non è adatto per congelare alimenti. (nota 4)
- Se l'elettrodomestico viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, sbrinare, pulire, asciugare e lasciare la porta aperta per evitare la formazione di muffa all'interno dell'apparecchio.

Nota 1,2,3,4: Confermate se è applicabile secondoil tipo di compartimento del prodotto.

Per un apparecchio a posizionamento libero: questo apparecchio di refrigerazione non è destinato a essere utilizzato come apparecchio da incasso.

Qualsiasi sostituzione o manutenzione delle lampade LED deve essere effettuata dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile.

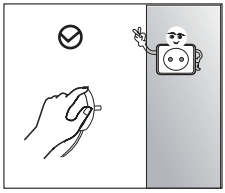
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica (G).

1.2 Significato dei simboli di avvertenza per la sicurezza

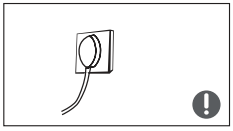
Simbolo di divieto	Questo è un simbolo di divieto. Qualsiasi inosservanza delle istruzioni contrassegnate da questo simbolo può provocare danni al prodotto o mettere in pericolo la sicurezza personale dell'utente.
Simbolo di avvertenza	Questo è un simbolo di avvertenza. È necessario operare in stretta osservanza delle istruzioni contrassegnate da questo simbolo; o altrimenti si potrebbero causare danni al prodotto o lesioni personali.
Simbolo di nota	Questo è un simbolo di avvertenza. Le istruzioni contrassegnate da questo simbolo richiedono un'attenzione speciale. Una cautela insufficiente può provocare lesioni lievi o moderate o danni al prodotto.

Questo manuale contiene molte importanti informazioni sulla sicurezza che vengonoosservate dagli utenti.

1.3 Avvertenze sull'elettricità

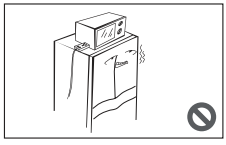


- Non tirate il cavo di alimentazione quando si estrae la spina del frigorifero. Afferrate saldamente la spina ed estratela direttamente dalla presa.
- Per garantire un utilizzo sicuro, non danneggiate il cavo di alimentazione o utilizzate il cavo di alimentazione quando è danneggiato o usurato.



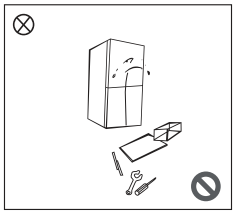
- Utilizzate una presa di corrente dedicata e la presa di corrente non deve essere condivisa con altri apparecchi elettrici.
  La spina di alimentazione deve essere saldamente a contatto con la presa, altrimenti potrebbero verificarsi incendi.
- Assicuratevi che l'elettrodo di messa a terra della presa di corrente sia dotato di una linea di messa a terra affidabile.

- Chiudete la valvola del gas che fuoriesce e quindi aprire le porte e le finestre in caso di perdita di gas e altri gas infiammabili. Non scollegate il frigorifero e altri apparecchi elettrici poiché la scintilla potrebbe causare un incendio.

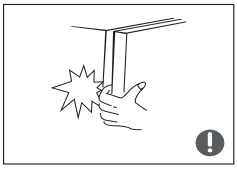


- Non utilizzate apparecchi elettrici sulla parte superiore dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

1.4 Avvertenze per l'utilizzo

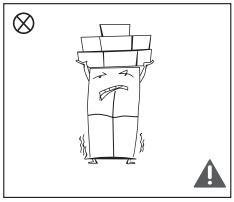


- Non smontate o ricostruite arbitrariamente il frigorifero, né danneggiate il circuito del refrigerante; la manutenzione dell'apparecchio deve essere eseguita da uno specialista.
- Il cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dal suo reparto di manutenzione o da professionisti correlati per evitare pericoli.



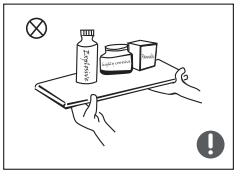
- Gli spazi tra le porte del frigorifero e tra le porte e il corpo del frigorifero sono piccoli, fate attenzione a non mettere la mano in queste aree per evitare di schiacciare il dito. Siate gentili quando si chiude la porta del frigorifero per evitare la caduta di articoli.
- Non raccogliete cibi o contenitori con le mani bagnate nella camera di congelamento con il frigorifero in funzione, in particolare contenitori di metallo per evitare il congelamento.

- Non permettete a nessun bambino di entrare o arrampicarsi nel frigorifero; in caso contrario si possono provocare soffocamento o lesioni da caduta del bambino.

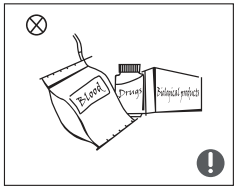


- Non posizionate gli oggetti pesanti sulla parte superiore del frigorifero poiché potrebbero cadere quando si chiude o si apre la porta e si potrebbero causare lesioni accidentali.
- Staccate la spina in caso di interruzione di corrente o pulizia. Non collegate il congelatore all'alimentazione entro cinque minuti per evitare danni al compressore dovuto a successivi avviamenti.

1.5 Avvertenze per il posizionamento degli oggetti



- Non mettete oggetti infiammabili, esplosivi, volatili e altamente corrosivi nel frigorifero per evitare danni al prodotto o incendi.
- Non posizionate oggetti infiammabili vicino al frigorifero per evitare incendi.



- Il frigorifero è destinato all'uso domestico, come la conservazione di alimenti; non deve essere utilizzato per altri scopi, come la conservazione di sangue, farmaci o prodotti biologici, ecc.

- Non conservate birra, bevande o altri liquidi contenuti in bottiglie o contenitori chiusi nella camera di congelamento del frigorifero; o altrimenti le bottiglie oi contenitori chiusi potrebbero rompersi a causa del congelamento e causare danni.

1.6 Avvertenza per l'energia

Avvertenza per l'energia

1) Gli apparecchi di refrigerazione potrebbero non funzionare in modo coerente (possibilità di scongelare il contenuto o la temperatura diventa troppo calda nello scomparto degli alimenti congelati) se posizionato per un periodo di tempo prolungato al di sotto dell'estremità fredda della gamma di temperature per cui l'apparecchio di refrigerazione è progettato.
2) Il fatto che le bevande effervescenti non devono essere conservate in vani congelatori o armadi o in vani o armadi a bassa temperatura, e che alcuni prodotti come i ghiaccioli non devono essere consumati troppo freddi;
3) La necessità di non superare i periodidi conservazione raccomandati dai produttori di alimenti per qualsiasi tipo di alimento e in particolare per gli alimenti surgelati commercialmente negli scomparti o armadi per la conservazione di alimenti congelati e congelati;
4) Le precauzioni necessarie per evitare un innalzamento eccessivo della temperatura del cibo congelato durante lo sbrinamento dell'apparecchio di refrigerazione, ad esempio avvolgere il cibo congelato in più strati di carta di giornale.
5) Il fatto che un aumento della temperatura del cibo congelato durante lo sbrinamento manuale, la manutenzione o la pulizia potrebbe abbreviare la durata di conservazione.

1.7 Avvertenze per lo smaltimento

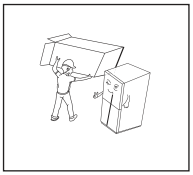
Il refrigerante e il materiale schiumogeno ciclopentano utilizzato per il frigorifero sono infiammabili. Pertanto, quando il frigorifero viene rottamato, deve essere tenuto lontano da qualsiasi fonte di fuoco e deve essere recuperato da un'apposita azienda di recupero con qualifica corrispondente diversa da quella per combustione, in modo da prevenire danni all'ambiente o qualsiasi altro danno.

Quando il frigorifero è demolito, smontate le porte e rimuovete la guarnizione della porta e dei ripiani; riponete le porte e le mensole in una posizione adeguata, in modo da evitare di intrappolare eventuali bambini.

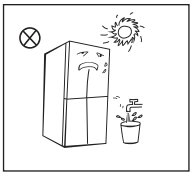
Smaltimento corretto di questo prodotto:
Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclateli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il vostro dispositivo usato, utilizzate i sistemi di restituzione e ritiro o contattate il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.

2 Uso corretto dei frigoriferi

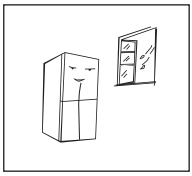
2.1 Posizionamento



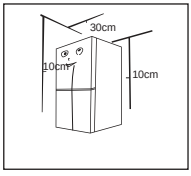
- Prima dell'uso, rimuovere tutto il materiale di imballaggio, inclusi i cuscini del fondo, i cuscinetti in schiuma e i nastri all'interno del frigorifero; strappate la pellicola protettiva sulle porte e sul frigorifero.



- Tenete lontano dal caldo ed evitare la luce solare diretta. Non posizionate il congelatore in posto umido o acquoso per prevenire la ruggine o la riduzione dell'effetto isolante.



- Il frigorifero deve essere posto in un luogo interno ben ventilato; il terreno deve essere piatto e robusto (ruotare a sinistra o a destra per regolare la ruota per livellare se instabile).

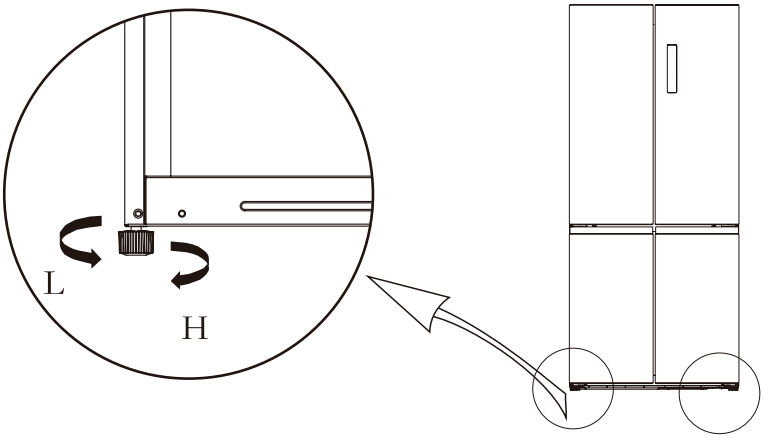


- Lo spazio superiore del frigorifero deve essere maggiore di 30 cm e il frigorifero deve essere posizionato contro una parete con una distanza libera superiore a 10 cm per facilitare la dissipazione del calore.

Precauzioni prima dell'installazione:
Prima dell'installazione o della regolazione degli accessori, assicurarsi che il frigorifero sia scollegato dall'alimentazione elettrica.
Devono essere prese precauzioni per evitare la caduta della maniglia, in modo tale che nessuna lesione accidentale venga provocata.

2.2 Piedini regolabili

1. Diagramma schematico dei piedini livellati



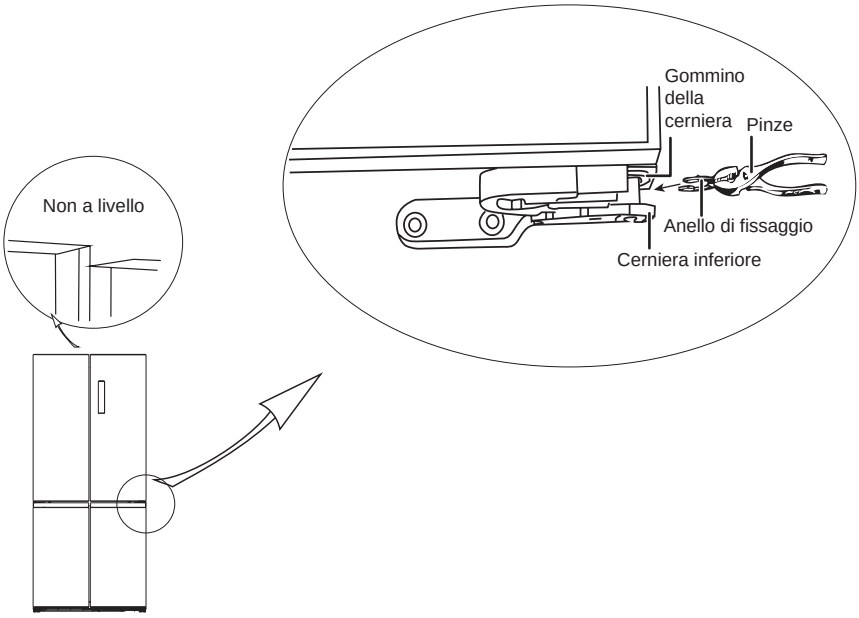
(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione effettiva dipenderà dal prodotto reale o dalla dichiarazione del distributore).

2. Adeguamento delle procedure:
a. Ruotare i piedini in senso orario per sollevare il frigorifero;
b. Ruotare i piedini in senso antiorario per abbassare il frigorifero;
c. In base alle istruzioni sopra menzionate, regolare i piedini destro e sinistro per poter mettere tutti e due a uno stesso livello orizzontale.

2.3 Livellamento porta

1. Schema di livellamento della porta

Elenco degli strumenti che l'utente deve fornire	
	pinza



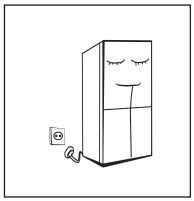
(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

1) Sollevare la porta inferiore fino al livello della porta superiore.
2) Inserite l'anello di fissaggio in dotazione usando una pinza nello spazio tra la cerniera-grembiera e la cerniera inferiore, il numero di anelli di fissaggio da inserire dipende dallo spazio.

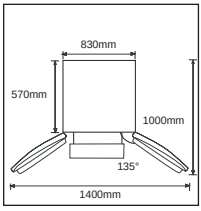
2.4 Cambiare la luce

Qualsiasi sostituzione o manutenzione delle lampade LED deve essere effettuata dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile.

2.5 Iniziare ad utilizzare



- Prima dell'avvio, tenere fermo il frigorifero per due ore prima di collegarlo all'alimentazione.
- Prima di inserire alimenti freschi o congelati, il frigorifero deve aver funzionato per 2-3 ore, o per più di 4 ore in estate quando la temperatura ambiente è elevata.



- Lasciare spazio sufficiente per una comoda apertura di ante e cassetti oppure seguire le dichiarazioni del distributore.

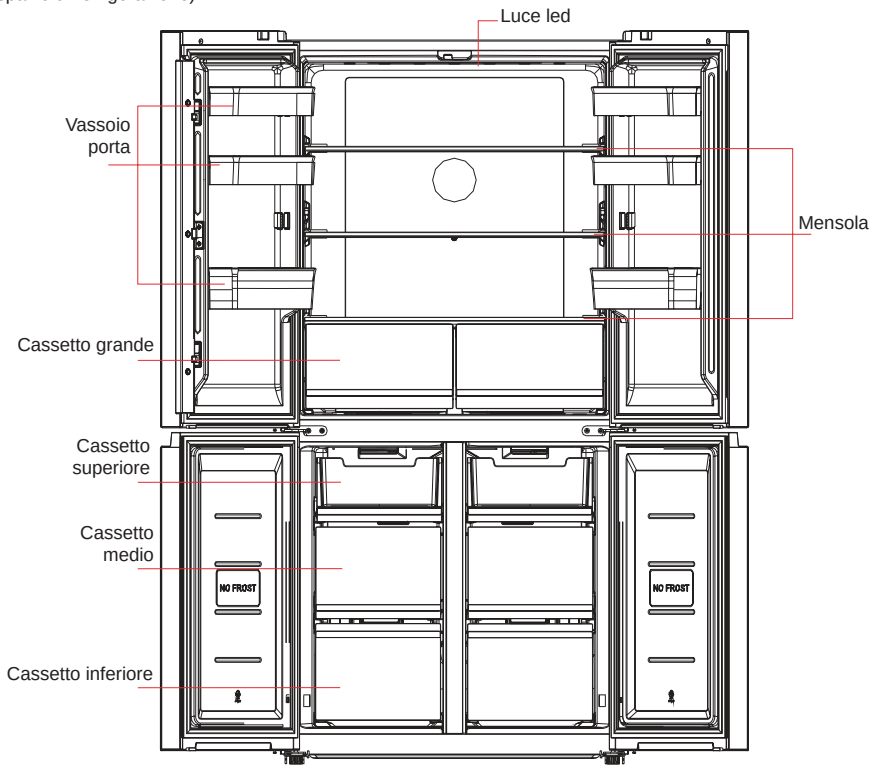
2.6 Suggerimenti per il risparmio energetico

- L'apparecchio deve essere posizionato nel postopiù fresco della stanza, lontano da apparecchi che producono calore o condotti di riscaldamento e lontano dalla luce solare diretta.
- Lasciate raffreddare i cibi caldi a temperatura ambiente prima di inserirli nell'apparecchio. Il sovraccarico dell'apparecchio costringe il compressore a funzionare più a lungo. Gli alimenti che si congelano troppo lentamente perderebbero qualità o deteriorarsi.
- Assicuratevi di avvolgere correttamente gli alimenti e asciugate i contenitori prima di inserirli nell'apparecchio. In questo modo si riduce la formazione di brina all'interno dell'apparecchio.
- Il contenitore per la conservazione dell'apparecchio non deve essere rivestito con fogli di alluminio, carta oleata o carta assorbente. I rivestimenti interferiscono con la circolazione dell'aria fredda, rendendo l'apparecchiatura meno efficiente.
- Organizzate ed etichettate il cibo per ridurre le aperture delle porte e le ricerche estese. Rimuovete tutti gli elementi necessari una volta e chiudete la porta il prima possibile.

3 Strutture e funzioni

3.1 Componenti chiave

(spazio di refrigerazione)



(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

camera refrigerataCamera refrigerata

- La camera refrigeratacamera refrigerata è adatta per la conservazione di una varietà di frutta, verdura, bevande e altri alimenti consumati a breve termine, tempo di conservazione suggerito da 3 giorni a 5 giorni.
- Gli alimenti da cuocere non devono essere messi nella camera refrigeratacamera refrigerata fino a quando non si sono raffreddati a temperatura ambiente.
- Si consiglia di sigillare gli alimenti prima di metterli in frigorifero.
- I ripiani in vetro possono essere regolati verso l'alto o verso il basso per una quantità ragionevole di spazio di riservazione e un facile utilizzo.

Spazio di congelamento

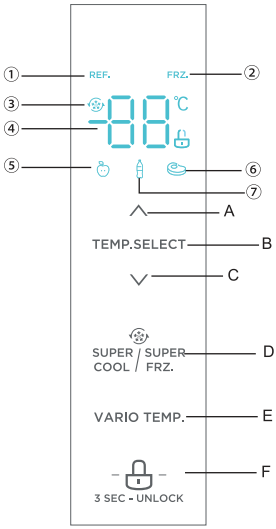
- La camera di congelamento a bassa temperatura può mantenere gli alimenti freschi per lungo tempo ed è utilizzata principalmente per conservare cibi congelati e produrre ghiaccio.
- La camera di congelamento è adatta per la conservazione di carne, pesce, polpette di riso e altri alimenti da non consumare a breve termine.
- I pezzi di carne sono preferibilmente da dividere in piccoli pezzi per un facile accesso. Notate che il cibo deve essere consumato entro il tempo di conservazione.

  Cassetti, contenitori per alimenti, ripiani, ecc. Posizionati in base alla posizione nella foto sopra sono i più efficienti dal punto di vista energetico.

  Il prodotto è stato testato a seconda dello standard IEC 62552:2007, le condizioni di test sono le seguenti: rimuovere i cassetti centrali del comparto congelatore e spostare i cassetti superiori nella posizione dei cassetti centrali.

  Nota: La conservazione di una quantità eccessiva di cibo durante il funzionamento dopo il collegamento iniziale all'alimentazione può influire negativamente sull'effetto di congelamento del frigorifero. Gli alimenti conservati non devono ostruire l'uscita dell'aria; o altrimenti anche l'effetto di congelamento sarà influenzato negativamente.

3.2 Funzioni



(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

1. Schermo

① Icona Refrigerating (Refrigerazione)

② Icona Freezing (Congelamento)

③ Icona Super cool/freezing

④ Icona visualizzazione della temperatura

⑤ Icona frutta/verdura

⑥ Icona carne

⑦ Icona bevanda

2. Pulsanti di controllo

A. Pulsante per aumentare temperatura

B. Pulsante per selezione fascia temperatura

C. Pulsante per abbassare temperatura

D. Pulsante Super cool/freezing

E. Pulsante temperatura variabile

F. Pulsante Lock/Unlock (Blocca / Sblocca)

3. Istruzioni per l'uso

1) Display
Quando si elettrifica il frigorifero, il display visualizzerà il totale per 3 secondi. Nel frattempo suona il campanello di avviamento e poi lo schermo entra nella visualizzazione normale dell'operazione.
La prima volta che si utilizza il frigorifero, la temperatura predefinita impostata per la camera refrigerata e la camera di congelamento è rispettivamente di 4 °C / -18 °C.
Quando si verifica l'errore, il display mostra il codice errore (vedi pagina successiva); durante il normale funzionamento il display mostra la temperatura impostata della camera refrigerata o di congelamento.
In circostanze normali, se non viene eseguita alcuna operazione sul pannello del display o un'azione di apertura della porta entro 30 secondi, il display si blocca e lo stato termina
2) Blocca / sblocca
Nello stato di sblocca, premete a lungo il pulsante di blocco per 3 secondi, per accedere allo stato di blocco,
Il logo si spegne e suona il cicalino, significa che il pannello display è bloccato, in questo momento non è possibile azionare i pulsanti
Nello stato bloccato, premete a lungo il pulsante di blocco per 3 secondi, per entrare nello stato sbloccato,
Il logo si illumina e suona il cicalino, significa che il pannello del display è sbloccato, in questo momento è possibile eseguire il funzionamento dei pulsanti;

3) Impostazione della temperatura della camera refrigerata
Premere il Pulsante per selezione fascia temperatura TEMP.SELECT per impostare la fascia di temperatura della camera di refrigerazione, successivamente premere ∧ oppure ∨ per regolare la temperatura della camera di refrigerazione. L'intervallo della temperatura per la camera di refrigerazione è 2 °C - 8 °C.
4) Impostazione della temperatura della camera di congelamento
Premere il Pulsante per selezione fascia temperatura TEMP.SELECT per impostare la fascia di temperatura della camera di congelamento, successivamente premere ∧ oppure ∨ per regolare la temperatura della camera di congelamento. L'intervallo della temperatura per la camera di congelamento è -24 °C -16 °C.

5) Impostazione della temperatura della camera a temperatura variabile
Premere il Pulsante temperatura variabile VARIO TEMP. per regolare la temperatura della camera, la fasce di temperatura che si può scegliere sono Frutta/verdura, bevande e carne

6) Impostazione della modalità
Quando è impostata la modalità Super Cool (Super raffreddamento) SUPER COOL, la temperatura della camera refrigerata verrà impostata automaticamente a 2 °C,
Super cool (Super raffreddamento) esceper 6 ore.
Uscire dalla modalità Super Cool (Super raffreddamento) SUPER COOL, la temperatura della camera refrigerata tornerà automaticamente alla temperatura impostata prima della modalità Super Cool (Super raffreddamento).
Quando è impostata la modalità di congelamento SUPER FRZ. eccellente, la temperatura della camera di congelamento verrà impostata automaticamente a -24 °C;
Sbrinare dopo 18 ore di funzionamento e uscire dopo 24 ore di funzionamento.
Esce la modalità super congelamento SUPER FRZ. , la temperatura della camera di congelamento tornerà automaticamente alla temperatura impostata prima della modalità super congelamento.
SECONDO IEC62552: 2007, avviare la modalità Congelamento Super in anticipo; quando il prodotto entra in modalità dello sbrinamento automatico, applicare il test di carico di congelamento.
A 32 °C, il tempo massimo per lo sbrinamento è di 72 ore e quello minimo è di 12 ore.

Impostazione consigliata: camera frigorifera 4 °C, camera di congelamento -18 °C.

7) Modalità Sabbath
Sbloccare il frigorifero, premere contemporaneamente la "V" e il pulsante di blocco per 4 secondi, per entrare in modalità Sabbath. Premere un pulsante qualsiasi per uscire da questa modalità. In questa modalità lo stato del frigorifero è il seguente:
a. Il display di controllo e le luci rimangono spenti e nessun allarme.
b. Il frigorifero effettua il raffreddamento regolarmente.
c. Entro cinque minuti dall'apertura della porta, lo stato del compressore e del motore del ventilatore non cambia.

8) Conservazione in caso di interruzione di corrente
In caso di interruzione di corrente, lo stato di funzionamento istantaneo verrà bloccato e mantenuto fino alla rielettrificazione.
9) Indicazione di guasto
Le seguenti avvertenze che compaiono sul display indicano i corrispondenti guasti del frigorifero. Sebbene il frigorifero possa ancora avere la funzione di conservazione a freddo con i seguenti guasti, l'utente deve contattare uno specialista della manutenzione per la manutenzione, in modo da garantire un funzionamento ottimale dell'apparecchio.

Codice di errore	Descrizione dell'errore
E1	Guasto al sensore di temperatura della camera refrigerata
E2	Guasto al sensore di temperatura della camera di congelamento
E3	Guasto del sensore di temperatura della camera a temperatura variabile
E4	Guasto del sensore di sbrinamento nella camera refrigerata

Codice di errore	Descrizione dell'errore
E5	Errore del circuito di rilevamento del sensore di sbrinamento di congelamento
E6	Errore di comunicazione
E7	Circolazione dell'errore del circuito di rilevamento della temperatura
EH	Errore del sensore di umidità

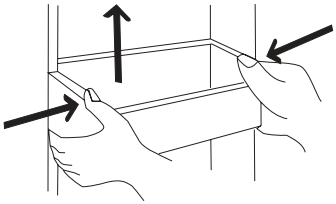
4. Manutenzione e cura del frigorifero

4.1 Pulizia generale

- Le polveri dietro il frigorifero e sul terreno devono essere pulite tempestivamente per migliorare l'effetto di raffreddamento e il risparmio energetico.
- Controllate regolarmente la guarnizione della porta per assicurarsi che non siano presenti detriti. Pulite la guarnizione della porta con un panno morbido inumidito con acqua saponosa o detergente diluito.
- L'interno del frigorifero deve essere pulito regolarmente per evitare l'odore.
- Spegnete l'alimentazione prima di pulire l'interno, rimuovet tutti gli alimenti, le bevande, i ripiani, i cassetti, ecc.
- Usate un panno morbido o una spugna per pulire l'interno del frigorifero, con due cucchiai di bicarbonato di sodio e un litro di acqua tiepida. Poi risciacquate con acqua e pulire con un panno. Dopo la pulizia, aprite la porta e lasciatela asciugare naturalmente prima di accendere la corrente.
- Per le aree difficili da pulire nel frigorifero (come panini stretti, spazi vuoti o angoli), si consiglia di pulirle regolarmente con uno straccio morbido, una spazzola morbida, ecc. E, se necessario, in combinazione con alcuni strumenti ausiliari (come bastoncini sottili) per garantire l'assenza di contaminanti o accumuli di batteri in queste aree.
- Non utilizzate sapone, detersivo, polvere abrasiva, detergente spray, ecc., Poiché potrebbero causare odori all'interno del frigorifero o alimenti contaminati.
- Pulite il telaio della bottiglia, i ripiani e i cassetti con un panno morbido inumidito con acqua saponosa o detergente diluito. Asciugate con un panno morbido o asciugate naturalmente.
- Pulite la superficie esterna del frigorifero con un panno morbido inumidito con acqua saponosa, detergente, ecc., E pulite asciutto.
- Non utilizzate spazzole dure, sfere d'acciaio, spazzole metalliche, abrasivi (come dentifrici), solventi organici (come alcol, acetone, olio di banana, ecc.), Acqua bollente, oggetti acidi o alcalini, che potrebbero danneggiare la superficie del frigorifero e interni. L'acqua bollente e i solventi organici come il benzene possono deformare o danneggiare le parti in plastica.
- Non risciacquate direttamente con acqua o altri liquidi durante la pulizia per evitare cortocircuiti o influire sull'isolamento elettrico dopo l'immersione.

⚠ Si prega di scollegare il frigorifero per lo sbrinamento e la pulizia.

4.2 Pulizia del vassoio della porta



(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

- Secondo la freccia di direzione nella figura sottostante, usa entrambe le mani per spremere il vassoio e spingerlo verso l'alto, e quindi puoi espellerlo.
- Dopo aver lavato il vassoio che è stato tolto, è possibile regolarne l'altezza di installazione in base alle proprie esigenze.

4.3 Scongelamento

- Il frigorifero è prodotto in base al principio del raffreddamento ad aria e quindi ha la funzione di sbrinamento automatico. La brina formatasi a causa del cambio di stagione o della temperatura può anche essere rimossa manualmente scollegando l'apparecchio dalla rete elettrica o strofinando con un panno asciutto.

4.4 Fuori servizio

- Interruzione dell'alimentazione: In caso di mancanza di corrente, anche se è d'estate, i cibi all'interno dell'apparecchio possono essere conservati per diverse ore; durante l'interruzione di corrente, le volte di apertura della porta devono essere ridotte e non devono più essere introdotti alimenti freschi nell'apparecchio.
- Inutilizzo per lungo tempo: L'apparecchio deve essere scollegato e quindi pulito; quindi le porte vengono lasciate aperte per evitare l'odore.
- Spostamento: Prima di spostare il frigorifero, togliete tutti gli oggetti al rovescio, fissate i divisori in vetro, il portaverdure, i cassetti della camera di congelamento, ecc. Con nastro adesivo e stringete i piedini regolabili; chiudete le porte e fissale con nastro adesivo. Durante lo spostamento, l'apparecchio non deve essere appoggiato capovolto o orizzontalmente, né deve essere sottoposto a vibrazioni; l'inclinazione durante il movimento non deve essere superiore a 45 °.

⚠ L'apparecchio deve funzionare continuamente una volta avviato. Generalmente il funzionamento dell'apparecchio non deve essere interrotto; altrimenti la vita utile potrebbe essere ridotta.

5 Risoluzione dei problemi

5.1 L'utente può provare a risolvere i seguenti semplici problemi da solo.
Se non possono essere risolti, contattare il servizio post-vendita.

Operazione fallita	Verificare se l'apparecchio è collegato all'alimentazione o se la spina è stata collegata bene Verificate se la tensione è troppo bassa Verificate se c'è un'interruzione di corrente o se sono intervenuti circuiti parziali
Odore	Gli alimenti odorosi devono essere avvolti strettamente Controllate se c'è del cibo avariato Pulite l'interno del frigorifero
Funzionamento da lungo tempo del compressore	Durante l'estate quando la temperatura ambiente è elevata, il frigorifero richiede più tempo per funzionare, il che è normale. È sconsigliabile inserire una quantità eccessiva di cibo nell'apparecchio contemporaneamente. Gli alimenti devono raffreddarsi prima di essere posizionati nell'apparecchio. Le porte sono aperte troppo spesso
La luce non si accende	Verificart se il frigorifero è collegato alla rete elettrica e se la lampada illuminante è danneggiata Fate sostituire la luce da uno specialista
Le porte non possono essere chiuse correttamente	La porta è bloccata da pacchi di cibo È stato inserito troppo cibo Il frigorifero è inclinato
Forte rumore	Controllate se il pavimento è a livello e se il frigorifero è posizionato in modo stabile Verificate che gli accessori siano collocati nelle posizioni corrette
La guarnizione della porta non è a tenuta	Rimuovete gli oggetti estranei dalla guarnizione della porta Riscaldate la guarnizione della porta e poi raffreddatela per il restauro (o soffiatelo con un essiccatore elettrico o utilizztre un asciugamano caldo per il riscaldamento)
La vaschetta dell'acqua trabocca	C'è troppo cibo nella camera o il cibo conservato contiene troppa acqua, con conseguente forte scongelamento Le porte non sono chiuse correttamente, con conseguente congelamento dovuto all'ingresso di aria e aumento di acqua dovuto allo sbrinamento
Ambiente caldo	Dissipazione del calore del condensatore incorporato attraverso l'alloggiamento, che è normale Quando l'ambiente si surriscalda a causa dell'elevata temperatura ambiente, la conservazione di troppo cibo o lo spegnimento del compressore viene interrotto, fornire una buona ventilazione per facilitare la dissipazione del calore
Condensa superficiale	La condensa sulla superficie esterna e sulle guarnizioni della porta del frigorifero è normale quando l'umidità ambientale è troppo alta. Basta pulire la condensa con un panno pulito.
Rumore anormale	Buzz: Il compressore può produrre ronzii durante il funzionamento e i ronzii sono forti soprattutto all'avvio o all'arresto. È normale. Scricchiolazione: Il refrigerante che scorre all'interno dell'apparecchio può produrre scricchiolii, il che è normale.

Tabella 1 Classi climatiche

Classe	Simbolo	Intervallo di temperatura ambiente °C
Temperato esteso	**SN**	**Da + 10 a + 32**
Temperato	**N**	**Da + 16 a + 32**
Subtropicale	**ST**	**Da + 16 a + 38**
Tropicale	**T**	**Da + 16 a + 43**

Temperato esteso: ‘questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 10 °C e 32 °C’
temperato: ‘questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 32 °C’
Subtropicale: ‘questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 38 °C’
Tropicale: ‘questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 43 °C’

Speciale per lo standard:
Le parti ordinate nella tabella seguente possono essere acquisite dai canali __:

Parte ordinata	Fornito da	Tempo minimo richiesto per la disposizione
termostati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell’ultimo modello
sensori di temperatura	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell’ultimo modello
circuiti stampati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell’ultimo modello
sorgenti luminose	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell’ultimo modello
maniglie	Riparatori professionalei e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell’ultimo modello
cardini della porta	Riparatori professionalei e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell’ultimo modello
vassoi	Riparatori professionalei e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell’ultimo modello
cestini	Riparatori professionalei e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell’ultimo modello
guarnizioni delle porte	Riparatori professionalei e utenti finali	Almeno 10 anni dopo il lancio sul mercato dell’ultimo modello

Il periodo più breve per fornire i pezzi di ricambio post-vendita è__

Caro cliente
1. Se desiderate restituire o sostituire il prodotto, contattate il negozio dove hai acquistato.

(Ricordatevi di portare la fattura di acquisto)

2. Se il vostro prodotto si guasta e deve essere riparato, contattate il fornitore del servizio post-vendita.

Le informazioni sul modello nel database del prodotto, così come l'identificatore del modello, possono essere ottenute tramite un collegamento web scansionato da un codice QR, se presente, sull'etichetta di efficienza energetica del prodotto.

Chère utilisatrice,

MERCI et FÉLICITATIONS pour l'achat de votre produit Midea de haute qualité. Votre réfrigérateur Midea est conçu pour offrir une performance fiable et optimale.

Pour une référence ultérieure, enregistrez le modèle et le numéro de série de votre produit situés à l'arrière du produit ou au-dessus du compartiment compresseur à droite.

Numéro du modèle_____

Numéro de série_____

1.CONSIGNES DE SÉCURITÉ 3

2.UTILISATION APPROPRIÉE DU RÉFRIGÉRATEUR 11

2.1 EMPLACEMENT 11
2.2 CONSEILS POUR UNE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE 12
2.3 CHANGEMENT DE L'AMPOULE 12
2.4 PREMIÈRE UTILISATION 13
2.5 COMPOSANTS 14
2.6 FONCTIONS 15
2.7 INSTRUCTIONS D'UTILISATION 16
2.8 PORTES DE NIVELLEMENT 19
2.9 PIEDS RÉGLABLES 19

3.ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR 20

3.1 NETTOYAGE GÉNÉRAL 20
3.2 NETTOYAGE DU BALCONNET DE PORTE 21
3.3 DÉGIVRAGE 21
3.4 HORS SERVICE 21

4.DÉPANNAGE 22

5.ANNEXE 23

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE DES AUTRES SONT D'UNE GRANDE IMPORTANCE

Ces instructions doivent être suivies afin d'éviter tout dommage matériel et les risques de blessure pour l'utilisateur ou d'autres personnes. L'utilisation incorrecte due au non-respect des instructions peut causer des dommages, y compris la mort.

Le niveau de risque est indiqué par les indices suivants.

Symboles d'interdiction

Ceci est un symbole d'interdiction.
Le non-respect des instructions marquées de ce symbole peut entraîner des dommages au produit ou mettre en danger la sécurité personnelle de l'utilisateur.

Symboles d'avertissement

Ceci est un symbole d'avertissement.
Il est nécessaire d'opérer dans le respect strict des instructions marquées de ce symbole ; autrement des dommages au produit ou des blessures peuvent être causés.

Symboles de mise en garde

Ceci est un symbole d'mise en garde.
Les instructions marquées de ce symbole nécessitent une attention particulière. Une prudence insuffisante peut entraîner des blessures légères ou modérées, ou endommager le produit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Risque d'incendie / matières inflammables

AVERTISSEMENT

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique et autres applications similaires, telles que dans les cuisine des magasins, bureaux et d'autres environnements de travail : maisons de ferme et par les clients d'hôtels, motels et d'autres types de résidences : chambres d'hôtes ; restaurants et d'autres lieux similaires.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes qui n'ont pas d'expériences ou de connaissances suffisantes, sauf si elles peuvent recevoir une surveillance ou des instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil ou par une personne responsable de leur sécurité.

- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
- Pour éviter tout risque, faites remplacer le cordon d'alimentation endommagé par le fabricant, un agent de service ou une personne qualifiée.
- Ne stockez pas dans cet appareil de substances explosives telles que bombes aérosols avec le gaz propulseur inflammable.
- L'appareil doit être débranché après l'utilisation et avant d'effectuer toute tâche d'entretien.
- **AVERTISSEMENT :** N'obstruez pas les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée.
- **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT :** Évitez d'endommager le circuit frigorifique.
- **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT :** Mettez le réfrigérateur au rebut selon la réglementation locale, car il utilise un gaz de soufflage et un réfrigérant inflammables.
- **AVERTISSEMENT :** Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- **AVERTISSEMENT :** Ne placez pas de multiprises de courant ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas de rallonges ni d'adaptateurs sans mise à terre (deux broches).
- **AVERTISSEMENT :** Pour éviter tout danger dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.
- Pour éviter que les enfants soient pris au piège, gardez les clés hors de portée des enfants et non à proximité du congélateur coffre (ou du réfrigérateur) (convient pour les produits avec serrures).

⚠ DANGER

- Risque de prise au piège des enfants. Avant de vous débarrasser de votre vieux réfrigérateur ou congélateur coffre :

  -Enlevez les portes.

  -Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
- Vous devez débrancher le réfrigérateur de l'alimentation avant l'installation des accessoires.
- Le réfrigérant et la mousse isolante en cyclopentane utilisés pour la fabrication de l'appareil sont inflammables. Ainsi, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être éloigné de toute source d'incendie et être collecté par une entreprise de récupération spéciale avec une qualification correspondante plutôt qu'éliminé par combustion, afin de prévenir tout dommage surtout à l'environnement.
- Pour les portes et couvercles équipés de serrures et clés, celles-ci doivent être gardées hors de la portée des enfants et non à proximité du réfrigérateur, afin d'éviter que les enfants ne soient enfermés à l'intérieur.

AVERTISSEMENT

Pour la norme UE :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites, ou ceux qui manquent d'expériences ou de connaissances, dans le cas où ceux-ci recevraient une surveillance ou des instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendraient les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sans supervision. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.
- Respectez les instructions suivantes pour éviter toute contamination des aliments :

  – L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation importante de la température dans les compartiments de l'appareil.

  – Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.

  – Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures, rincez le système d'eau reliée à une source d'approvisionnement si l'eau n'a pas été utilisé pendant 5 jours. (Remarque 1)

  – Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le réfrigérateur, afin qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments et ne coulent pas dessus.

  – Les compartiments deux étoiles pour aliments surgelés ** conviennent au stockage des aliments pré-congelés, au stockage ou à la fabrication de glaces et à la fabrication de glaçons. (Remarque 2)

  – Les compartiments une *, deux ** ou trois étoiles *** ne sont pas appropriés pour la congélation d'aliments frais. (Remarque 3)

  – Pour les appareils sans compartiment 4 étoiles **** : ce réfrigérateur n'est pas adapté à la congélation de denrées alimentaires. (Remarque 4)

  – Si vous laissez le réfrigérateur vide pendant de longues périodes, vous devez le débrancher, le dégivrer, le nettoyer, le sécher et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur.

  Remarque 1, 2, 3, 4 : Confirmez si cela est applicable à votre produit.
- Pour un appareil en pose libre : ce réfrigérateur n'est pas destiné à être encastrable.
- Tout remplacement ou entretien des lampes LED doit être effectué par le fabricant, un agent de service ou une personne qualifiée similaire.
- Ce produit contient deux sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique (G).

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL EST EXCLUSIVEMENT DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE

Avertissements sur la proposition 65 de l'État de la Californie :

⚠ AVERTISSEMENT : Cancer et problèmes de reproduction -www.P65Warnings.ca.gov.

MISE AU REBUT APPROPRIÉE

AVERTISSEMENT

Risque de suffocation

Avant de vous débarrasser de votre ancien congélateur coffre ou réfrigérateur :

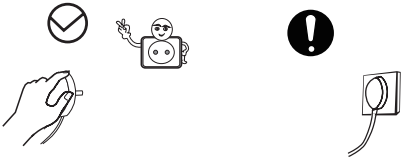
- Retirez la porte ou le couvercle de votre vieil appareil pour que les enfants ne puissent pas s'y cacher ni se retrouver piégés à l'intérieur.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou des lésions cérébrales.

IMPORTANT :

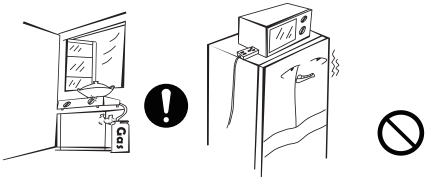
Le gaz et le réfrigérant utilisés sont inflammables. Il incombe au consommateur de respecter les réglementations fédérales et locales lors de la mise au rebut de ce produit. Les réfrigérants doivent être évacués par un frigoriste agréé et certifié par l'EPA, conformément aux procédures établies.

AVERTISSEMENTS LIÉS À L'ÉLECTRICITÉ

- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous retirez la fiche d'alimentation du réfrigérateur. Saisissez fermement la fiche et la retirer-de la prise de courant.
- Pour garantir une utilisation en toute sécurité, n'endommagez pas le cordon d'alimentation et ne l'utilisez pas s'il est endommagé ou usé.
- Utilisez une prise de courant dédiée qui ne doit pas être partagée avec d'autres appareils électriques.



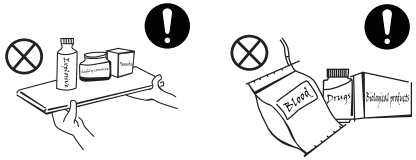
- La fiche d'alimentation doit être bien branché dans la prise de courant, autrement un incendie pourrait se produire.
- Assurez-vous que la borne de mise à la terre de la prise est équipée d'un fil de mise à la terre fiable.
- Fermez le robinet du gaz qui fuit, puis ouvrez les portes et les fenêtres en cas de fuite de gaz ou d'autres substances inflammables. Ne débranchez pas le réfrigérateur et d'autres appareils électriques, car une étincelle pourrait provoquer un incendie.



- N'utilisez pas d'appareils électriques au-dessus du réfrigérateur, sauf s'ils sont de type recommandé par le fabricant.

AVERTISSEMENTS LIÉS AU PLACEMENT DES ALIMENTS

- Ne placez pas d'objets inflammables, explosifs, volatils et hautement corrosifs dans le réfrigérateur pour éviter de l'endommager ou provoquer un incendie.
- Ne placez pas d'objets inflammables près du réfrigérateur pour éviter tout incendie.

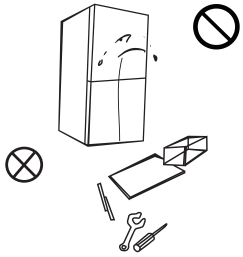


- Ce produit est un réfrigérateur domestique et n'est approprié que pour le stockage d'aliments. Selon les normes nationales, le réfrigérateur domestique ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles que le stockage de sang, de médicaments ou de produits biologiques.
- Ne stockez pas de bière, de boisson ni aucun autre liquide contenu dans des bouteilles ou des récipients fermés dans la chambre de congélation du réfrigérateur, sinon ils peuvent se fissurer en raison du gel et causer des dommages.

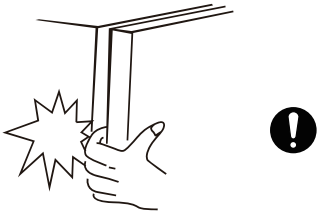
Chambre de congélation

AVERTISSEMENTS LIÉS À L'UTILISATION

- Ne démontez pas et ne remontez pas arbitrairement le réfrigérateur, et n'endommagez pas le circuit de réfrigération ; l'entretien de l'appareil doit être effectué par un spécialiste.
- Pour éviter tout danger, la fiche d'alimentation endommagé doit être remplacé par le fabricant, son service d'entretien ou des professionnels agréés.

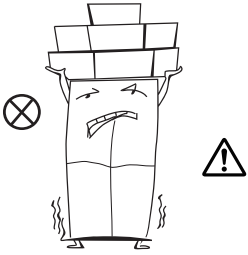


- Les espaces entre la porte et le corps du réfrigérateur sont minimes. Ne placez pas vos doigts dans ces endroits pour éviter de les presser. Ouvrez la porte du réfrigérateur doucement pour éviter de coincer vos doigts.
- Afin d'éviter les engelures, ne prenez pas d'aliments ni de récipients avec les mains mouillées dans la chambre de congélation lorsque le réfrigérateur est en marche, en particulier les récipients en métal.



- Ne laissez pas les enfants entrer ou grimper dans l'intérieur du réfrigérateur pour éviter qu'ils n'y soient enfermés ou blessés par la chute du réfrigérateur.
- Pour ne pas affecter l'isolation électrique du réfrigérateur, ne projetez pas de l'eau dessus et ne le lavez pas, ne le placez pas dans des endroits humides où il est facile de le mouiller.

- Ne placez pas d'objets lourds au-dessus du réfrigérateur, car ils pourraient tomber lors de l'ouverture de la porte et provoquer des blessures.
- Débranchez l'appareil en cas de panne de courant et avant tout nettoyage. Ne branchez pas le réfrigérateur dans les cinq minutes pour éviter d'endommager le compresseur en raison des démarrages successifs.



AVERTISSEMENTS RELATIFS À L'ÉNERGIE

1. Les appareils frigorifiques peuvent ne pas fonctionner de manière constante (dus probablement au dégivrage du contenu ou à la température trop élevée dans le compartiment de surgélation) lorsqu'ils sont réglés pendant une période prolongée en dessous de la limite minimale de la plage de température pour laquelle le réfrigérateur est conçu.
2. Les boissons gazeuses ne doivent pas être stockées dans une chambre de congélation ou un compartiment à basse température. Ne consommez pas certaines boissons (telles que l'eau glacée) lorsqu'elles sont trop froides.
3. Ne dépassez jamais les délais de conservation recommandés par les producteurs alimentaires, en particulier pour les aliments surgelés qui sont stockés dans le congélateur et les compartiments de surgélation.
4. Évitez d'élever excessivement la température des aliments congelés lors du dégivrage du congélateur, par exemple en les emballant dans plusieurs couches de papier journal.
5. Une élévation de la température des aliments congelés pendant le dégivrage manuel, l'entretien ou le nettoyage pourrait réduire leur durée de conservation.

MISE AU REBUT

Le réfrigérant et le produit moussant au cyclopentane utilisés dans le réfrigérateur sont inflammables. Ainsi, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être éloigné de toute source d'incendie et être collecté par une entreprise de récupération spéciale avec une qualification correspondante plutôt qu'éliminé par incinération, afin de prévenir tout dommage surtout à l'environnement.

À la mise au rebut du réfrigérateur, démontez les portes et retirez les joints des portes et les étagères et placez-les dans un endroit approprié, de manière à éviter que les enfants ne soient pris au piège à l'intérieur.

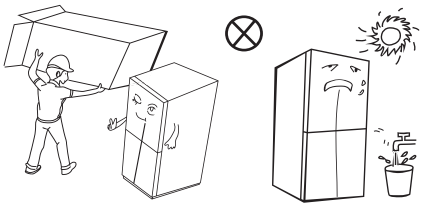
Mise au rebut appropriée de l'appareil :

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Pour éviter tout dommage éventuel dû à une mise au rebut des déchets incontrôlée sur l'environnement et la santé humaine, il faut penser au recyclage de ce produit de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Ce produit est alors récupéré pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

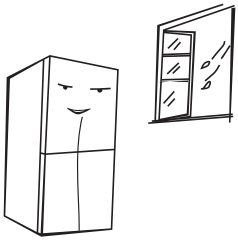
2. UTILISATION APPROPRIÉE DU RÉFRIGÉRATEUR

2.1 EMPLACEMENT

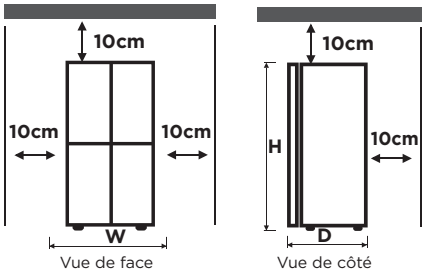
- Avant d'utiliser le réfrigérateur, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris les coussins de fond, les coussins en mousse et le ruban adhésif à l'intérieur, déchirez le film protecteur apposé sur la porte et le corps du réfrigérateur.

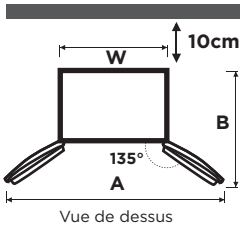


- Tenez à l'écart de la chaleur et évitez la lumière directe du soleil. Pour éviter la rouille ou la réduction de l'effet d'isolation, ne placez pas le réfrigérateur dans des endroits humides.
- Pour ne pas affecter l'isolation électrique du réfrigérateur, ne projetez pas de l'eau dessus et ne le lavez pas, ne le placez pas dans des endroits humides où il est facile de le mouiller.



- L'espace libre au-dessus du réfrigérateur doit être supérieur à 10 cm et le réfrigérateur doit être placé contre le mur à une distance de plus de 10 cm pour faciliter la dissipation de la chaleur.
- Prévoyez suffisamment d'espace pour une ouverture pratique des portes et des tiroirs selon la notice du distributeur.





Largeur « W »	833
Profondeur « D » (sans poignée)	653
Hauteur « H »	1755
A	1400
B	1000

(unité : mm)

Les mesures du tableau ci-dessus peuvent différer selon la méthode de mesure.

REMARQUE

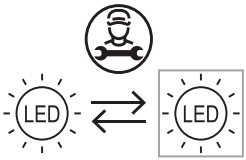
Ce réfrigérateur doit être installé indépendamment et ne peut pas être encastré, car cela causera des problèmes tels que le défaut d'installation, la réduction des performances et de la durée de vie du produit. De plus, le fabricant ne fournit pas de garantie de base du produit.

2.2 CONSEILS POUR UNE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

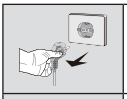
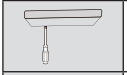
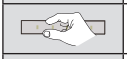
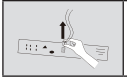
- L'appareil doit être situé dans la zone la plus fraîche de la pièce, loin des appareils produisant de la chaleur ou des conduits de chauffage, et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil. La surcharge de l'appareil force le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui refroidissent trop lentement peuvent perdre la qualité ou s'abîmer.
- Veillez à emballer correctement les aliments et essuyer les récipients avant de les placer dans l'appareil. Cela réduit l'accumulation de givre à l'intérieur de l'appareil.
- Les bacs de rangement de l'appareil ne doivent pas être recouverts de papier d'aluminium, de papier ciré ou d'essuie-tout. Les revêtements gênent la circulation de l'air froid et le réfrigérateur serait moins performant.
- Organisez et étiquetez les aliments pour réduire les ouvertures de la porte et les recherches prolongées. Retirez autant d'objets que nécessaire à la fois et fermez la porte dès que possible.

2.3 CHANGEMENT DE L'AMPOULE

- Tout remplacement ou entretien des lampes LED doit être effectué par le fabricant, un agent de service ou une personne qualifiée similaire.

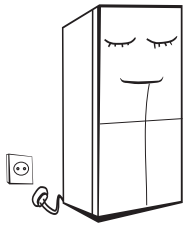


La source lumineuse de ce produit ne doit être remplacée que par des techniciens qualifiés.

	1. Retirez d'abord le capuchon.
	2. Démontez le couvercle d'éclairage à l'aide d'un tournevis.
	3. Enlevez le panneau de lampe.
	4. Retirez la borne de connexion.

2.4 PREMIÈRE UTILISATION

- Avant le démarrage initial, gardez le réfrigérateur immobile pendant deux heures avant de le brancher.
- Avant de placer des aliments frais ou surgelés, vous devez brancher le réfrigérateur pour 2 à 3 heures avant ou plus de 4 heures en été lorsque la température ambiante est élevée.

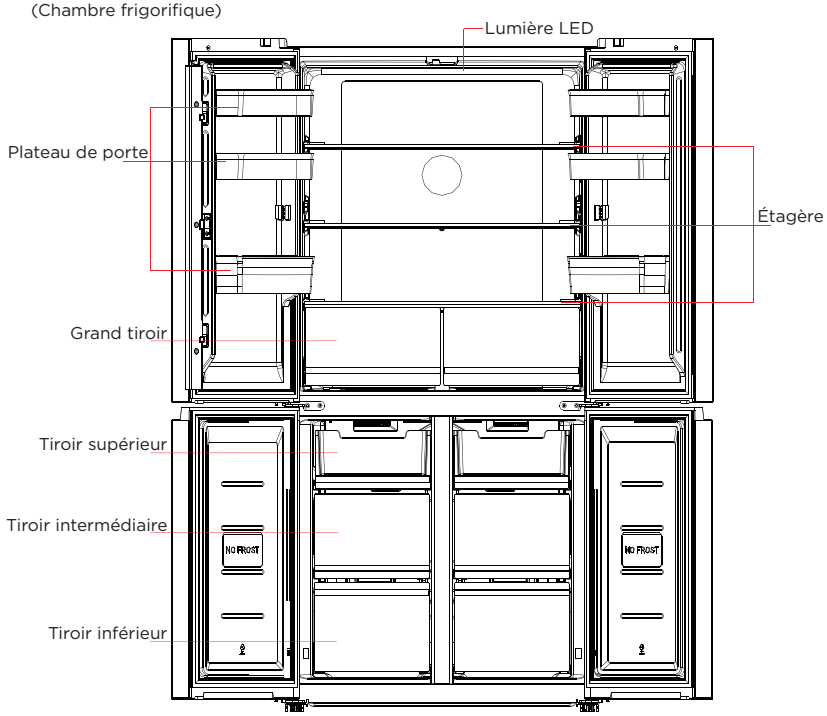


REMARQUE

Il n'est pas recommandé d'utiliser ce produit avec des prises ou un commutateur principal avec fonction A/GFCI, afin d'éviter un déclenchement involontaire.
1. Il ne pose pas de risque pour la sécurité en cas de déclenchement.
2. Si le déclenchement est systématique, il est recommandé de remplacer la prise ou le commutateur principal sans fonction A/GFCI.

2.5 COMPOSANTS

(Chambre frigorifique)



L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépend du produit physique ou de la notice du distributeur

Chambre frigorifique

- La chambre frigorifique est appropriée pour le stockage d'une variété de fruits, légumes, boissons et autres aliments à consommer en une courte terme ; durée de stockage suggérée est de 3 à 5 jours.
- Les aliments cuits ne doivent pas être placés dans la chambre frigorifique avant d'être refroidis à température ambiante.
- Il est recommandé de bien emballer les aliments avant de les mettre dans le réfrigérateur.
- Les étagères en verre peuvent être placées en haut ou en bas pour une utilisation pratique et pour arranger des espaces de stockage appropriés.

Chambre de congélation

- La faible température de la chambre de congélation peut garder les aliments frais pendant longtemps et est principalement utilisée pour stocker les aliments congelés et faire des glaçons.
- La chambre de congélation est appropriée pour le stockage de viandes, poissons, boulettes de riz et d'autres aliments qui ne seront pas consommés à court terme.
- Les gros morceaux de viande doivent être divisés en petits morceaux préférablement pour une congélation rapide et un accès facile. Les aliments doivent être consommés dans le délai de conservation.
- La capacité de congélation du congélateur coffre est indiquée sur la plaque signalétique.

IMPORTANT :

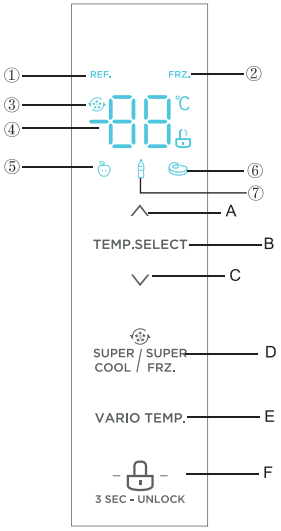
Des tiroirs, boîtes à aliments, étagères, etc. placés selon l'image ci-dessus est la plus économique en énergie.

Lorsque le produit est testé conformément à la norme IEC 62552:2007, les conditions d'essai sont les suivantes : Retirez le tiroir intermédiaire du compartiment congélateur et déplacez le tiroir supérieur vers le tiroir intermédiaire.

REMARQUE

Le stockage d'une trop grande quantité d'aliments pendant le fonctionnement après le premier branchement peut nuire à l'effet de congélation du réfrigérateur. Les aliments stockés ne doivent pas bloquer la sortie d'air, autrement l'effet de congélation sera également réduit

2.6 FONCTIONS



L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépend du produit physique ou de la notice du distributeur

1. Écran

①Icône du réfrigérateur
②Icône du congélateur
③Icône de super réfrigération/ congélation
④Icône d'affichage de la température
⑤Icône de fruits/légumes
⑥Icône de viandes
⑦Icône de boissons

2. Boutons de commande

A. Bouton d'augmentation de la température
B. Bouton de sélection de la zone de température
C. Bouton de réduction de la température
D. Bouton super réfrigération/ congélation
E. Bouton de température variable
F. Bouton de verrouillage/ déverrouillage

2.7 INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Écran

- Lors de la première mise sous tension, l'affichage complet s'allume pendant 3 secondes. Le signal sonore de démarrage retentit et l'écran entre en mode de fonctionnement normal. Lors de la première utilisation du réfrigérateur, les températures des chambres de réfrigération et de congélation doivent être réglées respectivement à 5 °C et à -18 °C.
- En cas d'erreur, l'affichage indique le code d'erreur dans la zone d'affichage de la température de refroidissement (voir page suivante) ; en mode de fonctionnement normal, l'affichage indique la température réglée du compartiment de refroidissement.
- Dans des circonstances normales, s'il n'y a pas de fonctionnement manuel du réfrigérateur pendant 30 secondes, le panneau de commande se verrouille automatiquement, et dans un état verrouillé, le voyant s'éteint au bout de 30 secondes.

Verrouillage/Déverrouillage

- Dans l'état déverrouillé, appuyez sur le bouton de verrouillage 3 SEC - UNLOCK et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer l'état de verrouillage.
- Le logo s'éteint et l'avertisseur sonore retentit pour confirmer que le panneau d'affichage est verrouillé et que tous les boutons sont verrouillés.
- Dans l'état verrouillé, appuyez sur le bouton de verrouillage 3 SEC - UNLOCK et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer l'état déverrouillé.
- Le logo s'allume et l'avertisseur sonore retentit pour confirmer que le panneau d'affichage est déverrouillé et que tous les boutons fonctionnent à nouveau.

Réglage de la température de la chambre de réfrigération

- Appuyez sur le bouton de sélection de la zone de température TEMP.SELECT pour choisir la zone de température de réglage de la chambre de réfrigération, puis appuyez sur le bouton ∧ ou sur ∨ pour régler la température de réglage de la chambre de réfrigération. La plage de réglage de la température de la chambre de réfrigération est comprise entre 2 °C et 8 °C.

Réglage de la température de la chambre de congélation

- Appuyez sur le bouton de sélection de la zone de température TEMP.SELECT pour choisir la zone de température de réglage de la chambre de congélation, puis appuyez sur le bouton ∧ ou sur ∨ pour régler la température de réglage de la chambre de congélation. La plage de réglage de la température de la chambre de congélation est comprise entre -24 °C et -16 °C.

Réglage de la température du compartiment à une valeur variable

- Appuyez sur le bouton de température vario VARIO TEMP. pour régler la température de la chambre vario ; la plage de réglage est fruits / légumes, boissons et viandes.

Réglage du mode

- Lorsque le mode super réfrigération SUPER COOL est activé, la température de la chambre de réfrigération est automatiquement réglée à 2 °C ; le mode super réfrigération se désactive après 6 heures.
- Une fois que vous quittez le mode super réfrigération SUPER COOL, la température de la chambre de réfrigération revient automatiquement à la température précédemment réglée.
- Lorsque le mode de super congélation SUPER FRZ. est réglé, la température de la chambre de congélation est automatiquement réglée à -24 °C ; le dégivrage commence après 18 heures et le mode est interrompu après 24 heures.
- Lorsque vous quittez le mode super congélation SUPER FRZ., la température de la chambre de congélation revient automatiquement à la température précédemment réglée.
- Selon la norme IEC62552:2007, la condition d'essai est la suivante : démarrez le mode super congélation à l'avance, et patientez que le réfrigérateur entre en mode de dégivrage automatique, puis entreposez les aliments à congeler.
- Le temps de décongélation maximal est de 72 heures et le minimal est de 12 heures à 32 °C.
- Réglage recommandé : chambre de réfrigération 4 °C, chambre de congélation -18 °C.

Mode Sabbath

- Déverrouillez le réfrigérateur, puis appuyez simultanément sur les boutons ∨ et verrouillage et maintenez-les enfoncés pendant 4 secondes pour accéder au mode Sabbath. Appuyez sur n'importe quelle touche pour quitter. Dans ce mode, l'état du réfrigérateur est le suivant :

a. La carte de contrôle d'affichage et les voyants restent éteints, aucune alarme.

b. Le réfrigérateur refroidit normalement.

c. Dans les cinq minutes suivant l'ouverture de la porte, l'état du compresseur et du moteur du ventilateur ne change pas.

Stockage en cas de panne de courant

- En cas de coupure de courant, le mode de fonctionnement est verrouillé et maintenu jusqu'à ce que l'alimentation soit rétablie.

Indication de panne

- Les avertissements suivants, qui apparaissent à l'écran, indiquent les défauts correspondants du réfrigérateur. Même si le réfrigérateur continue d'assurer la fonction de réfrigération en présence des défauts suivants, veuillez contacter un spécialiste de l'entretien pour vous assurer que l'appareil fonctionne de façon optimale.

Code d'erreur	Description de l'erreur
E1	Défaillance de la sonde de température de la chambre de réfrigération
E2	Défaillance de la sonde de température de la chambre de congélation
E3	Défaillance de la sonde de température de la chambre vario
E4	Défaillance du capteur de dégivrage de la chambre de réfrigération
E5	Erreur du circuit de détection du capteur de dégivrage
E6	Erreur de communication
E7	Erreur du circuit de détection de la température de circulation
EH	Erreur de capteur de moisissure

REMARQUE

Lorsque la température du congélateur change, si le mode de fonctionnement pertinent est réglé (p. ex., mode de réfrigération rapide, mode de congélation rapide, mode réfrigération et congélation rapides, mode Vacances), le mode de fonction pertinent doit être désactivé ou annulé immédiatement.

REMARQUE

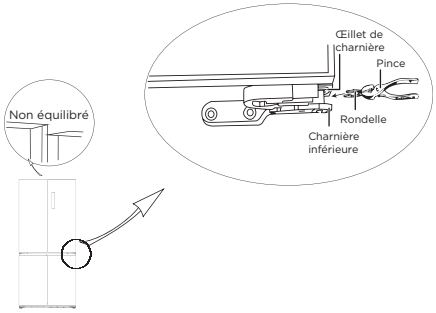
La fonction de congélation rapide est conçue pour maintenir la valeur nutritive des aliments dans le congélateur. Elle peut congeler les aliments dans les plus brefs délais. Si une grande quantité de nourriture est congelée en même temps, nous vous recommandons d'activer la fonction de congélation rapide. À ce moment, la vitesse de congélation du compartiment congélateur est augmentée, ce qui permet de congeler rapidement les aliments, de verrouiller efficacement la valeur nutritive des aliments et de faciliter leur stockage. En cas de coupure de courant, le mode de fonctionnement est verrouillé et maintenu.

2.8 PORTES DE NIVELLEMENT

Précautions avant l'utilisation :

- Avant d'effectuer tout changement, vous devez débrancher le réfrigérateur de l'alimentation. Avant de régler la porte, des précautions doivent être prises pour éviter toute blessure.
- Schéma de réglage du corps de la porte

Liste des outils à fournir à l'utilisateur	
	pince



L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépend du produit physique ou de la notice du distributeur

1) Soulevez la porte inférieure jusqu'au niveau de la porte supérieure.

2) Insérez les rondelles fournies dans l'espace entre l'œillet de charnière et la charnière inférieure à l'aide d'une pince. Le nombre de rondelles que vous devrez insérer dépend de l'espace.

Quand la porte du réfrigérateur est basse :

Ouvrez la porte ; utilisez une clé à molette pour desserrer l'écrou de blocage et pour faire tourner l'écrou de réglage dans le sens antihoraire afin de soulever la porte. Une fois les portes alignées, serrez l'écrou de verrouillage en le tournant dans le sens antihoraire.

Quand la porte du réfrigérateur est élevée :

Ouvrez la porte ; utilisez une clé à molette pour faire tourner l'écrou de réglage dans le sens horaire afin d'abaisser la porte. Une fois les portes alignées, serrez l'écrou de verrouillage en le tournant dans le sens antihoraire.

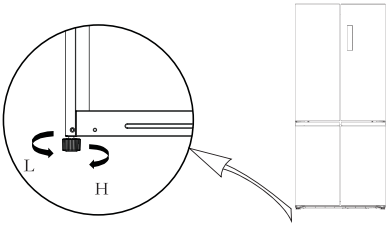
2.9 PIEDS RÉGLABLES

1) Précautions avant l'utilisation :

Avant d'effectuer tout changement, vous devez débrancher le réfrigérateur de l'alimentation.

Avant de régler les pieds réglables, des précautions doivent être prises pour éviter toute blessure corporelle.

2) Schéma des pieds réglables



3) Procédures d'ajustement :

a. Tournez les pieds dans le sens horaire pour soulever le réfrigérateur.

b. Tournez les pieds dans le sens antihoraire pour abaisser le réfrigérateur.

c. Ajustez les pieds droit et gauche à un niveau horizontal en suivant des procédures ci-dessus.

IMPORTANT :

L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépend du produit physique ou de la notice du distributeur

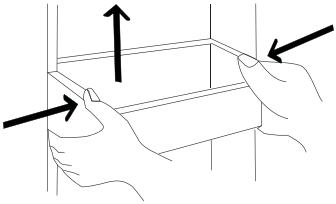
3. ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR

3.1 NETTOYAGE GÉNÉRAL

- La poussière derrière le réfrigérateur et sur le sol doit être nettoyée pour améliorer la performances de refroidissement et l'économie d'énergie.
- Vérifiez régulièrement le joint de la porte pour assurer qu'il n'y a pas de débris. Nettoyez le joint de la porte avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué.
- L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter toute mauvaise odeur.
- Débranchez l'appareil avant de nettoyer l'intérieur, retirez tous les aliments, boissons, étagères, tiroirs, etc.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avec une solution de deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et un litre d'eau tiède. Rincez ensuite à l'eau puis essuyez. Après le nettoyage, ouvrez la porte et laissez sécher à l'air avant de brancher l'appareil.
- Pour les zones difficiles à nettoyer dans le réfrigérateur telles que les espaces étroits, les trous et les angles, il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, etc. et si nécessaire, combiné avec certains outils tels que des bâtons minces pour éviter toute contamination ou accumulation bactérienne dans ces zones.
- N'utilisez pas de savon, détergent, poudre à récurer, nettoyant en vaporisateur, etc., car ils peuvent laisser des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur ou contaminer les aliments.
- Nettoyez les caissons de rangement, les étagères et tiroirs avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué. Séchez avec un chiffon doux ou laissez sécher naturellement.
- Nettoyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent, puis l'essuyer.
- N'utilisez pas de brosses dures, de tampons à récurer, de brosses métalliques, d'abrasifs tels que le dentifrice, de solvants organiques tels que l'alcool, l'acétone, l'huile de banane, etc., de l'eau bouillante, des produits acides ou alcalins, qui peuvent endommager la surface et l'intérieur du réfrigérateur. L'eau bouillante et les solvants organiques tels que le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.
- Ne rincez pas directement avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage pour éviter les courts-circuits ou la réduction de l'effet isolant électrique après immersion.

Débranchez le réfrigérateur avant le dégivrage et le nettoyage.

3.2 NETTOYAGE DU BALCONNET DE PORTE



L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépend du produit physique ou de la notice du distributeur

- À l'aide des deux mains, appuyez sur le plateau et poussez-le vers le haut pour le retirer (voir les flèches dans la figure ci-dessous).
- Vous pouvez régler la hauteur d'installation selon vos besoins.

3.3 DÉGIVRAGE

- Le réfrigérateur est fabriqué selon le principe de refroidissement par air et dispose donc d'une fonction de dégivrage automatique. Le givre formé en raison du changement de saison ou de température peut également être éliminé manuellement en débranchant l'appareil ou en l'essuyant avec une serviette sèche.

3.4 HORS SERVICE

- Panne de courant : En cas de panne de courant, même en été, les aliments à l'intérieur de l'appareil peuvent être conservés pendant plusieurs heures ; pendant la panne de courant, la fréquence d'ouverture de la porte doivt être réduite et aucun aliment frais ne doit plus être mis dans l'appareil.
- Si vous n'utilisez pas votre appareil durant une longue période : Débranchez et nettoyez l'appareil, puis laissez les portes ouvertes pour éviter les odeurs.
- Déplacement : Avant de déplacer le réfrigérateur, retirez tous les objets, fixez les cloisons en verre, le bac à légumes, les tiroirs de la chambre de congélation, etc. avec du ruban adhésif, et serrez les pieds réglables ; fermez les portes et les fixez avec du ruban adhésif. Pendant le déplacement, l'appareil ne doit pas être posé à l'envers ou horizontalement, ni être soumis à de fortes vibrations ; l'inclinaison pendant le mouvement ne doit pas dépasser 45°.

IMPORTANT :

Une fois mis en marche, l'appareil doit fonctionner en continu. En règle générale, le fonctionnement de l'appareil ne doit pas être interrompu ; autrement sa durée de vie peut être réduite.

4. DÉPANNAGE

Les problèmes simples suivants peuvent être traités par l'utilisateur. Appelez le service après-vente si ces problèmes ne sont pas réglés.

Dysfonctionnement	Vérifiez si l'appareil est branché ou si le cordon d'alimentation est bien inséré. Vérifiez si la tension est trop basse. Vérifiez s'il y a une panne de courant ou si des circuits ont été coupés.
Odeur	Les aliments susceptibles d'émettre des odeurs doivent être bien emballés. Vérifiez s'il y a des aliments pourris. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur.
Fonctionnement prolongé du compresseur	Un fonctionnement prolongé du réfrigérateur est normal en été lorsque la température ambiante est élevée. Il n'est pas recommandé de mettre trop d'aliments dans l'appareil au même moment. Vous devez laisser les aliments refroidir avant de les placer dans l'appareil. Les portes sont ouvertes trop fréquemment.
L'ampoule ne s'allume pas	Vérifiez si le réfrigérateur est branché à l'alimentation électrique et si la lumière est endommagée. Faites remplacer la lumière par un professionnel.
Les portes ne peuvent pas être correctement fermées	La porte est coincée par des aliments. Trop d'aliments à l'intérieur. Le réfrigérateur est incliné.
Bruits forts	Vérifiez si le sol est bien plat et si le réfrigérateur est placé de manière stable. Vérifiez si les accessoires sont placés aux bons endroits.
Le joint de la porte n'est pas serré.	Éliminez tout corps étranger sur le joint de la porte. Chauffez le joint de porte puis le laisser refroidir pour le restaurer (Vous pouvez souffler avec un séchoir électrique ou utiliser une serviette chaude pour le chauffage).
Débordement du bac à eau	Il y a trop d'aliments dans la chambre ou les aliments stockés contiennent trop d'eau, cela entraîne un dégivrage élevé. Les portes ne sont pas fermées correctement, cela entraîne un dégivrage dû à l'entrée d'air et une augmentation d'eau.
Boîtier chaud	Dissipation de la chaleur du condenseur intégré via l le boîtier est normal. Lorsque l'enceinte devient chaude en raison de la température ambiante élevée, du stockage de trop d'aliments ou de l'arrêt du compresseur, prévoyez une bonne ventilation pour faciliter la dissipation de la chaleur.
Condensation de surface	La condensation sur la surface extérieure et les joints de porte du réfrigérateur est normale lorsque l'humidité ambiante est trop élevée. Il suffit d'essuyer la condensation avec une serviette propre.
Bruit anormal	Vrombissement : Le compresseur peut produire des vrombissements qui sont forts en particulier au démarrage ou à l'arrêt. C'est normal. Craquements : Le fluide frigorigène qui circule à l'intérieur de l'appareil peut produire des craquements, ce qui est normal.

5. ANNEXE

Instructions d'installation

Pour les appareils frigorifiques de classe climatique

En fonction de la classe climatique, cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé dans les plages de température ambiante indiquées dans le tableau suivant.
La classe climatique se trouve sur la plaque signalétique. Le produit peut ne pas fonctionner correctement à des températures hors de la plage indiquée.

Vous pouvez trouver la classe climatique sur l'étiquette à l'intérieur de votre réfrigérateur.

Plage de température efficace

Le réfrigérateur est conçu pour fonctionner normalement dans la plage de température indiquée par sa qualification de classe.

Classe	Symbole	Plage de température de fonctionnement en °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Tempéré étendu	SN	+10 à +32	+10 à +32
Tempéré	N	+16 à +32	+16 à +32
Subtropical	ST	+16 à +38	+18 à +38
Tropical	T	+16 à +43	+18 à +43

REMARQUE

Les performances de refroidissement et la consommation d'énergie du réfrigérateur peuvent être affectées par la température ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte et l'emplacement du réfrigérateur. Nous vous recommandons de régler la température au besoin.

Comment stocker pour une meilleure conservation (modèles concernés uniquement)

Couvrez les aliments pour conserver l'humidité et les empêcher de prendre les odeurs des autres aliments. Un grand pot d'aliments telle que soupe ou ragoût doit être divisée en petites portions et placé dans des récipients peu profonds avant d'être réfrigérée. Un gros morceau de viande ou une volaille entière doit être divisé en petits morceaux ou placé dans des récipients peu profonds avant d'être réfrigéré.

Emplacement des aliments

Les étagères	Les étagères sont réglables pour accueillir une variété d'emballages.
Compartiment spécialisé (modèles concernés uniquement)	Les bacs à légumes étanches offrent un environnement de stockage optimal pour les fruits et légumes. Les légumes ont besoin d'une humidité plus élevée, tandis que les fruits ont besoin d'une humidité plus faible. Les bacs à légumes sont équipés de dispositifs pour contrôler le taux d'humidité (*selon le modèle et les options). Un tiroir à viande à température réglable permet de maximiser la durée de conservation de la viande et du fromage.
Stockage dans la porte	Ne stockez pas d'aliments périssables dans la porte. Les œufs doivent être conservés dans leur carton sur une étagère. La température des bacs de rangement dans la porte fluctue davantage que celle à l'intérieur de l'armoire. Gardez la porte fermée autant que possible.
Compartiment du congélateur	Vous pouvez stocker des aliments à congeler, faire des glaçons et congeler des aliments frais dans le compartiment congélateur.

REMARQUE

Congelez uniquement les aliments frais et non endommagés. Conservez les aliments à congeler loin des aliments déjà congelés. Pour éviter que les aliments ne perdent leur saveur ou ne se dessèchent, les placez dans des récipients hermétiques.

Tableau de conservation du réfrigérateur et du congélateur

La durée de conservation dépend de la température et de l'exposition à l'humidité. Étant donné que les dates des produits ne sont pas un guide pour l'utilisation sûre d'un produit, consultez ce tableau et suivez ces conseils.

Produits laitiers

Produit	Réfrigérateur	Congélateur
Lait	1 semaine	1 mois
Beurre	2 semaines	12 mois
Glaces	-	2 à 3 semaines
Fromage naturel	1 mois	4 à 6 mois
Fromage à la crème	2 semaines	Non recommandé
Yaourt	1 mois	-

Viande

Produit	Réfrigérateur	Congélateur
Rôtis, steaks et côtelettes frais	3 à 4 jours	2 à 3 mois
Viande hachée fraîche, ragoût de viande	1 à 2 jours	3 à 4 mois
Bacon	7 jours	1 mois
Saucisse, porc cru, bœuf, dinde	1 à 2 jours	1 à 2 mois

Volaille/œufs

Produit	Réfrigérateur	Congélateur
Volaille fraîche	2 jours	6 à 8 mois
Salade de volaille	1 jour	-
Œufs frais en coquille	2 à 4 semaines	Non recommandé

Poisson/fruit de mer

Produit	Réfrigérateur	Congélateur
Poisson frais	1 à 2 jours	3 à 6 mois
Poisson cuit	3 à 4 jours	1 mois
Salade de poisson	1 jour	Non recommandé
Poisson séché ou mariné	3 à 4 semaines	-

Fruit

Produit	Réfrigérateur	Congélateur
Pommes	1 mois	-
Pêches	2 à 3 semaines	-
Ananas	1 semaine	-
Les autres fruits frais	3 à 5 jours	9 à 12 mois

Légumes

Produit	Réfrigérateur	Congélateur
Asperge	2 à 3 jours	-
Brocoli, choux de Bruxelles, petits pois, champignons	3 à 5 jours	-
Chou, chou-fleur, céleri, concombres, laitue	1 semaine	-
Carottes, betteraves, radis	2 semaines	-

SPÉCIALEMENT POUR LA NOUVELLE NORME EUROPÉENNE

Les pièces commandées dans le tableau suivant peuvent être acquises par le biais du fournisseur de services.

Pièce commandée	Fourni par	Temps minimum requis pour la fourniture
Thermostat	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
Sonde de température	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
Cartes de circuit imprimé	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
Source de lumière	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
Poignée de la porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
Charnières de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
Tiroirs	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
Paniers	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du modèle
Joints de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 10 ans après le lancement du modèle

Chère cliente,

1. Si vous souhaitez retourner ou remplacer le produit, veuillez contacter le magasin où vous l'avez acheté.

N'oubliez pas d'apporter la preuve d'achat.

2. Si votre produit tombe en panne et doit être réparé, contactez le fournisseur de service après-vente.

Le délai le plus court pour fournir des pièces de rechange après-vente est de 15 jours ouvrables.

REMARQUE

Les informations du modèle dans la base de données des produits, ainsi que l'identificateur du modèle, peuvent être obtenues au moyen d'un lien web scanné d'un code QR, le cas échéant, sur l'étiquette d'efficacité énergétique du produit.

CONTENIDOS

1 Advertencias de seguridad

1.1 Advertencia 1-2
1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad 3
1.3 Advertencias relacionadas con electricidad 3
1.4 Advertencias para uso 4
1.5 Advertencias para colocación de los ítems 4-5
1.6 Advertencias para energía 5
1.7 Advertencias para disposición 5

2 Uso adecuado de refrigerador

2.1 Colocación 6
2.2 Patas de nivelación 7
2.3 Puerta niveladora 8
2.4 Cambio de luz 9
2.5 Inicio de uso 9
2.6 Consejos para ahorrar energía 9

3 Estructura y funciones

3.1 Componentes clave 10
3.2 Funciones 11-12

4 Mantenimiento y cuidado del refrigerador

4.1 Limpieza general 13
4.2 Limpieza de bandeja de puerta 14
4.3 Descongelación 14
4.4 Fuera de operación 14

5 Resolución de problemas

5.1 Resolución de problemas 15

Estimado usuario, ¡gracias por seleccionar el refrigerador de Midea!

1 Advertencias de seguridad

1.1 Advertencia

Advertencia: riesgo de incendio / materiales inflamables

Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo y clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; ambientes tipo cama y desayuno; servicio de comidas y aplicaciones similares no minoristas.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre su uso por parte de persona responsable de su seguridad.

Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar, a fin de evitar riesgos.

No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.

El aparato debe desenchufarse después de su uso y antes de realizar el mantenimiento del usuario en el mismo.

Advertencia: Mantenga abierta la ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.

Advertencia: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

Advertencia: No dañe el circuito refrigerante.

Advertencia: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Advertencia: Abandone el refrigerador de acuerdo con las regulaciones locales, ya que utiliza gas de soplado y refrigerante inflamable.

Advertencia: Asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado al colocar el aparato.

Advertencia: No ubique múltiples tomacorrientes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.

No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos clavijas).

Peligro: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar su viejo refrigerador o congelador:

- Quite las puertas.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subirse fácilmente.

El refrigerador debe estar desconectado de la fuente de alimentación antes de intentar la instalación del accesorio.

El refrigerante y los materiales espumosos de ciclopentano utilizados para la aplicación son inflamables.

Por lo tanto, cuando se desecha el aparato, se debe mantener alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una compañía de recuperación especial con la calificación correspondiente en lugar de desecharse por combustión, con el fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.

Para norma EN: Este aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre su uso seguro y entiende los peligros involucrados. A los niños no se les permite jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión. Los niños de 3 a 8 años pueden meter objetos en y sacarlos de los aparatos de refrigeración.

Es necesario, para puertas o tapas con cerraduras y llaves, mantenerse las llaves fuera del alcance de los niños y ajenas del aparato de refrigeración, con el fin de evitar que los niños queden encerrados en el interior.

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- Abrir la puerta durante largo tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimientos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; enjuague el sistema de agua conectado a suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días. (nota 1)
- Almacene la carne cruda y pescado en recipientes adecuados en el refrigerador para que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Son aplicables los compartimientos de alimentos congelados de dos estrellas para almacenar la comida precongelada, almacenar o hacer helados, y hacer cúbicos de hielo. (nota 2)
- No son aplicables para congelar los alimentos frescos los compartimientos de una-, dos - y tres estrellas. (nota 3)
- Para aparatos sin compartimiento de 4 estrellas: este aparato de refrigeración no es apto para congelar alimentos. (nota 4)
- Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante largos períodos, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del aparato.

Notas 1, 2, 3,4: Por favor confirme si es aplicable según el tipo de compartimiento de su producto.

Para un aparato independiente: este aparato de refrigeración no es diseñado para utilizarse como aparato empotrado.

Cualquier reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar.

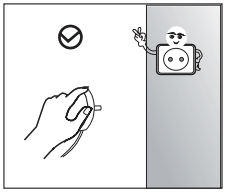
El presente producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética (G).

1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad

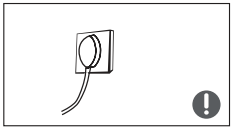
Símbolo de prohibición	Se trata de un símbolo de prohibición. Cualquier incumplimiento de las instrucciones marcadas con este símbolo puede dañar el producto o poner en peligro la seguridad personal del usuario.
Símbolo de advertencia	Se trata de un símbolo de advertencia. Se requiere operar en estricta observancia de las instrucciones marcadas con este símbolo; de lo contrario se puede causar daños al producto o lesiones personales.
Símbolo de nota	Se trata de un símbolo de precaución. Las instrucciones marcadas con este símbolo requieren especial precaución. Una precaución insuficiente puede dar lugar a lesiones leves o moderadas, o daños al producto.

El presente manual contiene mucha información importante de seguridad que los usuarios deben observar.

1.3 Advertencias relacionadas con electricidad

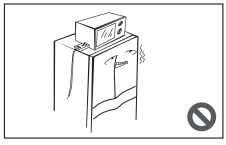


- No tire del cable de alimentación cuando desconecte el enchufe de alimentación del refrigerador. Sujete firmemente el enchufe y extráigalo directamente del tomacorriente.
- No dañe el cable de alimentación ni lo use cuando esté dañado o desgastado, con el fin de garantizar la seguridad en uso.



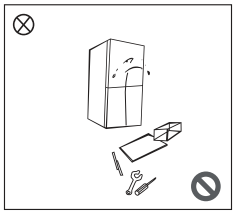
- Utilice el tomacorriente dedicado en lugar de compartirlo con otros aparatos eléctricos.
  El enchufe debe estar en contacto con el tomacorriente, de lo contrario, podría producir fuegos.
- Asegúrese de que el electrodo de tierra del tomacorriente esté equipado con una línea de tierra confiable.

- Cierre la válvula de escape de gas y luego abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables. No desenchufe el refrigerador y otros aparatos eléctricos, ya que la chispa puede provocar un incendio.

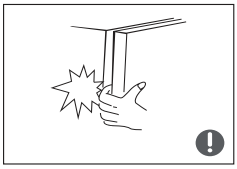


- No se permite utilizar los aparatos eléctricos sobre la parte superior del aparato, excepto los del tipo recomendado por el fabricante.

1.4 Advertencias para uso

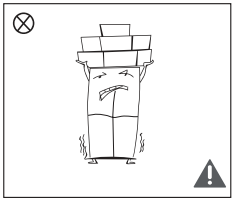


- No desmonte ni reconstruya arbitrariamente el refrigerador, ni dañe el circuito refrigerante; el mantenimiento del aparato debe ser realizado por un especialista.
- El cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento o profesionales relacionados para evitar peligros.



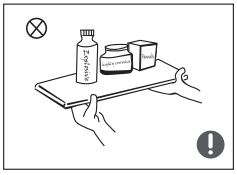
- Debido a que los espacios entre las puertas del refrigerador y entre las puertas y el cuerpo del refrigerador son pequeños, tenga en cuenta que no debe poner la mano en estas áreas para evitar apretar el dedo. Por favor, tenga cuidado al cerrar la puerta del refrigerador para evitar la caída de objetos.
- No recoja alimentos o recipientes con las manos mojadas en la cámara de congelación cuando el refrigerador esté funcionando, especialmente recipientes de metal, para evitar la congelación.

- No permita que ningún niño entre o suba al refrigerador; de lo contrario, se puede causar asfixia o caída del niño.

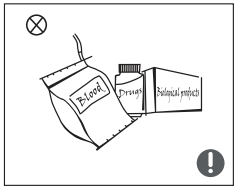


- No coloque objetos pesados sobre la parte superior del refrigerador, ya que los objetos pueden caerse al cerrar o abrir la puerta, e incluso se puede producir lesiones accidentales.
- Retire el enchufe en caso de fallo de alimentación o limpieza. No conecte el congelador a la fuente de alimentación dentro de los cinco minutos para evitar daños al compresor debido a arranques sucesivos.

1.5 Advertencias para colocación de los ítems



- No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles y altamente corrosivos en el refrigerador para evitar daños al producto o accidentes de incendio.
- No coloque artículos inflamables cerca del refrigerador para evitar incendios.



- El refrigerador está destinado para uso doméstico, como almacenamiento de alimentos; no se lo utilizará para otros fines, como el almacenamiento de sangre, medicamentos o productos biológicos, etc.

- No almacene cerveza, bebidas u otro líquido contenido en botellas o recipientes cerrados en la cámara de congelación del refrigerador; de lo contrario, las botellas o los recipientes cerrados pueden romperse debido al congelamiento, causando así daños.

1.6 Advertencias para energía

Advertencia para energía

1) Es posible que los aparatos de refrigeración no funcionen de manera constante (posibilidad de descongelar el contenido o que la temperatura se caliente demasiado en el compartimiento de alimentos congelados) cuando se coloca durante un período prolongado por debajo del extremo frío del rango de temperaturas para el que está diseñado el aparato de refrigeración.
2) Es el hecho de que las bebidas efervescentes no deben almacenarse en compartimientos o gabinetes de congelación de alimentos o en compartimientos o gabinetes de baja temperatura, y que algunos productos como los hielos de agua no deben consumirse demasiado fríos;
3) Es necesario no exceder el (los) tiempo(s) de almacenamiento recomendado(s) por los fabricantes de alimentos para cualquier tipo de alimentos y particularmente para alimentos congelados comercialmente en congeladores y compartimientos o gabinetes de almacenamiento de alimentos congelados;
4) Se debe prestar necesaria atención a evitar un aumento indebido de la temperatura de los alimentos congelados mientras se descongela el aparato de refrigeración, como envolver los alimentos congelados en varias capas de periódico.
5) Es el hecho de que un aumento de la temperatura de los alimentos congelados durante la descongelación manual, el mantenimiento o la limpieza podría acortar la vida útil del almacenamiento.

1.7 Advertencias para disposición

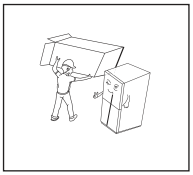
El refrigerante y los materiales espumosos de ciclopentano utilizados para el refrigerador son inflamables. Por lo tanto, cuando se desecha el refrigerador, se debe mantener alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una compañía de recuperación especial con la calificación correspondiente en lugar de desecharse por combustión, con el fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.

Cuando se desecha el refrigerador, desmonte las puertas y retire la junta de la puerta y los estantes; coloque las puertas y los estantes en un lugar adecuado, para evitar la captura de cualquier niño.

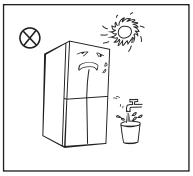
Disposición correcta de este producto:
Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Con el fin de evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la disposición incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recuperación y colección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden tomar este producto para reciclaje ambientalmente seguro.

2 Uso adecuado de refrigerador

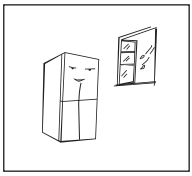
2.1 Colocación



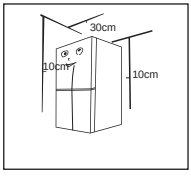
- Antes del uso, quite todos los materiales de embalaje, incluyendo cojines del fondo, almohadillas de espuma y cintas dentro del refrigerador;
  Retire la película protectora en las puertas y el cuerpo del refrigerador.



- Mantenga alejado del calor y evite la luz solar directa. No coloque el congelador en lugares húmedos o acuosos para evitar la oxidación o la reducción del efecto aislante.



- El refrigerador se coloca en un lugar interior bien ventilado; el suelo debe ser plano y resistente (gire hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar la rueda hasta que se nivele si es inestable).

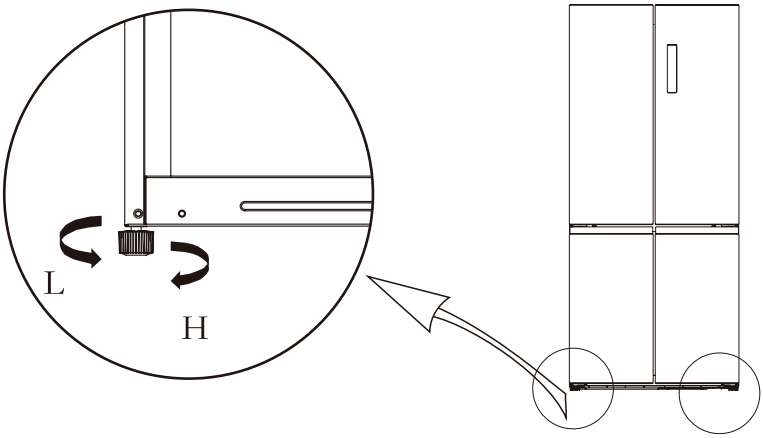


- El espacio superior del refrigerador debe ser mayor de 30cm, y el refrigerador debe colocarse contra pared con una distancia libre de más de 10cm para facilitar la disipación de calor.

Precauciones antes de instalación:
Antes de instalar o ajustar los accesorios, debe asegurarse de que el refrigerador esté desconectado de la fuente de alimentación.
Se debe tomar medidas preventivas para evitar que se provoque lesiones personales por la caída de manija.

2.2 Patas de nivelación

1. Diagrama esquemático de las patas de nivelación



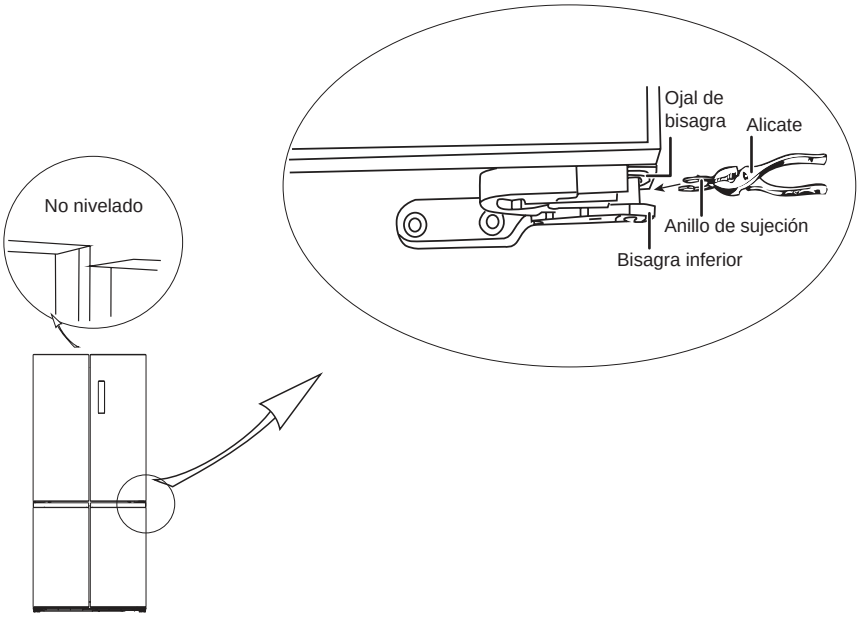
(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

2. Procedimientos de ajuste:
a. Gire las patas en sentido horario para levantar el refrigerador;
b. Gire las patas en sentido antihorario para bajar el refrigerador;
c. Ajuste las patas derecha e izquierda según los procedimientos anteriores a un nivel horizontal.

2.3 Puerta niveladora

1. Diagrama esquemático de nivelación de la puerta

Lista de herramientas suministradas por el usuario.	
	Alicate



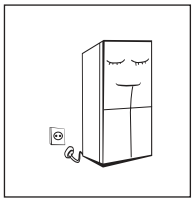
(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

1) Eleve la puerta inferior hasta el nivel de la puerta superior.
2) Inserte el anillo de sujeción provisto con un alicate en el espacio entre el ojal de bisagra y la bisagra inferior. El número de anillos de sujeción que deben ser insertados depende del espacio.

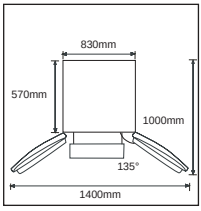
2.4 Cambio de luz

Cualquier reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar.

2.5 Inicio de uso



- Antes del encendido inicial, mantenga el refrigerador quieto durante dos horas antes de conectarlo a la fuente de alimentación.
- Antes de meter alimentos frescos o congelados en el refrigerador, el último debe haber funcionado durante 2-3 horas, o durante más de 4 horas en verano cuando la temperatura ambiente es alta.



- Reserve suficiente espacio para la apertura conveniente de las puertas y cajones o declaración del distribuidor.

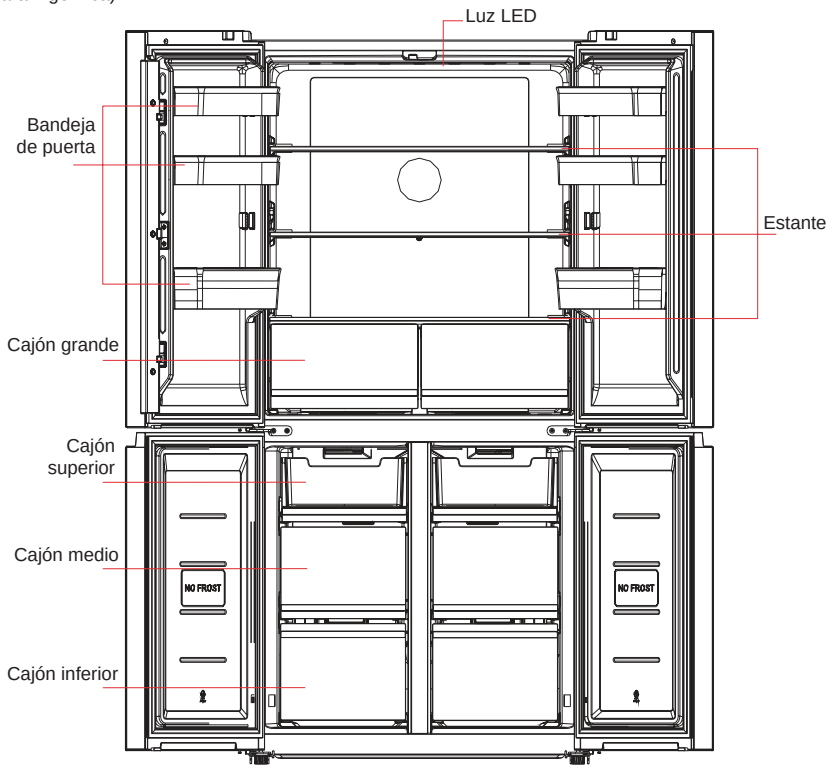
2.6 Consejos para ahorrar energía

- El aparato debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de aparatos que produzcan calor o conductos de calefacción, y fuera de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato. La sobrecarga del aparato obliga al compresor a funcionar por más tiempo. Los alimentos que se congelan muy lentamente pueden perder calidad o podrirse.
- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y seque los recipientes antes de colocarlos en el aparato. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro del aparato.
- El compartimiento de almacenamiento del aparato no debe estar forrado con papel de aluminio, papel encerado o toallas de papel. Los revestimientos interfieren con la circulación de aire frío, lo que hace que el aparato sea menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aberturas de las puertas y las búsquedas prolongadas. Retire tantos objetos como sea necesario a la vez y cierre la puerta lo antes posible.

3 Estructura y funciones

3.1 Componentes clave

(Cámara frigorífica)



(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

Cámara frigorífica

- La cámara frigorífica es adecuada para almacenar una variedad de frutas, verduras, bebidas y otros alimentos que se consumen a corto plazo, tiempo de almacenamiento sugerido de 3 a 5 días.
- Los alimentos para cocinar no deben colocarse en la cámara frigorífica hasta que se enfríen a temperatura ambiente.
- Se recomienda sellar los alimentos antes de ponerlos en el refrigerador.
- Los estantes de vidrio se pueden ajustar hacia arriba o hacia abajo para una cantidad razonable de espacio de almacenamiento y fácil uso.

Cámara de congelación

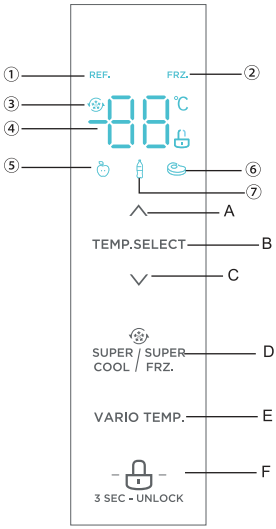
- La cámara de congelación a baja temperatura puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y hacer hielo.
- La cámara de congelación es adecuada para el almacenamiento de carne, pescado, bolas de arroz y otros alimentos que no se consuman a corto plazo.
- Los trozos de carne se deben dividir preferiblemente en trozos pequeños para facilitar el acceso. Tenga en cuenta que los alimentos se consumirán dentro del tiempo de almacenamiento.

Los cajones, cajas de comida, estantes, etc. colocados según la posición en la figura de arriba son los más eficientes energéticamente.

Cuando el producto se prueba según la norma IEC 62552: 2007, las condiciones de prueba son las siguientes: Retire los cajones del medio del compartimiento del congelador y mueva los cajones superiores a la posición de cajones medios.

Nota: El efecto de congelación del refrigerador se verá afectado negativamente por el exceso de almacenamiento de alimentos durante el funcionamiento después de la conexión inicial a la fuente de alimentación. Los alimentos almacenados no deben bloquear la salida de aire; de lo contrario, el efecto de congelación también se verá afectado negativamente.

3.2 Funciones



(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

1. Pantalla

① Icono de refrigeración

② Icono de congelación

③ Icono de super refrigeración / congelación

④ Área de visualización de temperatura

⑤ Icono de fruta / verdura

⑥ Icono de carne

⑦ Icono de bebida

2. Botones de control

A. Botón para aumentar la temperatura

B. Botón para seleccionar zona de temperatura

C. Botón para disminuir la temperatura

D. Botón de super refrigeración / congelación

E. Botón de temperatura variable

F. Botón de bloqueo / desbloqueo

3. Instrucciones de operación

1) Visualización:
Al encender el refrigerador, la pantalla se mostrará por 3 segundos. Mientras tanto, la campana de inicio sonará y luego la pantalla ingresará a la visualización normal de la operación.
La primera vez que se utiliza el refrigerador, la temperatura predeterminada establecida de la cámara frigorífica y la cámara de congelación es de 4 °C /-18 °C respectivamente.
Cuando se produce error, la pantalla de visualización muestra el código de error (véase la página siguiente);
Durante el funcionamiento normal, la pantalla de visualización muestra la temperatura establecida de la cámara frigorífica y la cámara de congelación.
En circunstancias normales, si no se realiza ninguna operación en el panel de pantalla o acción de apertura de puerta dentro de 30 segundos, y luego, la pantalla será bloqueada, y se apagará.
2) Bloqueo / desbloqueo
En el estado desbloqueado , mantenga presionado el botón 3 SEC - UNLOCK durante 3 segundos para entrar en el estado desbloqueado ;
El logotipo se apaga y se apaga y suena un zumbador, significa que el panel de visualización está bloqueado, en este momento, no se puede implementar el funcionamiento del botón;
En el estado bloqueado, mantenga presionado el botón de bloqueo 3 SEC - UNLOCK durante 3 segundos para entrar en el estado desbloqueado ;
El logotipo se ilumina y emite el tono de zumbador, significa que el panel de visualización está

desbloqueado, en este momento, se puede implementar el funcionamiento del botón;
3) Ajuste de temperatura de la cámara frigorífica
Pulse el botón TEMP.SELECT para seleccionar zona de temperatura a elegir la zona de temperatura de ajuste de la cámara frigorífica, y luego, pulse ∧ o ∨ para ajustar la temperatura de la cámara frigorífica. El rango de ajuste de temperatura de la cámara frigorífica es de 2 °C a 8 °C.
4) Ajuste de temperatura de la cámara de congelación
Pulse el botón TEMP.SELECT para seleccionar zona de temperatura a elegir la zona de temperatura de ajuste de la cámara de congelación, y luego, pulse ∧ o ∨ para ajustar la temperatura de la cámara frigorífica. El rango de ajuste de temperatura de la cámara frigorífica es de -24 °C a -16 °C.

5) Ajuste de temperatura de la cámara de temperatura variable
Pulse el botón de temperatura variable VARIO TEMP. para ajustar la temperatura de ajuste de la cámara, el rango de ajuste es fruta / verdura, bebida y carne.

6) Configuración de modo
Cuando está configurado el modo super refrigeración SUPER COOL, la temperatura de la cámara frigorífica se fijará automáticamente en 2 °C;
Super refrigeración se sale por 6h.
Al salir del modo super refrigeración SUPER COOL, la temperatura de la cámara frigorífica volverá de forma automática a la temperatura establecida antes del modo super refrigeración.
Cuando está configurado el modo super congelación SUPER FRZ., la temperatura de la cámara frigorífica se fijará automáticamente en -24 °C;
Se descongela después de 18 horas de funcionamiento y se sale después de 24 horas de funcionamiento.
Al salir del modo super congelación SUPER FRZ., la temperatura de la cámara de congelación volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo de super congelación.
En conformidad con IEC62552: 2007, la condición de prueba muestra a continuación: activar el modo super congelación con antelación, y esperar hasta cuando el refrigerador entra en descongelación automática, y luego aplicar la carga del congelador.
El tiempo máximo de descongelación es de 72 horas y el mínimo es de 12 horas en 32 °C.

Ajuste recomendado: cámara frigorífica 4 °C, cámara de congelación -18 °C.

7) Modo Sabático
Desbloquee el refrigerador y luego pulse "V" y el botón de bloqueo al mismo tiempo durante 4 segundos, entrando en el modo Sabático. Pulse cualquier tecla para salir. En este modo el estado del refrigerador:
a. El tablero de control de la pantalla y las luces permanecen apagadas y no hay alarma.
b. El refrigerador se enfría normalmente.
c. Dentro de los cinco minutos posteriores a abrir la puerta, el estado del motor del ventilador y del compresor no cambia.

8) Almacenamiento ante falla de alimentación
En caso de falla de alimentación, el estado de funcionamiento instantáneo será bloqueado y mantenido hasta la re-electrificación.
9) Indicación de fallo
Las siguientes advertencias que aparecen en la pantalla de visualización indican fallos correspondientes del refrigerador. Aunque el refrigerador aún cuenta con la función de almacenamiento en frío con los siguientes fallos, el usuario debe contactar a un especialista de mantenimiento para su mantenimiento, a fin de garantizar un funcionamiento optimizado del aparato.

Código de error	Descripción de error
E1	Fallo del sensor de temperatura de la cámara frigorífica
E2	Fallo del sensor de temperatura de la cámara de congelación
E3	Fallo del sensor de temperatura de la cámara de temperatura variable
E4	Fallo del sensor de descongelación en la cámara frigorífica

Código de error	Descripción de error
E5	Error de circuito de detección del sensor de descongelamiento de congelación
E6	Error de comunicación
E7	Error del circuito de detección de temperatura de circulación
EH	Error del sensor de humedad

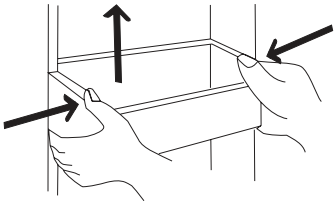
4. Mantenimiento y cuidado del refrigerador

4.1 Limpieza general

- Los polvos detrás del refrigerador y en el suelo deben limpiarse a tiempo para mejorar el efecto de enfriamiento y el ahorro de energía.
- Revise la junta de puerta regularmente para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- El interior del refrigerador debe limpiarse regularmente para evitar el olor.
- Apague la fuente de alimentación, retire todos los alimentos, bebidas, estantes, cajones, etc. antes de limpiar el interior.
- Use un paño suave o una esponja para limpiar el interior del refrigerador, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y limpie. Después de la limpieza, abra la puerta y deje que se seque naturalmente antes de encender la fuente de alimentación.
- Para áreas que son difíciles de limpiar en el refrigerador (como espacios estrechos, huecos o esquinas), se recomienda limpiarlas regularmente con un trapo suave, un cepillo suave, etc. y, cuando sea necesario, utilice con algunas herramientas auxiliares (como palos delgados) para garantizar que no se acumulen contaminantes ni bacterias en dichas áreas.
- No use jabón, detergente, detergente en polvo, limpiador en aerosol, etc., ya que pueden causar olores en el interior del refrigerador o alimentos contaminados.
- Limpie el marco de la botella, los estantes y los cajones con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido. Séquelo con un paño suave o de forma natural.
- Limpie la superficie exterior del refrigerador con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego la seque.
- No use cepillos duros, bolas de acero de limpieza, cepillos de alambre, abrasivos (como pastas dentales), solventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, elementos ácidos o alcalinos, que pueden dañar la superficie e interior del refrigerador. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
- No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar el aislamiento eléctrico después de la inmersión.

⚠ Desenchufe el refrigerador para descongelar y limpiar.

4.2 Limpieza de bandeja de puerta



(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

- Exprima la bandeja con dos manos y la empuje hacia arriba para sacarla luego, de acuerdo con la dirección de flecha en la figura a continuación.
- Después de haber retirado la bandeja lavada, se puede ajustar su altura de instalación según sea necesario.

4.3 Descongelación

- El refrigerador está hecho según el principio de enfriamiento por aire y, por lo tanto, tiene una función de descongelación automática. Las escarchas formadas debido al cambio de estación o temperatura también se pueden eliminar manualmente desconectando el aparato de la fuente de alimentación o limpiándolo con una toalla seca.

4.4 Fuera de operación

- Fallo de fuente de alimentación: En caso de fallo de la fuente de alimentación, incluso en verano, los alimentos dentro del aparato se pueden guardar durante varias horas; durante el corte de alimentación, se reducirán los tiempos de apertura de la puerta y no se colocarán más alimentos frescos en el mismo.
- Sin usar por largo tiempo: El aparato debe desenchufarse y luego limpiarse; entonces las puertas se dejan abiertas para evitar el olor.
- Movimiento: Antes de mover el refrigerador, retire todos los objetos interiores, fije las particiones de vidrio, el porta-verduras, los cajones de la cámara de congelación, etc. con cinta adhesiva, y apriete las patas de nivelación; cierre las puertas y fíjelas con cinta adhesiva. Durante el movimiento, el aparato no debe colocarse boca abajo u horizontalmente, ni vibrarse; la inclinación durante el movimiento no será superior a 45°.

⚠ El aparato debe funcionar continuamente una vez encendido. En general, el funcionamiento del aparato no debe interrumpirse; de lo contrario, la vida útil se verá afectada.

5 Resolución de problemas

5.1 Puede intentar resolver los siguientes problemas simples por sí mismo.
En caso de no poder resolverlos, por favor ponga en contacto con el Departamento de Postventa.

Operación fallida	Compruebe si el aparato está conectado a la fuente de alimentación o si el enchufe está en contacto correcto Compruebe si el voltaje es demasiado bajo Compruebe si hay fallo en la fuente de alimentación o si se han disparado los circuitos parciales.
Olor	Los alimentos con olor deben estar bien envueltos Compruebe si hay alimentos podridos Limpie el interior del refrigerador
Funcionamiento prolongado del compresor	El funcionamiento prolongado del refrigerador es normal en verano cuando la temperatura ambiente es alta No se sugiere mantener demasiados alimentos en el aparato al mismo tiempo Los alimentos deben enfriarse antes de ser puestos en el aparato. Las puertas se abren con demasiada frecuencia
La luz no se enciende	Compruebe si el refrigerador está conectado a la fuente de alimentación y si la luz de iluminación está dañada Reemplace la luz por un especialista
Las puertas no se pueden cerrar correctamente	La puerta está atascada por los paquetes de alimentos. Se han colocado demasiado comidas. El refrigerador está inclinado
Ruido fuerte	Verifique si el piso está nivelado y si el refrigerador está colocado de manera estable Compruebe si los accesorios están colocados en ubicaciones adecuadas
Se pierde la eficiencia de sellado de la puerta.	Elimine materias extrañas en el sello de la puerta Caliente el sellado de puerta y luego enfríelo para restaurar (o sóplelo con un secador eléctrico o use una toalla caliente para calentar)
La bandeja de agua se desborda	Hay demasiado comidas en la cámara o se contiene demasiada agua en las comidas almacenadas, lo que causa la descongelación intensa. Las puertas no están cerradas correctamente, lo que provoca la formación de escarcha debido a la entrada de aire y el aumento de agua debido a la descongelación.
Carcasa caliente	Se realiza la disipación de calor del condensador por la carcasa, que es normal. Cuando la carcasa se convierte en caliente debido a la alta temperatura ambiente, demasiada comida almacenada, o el compresor apagado, se ofrece ventilación sólida para facilitar la disipación de calor.
Condensación superficial	La condensación en la superficie exterior y los sellos de las puertas del refrigerador es normal cuando la humedad ambiental es demasiado alta. Simplemente limpie el condensado con una toalla limpia.
Ruido anormal	Zumbido: El compresor puede producir zumbidos durante el funcionamiento, y los zumbidos son fuertes, especialmente al arrancar o parar. Esto es normal. Crujido: El refrigerante que fluye dentro del aparato puede producir un crujido que es normal.

Tabla 1 Clases climáticas

Clase	Símbolo	Rango de temperatura ambiente °C
Templado extendido	**SN**	**+ 10 a + 32**
Templado	**N**	**+ 16 a + 32**
Subtropical	**ST**	**+ 16 a + 38**
Tropical	**T**	**+ 16 a + 43**

Templado extendido: 'este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse en un rango de temperatura ambiental de 10 °C a 32 °C';
Templado: 'este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse en un rango de temperatura ambiental de 16 °C a 32 °C';
Subtropical: 'este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse en un rango de temperatura ambiental de 16 °C a 38 °C';
Tropical: 'este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse en un rango de temperatura ambiental de 16 °C a 43 °C';

Especial para norma:
Las piezas de orden en la siguiente tabla pueden ser adquiridas por canal ___:

Pieza Pedida	Suministrada por	Tiempo mínimo requerido para provisión
Termostatos	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Sensores de temperatura	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Tablero de circuito impreso	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Fuentes de luz	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Manijas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Bisagras de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Juntas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado

El período más corto para proporcionar repuestos de posventa es ___.

Estimado cliente
1. Si desea devolver o reemplazar el producto, comuníquese con la tienda donde compra.

(Recuerde traer la factura de compra)

2. Si su producto se descompone y necesita reparación, comuníquese con el proveedor de servicios postventa.

La información del modelo en la base de datos del producto, así como el identificador del modelo, puede obtenerse por un enlace web escaneado con un código QR, en su caso, en la etiqueta de eficiencia energética del producto.

CONTEÚDOS

1 Avisos de segurança

1.1 Aviso 1-2
1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança 3
1.3 Avisos relacionados à eletricidade 3
1.4 AAvisos para utilização 4
1.5 Avisos para colocação de itens 4-5
1.6 Avisos relacionados à energia 5
1.7 Avisos para eliminação 5

2 Uso adequado do frigorífico

2.1 Instalar o aparelho 6
2.2 Pés de nivelamento 7
2.3 Nivelamento da porta 8
2.4 Como mudar a lâmpada 9
2.5 Começando a usar 9
2.6 Dicas para poupar energia 9

3 Estrutura e funções

3.1 Componentes principais 10
3.2 Funções 11-12

4 Manutenção e cuidados do frigorífico

4.1 Limpeza geral 13
4.2 Limpeza da prateleira da porta 14
4.3 Descongelamento 14
4.4 Fora de serviço 14

5 Resolução de problemas

5.1 Resolução de problemas 15

Caros utilizadores, obrigado por escolherem o frigorífico Midea!

1 Avisos de segurança

1.1 Aviso

Aviso: Risco de incêndio / Materiais inflamáveis.

Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas agrícolas e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial; ambientes do tipo cama e pequeno-almoço; catering e aplicações similares não retalhistas.

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança).

As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o vendedor de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.

Não guarde substâncias explosivas como latas de aerossol com propulsor inflamável dentro deste aparelho.

O aparelho deve ser desligado após o uso e antes de realizar a manutenção no aparelho.

Aviso: Mantenha as aberturas de ventilação, na caixa do aparelho ou na estrutura embutida, sem obstruções.

Aviso: Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, além daqueles recomendados pelo fabricante.

Aviso: Não danifique o circuito de refrigeração.

Aviso: Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Aviso: Elimine o frigorífico de acordo com os regulamentos locais, pois utiliza gás de sopro e refrigerante inflamáveis.

Aviso: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não fique preso ou danificado.

Aviso: Não coloque várias tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do dispositivo.

Não use cabos de extensão ou adaptadores não aterrados (dois pinos).

Perigo: Risco de aprisionamento de crianças. Antes de deitar fora o seu antigo frigorífico ou congelador:
- Retire as portas.
- Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não possam aceder facilmente ao interior.

O frigorifico deve ser desligado da fonte de alimentação elétrica antes de tentar a instalação do acessório.

O gás refrigerante e a espuma ciclopentano usados no frigorífico são materiais inflamáveis. Portanto, quando o aparelho é descartado, o mesmo deve ser mantido longe de qualquer fonte de incêndio e ser recuperada por uma empresa recuperadora especial com qualificações correspondentes que não seja descartada por combustão, de modo a evitar danos ao meio ambiente ou qualquer outro dano

Para a norma EN: Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se elas receberem supervisão ou instruções relacionadas ao uso do aparelho de modo seguro e entenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não podem ser feitas por crianças sem supervisão. Crianças com idade entre 3 e 8 anos podem colocar ou retirar alimentos do aparelho.

A necessidade de que, para portas ou tampas equipadas com fechaduras e chaves, as chaves sejam mantidas fora do alcance das crianças e não nas proximidades do aparelho frigorífico, a fim de evitar que as crianças fiquem trancadas no interior.

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções:

- A abertura da porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os tanques de água, se não forem utilizados por 48 h; lave o sistema de água conectado a um suprimento de água se a água não for retirada por 5 dias. (nota 1)
- Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados no refrigerador, para que não fique em contacto ou pingue em outros alimentos.
–Os compartimentos de comida congelada de duas estrelas --são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvetes e fazer cubos de gelo. (nota 2)
–Compartimentos de uma -, duas -e três estrelas não são adequados para o congelamento de alimentos frescos. (nota 3)
–Para aparelhos sem compartimento de 4 estrelas, este aparelho frigorífico não é adequado para congelar alimentos. (nota 4)
- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio durante longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor dentro do aparelho.
Nota 1,2,3,4: Confirme se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do produto.

Para um aparelho autónomo: este aparelho frigorífico não se destina a ser utilizado como aparelho incorporado.

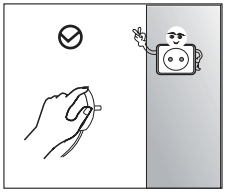
Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED destina-se a ser feita pelo fabricante, e o seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante.
Este produto contém uma fonte leve de classe de eficiência de energia (G).

1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança

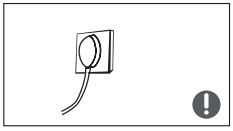
Símbolo de proibição	Este é um símbolo de proibição. Qualquer incompatibilidade com as instruções marcadas com este símbolo pode resultar em danos ao produto ou pôr em perigo a segurança pessoal do utilizador.
Símbolo de aviso	Este é um símbolo de aviso. É obrigado a seguir em estrita observância as instruções marcadas com este símbolo; ou poderá causar danos ao produto ou pessoais.
Símbolo de nota	Este é um símbolo de advertência. As instruções marcadas com este símbolo exigem um cuidado especial. Uma precaução insuficiente poderá causar lesões leves, moderadas ou danos no produto.

Este manual contém muita informação de segurança importante que deve ser entendida pelos utilizadores.

1.3 Avisos relacionados à eletricidade

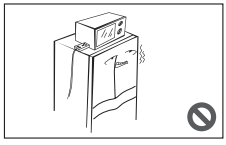


- Não puxar o cabo elétrico ao puxar a ficha do frigorífico. Por favor, agarre a ficha firmemente e puxe-a diretamente da tomada.
- Para garantir uma utilização segura, não danifique o cabo de alimentação nem utilize o mesmo quando este estiver danificado ou gasto.



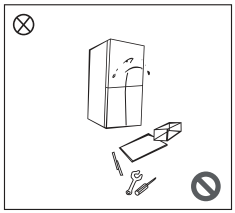
- Utilize uma tomada específica e esta não deve ser partilhada com outros aparelhos elétricos.
  A ficha de alimentação deve ser conectada com firmeza com a tomada, caso contrário, poderá ocorrer incêndio.
- Por favor, assegure-se de que o elétrodo de ligação à terra da tomada está equipado com um fio terra fiável.

- Por favor, feche a válvula de fuga de gás e depois abra as portas e janelas no caso de fuga de gás e outros gases inflamáveis. Não desligue o frigorífico e outros aparelhos elétricos considerando que a faísca pode causar um incêndio.

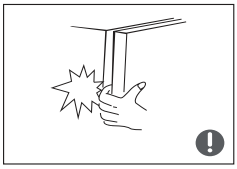


- Não utilize aparelhos elétricos na parte superior do aparelho, exceto se forem recomendados pelo fabricante.

1.4 Avisos para utilização

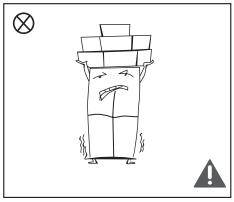


- Não desmonte ou reconstrua arbitrariamente o frigorífico, nem danifique o circuito de refrigeração; a manutenção do aparelho deve ser conduzida por um especialista.
- O cabo de alimentação danificado tem de ser substituído pelo fabricante, pelo seu departamento de manutenção ou por profissionais relacionados para evitar perigo.



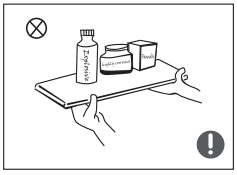
- Os espaços entre as portas dos frigoríficos e entre as portas e o corpo do frigorífico são pequenos, note-se que não deve colocar a mão nestas áreas para evitar que se aperte o dedo. Por favor, seja gentil ao fechar a porta do frigorífico para evitar a queda de artigos.
- Não pegue em alimentos ou recipientes com as mãos molhadas na câmara de congelação quando o frigorífico estiver a funcionar, especialmente recipientes de metal, a fim de evitar queimaduras por congelação.

- Não permita que as crianças subam ou entrem para o aparelho, caso contrário poderão sofrer lesões tais como sufocamento ou queda.

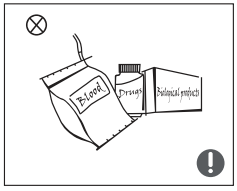


- Não coloque objetos pesados no topo do frigorífico considerando que os objetos podem cair quando se fecha ou abre a porta, e que podem ser causados ferimentos acidentais.
- Por favor, retire a ficha da tomada no caso de falha de energia ou quando efetuar limpeza. Não ligue a arca à fonte de alimentação dentro de cinco minutos para evitar danos no compressor devido a arranques sucessivos.

1.5 Avisos para colocação de itens



- Não coloque artigos inflamáveis, explosivos, voláteis e altamente corrosivos no frigorífico para evitar danos no produto ou acidentes de incêndio.
- Não coloque artigos inflamáveis perto do frigorífico para evitar incêndios.



- Este aparelho destina-se somente a uso doméstico, como o armazenamento dos alimentos. Não deve ser utilizado para outros fins, tais como armazenamento de sangue, medicamentos ou produtos biológicos, etc.

- Não armazene cerveja, bebida ou outro líquido contido em garrafas ou recipientes fechados no compartimento de congelação do aparelho; caso contrário, as garrafas ou recipientes fechados poderão quebrar devido ao congelamento e causar danos.

1.6 Avisos relacionados à energia

Avisos de energia

1) Os aparelhos de refrigeração podem não funcionar de forma consistente (possibilidade de descongelamento do conteúdo ou temperaturas demasiado altas no compartimento de congelação) quando instalados durante um período de tempo prolongado abaixo do fim do frio no intervalo de temperaturas para o qual o aparelho de refrigeração foi concebido.
2) O fato de bebidas gaseificadas não deverem ser armazenadas nos compartimentos ou câmaras de congelação de alimentos ou nos compartimentos ou câmaras de baixa temperatura, e de alguns produtos tais como sorvetes não deverem ser consumidos demasiado frios;
3) A necessidade de não exceder o tempo de armazenamento recomendado pelos fabricantes de alimentos para quaisquer tipos de alimentos e especialmente alimentos de congelação rápida disponíveis no mercado nos compartimentos ou câmaras de armazenamento de alimentos congelados;
4) As precauções necessárias para evitar um aumento indevido da temperatura dos alimentos congelados ao descongelar o aparelho de refrigeração, como embrulhar os alimentos congelados em várias camadas de jornal.
5) O fato de um aumento de temperatura dos alimentos congelados durante a descongelação manual, manutenção ou limpeza poderem reduzir a duração de conservação dos alimentos

1.7 Avisos para eliminação

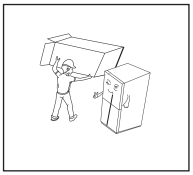
O material espumante refrigerante e ciclopentano utilizado para o aparelho é inflamável. Portanto, quando o aparelho é descartado, o mesmo deve ser mantido longe de qualquer fonte de incêndio e ser recuperada por uma empresa recuperadora especial com qualificações correspondentes que não seja descartada por combustão, de modo a evitar danos ao meio ambiente ou qualquer outro dano

Quando o aparelho for eliminado, desmonte as portas e remova a porta inferior e prateleiras; coloque-as em lugar seguro, de modo a evitar que entrem crianças dentro do aparelho e fiquem lá fechadas.

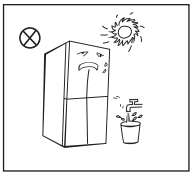
Eliminação correta do produto:
Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. Para evitar eventuais danos para o ambiente ou para a saúde humana a partir de resíduos não controlados, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, por favor, utilize os sistemas de recolha e devolução ou entre em contacto com o vendedor onde o produto foi adquirido. Este pode recolher este produto para reciclagem ambientalmente segura.

2 Uso adequado do frigorífico

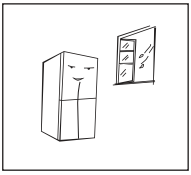
2.1 Instalar o aparelho



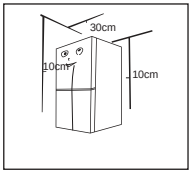
- Remova todos os materiais de embalagem antes de usar, incluindo as almofadas de base, as almofadas de espuma e as fitas dentro do frigorífico; arranque a película protetora nas portas e no corpo do frigorífico.



- Mantenha longe do calor e evite a luz direta do sol. Não coloque o frigorífico em locais húmidos ou molhados para evitar ferrugem ou redução do efeito isolante.



- O aparelho deverá ser instalado em local bem ventilado; o chão deve ser plano e robusto (rodar para a esquerda ou direita para nivelar o pé do aparelho).

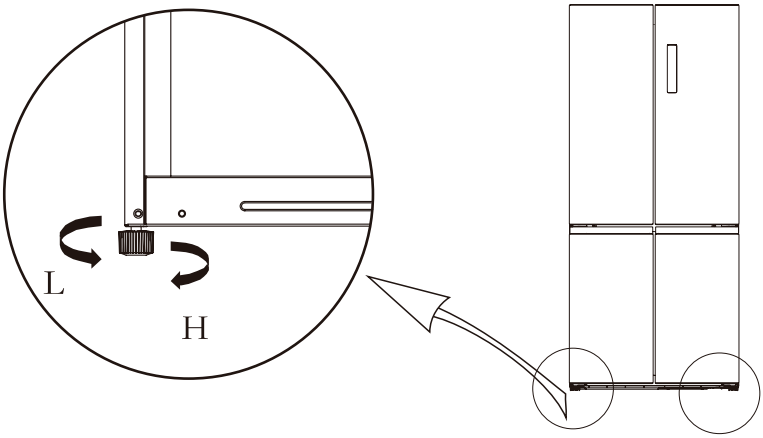


- O espaço indicado para a parte de cima do aparelho deverá ser superior a 30 cm, e o aparelho deverá ser colocado contra a parede com uma distância livre de mais de 10 cm para facilitar a dissipação de calor.

Precauções antes da instalação:
Antes da instalação ou ajuste dos acessórios, certifique-se de que o aparelho esteja desligado da energia.
Devem ser tomadas precauções para evitar que a queda da pega provoque danos pessoais.

2.2 Pés de nivelamento

1. Diagrama esquemático dos pés nivelados



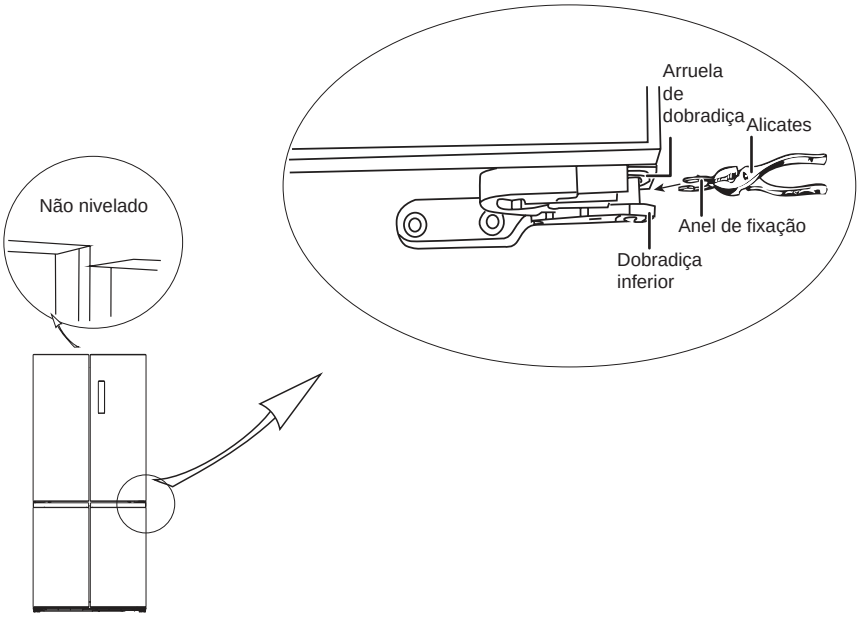
(A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou declaração do distribuidor)

2. Procedimentos de ajuste:
a. Gire os pés no sentido horário para levantar o frigorífico;
b. Gire os pés no sentido anti-horário para baixar o frigorífico;
c. Ajuste os pés direito e esquerdo com base nos procedimentos acima a um nível horizontal.

2.3 Nivelamento da porta

1. Diagrama esquemático de nivelamento da porta

Lista de ferramentas a serem fornecidas pelo utilizador	
	alicate



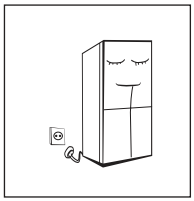
(A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor)

1) Eleve a porta inferior até o nível da porta superior.
2) Use um alicate para inserir o anel de fixação fornecido, no espaço entre o anel isolante da dobradiça e a dobradiça inferior. A quantidade de anéis de fixação a ser inserida depende o tamanho do espaço.

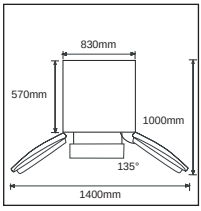
2.4 Como mudar a lâmpada

Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED destina-se a ser feita pelo fabricante, e o seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante.

2.5 Começando a usar



- Antes do início, mantenha o aparelho imóvel por duas horas antes de conectá-la à fonte de alimentação.
- Antes de colocar os alimentos frescos ou congelados no seu interior, o aparelho deverá funcionar por 2 ou 3 horas, ou por mais de 4 horas no verão, quando a temperatura ambiente é alta.



- Deixe espaço suficiente para a abertura conveniente das portas e gavetas ou de acordo com as indicações do distribuidor.

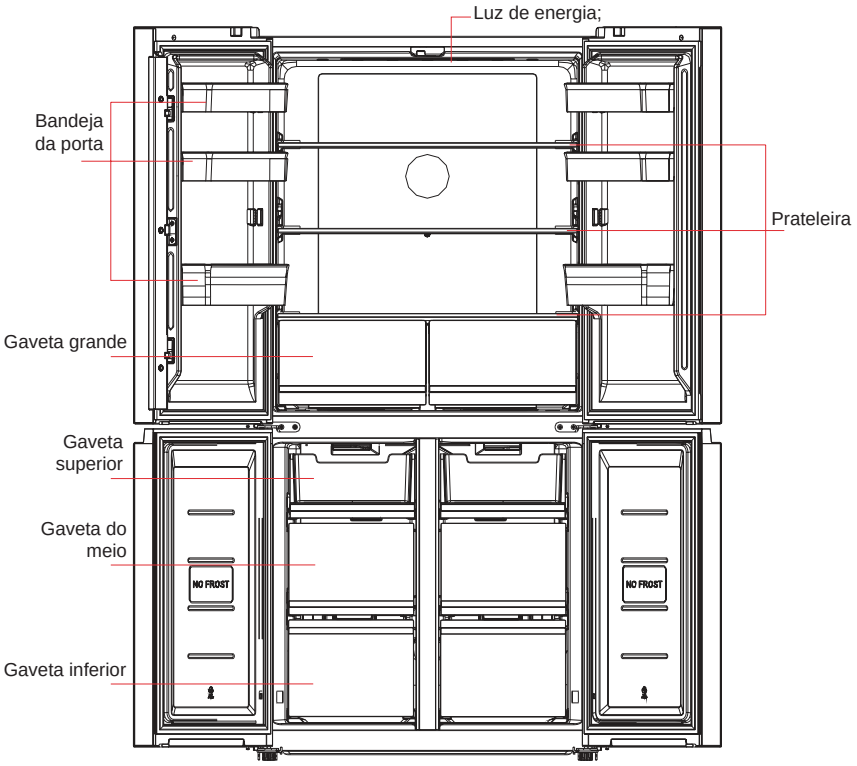
2.6 Dicas para poupar energia

- O aparelho deve estar localizado na área mais fria da sala, longe de aparelhos que produzam calor, condutas de aquecimento e longe da luz direta do sol.
- Deve deixar os alimentos quentes arrefecerem até à temperatura ambiente antes de os colocar no aparelho. Sobrecarregar o aparelho força o compressor a funcionar por mais tempo. Alimentos que congelam muito lentamente podem perder qualidade ou estragar.
- Certifique-se de embalar os alimentos adequadamente e de secar os recipientes antes de os colocar no aparelho. Tal reduz o gelo acumulado dentro do aparelho.
- A bandeja de armazenamento do dispositivo não deve ser forrada com papel alumínio, papel de cera ou papel toalha. Pois interferem na circulação de ar frio, tornando o aparelho menos eficiente.
- Organize e rotule os alimentos para reduzir o tempo de aberturas da porta e a procura dos alimentos. Remova todos os alimentos necessários de uma só vez e feche a porta o mais rápido possível.

3 Estrutura e funções

3.1 Componentes principais

(Câmara frigorífica)



(A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor)

Câmara frigorífica

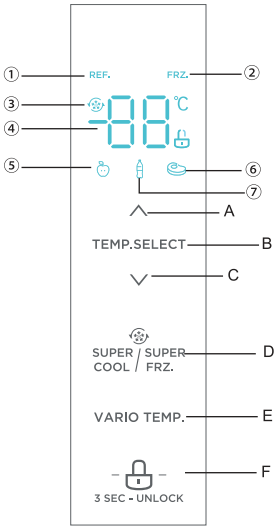
- A Câmara frigorífica é adequada para armazenamento de frutas, vegetais, bebidas e outros alimentos de consumos em curto prazo, o tempo de armazenamento sugerido é de 3 dias a 5 dias.
- Os alimentos de cozimento não devem ser colocados na câmara de refrigeração até esfriar em temperatura ambiente.
- Recomenda-se que os alimentos sejam lacrados antes de colocar na geladeira.
- As prateleiras de vidro poderão ser ajustadas para cima ou para baixo, obtendo assim mais espaço de armazenamento dos alimentos.

Câmara de congelação

- A câmara de congelação a baixa temperatura pode manter os alimentos frescos durante muito tempo e é utilizada principalmente para armazenar alimentos congelados e fazer gelo.
- O compartimento de congelação é adequado para o armazenamento de carne, peixe, bolinhos de arroz e outros alimentos que não devem ser consumidos em curto prazo.
- As peças grandes de carne devem ser armazenadas divididas em pedaços mais pequenos, par ser mais fácil o acesso. Observe que os alimentos devem ser consumidos dentro do prazo de validade.
  As gavetas, caixas de alimento, prateleiras, etc. colocadas, de acordo com as posições indicadas na imagem acima, terão a maior eficiência em termo energético.
  Quando o produto foi testado de acordo com IEC 62552:2007, as condições de teste são as seguintes: Remova as gavetas do meio do congelador e mova a gaveta superior para a posição das gavetas do meio.

Nota: O armazenamento de alimentos demais durante a operação após a conexão inicial com a energia pode afetar negativamente o efeito de congelamento do frigorífico. Os alimentos armazenados não devem bloquear a saída de ar; caso contrário, o efeito de congelamento será reduzido.

3.2 Funções



(A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor)

1. Ecrã

① Ícone Refrigerating (Refrigeração)

② Ícone Freezing (Congelamento)

③ Ícone Super cool (Super-arrefecimento) / freezing (congelamento)

④ Ícone Temperature display (Exibição de temperatura)

⑤ Ícone Fruit (Fruta) / vegetable (vegetal)

⑥ Ícone Meat (Carne)

⑦ Ícone Drink (Bebida)

2. Botão Control (Controlo)

A. Botão Temperature up (Aumento de temperatura)

B. Botão Temperature zone selection (Seleção de zona de temperatura)

C. Botão Temperature down (Redução de temperatura)

D. Botão Super cool (Super-arrefecimento) / freezing (congelamento)

E. Botão Variable temperature (Temperatura variável)

F. Botão Lock/Unlock (Bloqueio/Desbloqueio)

3. Instruções de Operação

1) Exibição
Quando ligar o frigorífico, o ecrã de exibição será exibido durante 3 segundos. Entretanto, a alarme de inicialização toca e depois o ecrã entra na exibição normal da operação.
À primeira vez de uso do frigorífico, a temperatura predefinida da câmara de refrigeração e da câmara do congelador é 4 °C / -18 °C, respectivamente.
Quando o erro ocorre, o ecrã mostra o código de erro (ver a página seguinte); durante o funcionamento normal, o ecrã mostra a temperatura definida da câmara frigorífica ou câmara de congelação.
Em circunstâncias normais, se não houver nenhuma operação no painel de visor ou acção de abertura de porta dentro de 30s, então o ecrã é bloqueado, e o estado apaga.
2) Bloqueio/desbloqueio
No estado desbloqueado, pressione durante 3 segundos o botão de bloqueio , entre no estado de bloqueio,
O logótipo apaga e o sinal sonoro toca, significa que o painel de visor está bloqueado, neste momento, o funcionamento dos botões não pode ser implementado;
No estado de bloqueio, pressione e segure o botão de bloqueio por 3 segundos, e entre no estado de

desbloqueio,
O logótipo 🔓 acende-se e o sinal sonoro toca, significa que o painel de visor está desbloqueado, neste momento, a operação de botão pode ser implementada;
3) Configuração de temperatura da câmara de refrigeração
Pressione o botão de seleção da zona de temperatura TEMP.SELECT para escolher a zona de temperatura de definição da câmara frigorífica, e depois pressione ∧ ou ∨ para ajustar a temperatura de definição da câmara frigorífica. A gama de definição de temperatura da câmara frigorífica é de 2 °C - 8 °C.
4) Ajuste da temperatura da câmara de congelamento
Pressione o botão de selecção da zona de temperatura TEMP.SELECT para escolher a zona de temperatura de definição da câmara de congelação, e depois pressione ∧ ou ∨ para ajustar a temperatura de definição da câmara de congelamento. A gama de ajuste de temperatura da câmara frigorífica é de -24 °C -16 °C.

5) Ajuste de temperatura da câmara de temperatura variável
Pressione o botão de temperatura variável VARIO TEMP. para ajustar a temperatura da câmara, as opções de ajuste são Fruta / vegetal, bebidas e carne

6) Modo setting (ajuste)
Quando o modo de super-arrefecimento SUPER COOL é selecionado, a temperatura da câmara de refrigeração será automaticamente definida para 2 °C
O modo de super-arrefecimento desliga depois de 6h.
Quando sai do modo de super-arrefecimento SUPER COOL , a temperatura da câmara de refrigeração retornará automaticamente à temperatura definida anteriormente.
Quando o modo de super-congelamento SUPER FRZ. é selecionado, a temperatura da câmara do congelador será automaticamente definida para -24 °C;
Descongelamento após 18 horas de operação e saída após 24 horas de operação.
Quando sai do modo de super-congelamento SUPER FRZ. , a temperatura da câmara do congelador retornará automaticamente à temperatura definida anteriormente.
De acordo com IEC62552: 2007, as condições de teste são as seguintes: foi iniciado o modo de super-congelamento com antecedência e espera até o frigorífico entrar em modo de descongelamento automático e, em seguida, foi aplicado a carga no congelador.
O tempo máximo de descongelamento é de 72 horas e o mínimo é de 12 horas a 32 °C.

A

7) Modo Sabbath (Sono)
Desbloqueia a frigorífico e pressione o botão "V" e o botão de bloqueio ao mesmo tempo por 4 segundos, e entra no modo de sono. Pressione qualquer tecla para sair. Neste modo, o estado do frigorífico:
a. O ecrã de controlo e as luzes permanecem apagadas e sem alarme.
b. A frigorífico esfria normal.
c. Depois de cinco minuto a abertura da porta, os estados do compressor, do motor e do ventilador não mudam.

8) Armazenamento no caso de falta de energia
No caso de falha de energia, o estado de trabalho instantâneo será bloqueado e mantido até à re-electrificação.
9) Indicação de falha
Os seguintes avisos que aparecem no visor indicam as falhas correspondentes ao frigorífico. Mesmo que o frigorífico pode ainda ter a função de refrigeração com essas falhas, o utilizador deve entrar em contato com um especialista para fazer a manutenção, de modo a garantir o funcionamento perfeito do aparelho.

Código de erro	Descrição de erro
E1	Falha do sensor de temperatura da câmara de refrigeração
E2	Falha do sensor de temperatura da câmara do congelador
E3	Falha do sensor de temperatura da câmara de temperatura variável
E4	Falha do sensor de descongelamento na câmara de refrigeração

Código de erro	Descrição de erro
E5	Erro no circuito do sensor de deteção de descongelamento
E6	Erro de comunicação
E7	Erro no circuito de deteção de temperatura de circulação
EH	Erro do sensor de humidade

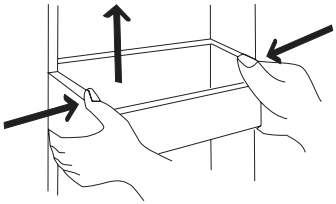
4. Manutenção e cuidados do frigorífico

4.1 Limpeza geral

- O pó atrás do frigorífico e no chão deve ser limpo atempadamente para melhorar o efeito de arrefecimento e poupança de energia.
- Verifique regularmente a junta da porta para garantir que não haja detritos. Limpe a junta da porta com um pano macio humedecido com água e sabão ou detergente diluído.
- O interior do frigorífico deve ser limpo regularmente para evitar odores.
- Por favor desligue a corrente antes de limpar o interior, retire todos os alimentos, bebidas, prateleiras, gavetas, etc.
- Utilize um pano ou esponja macia para limpar o interior do frigorífico, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um litro de água morna. O frigorífico deve ser limpo com água e um pano seco. Após a limpeza, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de ligar a energia.
- Nas áreas mais difíceis de limpar (zonas estreitas, brechas ou cantos) recomenda-se uma limpeza regular com um pano suave, uma esponja, etc., e quando necessário combinar com algumas ferramentas auxiliares (como varetas finas) para garantir que não se acumulem bactérias nessas áreas.
- Não utilize o sabão, detergente, pó para esfregar, detergente em spray, etc., pois estes podem causar odores no interior do frigorífico ou alimentos contaminados.
- Limpe a armação da garrafa, prateleiras e gavetas com um pano macio humedecido com água com sabão ou detergente diluído. Seque com um pano macio ou deixe secar ao ar.
- Limpe a superfície exterior do frigorífico com um pano macio humedecido com água com sabão, detergente, etc., e depois limpe-o a seco.
- Não use escovas duras, bolas de aço limpas, escovas de arame, abrasivos (tais como pastas de dentes), solventes orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, artigos ácidos ou alcalinos, que podem danificar a superfície e o interior do frigorífico. Água quente e solventes orgânicos como o benzeno, podem deteriorar ou danificar as zonas em plástico.
- Não enxague diretamente com água ou outros líquidos durante a limpeza, de forma a evitar curtos circuito ou afetar o isolamento elétrico após imersão.

⚠ Favor desligue o frigorífico para descongelar e limpar.

4.2 Limpeza da prateleira da porta



(A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor)

- Segue a direção das setas mostradas na figura abaixo, use as duas mãos para apertar a bandeja e empurre-a para cima para retirá-la.
- Depois de retirar e lavar a bandeja, pode-se ajustar a altura de instalação de acordo com as suas necessidades.

4.3 Descongelamento

- O frigorífico é feito com base no princípio de resfriamento de ar e, portanto, possui a função de descongelamento automático. A geada formada devido à mudança de estação ou temperatura também pode ser removida manualmente através de desligar o aparelho da fonte de alimentação ou limpar com uma toalha seca.

4.4 Fora de serviço

- Falha de energia: Em caso de falha de energia, mesmo no verão, os alimentos dentro do aparelho podem ser mantidos por várias horas; durante a falha de energia, deverá reduzir o tempo de abertura das portas, e não deverá colocar alimentos quentes no seu interior.
- Sem uso por um longo tempo: O aparelho deve ser desligado e depois limpo; em seguida, as portas deverão ser deixadas abertas para evitar odores.

- Deslocar: Antes de mover o aparelho, retire todos os itens do seu interior e fixe as prateleiras de vidro, as gavetas de fruta e vegetais, as gavetas do compartimento de congelação e etc. com fita adesiva; aperte os pés ajustáveis; feche as portas e fixe-as com fita adesiva. Durante a movimentação, o aparelho não deve ser colocado de cabeça para baixo ou horizontalmente, nem sofrer vibração; a inclinação durante o movimento não deve ser superior a 45°.

⚠ O aparelho deve funcionar continuamente uma vez ligado à corrente. Geralmente, o funcionamento do aparelho não deve ser interrompido; caso contrário, a vida útil do mesmo poderá ser prejudicada.

5 Resolução de problemas

5.1 Poderá tentar resolver os seguintes problemas simples por si mesmo.
Se não conseguir, entre em contacto com o departamento de pós-venda.

Falha no funcionamento	Verifique se o aparelho está ligado à energia ou se a ficha está bem ligada. Verifique se a tensão está muito baixa Verifique se há falha de corrente ou nos circuitos parciais no quadro elétrico
Odores	Alimentos odoríferos deverão ser bem embrulhados Verifique se há alimentos podres Limpe o interior do aparelho
Funcionamento prolongado do compressor	O funcionamento prolongado do aparelho é normal no verão, quando a temperatura ambiente é elevada Não é recomendável a colocar muitas comidas no frigorífico ao mesmo tempo. Os alimentos devem ser esfriados antes de serem colocados no frigorífico. Verifique se as portas são abertas com demasiada frequência
A luz não acendeu	Verifique se o frigorífico está ligado à fonte de alimentação e se a luz de iluminação está danificada. Substitua a luz por um especialista
As portas não fecham corretamente	A porta está presa por embalagens de alimentos Coloca-se demasiados alimentos O aparelho está inclinado
Ruídos elevados	Verifique se o chão está nivelado e se o aparelho está colocado de forma estável Verifique se os acessórios estão colocados nos locais apropriados
O vedante da porta não está apertado	Retire todos os materiais estranhos da vedação da porta Aqueça a borracha da porta e depois deixe arrefecer para reparação (ou soprar com um secador elétrico ou usar uma toalha quente para aquecimento)
A panela da água está a transbordar	Há demasiados alimentos no interior do aparelho ou os mesmos contém muita água, resultando em descongelação elevada As portas não estão fechadas corretamente, resultando em acumulação de gelo devido à entrada de ar e aumento da água devido à descongelação
Exterior quente	A dissipação de calor do condensador embutido é feita através da carcaça, o que é normal. Use uma ventilação adequada para ajudar a dissipação de calor quando o invólucro torna-se quente devido à alta temperatura ambiente, o armazenamento excessivo de alimentos ou o desligamento do compressor.
Condensação superficial	A condensação na superfície externa e nas vedações das portas do aparelho é normal quando a humidade ambiente é demasiado elevada. Basta limpar o condensador com uma toalha limpa.
Ruído anormal	Zumbido: O compressor pode fazer zumbidos durante o funcionamento, especialmente no início e fim do funcionamento. Isto é normal. Estalos: O refrigerante que flui dentro do aparelho pode produzir estalos, o que é normal.

Tabela 1 Classes climáticas

Classe	Símbolo	Faixa de temperatura ambiente °C
Temperado estendido	**SN**	**+ 10 - + 32**
Temperado	**N**	**+ 16 - + 32**
Subtropical	**ST**	**+ 16 - + 38**
Tropical	**T**	**+ 16 - + 43**

Temperado estendido: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 10 °C a 32 °C';
Temperado: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 32 °C';
Subtropical: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 38 °C';
Tropical: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 43 °C';

Especial para a norma:
As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas do canal __:

Peça encomendada	Fornecido por	Tempo Mínimo Requerido para a Provisão
termóstatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
placas de circuito impresso	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
fontes luminosas	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
maçanetas da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
dobradiças da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Bandejas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Cestas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
anel de vedação da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o último modelo ser lançado no mercado

O período mais curto para o fornecimento de peças de reposição pós-venda é __

Caro Cliente,
1. Entre em contato com a loja onde você faz a compra se deseja devolver ou substituir o produto.

(Lembre-se de trazer a nota fiscal de compra)

2. Entre em contato com o fornecedor de serviço pós-venda se o seu produto quebrar e precisar de reparo.

As informações do modelo na base de dados do produto, bem como o identificador do modelo, podem ser obtidas por meio de um link da web digitalizado por um código QR, se houver, na etiqueta de eficiência energética do produto.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1 Προειδοποιήσεις ασφαλείας
1.1 Προειδοποίηση 1-2
1.2 Σημασία συμβόλων προειδοποίησης ασφαλείας..... 3
1.3 Προειδοποιήσεις σχετικά με την ηλεκτρική ενέργεια..... 3
1.4 Προειδοποιήσεις για χρήση 4
1.5 Προειδοποιήσεις για τοποθέτηση αντικειμένων..... 4-5
1.6 Προειδοποιήσεις για την ενέργεια..... 5
1.7 Προειδοποιήσεις για απόρριψη 5

2 Η σωστή χρήση του ψυγείου
2.1 Τοποθέτηση 6
2.2 Ισοπέδωση πόδια..... 7
2.3 Πόρτα ισοστάθμισης..... 8
2.4 Αλλαγή του φωτός 9
2.5 Έναρξη χρήσης 9
2.6 Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας..... 9

3 Δομή και λειτουργίες
3.1 Εξαρτήματα κλειδιά 10
3.2 Λειτουργίες 11-12

4 Συντήρηση και φροντίδα του ψυγείου
4.1 Συνολικός καθαρισμός 13
4.2 Καθαρισμός του δίσκου πόρτας 14
4.3 Καθαρισμός του γαφιου..... 14
4.4 Απόψυξη 14
4.5 Χωρίς λειτουργία..... 14

5 Επίλυση προβλημάτων
5.1 Επίλυση προβλημάτων 15

Αγαπητοί χρήστες, σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το ψυγείο Midea!

1 Προειδοποιήσεις ασφαλείας

1.1 Προειδοποίηση

Προειδοποίηση: κίνδυνος πυρκαγιάς / εύφλεκτων υλικών

Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως από προσωπικό κουζίνας

περιοχές σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας· σε αγροικίες και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα κατοικιών· περιβάλλοντα τύπου ημιδιαμονής· τροφοδοσία και παρόμοιες μη λιανικές εφαρμογές.

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένη φυσική κατάσταση,

αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά του.)

Τα παιδιά κρίνεται απαραίτητο να επιβλέπονται, έτσι ώστε να διασφαλιστεί πως δε παίζουν με τη συσκευή.

Σε περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας έχει καταστραφεί, κρίνεται απαραίτητο να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο για το σέρβις ή από άτομα με ανάλογη εξειδίκευση έτσι ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

Μην αποθηκεύετε σε αυτή τη συσκευή εκρηκτικές ουσίες, όπως κονσέρβες αεροζόλ, με εύφλεκτο προωθητικό αέριο.

Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί μετά τη χρήση και πριν εκτελέσει τη συντήρηση του χρήστη στη συσκευή.

Προειδοποίηση: Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού, στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη δομή, χωρίς εμπόδια.

Προειδοποίηση: Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από εκείνες που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Προειδοποίηση: Μην βλάπτετε το κύκλωμα ψυκτικού μέσου.

Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στα διαμερίσματα αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός αν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.

Προειδοποίηση: Παρακαλείστε να απορρίψετε το ψυγείο σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες γιατί χρησιμοποιούν εύφλεκτα αέρια φυσήματος και ψυκτικό.

Προειδοποίηση: Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί ή έχει υποστεί ζημιά.

Προειδοποίηση: Μην τοποθετείτε πολλές φορητές πρίζες ή φορητές τροφοδοτικές συσκευές στο πίσω μέρος της συσκευής.

Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης ή μη γειωμένους προσαρμογείς (δύο πείρων).

Κίνδυνος: Κίνδυνος παγίδευσης παιδιού. Πριν πετάξετε το παλιό ψυγείο ή τον καταψύκτη:
- Αφαιρέστε τις πόρτες.
- Αφήστε τα ράφια στη θέση τους, ώστε τα παιδιά να μην μπορούν να ανέβουν εύκολα μέσα.

Το ψυγείο πρέπει να αποσυνδεθεί από την πηγή ηλεκτρικής τροφοδοσίας πριν από την εγκατάσταση του εξαρτήματος.

Το ψυκτικό και το υλικό αφρισμού του κυκλοπεντανίου που χρησιμοποιείται για τη συσκευή είναι εύφλεκτα.

Επομένως, κατά τη διάλυση της συσκευής, θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από οποιαδήποτε πηγή πυρκαγιάς και να ανακτάται από μια ειδική εταιρεία ανάκτησης με αντίστοιχη πιστοποίηση διαφορετική από τη διάθεση με καύση, έτσι ώστε να αποφεύγεται η βλάβη στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη.

Για το πρότυπο EN: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικία 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές δυνατότητες ή μειωμένη εμπειρία και γνώση αν έχουν εποπτεία ή οδηγίες που αφορούν τη χρήση της συσκευής με τρόπο ασφαλή και κατανοούν τους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνεται απο παιδιά χωρίς κάποια επίβλεψη. Τα παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να φορτώνουν και να εκφορτώνουν ψυκτικές συσκευές.

Αναγκαστικά, για πόρτες ή καπάκια εφοδιασμένα με κλειδαριές και κλειδιά, τα κλειδιά πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά και όχι κοντά στην ψυκτική συσκευή, προκειμένου να αποφευχθεί το κλείδωμα παιδιών εντός.

Για να αποφύγετε τη μόλυνση των τροφίμων, ακολουθήστε τις ακόλουθες οδηγίες:

- Το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλα χρονικά διαστήματα μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στα τμήματα της συσκευής.
- Καθαρίζετε τακτικά επιφάνειες που μπορούν να έλθουν σε επαφή με τρόφιμα και προσβάσιμα συστήματα αποχέτευσης.
- Δεξαμενές καθαρού νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Ξεπλύνετε το σύστημα ύδρευσης που είναι συνδεδεμένο με παροχή νερού εάν δεν έχει τραβηχτεί νερό για 5 ημέρες.. (σημείωση 1)
- Φυλάσσετε το ωμό κρέας και τα ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή ή να στάζουν σε άλλα τρόφιμα.
- Τα διαμερίσματα δύο αστέρων κατεψυγμένων τροφίμων είναι κατάλληλα για αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων, αποθήκευση ή κατασκευή παγωτού και για παγάκια (σημείωση 2)
- Τα διαμερίσματα ενός, δύο και τριών αστέρων δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων. (σημείωση 3)
- Για συσκευές χωρίς διαμέρισμα 4 αστέρων: αυτή η ψυκτική συσκευή δεν είναι κατάλληλη για κατάψυξη τροφίμων. (σημείωση 4)
- Εάν η ψυκτική συσκευή παραμείνει κενή για μεγάλα χρονικά διαστήματα, απενεργοποιήστε, αποψύξτε, καθαρίστε, στεγνώστε και αφήστε την πόρτα ανοιχτή για να αποτρέψετε την ανάπτυξη μούχλας μέσα στη συσκευή.

Σημείωση 1,2,3,4: Παρακαλείστε να επιβεβαιώσετε αν ισχύει ανάλογα με το είδος του διαμερίσματός σας.

Για μία αυτόνομη συσκευή: η παρούσα ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχισμένη συσκευή.

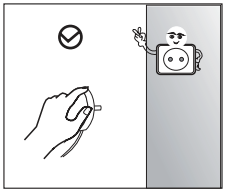
Οποιαδήποτε αντικατάσταση ή συντήρηση των λαμπτήρων LED προορίζεται να πραγματοποιηθεί από τον κατασκευαστή ο αντιπρόσωπός του ή ομοίως εξειδικευμένο άτομο.
Το παρόν προϊόν περιέχει περιέχει πηγή φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης (G)

1.2 Σημασία συμβόλων προειδοποίησης ασφαλείας

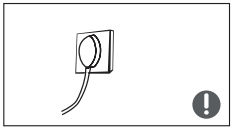
Σύμβολο απαγόρευσης	Αυτό είναι ένα σύμβολο απαγόρευσης Οποιαδήποτε μη συμμόρφωση με τις οδηγίες που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν ή να θέσει σε κίνδυνο την προσωπική ασφάλεια του χρήστη.
Σύμβολο προειδοποίησης	Πρόκειται για ένα προειδοποιητικό σύμβολο. Απαιτείται να λειτουργεί με αυστηρή τήρηση των οδηγιών που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο. ή αλλιώς μπορεί να προκληθεί βλάβη στο προϊόν ή σωματικές βλάβες.
Σημείωση συμβόλου	Αυτό είναι ένα σύμβολο προειδοποίησης. Οι οδηγίες που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο απαιτούν ιδιαίτερη προσοχή. Η ανεπαρκής προσοχή μπορεί να προκαλέσει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό ή βλάβη στο προϊόν.

Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει πολλές σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια, οι οποίες πρέπει να τηρούνται από τους χρήστες.

1.3 Προειδοποίηση σχετικά με την ηλεκτρική ενέργεια

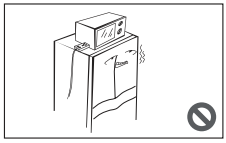


- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος όταν τραβάτε το βύσμα του ψυγείου. Στερεώστε το βύσμα και τραβήξτε το απευθείας από την πρίζα.
- Για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση, μη βλάπτετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν είναι κατεστραμμένο ή φθαρμένο.



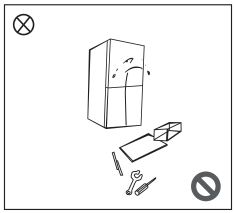
- Χρησιμοποιήστε μια ειδική πρίζα και η πρίζα δεν πρέπει να μοιράζεται με άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
  Το φις πρέπει να έρθει σε επαφή με την πρίζα ή να προκληθεί πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρόδιο γείωσης της πρίζας είναι εφοδιασμένο με αξιόπιστη γείωση.

- Απενεργοποιήστε τη βαλβίδα του διαρρέοντος αερίου και στη συνέχεια ανοίξτε τις πόρτες και τα παράθυρα σε περίπτωση διαρροής αερίου και άλλων εύφλεκτων αερίων. Μην αποσυνδέετε το ψυγείο και άλλες ηλεκτρικές συσκευές, δεδομένου ότι ο σπινθήρας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

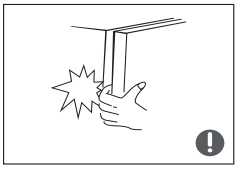


- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στην κορυφή της συσκευής, εκτός αν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.

1.4 Προειδοποιήσεις για χρήση

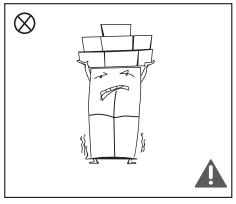


- Μην αποσυναρμολογείτε ή ανακατασκευάζετε αυθαίρετα το ψυγείο και μην καταστρέφετε το κύκλωμα ψυκτικού. Η συντήρηση της συσκευής πρέπει να γίνεται από ειδικό.
- Το κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα συντήρησης ή τους συναφείς επαγγελματίες, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.



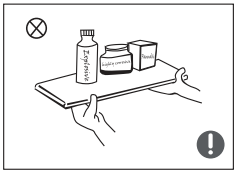
- Τα κενά μεταξύ των θυρών ψυγείων και μεταξύ των θυρών και του σώματος του ψυγείου είναι μικρά, σημειώστε ότι δεν πρέπει να τοποθετήσετε το χέρι σας σε αυτές τις περιοχές για να αποφύγετε τη συμπίεση του δακτύλου. Να είστε ήρεμοι όταν κλείνετε την πόρτα του ψυγείου για να αποφύγετε την πτώση αντικειμένων.
- Μην συλλέγετε τρόφιμα ή δοχεία με υγρά χέρια στο θάλαμο κατάψυξης όταν λειτουργεί το ψυγείο, ειδικά μεταλλικά δοχεία, για να αποφύγετε το κρυοπαγήματα.

- Μην επιτρέπετε σε κανένα παιδί να εισέλθει ή να ανέβει στο ψυγείο. διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ασφυξία ή πτώση του παιδιού.

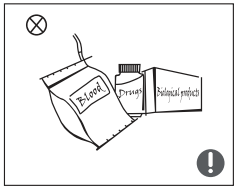


- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στην κορυφή του ψυγείου, θεωρώντας ότι τα αντικείμενα ενδέχεται να πέσουν όταν κλείσουν ή ανοίξουν την πόρτα και ενδέχεται να προκληθούν τυχαίες βλάβες.
- Βγάλτε το βύσμα σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή καθαρισμού. Μην συνδέετε τον καταψύκτη σε τροφοδοσία εντός πέντε λεπτών για να αποφύγετε ζημιές στον συμπιεστή λόγω διαδοχικών εκκινήσεων.

1.5 Προειδοποιήσεις για τοποθέτηση αντικειμένων



- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα, εκρηκτικά, πτητικά και ιδιαίτερα διαβρωτικά αντικείμενα στο ψυγείο για να αποφύγετε ζημιές στο προϊόν ή ατυχήματα κατά της φωτιάς.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα αντικείμενα κοντά στο ψυγείο για να αποφύγετε τις πυρκαγιές.



- Το ψυγείο προορίζεται για οικιακή χρήση, όπως η αποθήκευση τροφίμων. δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς, όπως η αποθήκευση αίματος, ναρκωτικών ή βιολογικών προϊόντων κ.λπ.

- Μη φυλάσσετε μπύρα, ποτό ή άλλο υγρό που περιέχεται σε φιάλες ή κλειστούς περιέκτες στο θάλαμο ψύξης του ψυγείου. ή αλλιώς οι φιάλες ή οι κλειστοί περιέκτες ενδέχεται να σπάσουν λόγω της κατάψυξης για να προκαλέσουν ζημιές.

1.6 Αναφορές για την ενέργεια

Προειδοποίηση για ενέργεια

1) Οι συσκευές ψύξης ενδέχεται να μην λειτουργούν με συνέπεια (πιθανότητα απόψυξης του περιεχομένου ή υπερβολική ζέστη θερμοκρασίας στο χώρο κατεψυγμένου φαγητού) όταν τοποθετούνται για παρατεταμένο χρονικό διάστημα κάτω από το ψυχρό άκρο της κλίμακας θερμοκρασιών για τις οποίες έχει σχεδιαστεί η ψυκτική συσκευή.
2) Το γεγονός ότι τα αναβράζοντα ποτά δεν πρέπει να αποθηκεύονται σε καταψύκτες τροφίμων ή σε ερμάρια ή σε διαμερίσματα ή ερμάρια χαμηλής θερμοκρασίας και ότι ορισμένα προϊόντα, όπως τα παγωτά, δεν πρέπει να καταναλώνονται πολύ κρύα.
3) Την ανάγκη να μην υπερβεί ο ή οι χρόνοι αποθήκευσης που συνιστώνται από τους παρασκευαστές τροφίμων για οποιοδήποτε είδος τροφίμου και ιδιαίτερα για εμπορικά κατεψυγμένα τρόφιμα σε χώρους ή καταψύκτες τροφίμων και καταψύκτες τροφίμων.
4) Τις προφυλάξεις που είναι απαραίτητες για να αποφευχθεί η αδικαιολόγητη αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά την απόψυξη της συσκευής ψύξης, όπως η περιτύλιξη του κατεψυγμένου φαγητού σε διάφορα στρώματα της εφημερίδας.
5) Το γεγονός ότι η αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά τη διάρκεια της χειροκίνητης απόψυξης, συντήρησης ή καθαρισμού θα μπορούσε να συντομεύσει τη διάρκεια αποθήκευσης.

1.7 Προειδοποιήσεις για απόρριψη

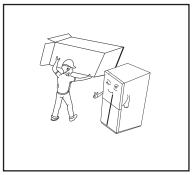
Το ψυκτικό μέσο και το υλικό αφρισμού με κυκλοπεντάνιο που χρησιμοποιείται για το ψυγείο είναι εύφλεκτα. Επομένως, όταν το ψυγείο διαλύεται, πρέπει να απομακρύνεται από οποιαδήποτε πηγή πυρκαγιάς και να αποσύρεται από μια ειδική εταιρεία απόριιψης με αντίστοιχη πιστοποίηση διαφορετική από την απόρριψη με καύση, έτσι ώστε να αποφεύγεται η βλάβη στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη.

Όταν το ψυγείο διαλύεται, αποσυναρμολογήστε τις πόρτες και αφαιρέστε τη φλάντζα των θυρών και των ράφια. βάλτε τις πόρτες και τα ράφια σε ένα κατάλληλο μέρος, ώστε να αποφευχθεί η παγίδευση οποιουδήποτε παιδιού.

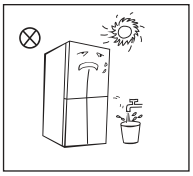
Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος:
Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε όλη την EU. Προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν βλάβη στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε με υπευθυνότητα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντική ασφαλή ανακύκλωση.

2 Η σωστή χρήση του ψυγείου

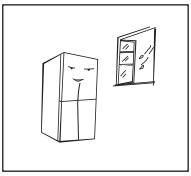
2.1 Τοποθέτηση



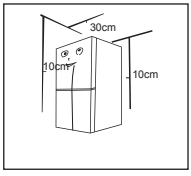
- Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένων των μαξιλαριών βάσης, των μαξιλαριών αφρού και των ταινιών μέσα στο ψυγείο.
  αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη στις πόρτες και στο σώμα του ψυγείου.



- Κρατήστε μακριά από τη θερμότητα και αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως Μην τοποθετείτε τον καταψύκτη σε υγρά ή υγρά μέρη για να αποφύγετε τη σκουριά ή τη μείωση της μονωτικής επίδρασης.



- Το ψυγείο τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο εσωτερικό χώρο. το έδαφος πρέπει να είναι επίπεδο και ανθεκτικό (περιστρέψτε αριστερά ή δεξιά για να ρυθμίσετε τον τροχό για ισοπέδωση εάν είναι ασταθές).

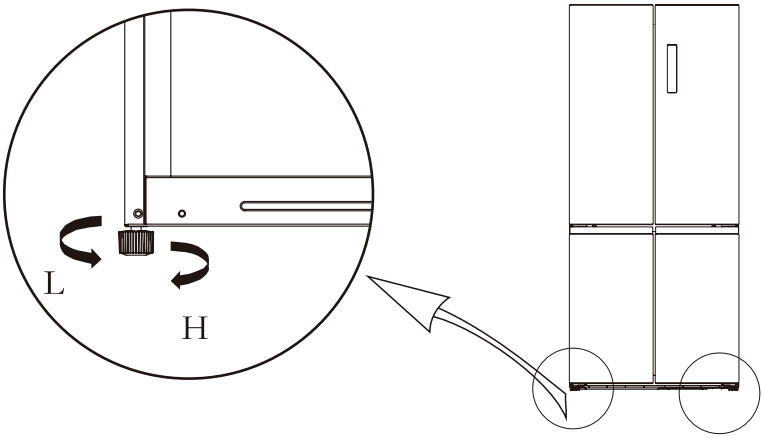


- Ο ανώτερος χώρος του ψυγείου πρέπει να είναι μεγαλύτερος από 30cm και το ψυγείο πρέπει να τοποθετείται σε τοίχο με ελεύθερη απόσταση μεγαλύτερη από 10cm για να διευκολύνει τη διάχυση της θερμότητας.

Προφυλάξεις πριν την εγκατάσταση:
Πριν από την εγκατάσταση ή την προσαρμογή των εξαρτημάτων, πρέπει να διασφαλιστεί ότι το ψυγείο αποσυνδέεται από την παροχή ρεύματος.
Πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις για να αποφευχθεί η πτώση της χειρολαβής από την πρόκληση σωματικών βλαβών.

2.2 Ισοπέδωση πόδια

1. Σχηματικό διάγραμμα του ύψους ποδιών



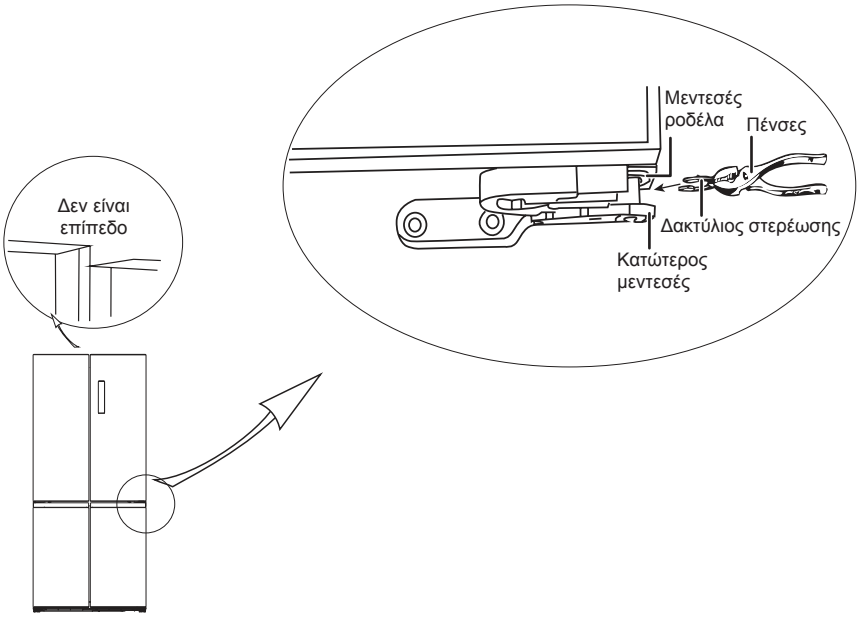
(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά.Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

2. Διαδικασίες προσαρμογής:
α. Τοποθέστε τα πόδια προς τα δεξιά για να σηκώσετε το ψυγείο.
β. Περιστρέψτε τα πόδια προς τα αριστερά για να χαμηλώσετε το ψυγείο.
γ. Ρυθμίστε το δεξιό και το αριστερό πόδι με βάση τις παραπάνω διαδικασίες σε οριζόντιο επίπεδο.

2.3 Πόρτα διαβάθμισης

1. Σχηματικό διάγραμμα ευθυγράμμισης της πόρτας

Κατάλογος εργαλείων που θα παρέχει ο χρήστης	
	πένσα



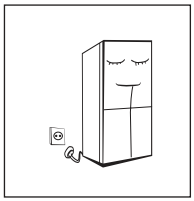
(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

1) Σηκώστε την κάτω πόρτα μέχρι το επίπεδο της υψηλότερης πόρτας.
2) Εισαγάγετε τον παρεχόμενο δακτύλιο στερέωσης χρησιμοποιώντας πένσα στο κενό μεταξύ του δακτυλίου άρθρωσης και του κάτω μεντεσέ. Ο αριθμός των δακτυλίων στερέωσης που πρέπει να εισαγάγετε εξαρτάται από το κενό.

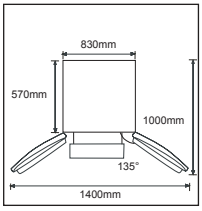
2.4 Αλλαγή του φωτός

Οποιαδήποτε αντικατάσταση ή συντήρηση των λαμπτήρων LED προορίζεται να πραγματοποιηθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο.

2.5 Έναρξη χρήσης



- Πριν από την αρχική εκκίνηση, διατηρήστε το ψυγείο ακόμα για δύο ώρες πριν τη συνδέσετε με τροφοδοτικό.
- Πριν τοποθετήσετε φρέσκα ή κατεψυγμένα τρόφιμα, το ψυγείο πρέπει να λειτουργεί για 2-3 ώρες ή για πάνω από 4 ώρες το καλοκαίρι, όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή.



- Εξασφαλίστε αρκετό χώρο για άνετο άνοιγμα των θυρών και των συρταριών ή δήλωση από τον διανομέα.

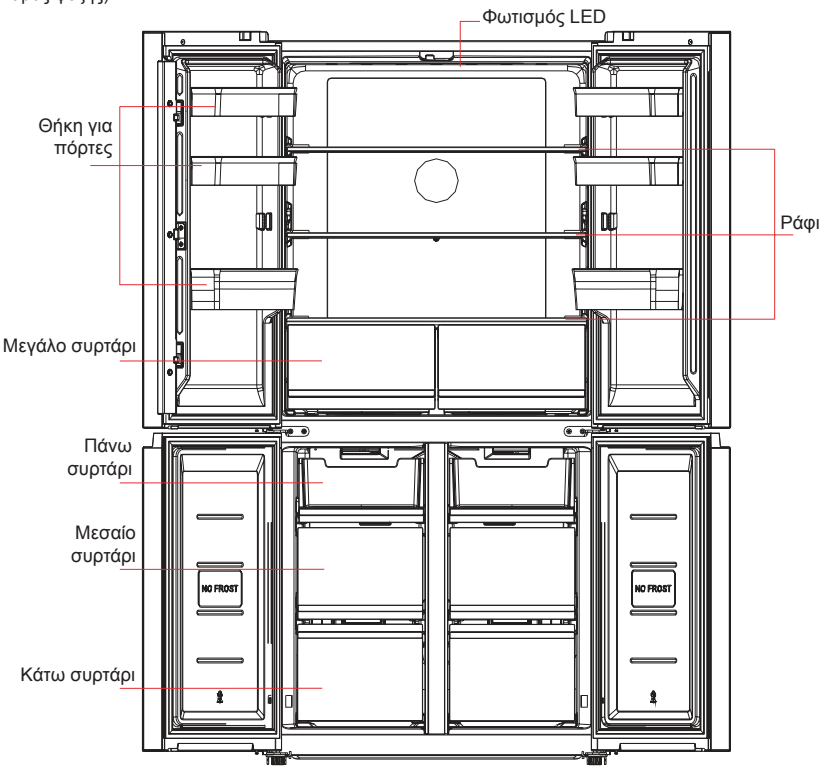
2.6 Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

- Η συσκευή θα πρέπει να βρίσκεται στην πιο ζεστή περιοχή του δωματίου, μακριά από συσκευές που παράγουν θερμότητα ή αγωγούς θέρμανσης και έξω από το άμεσο ηλιακό φως.
- Αφήστε τα ζεστά τρόφιμα να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Η υπερφόρτωση της συσκευής αναγκάζει το συμπιεστή να λειτουργήσει περισσότερο. Τα τρόφιμα που παγώνουν πολύ αργά μπορεί να χάσουν την ποιότητα ή να χαλάσουν.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τυλίξει τα τρόφιμα σωστά και στεγνώστε τα δοχεία πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Αυτό μειώνει τη συγκέντρωση παγετού στο εσωτερικό της συσκευής.
- Ο κάδος αποθήκευσης της συσκευής δεν πρέπει να είναι επενδυμένος με φύλλο αλουμινίου, χαρτί με κερί ή χαρτί κουζίνας. Οι επενδύσεις παρεμποδίζουν την κυκλοφορία ψυχρού αέρα, καθιστώντας τη συσκευή λιγότερο αποτελεσματική.
- Οργανώστε και επισημάνετε τα τρόφιμα για να μειώσετε τα ανοίγματα των θυρών και τις εκτεταμένες αναζητήσεις. Αφαιρέστε όσα στοιχεία χρειάζεστε ταυτόχρονα και κλείστε την πόρτα το συντομότερο δυνατόν.

3 Δομή και λειτουργίες

3.1 Εξαρτήματα κλειδιά

(Θάλαμος ψύξης)



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

Θάλαμος ψύξης

- Ο θάλαμος συντήρησης είναι κατάλληλος για αποθήκευση μιας ποικιλίας φρούτων, λαχανικών, ποτών και άλλων τροφίμων που καταναλώνονται βραχυπρόθεσμα, προτεινόμενος χρόνος αποθήκευσης από 3 έως 5 ημέρες.
- Τα τρόφιμα μαγειρέματος δεν πρέπει να τοποθετούνται στον θάλαμο ψύξης μέχρι να ψυχθούν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Τα τρόφιμα συνιστώνται να σφραγίζονται πριν τοποθετηθούν στο ψυγείο.
- Τα γυάλινα ράφια μπορούν να ρυθμιστούν προς τα επάνω ή προς τα κάτω για ένα λογικό ποσό αποθηκευτικού χώρου και εύκολη χρήση.

Θάλαμος κατάψυξης

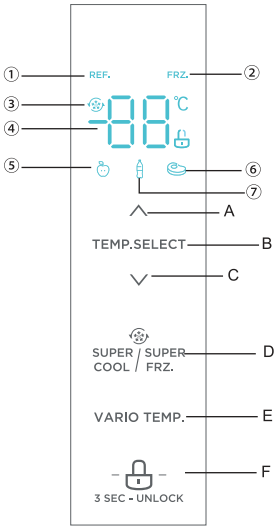
- Ο θάλαμος κατάψυξης σε χαμηλή θερμοκρασία μπορεί να κρατήσει τα τρόφιμα φρέσκα για μεγάλο χρονικό διάστημα και χρησιμοποιείται κυρίως για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και τη δημιουργία πάγου.
- Ο θάλαμος κατάψυξης είναι κατάλληλος για την αποθήκευση κρέατος, ψαριών, μπάλες ρυζιού και άλλων τροφίμων που δεν καταναλώνονται βραχυπρόθεσμα.
- Τα τεμάχια κρέατος κατά προτίμηση διαιρούνται σε μικρά κομμάτια για εύκολη πρόσβαση. Σημειώστε ότι τα τρόφιμα καταναλώνονται στο χρόνο αποθήκευσης.

  Τα συρτάρια, τα κουτιά τροφίμων, τα ράφια κ.λπ. που τοποθετούνται σύμφωνα με τη θέση στην παραπάνω εικόνα είναι τα πιο ενεργειακά αποδοτικά.

  Όταν το προϊόν δοκιμάζεται σύμφωνα με το IEC 62552: 2007, οι συνθήκες δοκιμής είναι οι εξής: Αφαιρέστε τα μεσαία συρτάρια του χώρου κατάψυξης και μετακινήστε τα επάνω συρτάρια στη μεσαία θέση των συρταριών.

  Σημείωση: Η αποθήκευση πάρα πολλών φαγητών κατά τη λειτουργία μετά την αρχική σύνδεση με την ηλεκτρική ενέργεια μπορεί να επηρεάσει δυσμενώς την επίδραση ψύξης του ψυγείου. Τα αποθηκευμένα τρόφιμα δεν πρέπει να εμποδίζουν την έξοδο αέρα. ή διαφορετικά θα επηρεαστεί δυσμενώς και η επίδραση ψύξης.

3.2 Λειτουργίες



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

1. Οθόνη

① Εικονίδιο ψύξης

② Εικονίδιο κατάψυξης

③ Εικονίδιο υπερδροσερού / παγωμένου

④ Εικονίδιο εμφάνισης θερμοκρασίας

⑤ Εικονίδιο φρούτων / λαχανικών

⑥ Εικονίδιο κρέατος

⑦ Εικονίδιο ποτού

2. Κουμπιά ελέγχου

A. Κουμπί αύξησης θερμοκρασίας

B. Κουμπί επιλογής ζώνης θερμοκρασίας

C. Κουμπί θερμοκρασίας κάτω

D. Κουμπί ψύξης / ψύξης

E. Κουμπί μεταβλητής θερμοκρασίας

F. Κουμπί κλειδώματος/ξεκλειδώματος

3. Οδηγίες λειτουργίας

1) Οθόνη
Κατά την ηλεκτροδότηση του ψυγείου, η οθόνη ενδείξεων θα ενεργοποιηθεί συνολικά για 3 δευτερόλεπτα. Εν τω μεταξύ, το κουδούνι εκκίνησης κουδουνίζει και στη συνέχεια η οθόνη εισέρχεται στην κανονική οθόνη της λειτουργίας.
Την πρώτη φορά που θα γίνει χρήση του ψυγείου, η προεπιλεγμένη θερμοκρασία του θαλάμου του ψυγείου και του θαλάμου της κατάψυξης θα είναι 4 °C/-18 °C αντίστοιχα.
Όταν παρουσιαστεί το σφάλμα, η οθόνη εμφανίζει τον κωδικό σφάλματος (δείτε την επόμενη σελίδα)· κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας, η οθόνη δείχνει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης ή του θαλάμου ψύξης.
Υπό φυσιολογικές συνθήκες, σε περίπτωση που δεν υφίσταται καμία λειτουργία στο πλαίσιο της οθόνης ή άνοιγμα της πόρτας εντός 30 δευτερολέπτων, τότε η οθόνη θα μένει κλειδωμένη και η ένδειξη θα σβήσει.
2) Κλείδωμα/ξεκλείδωμα
Κατά την κατάσταση ξεκλειδώματος, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί κλειδώματος για 3 δευτερόλεπτα, εισαγάγετε την κατάσταση κλειδώματος,
Το λογότυπο σβήνει και ακούγεται βομβητής, σημαίνει ότι ο πίνακας οθόνης είναι κλειδωμένος, προς το παρόν, δεν είναι δυνατή η εφαρμογή του κουμπιού.
Στην κατάσταση κλειδώματος, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί κλειδώματος για 3 δευτερόλεπτα, εισαγάγετε την κατάσταση ξεκλειδώματος,

Το λογότυπο 🔓 ενεργοποιείται και ακούγεται ο βομβητής, κάτι που σημαίνει πως ο πίνακας οθόνης παραμένει ξεκλείδωτος, και αυτή τη στιγμή, είναι δυνατόν να υλοποιηθεί η λειτουργία κουμπιού.
3) Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου ψύξης
Πατήστε το κουμπί επιλογής ζώνης θερμοκρασίας TEMP.SELECT για να επιλέξετε τη ζώνη θερμοκρασίας ρύθμισης του θαλάμου ψύξης και, στη συνέχεια, πατήστε ∧ ή ∨ για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία ρύθμισης του θαλάμου ψύξης. Το εύρος ρύθμισης θερμοκρασίας για τον θάλαμο ψύξης κυμαίνεται μεταξύ 2 °C - 8 °C.
4) Ρύθμιση θερμοκρασίας του θαλάμου ψύξης
Πατήστε το κουμπί επιλογής ζώνης θερμοκρασίας TEMP.SELECT για να επιλέξετε τη ζώνη θερμοκρασίας ρύθμισης του θαλάμου ψύξης και, στη συνέχεια, πατήστε ∧ ή ∨ για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία ρύθμισης του θαλάμου ψύξης. Το εύρος ρύθμισης θερμοκρασίας για τον θάλαμο ψύξης κυμαίνεται μεταξύ -24 °C -16 °C.

5) Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου μεταβλητής θερμοκρασίας
Πατήστε το κουμπί μεταβλητής θερμοκρασίας VARIO TEMP. για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία ρύθμισης του θαλάμου, το εύρος ρύθμισης είναι φρούτα / λαχανικά, ποτό και κρέας

6) Ρύθμιση λειτουργίας
Όταν έχει ρυθμιστεί η super SUPER COOL refrigerating(λειτουργία υπερψύξης), η θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης θα ρυθμιστεί αυτόματα στους 2 ° C.
Το υπερ-δροσερό απενεργοποιείται για 6 ώρες.
Κατά την έξοδο από τη λειτουργία σούπερ ψύξης SUPER COOL, η θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης θα επιστρέψει αυτομάτως στη θερμοκρασία, η οποία είχε ρυθμιστεί πριν από τη λειτουργία σούπερ ψύξης.
Όταν έχει ρυθμιστεί η super freezing(λειτουργία υπερψύξης) SUPER FRZ, η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης θα ρυθμιστεί αυτόματα στους -24 ° C.
Απόψυξη μετά από 18 ώρες λειτουργίας και έξοδος μετά από 24 ώρες λειτουργίας.
Κατά την έξοδο από τη λειτουργία υπερψύξης SUPER FRZ, η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης θα επιστρέψει αυτομάτως στην καθορισμένη πριν από τη λειτουργία υπερψύξης θερμοκρασία.
ΣΎΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ IEC62552: 2007, η κατάσταση δοκιμής έχει ως ακολουθεί: ξεκινήστε εκ των προτέρων τη λειτουργία σούπερ ψύξης και περιμένετε έως ότου το ψυγείο να μπει αυτομάτως στην κατάσταση απόψυξης και, εν συνεχεία, τοποθετήστε το περιεχόμενο της κατάψυξης.
Ο μέγιστος χρόνος απόψυξης ανέρχεται στις 72 ώρες και ο ελάχιστος χρόνος ανέρχεται στις 12 ώρες στους 32 °C.

Προτεινόμενη ρύθμιση: θάλαμος συντήρησης 4 °C, θάλαμος κατάψυξης 18 °C.

7) Λειτουργία Σαββάτου
Ξεκλειδώστε το ψυγείο και, στη συνέχεια, πατήστε το "V" και το κουμπί κλειδώματος ταυτόχρονα για 4 δευτερόλεπτα, στη λειτουργία Σάββατο. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για έξοδο. Σε αυτήν τη λειτουργία η κατάσταση του ψυγείου:
α. Ο πίνακας ελέγχου της οθόνης και τα φώτα παραμένουν σβηστά και χωρίς συναγερμό.
β. Το ψυγείο κρυώνει κανονικά.
γ. Εντός πέντε λεπτών από το άνοιγμα της πόρτας, η κατάσταση του κινητήρα του συμπιεστή και του ανεμιστήρα δεν αλλάζει.

8) Αποθήκευση κατά τη διακοπή ρεύματος
Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η στιγμιαία κατάσταση λειτουργίας θα κλειδωθεί και θα διατηρηθεί μέχρι την επαν-ηλεκτροδότηση.
9) Ένδειξη σφάλματος
Οι παρακάτω προειδοποιήσεις που εμφανίζονται στην οθόνη δείχνουν αντίστοιχες βλάβες στο ψυγείο. Αν και το ψυγείο μπορεί να εξακολουθεί να έχει ψυκτική λειτουργία αποθήκευσης με τα ακόλουθα ελαττώματα, ο χρήστης πρέπει να επικοινωνήσει με έναν ειδικό συντήρησης για συντήρηση, έτσι ώστε να εξασφαλιστεί η βέλτιστη λειτουργία της συσκευής.

Κωδικοί σφαλμάτων:	Περιγραφή σφάλματος
E1	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης
E2	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας του θαλάμου κατάψυξης
E3	Σφάλμα αισθητήρα θερμοκρασίας θαλάμου μεταβλητής θερμοκρασίας
E4	Αποτυχία του αισθητήρα απόψυξης στον θάλαμο ψύξης

Κωδικοί σφαλμάτων:	Περιγραφή σφάλματος
E5	Βλάβη κύκλου ανίχνευσης αισθητήρα απόψυξης
E6	Σφάλμα επικοινωνίας
E7	Σφάλμα κυκλώματος ελέγχου κυκλοφορίας θερμοκρασίας
EH	Σφάλμα αισθητήρα υγρασίας

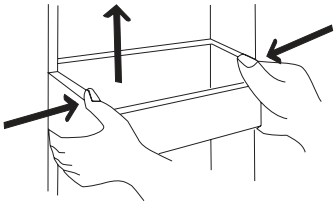
4. Συντήρηση και φροντίδα του ψυγείου

4,1 Συνολικός καθαρισμός

- Οι σκόνες πίσω από το ψυγείο και στο έδαφος πρέπει να καθαρίζονται έγκαιρα για να βελτιωθεί το αποτέλεσμα ψύξης και η εξοικονόμηση ενέργειας.
- Ελέγχετε τακτικά το παρέμβυσμα της πόρτας για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα. Καθαρίστε τη φλάντζα της πόρτας με ένα μαλακό πανί, διαβρεγμένο με σαπουνόνερο ή με αραιωμένο απορρυπαντικό.
- Το εσωτερικό του ψυγείου θα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφεύγεται η οσμή.
- Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος πριν καθαρίσετε το εσωτερικό, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, ποτά, ράφια, συρτάρια κλπ.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι για να καθαρίσετε το εσωτερικό του ψυγείου, με δύο κουταλιές της σούπας ψησίματος και ένα τετράγωνο ζεστό νερό. Κατόπιν ξεπλύνετε με νερό και καθαρίστε. Μετά τον καθαρισμό, ανοίξτε την πόρτα και αφήστε την να στεγνώσει φυσικά πριν ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία.
- Για περιοχές που είναι δύσκολο να καθαριστούν στο ψυγείο (όπως στενά σάντουιτς, κενά ή γωνίες), συνιστάται να τα σκουπίζετε τακτικά με ένα μαλακό πανί, μαλακή βούρτσα κλπ. Και όταν χρειάζεται, σε συνδυασμό με ορισμένα βοηθητικά εργαλεία (όπως λεπτές ραβδώσεις) για να διασφαλιστεί ότι δεν συσσωρεύονται μολυσματικές ή βακτηριακές ουσίες σε αυτές τις περιοχές.
- Μην χρησιμοποιείτε σαπούνι, απορρυπαντικό, σκόνη καθαρισμού, καθαριστικό ψεκασμού κλπ., Καθώς αυτά μπορεί να προκαλέσουν οσμές στο εσωτερικό του ψυγείου ή των μολυσμένων τροφίμων.
- Καθαρίστε το πλαίσιο της φιάλης, τα ράφια και τα συρτάρια με ένα μαλακό πανί που έχει διαβραχεί με σαπουνόνερο ή αραιωμένο απορρυπαντικό. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί ή στεγνώστε φυσικά.
- Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια του ψυγείου με ένα μαλακό πανί, βρεγμένο με σαπουνόνερο, απορρυπαντικό κ.λπ., και στη συνέχεια σκουπίστε.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες, καθαρές χαλύβδινες μπάλες, συρμάτινες βούρτσες, λειαντικά (όπως οδοντόκρεμες), οργανικούς διαλύτες (όπως αλκοόλ, ακετόνη, λάδι μπανάνας κ.λπ.), βραστό νερό, όξινα ή αλκαλικά αντικείμενα, και το εσωτερικό. Το βραστό νερό και οι οργανικοί διαλύτες όπως το βενζόλιο μπορεί να παραμορφώσουν ή να βλάψουν τα πλαστικά μέρη.
- Μην ξεπλένετε απευθείας με νερό ή άλλα υγρά κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, για να αποφύγετε βραχυκύκλωμα ή να επηρεάσετε την ηλεκτρική μόνωση μετά την βύθιση.

⚠ Αποσυνδέστε το ψυγείο από την πρίζα για απόψυξη και καθαρισμό.

4.2 Καθαρισμός του δίσκου πόρτας



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

- Σύμφωνα με το βέλος κατεύθυνσης στο παρακάτω σχήμα, χρησιμοποιήστε και τα δύο χέρια για να πιέσετε το δίσκο και πιέστε το προς τα πάνω, και στη συνέχεια μπορείτε να το αφαιρέσετε.
- Μετά το πλύσιμο του δίσκου που έχει αφαιρεθεί, μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος εγκατάστασής του σύμφωνα με τις απαιτήσεις σας.

4.3 Απόψυξη

- Το ψυγείο είναι κατασκευασμένο με βάση την αρχή της ψύξης του αέρα και συνεπώς διαθέτει αυτόματη λειτουργία απόψυξης. Ο παγετός που σχηματίζεται λόγω αλλαγής της εποχής ή της θερμοκρασίας μπορεί επίσης να αφαιρεθεί με το χέρι αποσυνδέοντας τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος ή σκουπίζοντας με μια στεγνή πετσέτα.

4.4 Χωρίς λειτουργία

- Διακοπή ρεύματος: Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ακόμα κι αν είναι το καλοκαίρι, τα τρόφιμα μέσα στη συσκευή μπορούν να διατηρηθούν για αρκετές ώρες. κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος, οι χρόνοι ανοίγματος της πόρτας πρέπει να μειωθούν και να μην τοποθετηθούν φρέσκα τρόφιμα στη συσκευή.
- Μακρόχρονη μη χρήση: Η συσκευή αποσυνδέεται και στη συνέχεια καθαρίζεται. τότε οι πόρτες παραμένουν ανοικτές για να αποτρέψουν την οσμή.

- Κίνηση: Πριν μετακινηθεί το ψυγείο, αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από μέσα, στερεώστε τα γυάλινα χωρίσματα, τη θήκη λαχανικών, τα συρτάρια θαλάμου κατάψυξης κ.λπ. με ταινία και σφίξτε τους πόδες οριζοντίωσης· κλείστε τις πόρτες και στερεώστε τις με ταινία. Κατά τη μετακίνηση, η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται ανάποδα ή οριζόντια ή να δονείται. η κλίση κατά τη διάρκεια της κίνησης δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 45 °.

⚠ Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί συνεχώς μόλις ξεκινήσει. Γενικά, η λειτουργία της συσκευής δεν διακόπτεται. διαφορετικά η διάρκεια ζωής μπορεί να είναι μειωμένη.

5 Επίλυση προβλημάτων

5.1Μπορείτε να προσπαθήσετε να λύσετε μόνοι σας τα παρακάτω απλά προβλήματα.
Εάν δεν μπορούν να επιλυθούν, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Αποτυχημένη λειτουργία	Ελέγξτε αν η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε ρεύμα ή εάν η πρίζα βρίσκεται καλά σε επαφή Ελέγξτε εάν η τάση είναι πολύ χαμηλή Ελέγξτε αν έχει διακοπεί η τροφοδοσία ρεύματος ή έχουν σταματήσει τα μερικά κυκλώματα
Μυρωδιά	Τα οσμηρά τρόφιμα πρέπει να είναι καλά τυλιγμένα Ελέγξτε εάν υπάρχει σάπιο φαγητό Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου
Μακροχρόνια λειτουργία του συμπιεστή	Η μακρά λειτουργία του ψυγείου είναι φυσιολογική το καλοκαίρι όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή Δεν συνιστάται η διατήρηση μεγάλων ποσοτήτων φαγητού ταυτόχρονα Το φαγητό θα πρέπει να κρυώσει προτού τοποθετηθεί στη συσκευή Οι πόρτες ανοίγουν πολύ συχνά
Το φως δεν ανάβει	Ελέγξτε αν το ψυγείο είναι συνδεδεμένο στην τροφοδοσία ρεύματος και εάν έχει υποστεί ζημιά ο φωτισμός Αντικαταστήστε το φως από έναν ειδικό
Οι πόρτες δεν μπορούν να κλείσουν σωστά	Η πόρτα είναι κολλημένη από συσκευασίες τροφίμων Έχουν τοποθετηθεί πάρα πολλά τρόφιμα Το ψυγείο έχει κλίση
Δυνατόσ θόρυβοσ	Ελέγξτε αν το δάπεδο είναι επίπεδο και εάν το ψυγείο είναι σταθερά τοποθετημένο Ελέγξτε αν τα εξαρτήματα τοποθετούνται σε κατάλληλες θέσεις
Η σφράγιση της πόρτας δεν είναι σφιγμένη	Αφαιρέστε ξένα σώματα στη σφραγίδα της πόρτας Θερμάνετε τη σφραγίδα της πόρτας και στη συνέχεια ψύξτε την για αποκατάσταση (ή φυσήξτε το με ένα ηλεκτρικό στεγνωτήριο ή χρησιμοποιήστε μια θερμή πετσέτα για θέρμανση)
Το δοχείο νερού υπερχειλίζει	Υπάρχει πάρα πολύ φαγητό στο θάλαμο ή τα αποθηκευμένα τρόφιμα περιέχουν πάρα πολύ νερό, με αποτέλεσμα την βαριά απόψυξη Οι πόρτες δεν κλείνουν σωστά, προκαλώντας πάγωμα λόγω εισόδου αέρα και αυξημένου νερού λόγω απόψυξης
Θερμή στέγαση	Απορρόφηση θερμότητας του ενσωματωμένου συμπυκνωτή μέσω του περιβλήματος, η οποία είναι φυσιολογική. Όταν η θήκη θερμαίνεται λόγω της υψηλής θερμοκρασίας περιβάλλοντος, η αποθήκευση υπερβολικής ποσότητας τροφίμων ή η διακοπή λειτουργίας του συμπιεστή διακόπτεται, παρέχεται ηχητικός εξαερισμός για τη διευκόλυνση της διάχυσης της θερμότητας
Συμπύκνωση επιφάνειας	Η συμπύκνωση της εξωτερικής επιφάνειας και των στεγανών θυρών του ψυγείου είναι φυσιολογική όταν η υγρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή. Απλά σκουπίστε το συμπύκνωμα με καθαρή πετσέτα.
Ασυνήθιστος θόρυβος	Βόμβος: Ο συμπιεστής μπορεί να παράγει buzzes κατά τη λειτουργία, και τα buzzes είναι δυνατά ιδιαίτερα κατά την εκκίνηση ή τη διακοπή. Αυτό είναι φυσιολογικό. Τρίξιμο: Το ψυκτικό που ρέει μέσα στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει σκασίματα, κάτι που είναι φυσιολογικό.

Πίνακας 1 Κλιματική κλάση

Κλάση:	Σύμβολο	Εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος °C
Εκτεταμένο εύκρατο	**SN**	**+ 10 μέχρι + 32**
Εύκρατο	**N**	**+ 16 μέχρι + 32**
Υποτροπικό	**ST**	**+ 16 μέχρι + 38**
Τροπικό	**T**	**+ 16 μέχρι + 43**

Εκτεταμένη εύκρατη: η παρούσα ψυκτική συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος από 10 ° C έως 32 ° C '.
εύκρατο: 'η συγκεκριμένη συσκευή ψύξης προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεγέθους από 16 °C έως 32 °C';
Υποτροπική: 'η συγκεκριμένη συσκευή ψύξης προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεγέθους από 16 °C έως 38 °C';
Τροπική: 'η συγκεκριμένη συσκευή ψύξης προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεγέθους από 16 °C έως 43 °C';

Ειδικά για στάνταρ:
Τα εικονιζόμενα ανταλλακτικά στον παρακάτω πίνακα μπορούν να αποκτηθούν από το κανάλι__:

Παραγγελθέν μέρος	Προμηθευθέν από	Ελάχιστος χρόνος που απαιτείται για την προμήθεια
θερμοστάτες	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
αισθητήρες θερμοκρασίας	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
πλακέτες τυπωμένων κυκλωμάτων	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
πηγές φωτός	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
χειρολαβές πόρτας	Επαγγελματίες ί επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
μεντεσέδες πόρτας	Επαγγελματίες ί επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
δίσκοι	Επαγγελματίες ί επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
καλάθια	Επαγγελματίες ί επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
περιβλήματα πόρτας	Επαγγελματίες ί επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 10 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά

Η συντομότερη περίοδος για την παροχή ανταλλακτικών μετά την πώληση είναι__

Αγαπητέ καταναλωτή
1. Εάν επιθυμείτε να επιστρέψετε ή να αντικαταστήσετε το προϊόν, επικοινωνήστε με το κατάστημα από όπου το αγοράσατε.

(Θυμηθείτε να φέρετε μαζί σας την απόδειξη πληρωμής)

2. Εάν το προϊόν σας χαλάσει και πρέπει να επισκευαστεί, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών μετά την πώληση.

Οι πληροφορίες μοντέλου στη βάση δεδομένων του προϊόντος, καθώς και το αναγνωριστικό μοντέλου, μπορούν να ληφθούν μέσω ενός διαδικτυακού συνδέσμου που σαρώνεται με έναν κωδικό QR, εάν υπάρχει, στην ετικέτα ενεργειακής απόδοσης του προϊόντος.

ZAWARTOŚĆ

1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

1.1 Ostrzeżenia 1-2
1.2 Znaczenie symboli ostrzegawczych 3
1.3 Ostrzeżenia związane z energią elektryczną 3
1.4 Ostrzeżenia dotyczące użytkowania 4
1.5 Ostrzeżenia dotyczące umiejscowienia 4-5
1.6 Ostrzeżenia dotyczące energii 5
1.7 Ostrzeżenia dotyczące utylizacji 5

2 Właściwe użytkowanie lodówki

2.1 Umiejscowienie 6
2.2 Poziomowanie nóżek 7
2.3 Poziomowanie drzwi 8
2.4 Wymiana światła 9
2.5 Uruchomienie 9
2.6 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii 9

3 Struktura i funkcje

3.1 Kluczowe elementy 10
3.2 Funkcje 11-12

4 Konserwacja i pielęgnacja lodówki

4.1 Ogólne czyszczenie 13
4.2 Czyszczenie półek na drzwiach 14
4.3 Rozmrażanie 14
4.4 Wyłączenie z eksploatacji 14

5 Rozwiązywanie problemów

5.1 Rozwiązywanie problemów 15

Drodzy użytkownicy, dziękujemy za wybranie lodówki Midea!

1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

1.1 Ostrzeżenia

Ostrzeżenie: zagrożenie pożarowe / materiały łatwopalne

Urządzenie to jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych zastosowaniach, takich jak kuchnia pracownicza. Obszary w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; gospodarstwa rolne i przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych; środowiska typu pensjonat; catering i podobne zastosowania niedetaliczne.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one poddane nadzorowi lub instruktażowi dotyczącemu użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo).

Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwisanta lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.

Nie należy przechowywać w tym urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym paliwem napędowym.

Urządzenie należy odłączyć od zasilania po użyciu, a przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia przez użytkownika.

Ostrzeżenie: Otwory wentylacyjne, w obudowie urządzenia lub w zabudowie nie powinny być zatkane.

Ostrzeżenie: Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania, innych niż zalecane przez producenta.

Ostrzeżenie: Nie wolno uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego.

Ostrzeżenie: Nie wolno używać urządzeń elektrycznych wewnątrz przedziałów do przechowywania jedzenia, chyba że są one typu zalecanego przez producenta.

Ostrzeżenie: Proszę zutylizować lodówkę zgodnie z lokalnymi przepisami, ponieważ używa ona palnego gazu nadmuchowego i czynnika chłodniczego.

Ostrzeżenie: Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest uwięziony lub uszkodzony.

Ostrzeżenie: Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek lub przenośnych zasilaczy w tylnej części urządzenia.

Nie należy używać przedłużaczy ani nieuziemionych (dwuwejściowych) adapterów.

Niebezpieczeństwo: Ryzyko uwięzienia dziecka. Zanim wyrzucisz swoją starą lodówkę lub zamrażarkę:
- Zdejmij drzwi.
- Półki należy zostawić na miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wejść do środka.

Przed przystąpieniem do montażu akcesoriów należy odłączyć lodówkę od źródła zasilania elektrycznego.

Zastosowany w urządzeniu środek chłodzący i materiał do spieniania cyklopentanu są łatwopalne. Dlatego też, gdy urządzenie jest złomowane, powinno być przechowywane z dala od wszelkich źródeł ognia

i powinno być odzyskiwane przez specjalną firmę zajmującą się odzyskiwaniem, posiadającą odpowiednie kwalifikacje, w sposób inny niż poprzez spalanie, tak aby zapobiec szkodom dla środowiska lub jakimkolwiek innym szkodom.

Dla standardu PL: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub psychiczną albo brakiem doświadczenia i wiedzy, jeżeli zostały one poddane nadzorowi lub instruktażowi dotyczącemu użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją związane z tym zagrożenia. Urządzenie nie może być używane jako zabawka dla dzieci. Czyszczenie i konserwacja nie powinna być robiona przez dzieci bez nadzoru. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenia chłodnicze.

Konieczność, aby w przypadku drzwi lub pokryw wyposażonych w zamki i klucze, klucze były przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci, a nie w pobliżu urządzenia chłodniczego, w celu uniemożliwienia zablokowania dziecka wewnątrz.

Aby uniknąć skażenia żywności, należy przestrzegać poniższych instrukcji:

- Otwarcie drzwi na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w środku urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępnymi systemami odwadniającymi.
- Wyczyść zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin; przepłucz instalację wodociągową podłączoną do wodociągu, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni. (uwaga 1)
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miały one kontaktu z innymi produktami spożywczymi ani nie kapały na nie.
- Dwugwiazdkowe komory do mrożenia nadają się do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów i kostek lodu. (uwaga 2)
- Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do mrożenia świeżej żywności. (uwaga 3)
- Dla urządzeń bez 4-gwiazdkowej komory: to urządzenie chłodnicze nie nadaje się do zamrażania produktów spożywczych. (uwaga 4)
- Jeśli urządzenie chłodnicze pozostaje przez dłuższy czas puste, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

Uwaga 1,2,3,4: Prosimy o potwierdzenie, czy ma to zastosowanie w zależności od typu komory produktowej.

W przypadku urządzenia wolnostojącego: to urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do użytku jako urządzenie do zabudowy.

Wszelka wymiana lub konserwacja lamp LED powinna być przeprowadzana przez producenta, jego serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę.

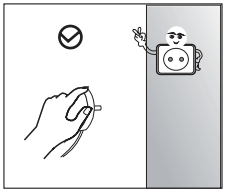
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej (G).

1.2 Znaczenie symboli ostrzegawczych

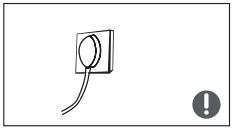
Symbol zakazu	To jest symbol zakazu. Każde nieprzestrzeganie instrukcji oznaczonych tym symbolem może spowodować uszkodzenie produktu lub zagrozić bezpieczeństwu osobistemu użytkownika.
Symbol ostrzegawczy	To jest symbol ostrzegawczy. Wymagane jest ścisłe przestrzeganie instrukcji oznaczonych tym symbolem; w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia produktu lub obrażeń ciała.
Symbol uwagi	To jest symbol ostrzegawczy. Instrukcje oznaczone tym symbolem wymagają szczególnej ostrożności. Niewystarczająca ostrożność może spowodować lekkie lub umiarkowane obrażenia ciała albo uszkodzenie produktu.

Niniejsza instrukcja zawiera wiele ważnych informacji dotyczących bezpieczeństwa, które muszą być przestrzegane przez użytkowników.

1.3 Ostrzeżenia związane z energią elektryczną

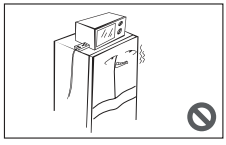


- Nie wolno ciągnąć za przewód zasilający podczas wyciągania wtyczki z lodówki. Prosimy mocno chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją bezpośrednio z gniazdka.
- Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, nie należy uszkadzać kabla zasilającego ani używać go, gdy jest uszkodzony lub zużyty.



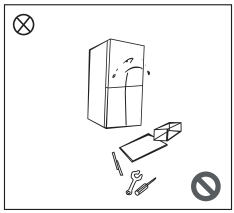
- Prosimy o korzystanie z dedykowanego gniazdka zasilającego, gniazdko to nie może być dzielone z innymi urządzeniami elektrycznymi. Wtyczka zasilająca powinna być mocno połączona z gniazdkiem, w przeciwnym razie może dojść do pożaru.
- Należy upewnić się, że elektroda uziemiająca gniazdka zasilającego jest wyposażona w niezawodną linię uziemiającą.

- Należy wyłączyć zawór wyciekającego gazu, a następnie otworzyć drzwi i okna w przypadku wycieku gazu i innych gazów palnych. Nie należy odłączać lodówki i innych urządzeń elektrycznych, ponieważ iskra może spowodować pożar.

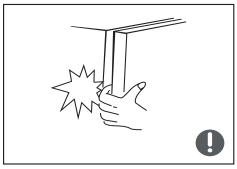


- Nie należy używać urządzeń elektrycznych na szczycie urządzenia, chyba że są one typu zalecanego przez producenta.

1.4 Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

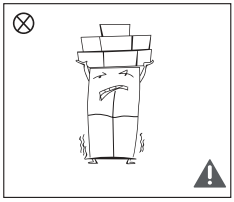


- Nie wolno samowolnie demontować lub rekonstruować lodówki, ani też uszkadzać obiegu czynnika chłodniczego; konserwacja urządzenia musi być przeprowadzana przez specjalistę.
- Uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, jego dział techniczny lub odpowiednich specjalistów, aby uniknąć zagrożenia.



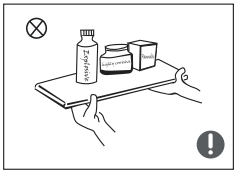
- Szczeliny między drzwiami lodówki oraz między drzwiami a korpusem lodówki są małe, należy pamiętać, aby nie wkładać rąk w te miejsca, aby zapobiec ściśnięciu palców. Należy zachować ostrożność podczas zamykania drzwi lodówki, aby uniknąć wypadaniu przedmiotów.
- Nie należy wyciągać żywności ani pojemników mokrymi rękoma z komory mrożącej podczas pracy lodówki, zwłaszcza metalowych pojemników, aby uniknąć odmrożenia.

- Nie pozwól dziecku wejść do lodówki ani na nią wchodzić; w przeciwnym razie może dojść do uduszenia lub upadku dziecka.

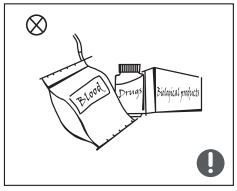


- Nie należy umieszczać na górze lodówki ciężkich przedmiotów, ponieważ mogą one spaść podczas zamykania lub otwierania drzwi i spowodować przypadkowe obrażenia.
- W przypadku awarii zasilania lub czyszczenia należy wyciągnąć wtyczkę. Nie należy podłączać zamrażarki do zasilania w przeciągu pięciu minut, aby zapobiec uszkodzeniu sprężarki na skutek kolejnych uruchomień.

1.5 Ostrzeżenia dotyczące ustawienia



- Nie należy umieszczać w lodówce przedmiotów łatwopalnych, wybuchowych, lotnych i silnie żrących, aby zapobiec uszkodzeniu produktu lub wypadkom pożarowym.
- Nie należy umieszczać łatwopalnych przedmiotów w pobliżu lodówki, aby uniknąć pożaru.



- Lodówka jest przeznaczona do użytku domowego, np. do przechowywania żywności; nie może być używana do innych celów, takich jak przechowywanie krwi, leków lub produktów biologicznych itp.

- Nie należy przechowywać piwa, napojów ani innych płynów znajdujących się w butelkach lub zamkniętych pojemnikach w komorze mrożącej lodówki; w przeciwnym razie butelki lub zamknięte pojemniki mogą pęknąć na skutek zamarznięcia i spowodować uszkodzenia.

1.6 Ostrzeżenia dotyczące energii

Ostrzeżenia dotyczące energii

1) Urządzenia chłodnicze mogą nie działać stale (możliwość rozmrożenia zawartości lub zbyt wysoka temperatura w komorze mrożonej żywności), gdy są umieszczone przez dłuższy okres poniżej dolnej granicy zakresu temperatur, dla którego urządzenie chłodnicze jest przeznaczone.
2) Fakt, że napoje musujące nie powinny być przechowywane w komorach lub szafkach zamrażalnika lub w komorach lub szafkach o niskiej temperaturze oraz że niektóre produkty, takie jak lody wodne, nie powinny być spożywane w zbyt niskich temperaturach;
3) Konieczność nieprzekraczania czasu(-ów) przechowywania zalecanego(-ych) przez producentów żywności dla każdego rodzaju żywności, a w szczególności dla żywności głęboko mrożonej w komercyjnych zamrażalnikach i komorach lub szafkach do przechowywania zamrożonej żywności;
4) Środki ostrożności niezbędne do zapobieżenia nadmiernemu wzrostowi temperatury mrożonej żywności podczas rozmrażania urządzenia chłodniczego, np. pakowanie mrożonej żywności w kilka warstw gazety.
5) Fakt, że wzrost temperatury mrożonej żywności podczas ręcznego rozmrażania, konserwacji lub czyszczenia może skrócić okres przechowywania.

1.7 Ostrzeżenia dotyczące utylizacji

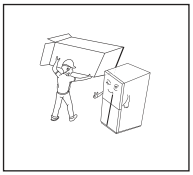
Czynnik chłodniczy i materiał do spieniania cyklopentanu użyty do produkcji lodówki są łatwopalne. W związku z tym w przypadku złomowania lodówki należy ją trzymać z dala od wszelkich źródeł ognia i odzyskać przez specjalną firmę zajmującą się odzyskiwaniem, posiadającą odpowiednie kwalifikacje inne niż utylizacja przez spalanie, tak aby zapobiec szkodom dla środowiska lub wszelkim innym szkodom.

Przed złomowaniem lodówki należy zdemontować drzwi i usunąć uszczelkę z drzwi i półek; drzwi i półki należy umieścić w odpowiednim miejscu, aby zapobiec uwięzieniu dziecka.

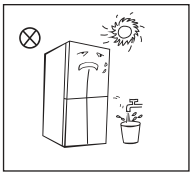
Prawidłowa utylizacja tego produktu:
Oznaczenie to wskazuje, że produkt ten nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych na terenie całej UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Może on zabrać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

2 Właściwe użytkowanie lodówki

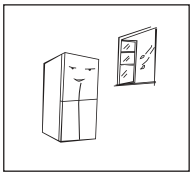
2.1 Umiejscowienie



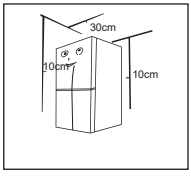
- Przed użyciem należy usunąć wszystkie materiały opakowania, w tym poduszki dolne, podkładki piankowe i taśmy wewnątrz lodówki;
  zerwać folię ochronną na drzwiach i korpusie lodówki.



- Trzymać z dala od źródeł ciepła i unikać bezpośredniego światła słonecznego. Nie należy umieszczać zamrażarki w miejscach wilgotnych lub wodnistych, aby zapobiec rdzewieniu lub osłabieniu działania izolacyjnego.



- Lodówka powinna być umieszczona w dobrze wentylowanym pomieszczeniu wewnętrznym; podłoże powinno być płaskie i solidne (obróć w lewo lub w prawo, aby wyregulować kółko do poziomowania, jeśli jest niestabilne).

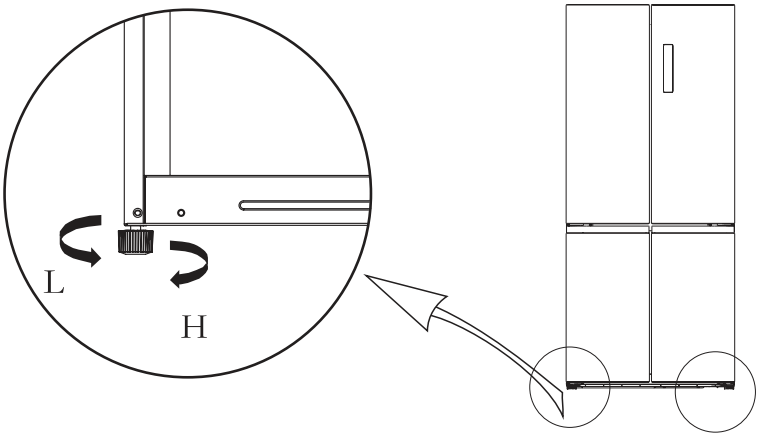


- Górna przestrzeń lodówki powinna być większa niż 30 cm, a lodówkę należy umieścić przy ścianie o wolnej odległości większej niż 10 cm, aby ułatwić odprowadzanie ciepła.

Środki ostrożności przed instalacją:
Przed instalacją lub regulacją akcesoriów należy upewnić się, że lodówka jest odłączona od zasilania. Należy przedsięwziąć środki ostrożności, aby nie dopuścić do tego, by upadek uchwytu spowodował jakiekolwiek obrażenia ciała.

2.2 Poziomowanie nóżek

1. Schemat techniczny poziomowania nóżek



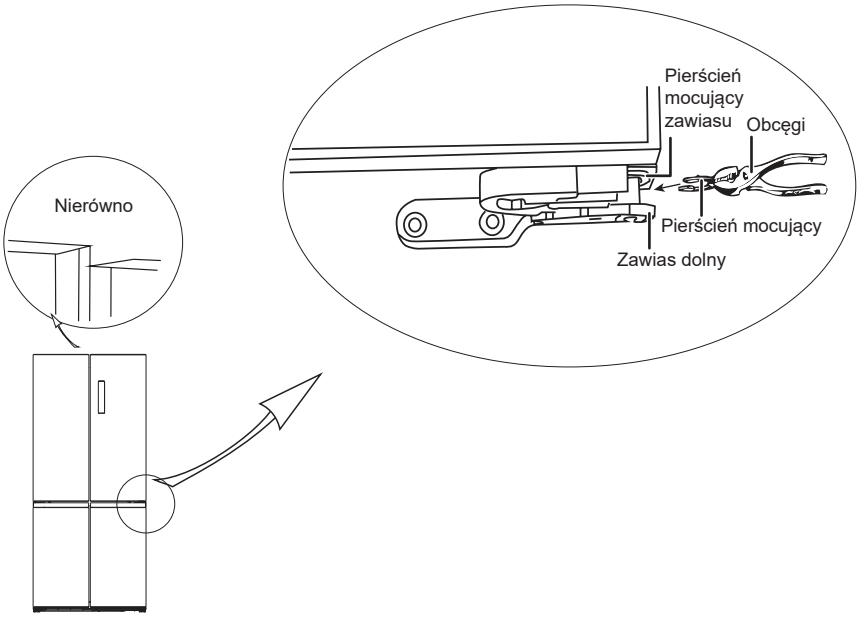
(Powyższy rysunek ma charakter wyłącznie poglądowy. Rzeczywista konfiguracja będzie zależała od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora)

Procedury regulacji:
a. Obróć nóżki zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby podnieść lodówkę;
b. Obróć nóżki w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby opuścić lodówkę;
c. Ustaw prawą i lewą nóżkę na podstawie powyższych procedur do poziomu poziomego.

2.3 Poziomowanie drzwi

1.Schemat techniczny poziomowania drzwi

Lista narzędzi dostarczanych przez użytkownika	
	obcęgi



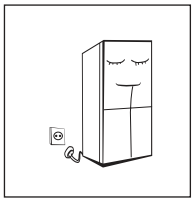
(Powyższy rysunek ma charakter wyłącznie poglądowy. Rzeczywista konfiguracja będzie zależała od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora)

1) Podnieś dolne drzwi do poziomu drzwi wyższych.
2) Wstaw dostarczony pierścień mocujący za pomocą obcęgów w szczelinę między pierścieniem mocującym zawiasu a zawiasem dolnym. Ilość pierścieni mocujących, które trzeba będzie włożyć, zależy od szczeliny.

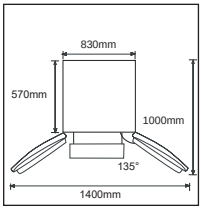
2.4 Wymiana światła

Wszelka wymiana lub konserwacja lamp LED powinna być przeprowadzana przez producenta, jego serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę.

2.5 Uruchomienie



- Przed pierwszym uruchomieniem należy pozostawić lodówkę nieruchomą przez dwie godziny, a następnie podłączyć ją do źródła zasilania.
- Przed umieszczeniem jakichkolwiek świeżych lub mrożonych produktów spożywczych lodówka powinna działać przez 2-3 godziny, a latem, gdy temperatura otoczenia jest wysoka, przez ponad 4 godziny.



- Zarezerwuj wystarczająco dużo miejsca na wygodne otwieranie drzwiczek i szuflad lub oświadczenie dystrybutora.

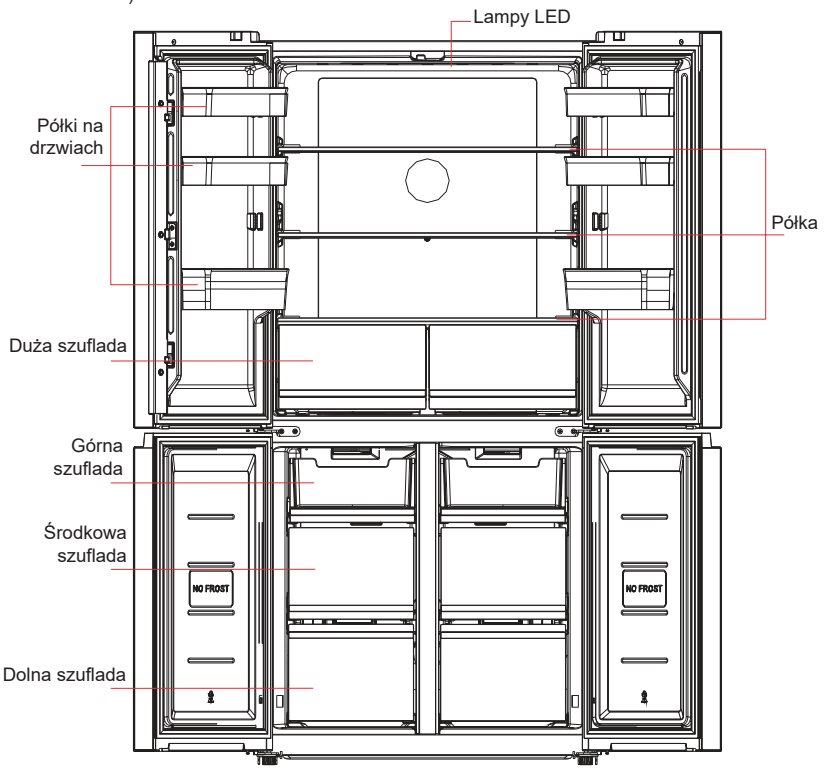
2.6 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Urządzenie powinno być umieszczone w najchłodniejszej części pomieszczenia, z dala od urządzeń wytwarzających ciepło lub kanałów grzewczych oraz z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Gorącego jedzenie powinno ostygnąć do temperatury pokojowej przed włożeniem go do urządzenia. Przeciążenie urządzenia zmusza sprężarkę do dłuższej pracy. Żywność, która zamarza zbyt wolno, może stracić na jakości lub ulec zepsuciu.
- Upewnij się, że żywność jest odpowiednio zawinięta i wytrzyj pojemniki do sucha przed włożeniem go do urządzenia. W ten sposób zmniejsza się nagromadzenie szronu wewnątrz urządzenia.
- Pojemnik do przechowywania nie powinien być wyłożony folią aluminiową, papierem woskowym ani ręcznikiem papierowym. Wkładki zakłócają cyrkulację zimnego powietrza, przez co urządzenie jest mniej wydajne.
- Organizowanie i etykietowanie jedzenia zmniejszać czas otwarcia drzwi i długie poszukiwania. Wyjmij tyle przedmiotów, ile potrzebujesz na raz i zamknij drzwi tak szybko, jak to możliwe.

3 Struktura i funkcje

3.1 Kluczowe elementy

(Komora chłodnicza)



(Powyższy rysunek ma charakter wyłącznie poglądowy. Rzeczywista konfiguracja będzie zależała od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora)

Komora chłodnicza

- Komora chłodnicza nadaje się do przechowywania różnych owoców, warzyw, napojów i innej żywności spożywanej w krótkim okresie, sugerowany czas przechowywania od 3 dni do 5 dni.
- Ugotowane jedzenie nie może być umieszczane w komorze chłodniczej przed schłodzeniem do temperatury pokojowej.
- Przed włożeniem jedzenia do lodówki zaleca się szczelne zamknięcie.
- Szklane półki można regulować w górę lub w dół, aby zapewnić rozsądną ilość miejsca do przechowywania i łatwą obsługę.

Komory mrożące

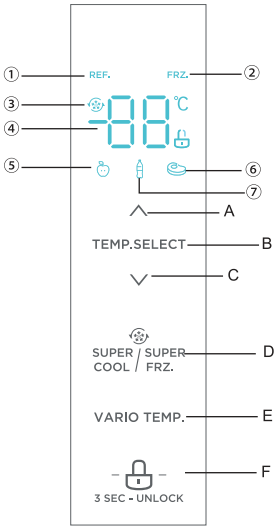
- Niskotemperaturowa komora zamrażalki może utrzymywać żywność w stanie świeżym przez długi czas i jest używana głównie do przechowywania mrożonej żywności i wytwarzania lodu.
- Komora zamrażalki nadaje się do przechowywania mięsa, ryb, kulek ryżowych i innych produktów żywnościowych, które nie mogą być spożyte w krótkim okresie.
- Kawałki mięsa najlepiej dzielić na małe kawałki, aby mieć do nich łatwy dostęp. Należy zwrócić uwagę, że żywność powinna być spożywana w okresie przechowywania.

Szuflady, pudełka na żywność, półki, itp. umieszczone zgodnie z pozycją na zdjęciu powyżej są najbardziej energooszczędne.

Gdy produkt jest badany zgodnie z normą IEC 62552:2007, warunki badania są następujące: Zdejmij środkowe szuflady komory zamrażarki i przesuń górne szuflady do pozycji środkowych szuflad.

Uwaga: Przechowywanie zbyt dużej ilości żywności podczas pracy po wstępnym podłączeniu do prądu może niekorzystnie wpłynąć na efekt zamrażania lodówki. Przechowywana żywność nie może blokować wylotu powietrza; w przeciwnym razie niekorzystnie wpłynie to również na efekt zamrażania.

3.2 Funkcje



(Powyższy rysunek ma charakter wyłącznie poglądowy. Rzeczywista konfiguracja będzie zależała od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora)

1. Ekran

① Ikona chłodzenia
② Ikona zamrażania
③ Ikona mocnego mrożenia/ zamrażania
④ Ikona wskaźnika temperatury
⑤ Ikona owoców/warzyw
⑥ Ikona mięsa
⑦ Ikona napoju

2. Przycisk kontrolny

A. Przycisk zwiększenia temperatury
B. Przycisk wyboru strefy temperatury
C. Przycisk zmniejszenia temperatury
D. Przycisk mocnego mrożenia/zamrażania
E. Przycisk zmiennej temperatury
F. Przycisk zablokuj/odblokuj

3. Instrukcje obsługi

1) Wyświetlacz
Podczas elektryfikacji lodówki, ekran wyświetlacza będzie wyświetlany przez 3 sekundy. W międzyczasie zadzwoni dzwonek uruchamiający, a następnie ekran wchodzi w normalne wyświetlanie operacji.
Przy pierwszym użyciu lodówki domyślnie ustawiona temperatura komory chłodniczej i komory mrożenia wynosi odpowiednio 4 °C/-18 °C.
Gdy wystąpi błąd, na wyświetlaczu pojawi się kod błędu (patrz następna strona); podczas normalnej pracy, na wyświetlaczu pojawi się ustawiona temperatura komory chłodniczej lub komory mrożenia.
W normalnych warunkach, jeśli w ciągu 30s nie zostanie wykonana żadna operacja na panelu wyświetlacza lub otwarcie drzwi, wyświetlacz zostanie zablokowany, a drzwi zgasną.
2) Zablokuj /odblokuj
W stanie odblokowanym, długo przyciskając przycisk blokady przez 3 sekundy, wprowadzisz stan blokady,
Logo zgaśnie i rozlegnie się dźwięk brzęczyka, oznacza to, że panel wyświetlacza jest zablokowany, w tym momencie nie można wykonać operacji za pomocą przycisku;
W stanie zablokowanym, długo przyciskając przycisk blokady przez 3 sekundy, wprowadzisz stan odblokowany,
Logo rozświetli się i rozlegnie się dźwięk brzęczyka, oznacza to, że panel wyświetlacza jest odblokowany, w tym momencie można wykonać operacje za pomocą przycisku;
3) Ustawienie temperatury komory chłodniczej

Naciśnij przycisk wyboru strefy temperatury, TEMP.SELECT aby wybrać strefę ustawiania temperatury komory chłodniczej, a następnie naciśnij ∧lub∨ ustaw temperaturę komory chłodniczej. Zakres ustawienia temperatury dla komory chłodniczej wynosi 2 °C - 8 °C.
4) Ustawienie temperatury komory mrożenia
Naciśnij przycisk wyboru TEMP.SELECT strefy temperatury, aby wybrać strefę ustawienia temperatury komory mrożenia, a następnie naciśnij ∧lub∨ ustaw temperaturę komory mrożenia. Zakres ustawienia temperatury dla komory chłodniczej wynosi -24 °C -16 °C.

5) Ustawienie temperatury komory o zmiennej temperaturze
Naciśnij przycisk Zmienna temperatura VARIO TEMP. w celu ustawienia temperatury komory, zakres regulacji to owoce/warzywa, napoje i mięso

6) Ustawienia trybu
Po ustawieniu trybu mocne SUPER COOL mrożenie, temperatura komory chłodniczej zostanie automatycznie ustawiona na 2 °C; Mocne mrożenie kończy się po 6 godzinach.
Wychodząc z trybu mocnego SUPER COOL mrożenia, temperatura komory chłodniczej automatycznie powróci do temperatury ustawionej przed trybem mocnego mrożenia.
Po ustawieniu trybu super SUPER FRZ. zamrażania, temperatura komory zamrażania zostanie automatycznie ustawiona na -24 °C; Rozmrażania po 18 godzinach pracy i kończy się po 24 godzinach pracy.
Wychodząc z trybu super zamrażania SUPER FRZ., temperatura komory zamrażania automatycznie powróci do temperatury ustawionej przed trybem super zamrażania.
Według IEC62552: 2007, testowy warunek jak następujący: włącz tryb super zamrażania z wyprzedzeniem i zaczekaj aż lodówka wchodzić do automatycznego rozmrażania i wtedy załaduj zamrażarkę.
Maksymalny czas rozmrażania wynosi 72 godziny, a minimalny 12 godzin w temperaturze 32 °C.

Zalecane ustawienie: komora chłodnicza 4 °C, komora mrożąca - 18 °C.

7) Tryb szabatowy
Odblokuj lodówkę, a następnie naciśnij jednocześnie na 4 sekundy przycisk "V" i przycisk blokady, aby przejść w tryb szabatowy. Naciśnij dowolny przycisk, aby wyjść. W tym trybie stan lodówki:
a. Wyświetlacz tablicy kontrolnej i światła pozostają wyłączone i nie ma alarmu.
b. Lodówka schładza się normalnie.
c. W ciągu pięciu minut od otwarcia drzwi, sprężarka, stan silnika wentylatora nie zmienia się.

8) Przechowywanie po awarii zasilania
W przypadku wyłączenia zasilania, natychmiastowy stan pracy zostanie zablokowany i utrzymany do czasu ponownej elektryfikacji.
9) Wskazanie usterki
Następujące ostrzeżenia pojawiające się na wyświetlaczu wskazują na odpowiednie usterki lodówki. Chociaż lodówka może nadal posiadać funkcję chłodzenia z następującymi usterkami, użytkownik powinien skontaktować się ze specjalistą ds. konserwacji, aby zapewnić optymalną pracę urządzenia.

Kody błędów	Opis błędu
E1	Awaria czujnika temperatury w komorze chłodniczej
E2	Awaria czujnika temperatury w komorze zamrażania
E3	Awaria czujnika temperatury w komorze o zmiennej temperaturze
E4	Awaria czujnika rozmrażania w komorze chłodniczej

Kody błędów	Opis błędu
E5	Błąd obwodu wykrywania czujnika rozmrażania przy zamrażaniu
E6	Błąd komunikacyjny
E7	Błąd obwodu wykrywania temperatury
EH	Błąd czujnika wilgotności

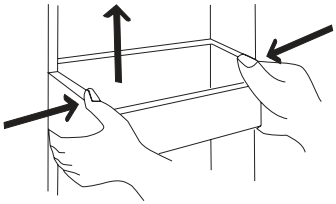
4. Konserwacja i pielęgnacja lodówek

4.1 Ogólne czyszczenie

- Kurz za lodówką i na ziemi powinien być terminowo usuwany, aby poprawić efekt chłodzenia i oszczędność energii.
- Regularnie sprawdzaj uszczelkę drzwi, aby upewnić się, że nie ma żadnych zanieczyszczeń. Uszczelkę drzwi należy czyścić miękką ściereczką zwilżoną wodą z mydłem lub rozcieńczonym detergentem.
- Wnętrze lodówki powinno być regularnie czyszczone, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia wnętrza należy wyłączyć zasilanie, wyjąć wszystkie produkty spożywcze, napoje, półki, szuflady itp.
- Do czyszczenia wnętrza lodówki użyj miękkiej szmatki lub gąbki, używając dwóch łyżek sody do pieczenia i ćwierć litra ciepłej wody. Następnie spłucz wodą i wytrzyj do czysta. Po wyczyszczeniu należy otworzyć drzwi i pozostawić je do naturalnego wyschnięcia przed włączeniem zasilania.
- W przypadku miejsc, które trudno jest oczyścić w lodówce (takich jak wąskie szpary, szczeliny lub rogi), zaleca się regularne wycieranie ich miękką szmatką, miękką szczotką itp. a w razie potrzeby, w połączeniu z niektórymi narzędziami pomocniczymi (takimi jak cienkie pałeczki), aby zapewnić, że w tych obszarach nie będą się gromadzić zanieczyszczenia ani bakterie.
- Nie należy używać mydła, detergentów, proszków do szorowania, środków czyszczących w spreju, itp. ponieważ mogą one powodować nieprzyjemne zapachy we wnętrzu lodówki lub skazić żywność.
- Oczyścić ramę na butelki, półki i szuflady miękką szmatką zwilżoną wodą z mydłem lub rozcieńczonym detergentem. Osusz miękką szmatką lub osusz naturalnie.
- Przetrzyj zewnętrzną powierzchnię lodówki miękką ściereczką zwilżoną wodą z mydłem, detergentem itp. a następnie wytrzyj do sucha.
- Nie należy używać twardych szczotek, czystych stalowych kulek, szczotek drucianych, materiałów ściernych (takich jak pasty do zębów), rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej bananowy itp.), wrząca woda, przedmioty kwaśne lub zasadowe, które mogą uszkodzić powierzchnię i wnętrze lodówki. Wrząca woda i rozpuszczalniki organiczne, takie jak benzen, mogą zdeformować lub uszkodzić plastikowe części.
- Nie spłukiwać bezpośrednio wodą lub innymi płynami podczas czyszczenia, aby uniknąć zwarć lub wpływu na izolację elektryczną po zanurzeniu.

⚠ Prosimy wyjąć wtyczkę z lodówki w celu rozmrożenia i czyszczenia.

4.2 Czyszczenie półek na drzwiach



(Powyższy rysunek ma charakter wyłącznie poglądowy. Rzeczywista konfiguracja będzie zależała od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora)

- Zgodnie z kierunkiem strzałki na rysunku poniżej, ściśnij półkę obiema rękami i popchnij ją do góry, a następnie możesz ją wyjąć.
- Po wyjęciu półki można regulować jej wysokość montażową w zależności od potrzeb.

4.3 Rozmrażanie

- Lodówka jest wykonana na zasadzie chłodzenia powietrzem i dzięki temu posiada funkcję automatycznego rozmrażania. Szron powstały w wyniku zmiany pory roku lub temperatury może być również usunięty ręcznie przez odłączenie urządzenia od zasilania lub przez przetarcie suchym ręcznikiem.

4.4 Wyłączenie z eksploatacji

- Awaria zasilania: W przypadku awarii zasilania, nawet jeśli jest ona latem, żywność wewnątrz urządzenia może być przechowywana przez kilka godzin; podczas awarii zasilania czas otwarcia drzwi powinien być skrócony, a do urządzenia nie należy wkładać więcej świeżej żywności.
- Długie nieużywane: Urządzenie należy odłączyć od zasilania, a następnie wyczyścić; następnie pozostawić drzwi otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

- Przesuwanie: Przed przesunięciem lodówki należy wyjąć wszystkie przedmioty na zewnątrz, zamocować szklane przegrody, uchwyt na warzywa, szuflady komory mrożenia itp. i dokręcić nóżki poziomujące; zamknąć drzwi i przymocować je taśmą. Podczas przesuwania urządzenia nie można odwracać jej do góry nogami, nie może znajdować się w pozycji poziomej ani nie może być poddawana wibracji; nachylenie podczas ruchu nie może być większe niż 45°.

Po uruchomieniu urządzenie powinno pracować w sposób ciągły. Zasadniczo nie wolno przerywać pracy urządzenia; w przeciwnym razie może dojść do pogorszenia jego żywotności.

5 Rozwiązywanie problemów

5.1 Możesz spróbować samemu rozwiązać następujące proste problemy.
Jeśli nie można ich rozwiązać, prosimy o kontakt z działem obsługi posprzedażowej.

Nieudana operacja	Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do zasilania lub czy wtyczka jest w dobrym kontakcie Sprawdź, czy napięcie nie jest za niskie Sprawdź, czy wystąpiła awaria zasilania lub zadziałały obwody częściowe
Nieprzyjemne zapachy	Środki spożywcze o intensywnym zapachu muszą być szczelnie owinięte Sprawdź, czy jest jakieś zgniłe jedzenie Wyczyść wnętrze lodówki
Długotrwała eksploatacja sprężarki	Długa eksploatacja lodówki jest w lecie normalna, gdy temperatura otoczenia jest wysoka Nie zaleca się, żeby w tym samym czasie w urządzeniu znajdowało się zbyt dużo żywności Żywność musi ostygnąć przed włożeniem jej do urządzenia. Drzwi są otwierane zbyt często
Światło nie zapala się	Sprawdź, czy lodówka jest podłączona do zasilania i czy światło podświetlające nie jest uszkodzone Niech światło zostanie zmienione przez specjalistę
Drzwi mogą być prawidłowo zamknięte	Drzwi zablokowane przez opakowania z żywnością Umieszczono za dużo jedzenia Lodówka jest przechylona
Głośne dźwięki	Sprawdź, czy podłoga jest wypoziomowana i czy lodówka jest ustawiona stabilnie Sprawdź, czy akcesoria są umieszczone w odpowiednich miejscach
Uszczelka drzwi nie jest szczelna	Usuń ciała obce z uszczelki drzwi Podgrzej uszczelkę drzwi, a następnie schłodź ją w celu konserwacja (lub wysusz ją suszarką elektryczną lub użyj gorącego ręcznika do podgrzania)
Przelewanie się wody z miski	W komorze znajduje się zbyt dużo jedzenia lub przechowywana żywność zawiera zbyt dużo wody, co powoduje mocne rozmrażanie Drzwi nie są prawidłowo zamknięte, co powoduje zamarzanie z powodu przedostawania się powietrza i zwiększonej ilość wody z powodu rozmrażania
Gorąca obudowa	Odprowadzanie ciepła przez obudowę z wbudowanego skraplacza, co jest normalne Gdy obudowa staje się gorąca z powodu wysokiej temperatury otoczenia, przechowywania zbyt dużej ilości żywności lub wyłączenia sprężarki, należy zapewnić dźwiękową wentylację w celu ułatwienia odprowadzania ciepła
Kondensacja powierzchniowa	Kondensacja na powierzchni zewnętrznej i uszczelkach drzwi lodówki jest normalna, gdy wilgotność otoczenia jest zbyt wysoka. Wystarczy przetrzeć kondensat czystym ręcznikiem.
Nietypowy hałas	Brzęczenie: Podczas pracy sprężarki mogą powstawać brzęczenia, które są szczególnie głośne przy uruchamianiu i zatrzymywaniu. To normalne. Skrzypnięcia: Czynnik chłodniczy przepływający wewnątrz urządzenia może powodować skrzypienie, co jest normalne.

Tabela 1 klasy klimatycznej

Klasa	Symbol	Zakres temperatur otoczenia °C
Rozszerzona umiarkowana	**SN**	**+ 10 do + 32**
Umiarkowana	**N**	**+ 16 do + 32**
Subtropikalna	**ST**	**+ 16 do + 38**
Tropikalna	**T**	**+ 16 do + 43**

Rozszerzona umiarkowana: "to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 10 °C do 32 °C";
Umiarkowana: "to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16 °C do 32 °C";
Podzwrotnikowa: "to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16 °C do 38 °C";
Tropikalna: "to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16 °C do 43 °C";

Szczegóły standardowe:
Zamówione części z poniższej tabeli można nabyć z kanału__:

Zamówiona Część	Dostarczona przez	Minimalny czas wymagany do wykonania rezerwy
termostaty	Profesjonalny personel serwisowy	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
czujniki temperatury	Profesjonalny personel serwisowy	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
płytki obwodów drukowanych	Profesjonalny personel serwisowy	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
źródła światła	Profesjonalny personel serwisowy	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
klamki drzwiowe	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
zawiasy drzwiowe	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
tacki	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
koszyki	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 7 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek
uszczelki drzwiowe	Profesjonalne warsztaty naprawcze i użytkownicy końcowi	Co najmniej 10 lat po wprowadzeniu ostatniego modelu na rynek

Najkrótszy okres na dostarczenie części zamiennych po sprzedaży to____.

Drogi kliencie
1. Jeśli chcesz zwrócić lub wymienić produkt, skontaktuj się ze sklepem, w którym dokonujesz zakupu.

(Pamiętaj, aby przynieść fakturę zakupu)

2. W przypadku awarii produktu, która wymaga naprawy, prosimy o kontakt z serwisem posprzedażowym.

Informacje o modelu w bazie danych produktów, a także identyfikator modelu, można uzyskać za pośrednictwem łącza internetowego zeskanowanego za pomocą kodu QR, jeśli istnieje, na etykiecie efektywności energetycznej produktu.

SATURS

1. Drošības brīdinājumi

1.1. Brīdinājumi..... 1-2
1.2. Drošības brīdinājumu simbolu nozīme 3
1.3. Ar elektrību saistīti brīdinājumi..... 3
1.4. Brīdinājumi saistībā ar lietošanu..... 4
1.5. Brīdinājumi par priekšmetu novietošanu 4-5
1.6. Brīdinājumi saistībā ar enerģijas patēriņu 5
1.7. Brīdinājumi saistībā ar ierīces likvidēšanu..... 5

2. Ledusskapja pareiza lietošana

2.1. Novietošana..... 6
2.2. Kājiņu izlīdzināšana..... 7
2.3. Durvju izlīdzināšana 8
2.4. Spuldzītes nomaiņa 9
2.5. Uzsākšana..... 9
2.6. Padomi elektroenerģijas taupīšanai 9

3. Struktūra un funkcijas

3.1. Galvenās sastāvdaļas 10
3.2. Funkcijas 11-12

4. Ledusskapja uzturēšana un apkope

4.1. Vispārējā tīrīšana 13
4.2. Durvju plauktiņa tīrīšana 14
4.3. Atkausēšana 14
4.4. Laikā, kad ierīce nedarbojas..... 14

5. Problēmu novēršana

5.1. Problēmu novēršana 15

Cienījamie lietotāji, paldies, ka izvēlējāties Midea ledusskapi!

1. Drošības brīdinājumi

1.1. Brīdinājumi

Brīdinājums: ugunsgrēka risks / viegli uzliesmojoši materiāli

Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībās un līdzīga veida pielietojumam, piemēram

veikalos, birojos un citās darba vidēs esošajās virtuvēs, kas domātas darbiniekiem; lauku mājās un viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās telpās, kad to izmanto klienti; naktsmītnes un brokastu tipa vidē; ēdināšanā un līdzīga veida pielietojumam, kas nav saistīts ar tirdzniecību.

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām,

maņu orgānu vai garīgām spējām, vai ja tām nav iepriekšējas pieredzes un zināšanu, ja vien viņi neatrodas cilvēka, kas ir atbildīgs par viņu drošību, uzraudzībā vai viņiem ir sniegtas instrukcijas par ierīces lietošanu.)

Bērni ir jāuzrauga, lai pārliecinātos, ka viņi nespēlējas ar ierīci.

Ja strāvas vads ir bojāts, lai izvairītos no bīstamības riska, tas jānomaina iekārtas ražotājam, servisa

pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām.

Neglabājiet šajā ierīcē sprādzienbīstamas vielas, piemēram, aerosola baloniņus ar viegli uzliesmojošu propelentu.

Ierīce pēc lietošanas beigām un pirms ierīces tehniskās apkopes ir jāatvieno no elektrotīkla.

Brīdinājums: Pārliecinieties, ka ventilācijas atveres ierīces korpusā vai iebūvētajā konstrukcijā ir bez šķēršļiem.

Brīdinājums: Atkausēšanas procesa paātrināšanai neizmantojiet nekādas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus, izņemot ražotāja ieteiktos.

Brīdinājums: Nesabojājiet dzesēšanas sistēmu.

Brīdinājums: Ierīces pārtikas uzglabāšanas nodalījumos neizmantojiet elektriskās ierīces, ja vien tās nav ražotāja ieteiktās.

Brīdinājums: Lūdzu, atbrīvojieties no ledusskapja saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem, jo tajā ir viegli uzliesmojoša gāze un dzesētājs.

Brīdinājums: Novietojot ierīci, pārliecinieties, ka barošanas vads nav iesprostots vai bojāts.

Brīdinājums: Ierīces aizmugurē nenovietojiet vairākas pārnēsājamas kontaktligzdas vai barošanas avotus.

Neizmantojiet pagarinātājus vai neiezemētus (divu zaru) adapterus.

Apdraudējums: Bērna iesprūšanas risks. Pirms izmetat savu veco ledusskapi vai saldētavu:

- Noņemiet durvis.
- Atstājiet plauktus vietā, lai bērni nevarētu viegli ierāpties iekšā.

Pirms piederumu uzstādīšanas uzsākšanas, ledusskapis ir jāatvieno no elektroenerģijas padeves avota.

Ierīcē izmantotais dzesētājs un ciklopentāna putas ir viegli uzliesmojoši materiāli.

Tāpēc, kad ierīce tiek nodota metāllūžņos, tā ir jānovieto prom no uguns avotiem. Lai novērstu kaitējumu videi vai jebkādu citu kaitējumu, ierīci ir jāsavāc speciālam utilizēšanas uzņēmumam un likvidācija jāveic ar atbilstošu atbrīvošanās metodi, kas nav sadedzināšana.

EN standartam: Šo ierīci drīkst lietot bērni sākot no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām,

maņu orgānu vai garīgām spējām, vai ja tiem nav iepriekšējas pieredzes un zināšanu, ja viņi atrodas

uzraudzībā vai ir sniegtas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu, kā arī viņi saprot iespējamo apdraudējumu. Bērni nepēlējas ar iekārtu. Tīrīšanu un lietotāja uzturēšanu nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības Bērniem vecumā no 3 līdz 8 gadiem ir atļauts iekraut un izkraut produktus no aukstumiekārtām.

Ja ierīce ir ar durvīm un vākiem, kas ir aizslēdzami, tad atslēgas jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā un ne ledusskapja tuvumā, lai izvairītos no riska, kad bērni tiek ieslēgti ierīcē.

Lai izvairītos no pārtikas sabojāšanās, lūdzu, ievērojiet sekojošus norādījumus:

–Durvju atstāšana vaļā ilgu laika periodu var izraisīt ievērojamu temperatūras paaugstināšanos ierīces nodalījumos.
– Regulāri notīriet virsmas, kas var nonākt saskarē ar pārtiku, un drenāžas sistēmas, kurām iespējams piekļūt.
–Iztīriet ūdens tvertnes, ja tās nav izmantotas 48 stundas; izskalojiet ūdens sistēmu, kas savienota ar ūdens padevi, ja ūdens nav bijis 5 dienas. (1. piezīme)
–Jēlu gaļu un zivis ledusskapī uzglabājiet piemērotos traukos, lai tie nebūtu saskarē ar citiem ēdieniem vai nepilētu uz tiem.
–Saldētas pārtikas nodalījumi ar divām zvaigznītēm ir piemēroti iepriekš sasaldētas pārtikas uzglabāšanai, saldējuma uzglabāšanai, kā arī saldējuma un ledus gabaliņu sasaldēšanai. (2. piezīme)
–Nodalījumi ar vienu, divām vai trim zvaigznītēm nav piemēroti svaigu ēdienu sasaldēšanai. (3. piezīme)
–Ierīcēm bez nodalījuma ar 4 zvaigznītēm: šī aukstumiekārta nav piemērota pārtikas produktu sasaldēšanai. (4. piezīme)
–Ja aukstumiekārta ilgu laika periodu netiek lietota, izslēdziet to, atkausējiet, notīriet, nosusiniet un atstājiet vaļā durvis, lai ierīcē nerastos pelējums.
1., 2., 3., 4. piezīme: Lūdzu, apstipriniet, vai tas ir piemērojams atbilstoši jūsu ierīces nodalījuma tipam.

Brīvi stāvošai ierīcei: šo aukstumiekārtu nav paredzēts izmantot kā iebūvētu ierīci.

Jebkuru LED spuldžu nomaiņu vai apkopi ir jāveic ražotājam, servisa pārstāvim vai tamlīdzīgai kvalificētai personai.

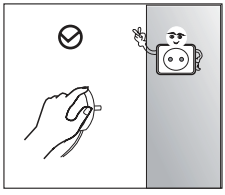
Šis produkts satur gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi (G).

1.2 Drošības brīdinājumu simbolu nozīme

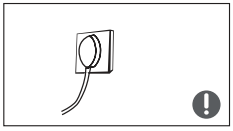
Aizlieguma simbols	Šis ir aizlieguma simbols. Jebkura nepakļaušanās šajā rokasgrāmatā minētajam, kas apzīmēts ar šo simbolu, var izraisīt produkta bojājumus vai apdraudēt lietotāja personīgo drošību.
Brīdinājuma simbols	Šis ir brīdinājuma simbols. Svarīgi stingri ievērot šajā rokasgrāmatā minēto, kas apzīmēts ar šo simbolu; pretējā gadījumā produktam var rasties bojājumi vai lietotājam miesas bojājumi.
Piesardzības simbols	Šis ir brīdinošs simbols. Norādījumiem, kas apzīmēti ar šo simbolu, nepieciešama īpaša piesardzība. Nepietiekama piesardzība var izraisīt vieglus vai vidējus miesas bojājumus vai produkta bojājumus.

Šajā rokasgrāmatā ir daudz svarīgas drošības informācijas, kas jāievēro lietotājiem.

1.3. Ar elektrību saistīti brīdinājumi

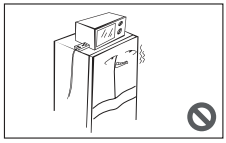


- Nevelciet aiz strāvas vada, velkot ārā ledusskapja kontaktdakšu. Lūdzu, stingri satveriet kontaktdakšu un izvelciet to no kontaktligzdas.
- Lai nodrošinātu drošu lietošanu, nebojājiet strāvas vadu un neizmantojiet strāvas vadu, ja tas ir bojāts vai nodilis.



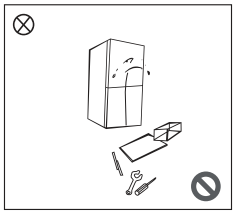
- Lūdzu, izmantojiet atsevišķu kontaktligzdu, un šo kontaktligzdu nedrīkst izmantot arī citām elektroierīcēm.
  Strāvas kontaktdakšai ir jābūt stingrā kontaktā ar kontaktligzdu, pretējā gadījumā var izcelties ugunsgrēks.
- Lūdzu, pārliecinieties, ka kontaktligzdas zemējuma elektrods ir aprīkots ar uzticamu zemējuma līniju.

- Gāzes un citu viegli uzliesmojošu gāzu noplūdes gadījumā izslēdziet noplūdušās gāzes vārstu un pēc tam atveriet durvis un logus. Neatvienojiet ledusskapi un citas elektroierīces no elektrotīkla, jo dzirksteles var izraisīt ugunsgrēku.

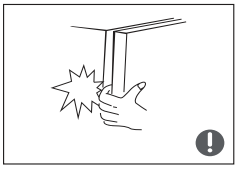


- Neizmantojiet nekādas elektroierīces uz aukstumiekārtas, ja vien tās nav ražotāja ieteiktās.

1.4. Brīdinājumi saistībā ar lietošanu

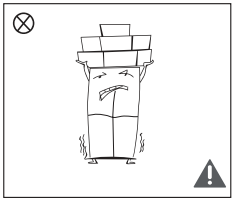


- Patvaļīgi neizjauciet vai nemēģiniet likt kopā ledusskapi, kā arī nebojājiet dzesētāju; ierīces apkope jāveic speciālistam.
- Lai izvairītos no briesmām, bojātais strāvas vads jānomaina ražotājam, uzņēmuma tehniskās apkopes nodaļai vai citiem līdzīga veida speciālistiem.



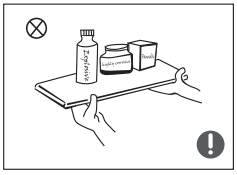
- Spraugas starp ledusskapja durvīm un starp durvīm un ledusskapja korpusu ir nelielas, tāpēc nelieciet roku šajās vietās, lai neiespiestu pirkstus. Lūdzu, esiet uzmanīgs, aizverot ledusskapja durvis, lai izvairītos no priekšmetu krišanas.
- Lai izvairītos no apsaldējumiem, saldēšanas kamerā nelieciet ar slapjām rokām pārtikas produktus vai tvertnes, īpaši metāla tvertnes.

- Neļaujiet bērnam ierāpties ledusskapī vai uzrāpties uz tā; pretējā gadījumā tas var izraisīt bērna nosmakšanu vai krišanas ievainojumu.

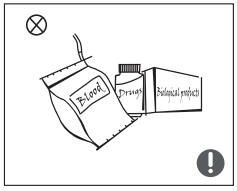


- Nelieciet smagus priekšmetus uz ledusskapja augšas, jo aizverot vai atverot durvis, priekšmeti var nokrist, un tas var izraisīt nejaušas traumas.
- Elektrības padeves pārtraukuma gadījumā, kā arī pirms tīrīšanas, lūdzu, izvelciet kontaktdakšu. Nepieslēdziet ledusskapi strāvas padevei vismaz piecas minūtes, lai novērstu kompresora bojājumus secīgas ieslēgšanas dēļ.

1.5. Brīdinājumi par priekšmetu novietošanu



- Lai novērstu produkta bojājumus vai ugunsnelaimes, nelieciet ledusskapī viegli uzliesmojošus, sprādzienbīstamus, ātri iztvaikojošus un īpaši kodīgus priekšmetus.
- Lai izvairītos no ugunsgrēka, nenovietojiet viegli uzliesmojošus priekšmetus ledusskapja tuvumā.



- Ledusskapis ir paredzēts izmantošanai mājsaimniecībā, piemēram, pārtikas produktu uzglabāšanai; to nedrīkst izmantot citiem mērķiem, piemēram, asins, medikamentu vai bioloģisko produktu utt. uzglabāšanai.

- Neglabājiet alu, dzērienus vai citus šķidrumus pudelēs vai noslēgtos traukos ledusskapja saldēšanas nodalījumā; pudeles vai noslēgtie trauki sasalšanas dēļ var saplaisāt un nodarīt kaitējumu.

1.6. Brīdinājumi saistībā ar enerģijas patēriņu

Brīdinājums saistībā ar enerģijas patēriņu

1) Aukstumiekārta var nedarboties konsekventi (iespējams, ka ledusskapja saturs atkusīs vai temperatūra sasaldēto pārtikas produktu nodalījumā kļūs pārāk silta), ja ierīce ilgstoši atradīsies zem norādītās aukstās temperatūras diapazona, kādam aukstumiekārta ir paredzēta.
2) Gāzētus dzērienus nedrīkst uzglabāt pārtikas saldētavas nodalījumā vai plauktos, kā arī zemas temperatūras nodalījumos vai atvilktnēs, kā arī dažus produktus, piemēram, ledus gabaliņus nevajadzētu lietot pārāk aukstus.
3) Nepārsniedziet pārtikas ražotāju ieteikto uzglabāšanas laiku(-s) jebkura veida pārtikai, īpaši veikalā nopērkamajai ātri sasaldētai pārtikai saldētavā un saldētas pārtikas uzglabāšanas nodalījumos vai atvilktnēs.
4) Piesardzības pasākumi, ko nepieciešams veikts, lai novērstu saldētas pārtikas temperatūras nepamatotu paaugstināšanos aukstumiekārtas atkausēšanas laikā, piemēram, ieteicams iesaiņot saldēto pārtiku vairākos laikrakstu slāņos.
5) Saldētas pārtikas temperatūras paaugstināšanās manuālas atkausēšanas, apkopes vai tīrīšanas laikā var saīsināt produktu uzglabāšanas laiku.

1.7. Brīdinājumi saistībā ar ierīces likvidēšanu

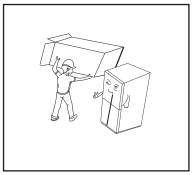
Ledusskapī izmantotais dzesētājs un ciklopentāna putas ir viegli uzliesmojoši materiāli. Tāpēc, kad ierīce tiek nodota metāllūžņos, tā ir jānovieto prom no uguns avotiem. Lai novērstu kaitējumu videi vai jebkādu citu kaitējumu, ierīci ir jāsavāc speciālam utilizēšanas uzņēmumam un likvidācija jāveic ar atbilstošu atbrīvošanās metodi, kas nav sadedzināšana.

Kad ledusskapis tiek nodots metāllūžņos, demontējiet durvis un noņemiet durvju un plauktu starpliku; ielieciet durvis un plauktus atpakaļ savā vietā, lai nepieļautu bērna iesprostošanu ierīcē.

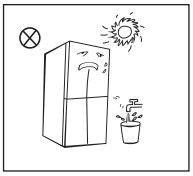
Pareiza atbrīvošanās no šī produkta:
Šī zīme norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā ES teritorijā. Lai novērstu iespējamo kaitējumu apkārtējai videi vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izmešanas, pārstrādājiet to atbildīgi, lai veicinātu ilgtspējīgu materiālu resursu atkārtotu izmantošanu. Lai atgrieztu lietoto ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura ierīce tika iegādāta. Viņi var nogādāt šo produktu videi nekaitīgai pārstrādei.

2. Ledusskapja pareiza lietošana

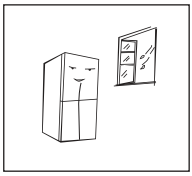
2.1. Novietošana



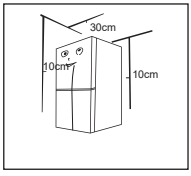
- Pirms lietošanas uzsākšanas noņemiet visus iepakojuma materiālus, ieskaitot apakšējos spilvenus, putu spilventiņus un lentes ledusskapja iekšpusē; noplēsiet durvju un ledusskapja korpusa aizsargplēvi.



- Turiet prom no karstuma un izvairieties no tiešiem saules stariem. Nenovietojiet ledusskapi mitrā vai ūdeņainā vietā, lai novērstu rūsēšanu vai izolācijas efekta mazināšanos.



- Novietojiet ledusskapi labi vēdinātā iekštelpu zonā; grīdai jābūt līdzenai un izturīgai (grieziet pa kreisi vai pa labi, lai noregulētu kājiņas izlīdzināšanai, ja ledusskapis ir nestabils).

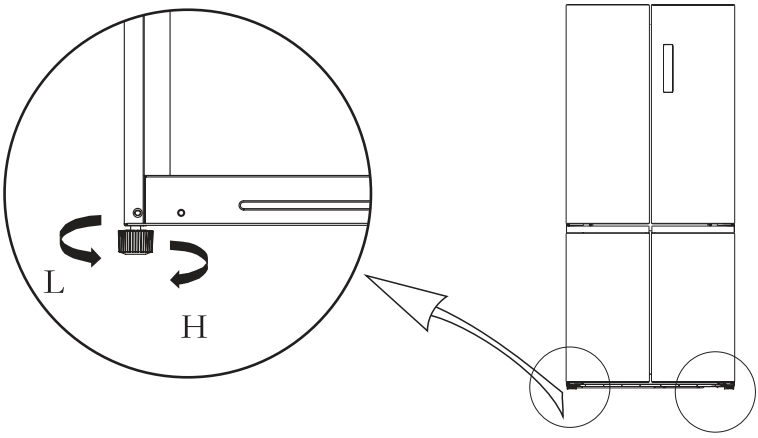


- Telpai virs ledusskapja jābūt lielākai par 30 cm, un ledusskapis jānovieto pie sienas attālumā, kas pārsniedz 10 cm, lai nodrošinātu siltuma izkliedi.

Piesardzības pasākumi pirms uzstādīšanas:
Pirms ierīces uzstādīšanas vai piederumu pielāgošanas jāpārliecinās, ka ledusskapis ir atvienots no strāvas.
Jāveic piesardzības pasākumi, lai novērstu roktura krišanu, kas var radīt miesas bojājumus.

2.2. Kājiņu izlīdzināšana

1. Kājiņu izlīdzināšanas shematiskā shēma



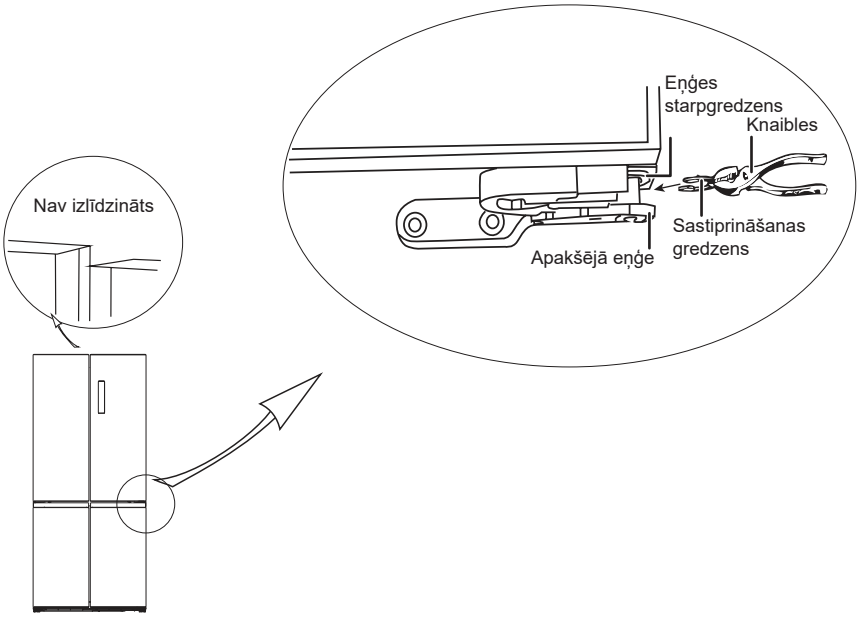
(Augstāk redzamais attēls ir domāts tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija būs atkarīga no fiziskā produkta vai izplatītāja paziņojuma)

Izlīdzināšanas procedūra:
a. Pagrieziet kājiņas pulksteņrādītāja virzienā, lai paceltu ledusskapi augstāk;
b. Pagrieziet kājiņas pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai ledusskapi nolaistu zemāk;
c. Pielāgojiet labo un kreiso kājiņu horizontālā līmenī, pamatojoties uz iepriekšminētajām procedūrām.

2.3. Durvju izlīdzināšana

1.Durvju izlīdzināšanas shematiskā diagramma

Instrumentu saraksts, kas jānodrošina lietotājam	
	knaibles



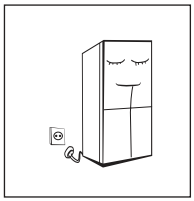
(Augstāk redzamais attēls ir domāts tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija būs atkarīga no fiziskā produkta vai izplatītāja paziņojuma.)

1) Paceliet apakšējās durvis līdz līmenim, kur atrodas augšējās durvis.
2) Izmantojot knaibles, ievietojiet komplektā esošo sastiprināšanas gredzenu spraugā starp eņģes starpgredzenu un apakšējo eņģi. Sastiprināšanas gredzenu skaits, ko jums būs jāievieto, ir atkarīgs no spraugas izmēra.

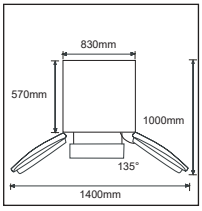
2.4. Spuldzītes nomaiņa

Jebkuru LED spuldžu nomaiņu vai apkopi ir jāveic ražotājam, servisa pārstāvim vai tamlīdzīgai kvalificētai personai.

2.5. Uzsākšana



- Pirms ieslēgšanas ledusskapi turiet divas stundas nekustīgu un tikai tad pievienojat to strāvas avotam.
- Pirms svaigu vai saldētu pārtikas produktu ievietošanas ledusskapim jādarbojas 2–3 stundas vai ilgāk par 4 stundām vasarā, ja apkārtējā temperatūra ir augsta.



- Atstājiet pietiekami daudz brīvas vietas ērtai durvju un atvilktņu atvēršanai vai arī sekojiet izplatītāja paziņojumā sniegtajai informācijai.

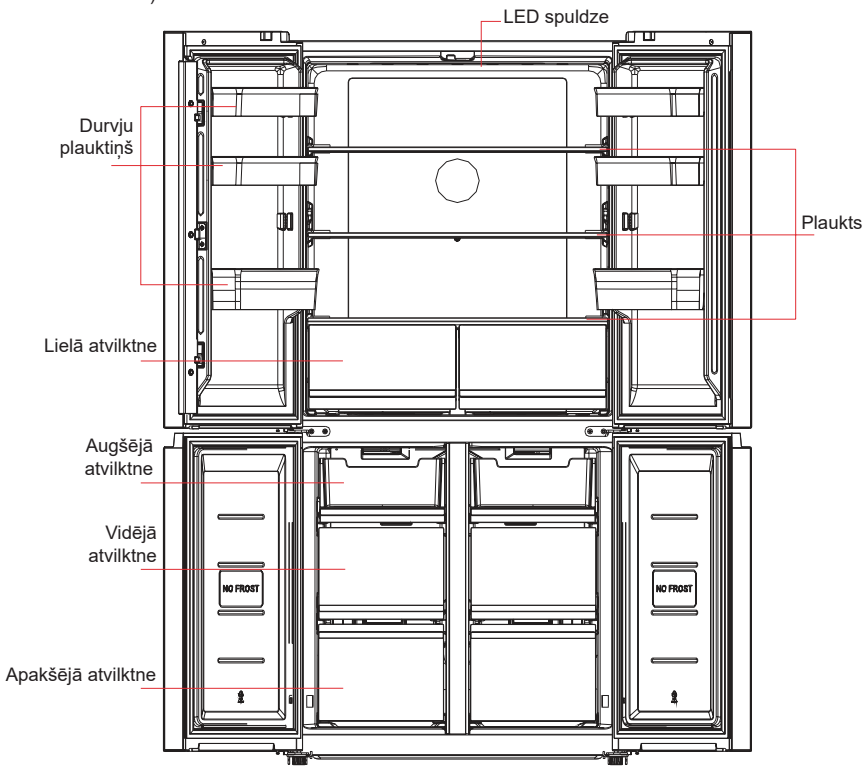
2.6. Padomi elektroenerģijas taupīšanai

- Ierīcei jābūt novietotai vēsākajā telpas vietā, prom no siltumu ražojošām iekārtām vai apkures cauruļvadiem, kā arī no tiešiem saules stariem.
- Pirms ievietošanas ledusskapī ļaujiet karstiem ēdieniem atdzist līdz istabas temperatūrai. Ierīces pārslodze liek kompresoram darboties ilgāk. Ēdieni, kas sasalst pārāk lēnu, var zaudēt savu kvalitāti vai sabojāties.
- Pirms ievietojat ledusskapī, pārliecinieties, ka ēdieni ir pareizi iesaiņoti un trauki ir sausi. Tas samazina sarmas veidošanos ierīces iekšienē.
- Ierīces uzglabāšanas tvertni nedrīkst izklāt ar alumīnija foliju, vaska papīru vai papīra dvieļiem. Ieliktņi traucē aukstā gaisa cirkulāciju, padarot ierīci mazāk efektīvu.
- Sakārtojiet un marķējiet ēdienu, lai samazinātu durvju atvēršanas reizes un ilgu produktu meklēšanu. Vienā reizē izņemiet tik daudz produktu, cik nepieciešams, un pēc iespējas ātrāk aizveriet ledusskapja durvis.

3. Struktūra un funkcijas

3.1. Galvenās sastāvdaļas

(Aukstuma kamera)



(Augstāk redzamais attēls ir domāts tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija būs atkarīga no fiziskā produkta vai izplatītāja paziņojuma.)

Aukstuma kamera

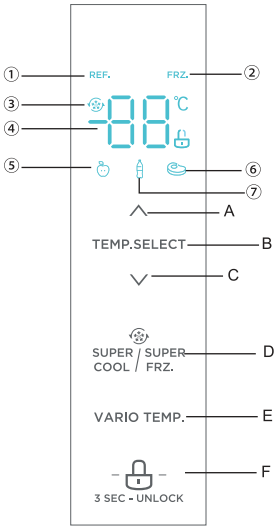
- Aukstuma kamera ir piemērota dažādu augļu, dārzeņu, dzērienu un citu pārtikas produktu uzglabāšanai, kas jāpatērē īstermiņā, ieteicamais uzglabāšanas laiks ir no 3 līdz 5 dienām.
- Gatavus ēdienus nedrīkst likt aukstuma kamerā, kamēr tie nav atdzesēti līdz istabas temperatūrai.
- Pirms ievietošanas ledusskapī ēdienu ieteicams attiecīgi iepakot.
- Stikla plauktus var pielāgot uz augšu vai uz leju, lai nodrošinātu nepieciešamo uzglabāšanas vietu un ērtu lietošanu.

Saldēšanas kamera

- Zemās temperatūras saldēšanas kamera var uzturēt pārtiku svaigu ilgu laiku, un to galvenokārt izmanto saldētu pārtikas produktu uzglabāšanai un ledus gabaliņu pagatavošanai.
- Saldēšanas kamera ir piemērota gaļas, zivju, rīsu bumbiņu un citu pārtikas produktu uzglabāšanai, kurus neplāno lietot tuvākajā laikā.
- Lielus gaļas gabalus vēlams sadalīt mazos gabaliņos, lai tiem būtu ērti piekļūt. Lūdzu, ņemiet vērā, ka pārtika jāizlieto līdz derīguma termiņa beigām.
  Atvilktnes, pārtikas kastes, plaukti utt., kas attēloti augstāk redzamajā attēlā, ir izvietoti visenergoefektīvāk. Pārbaudot produktu saskaņā ar IEC 62552:2007, pārbaudes nosacījumi ir sekojoši: Izņemiet vidējās atvilktnes no saldētavas nodalījuma un pārvietojiet augšējās atvilktnes uz vietu, kur atradās vidējās atvilktnes.

PIEZĪME: Pārāk daudz pārtikas uzglabāšana darbības laikā pēc sākotnējās pieslēgšanas elektrībai var negatīvi ietekmēt ledusskapja sasalšanas jaudu. Uzglabātie pārtikas produkti nedrīkst aizsegt gaisa izplūdes atveri; savādāk tas arī negatīvi ietekmēs ierīces sasalšanas jaudu.

3.2. Funkcijas



(Augstāk redzamais attēls ir domāts tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija būs atkarīga no fiziskā produkta vai izplatītāja paziņojuma.)

1. Ekrāns

① Ledusskapja ikona
② Saldēšanas ikona
③ Super aukstuma/saldēšanas ikona
④ Temperatūras rādīšanas ikona
⑤ Augļu/dārzeņu ikona
⑥ Gaļas ikona
⑦ Dzērienu ikona

2. Vadības pogas

A. Temperatūras paaugstināšanas poga
B. Temperatūras diapazona izvēles poga
C. Temperatūras pazemināšanas poga
D. Super aukstuma/saldēšanas poga
E. Mainīgās temperatūras poga
F. Bloķēšanas/atbloķēšanas poga

3. Lietošanas instrukcijas

1) Displejs
Pievienojot ledusskapi elektrībai, displeja ekrāns tiks parādīts kopā 3 sekundes. Tajā laikā atskanēs ieslēgšanas signāls, un pēc tam ekrāns sāks rādīt normālās displeja darbības.
Pirmo reizi lietojot ledusskapi, aukstuma kameras un saldēšanas kameras iestatītā temperatūra pēc noklusējuma ir attiecīgi 4°C/-18°C.
Ja rodas kļūda, displejā tiks parādīts kļūdas kods (skat. nākamo lapu); normālas darbības laikā displejā tiek rādīta aukstuma vai saldēšanas kameras iestatītā temperatūra.
Normālos apstākļos, ja displeja panelī nav atainotas nekādas darbības vai 30 sekunžu laikā netiek veiktas nekādas darbības, displejs tiek bloķēts un nodziest gaisma.
2) Bloķēt/atbloķēt
Atbloķētā stāvoklī nospiediet bloķēšanas pogu 3 sekundes, tā jūs nokļūsiet bloķēšanas režīmā.
Logotips nodziest un atskan signāls, tas nozīmē, ka displeja panelis ir bloķēts, šādā gadījumā pogas nedarbosies;
Bloķētā stāvoklī nospiediet bloķēšanas pogu 3 sekundes, tā jūs nokļūsiet atbloķēšanas režīmā.
Logotips iedegas un atskan signāls, tas nozīmē, ka displeja panelis ir atbloķēts, šādā gadījumā pogas sāks darbosies;
3) Aukstuma kameras temperatūras iestatīšana
Nospiediet temperatūras diapazona TEMP.SELECT izvēles pogu , lai izvēlētos aukstuma kameras temperatūras diapazonu, un pēc tam nospiediet vai , lai pielāgotu aukstuma kameras iestatīšanas temperatūru.

Aukstuma kameras temperatūras iestatīšanas diapazons ir 2°C - 8°C.
4) Saldēšanas kameras temperatūras iestatīšana
Nospiediet temperatūras diapazona TEMP.SELECTizvēles pogu , lai izvēlētos saldēšanas kameras temperatūras diapazonu, un pēc tam nospiediet vai , lai ⋀pielāgotu ⋁saldēšanas kameras iestatīšanas temperatūru.
Saldēšanas kameras temperatūras iestatīšanas diapazons ir -24°C - 16°C.

5) Mainīgās temperatūras kameras temperatūras iestatīšana
Nospiediet Mainīgās temperatūras poguVARIO TEMP., lai pielāgotu kameras iestatīšanas temperatūru, regulēšanas diapazons ir augļi/dārzeņi, dzērieni un gaļa

6) Režīma iestatīšana
Kad tiek iestatīts super aukstuma režīmsSUPER COOL, aukstuma kameras temperatūra automātiski tiek iestatīta uz 2°C;
Super aukstuma režīms darbojas 6 stundas.
Kad iziesiet no SUPER COOLsuper aukstuma režīma , aukstuma kameras temperatūra automātiski tiks iestatīta tāda, kā tā bija pirms super aukstuma režīma.
Kad tiek iestatīts super saldēšanas režīmsSUPER FRZ., saldēšanas kameras temperatūra automātiski tiek iestatīta uz -24°C;
Atkausējiet pēc 18 darbības stundām un izslēdziet režīmu pēc 24 stundu darbības.
Izejiet no super saldēšanasSUPER FRZ. režīma , saldēšanas kamera automātiski atgriezīsies iestatītajā temperatūrā, kas bija ievadīta pirms super saldēšanas režīma.
Saskaņā ar IEC62552: 2007, pārbaudes nosacījumi ir sekojoši: uzsāciet iepriekš super saldēšanas režīmu un gaidiet, kad ledusskapim sāksies automātiskā atkausēšana, un tad iestatiet saldēšanas režīmu.
Maksimālais atkausēšanas laiks ir 72 stundas un minimālais atkausēšanas laiks ir 12 stundas pie 32°C temperatūras.

Ieteicamie iestatījumi: aukstuma kamera 4°C, saldēšanas kamera - 18°C.

7) Atpūtas režīms
Atbloķējiet ledusskapi, pēc tam piespiediet "V" kopā ar bloķēšanas pogu 4 sekundes, lai ieietu Atpūtas režīmā.
Nospiediet jebkuru pogu, lai izietu. Šajā režīmā ledusskapja režīms dara sekojošo:
a. Vadības paneļa displejs un gaismas ir izslēgtas un nav trauksmes signāla.
b. Ledusskapis atdzesē normāli.
c. Piecu minūšu laikā pēc durvju atvēršanas kompresora un ventilatora motora statuss nemainās.

8) Uzglabāšana pēc strāvas padeves pārtraukuma
Elektrības padeves pārtraukuma gadījumā esošais darba stāvoklis tiks bloķēts un uzturēts līdz atkārtotai elektrifikācijai.
9) Kļūdu parādīšana
Šie zemāk redzamie brīdinājumi, kas var parādīties ierīces displejā, norāda uz atbilstošajām ledusskapja kļūdām. Lai arī ledusskapim joprojām var būt saldēšanas funkcija, ja parādās šādas kļūdas, lietotājam ir jāsazinās ar tehniskās apkopes speciālistu, lai veiktu apkopi un nodrošinātu optimizētu ierīces darbību.

Kļūdas kods	Kļūdas apraksts
E1	Temperatūras sensora atteice aukstuma kamerā
E2	Temperatūras sensora atteice saldēšanas kamerā
E3	Temperatūras sensora atteice mainīgās temperatūras kamerā
E4	Atkausēšanas sensora atteice aukstuma kamerā

Kļūdas kods	Kļūdas apraksts
E5	Saldēšanas atkausēšanas sensora noteikšanas kļūda
E6	Saziņas kļūda
E7	Cirkulācijas temperatūras noteikšanas kļūda
EH	Mitruma sensora kļūda

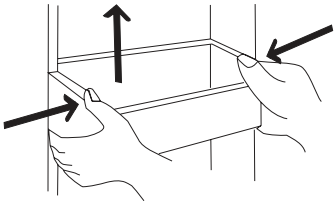
4. Ledusskapju uzturēšana un apkope

4.1. Vispārējā tīrīšana

- Putekļus aiz ledusskapja un uz grīdas ir savlaicīgi jānotīra, lai uzlabotu ierīces dzesēšanas efektu un veicinātu elektroenerģijas taupīšanu.
- Regulāri pārbaudiet durvju blīvi, lai pārliecinātos, ka tajā nav gružu. Durvju blīvi tīriet ar mīkstu drāniņu, kas samitrināta ar ziepjūdeni vai atšķaidītu mazgāšanas līdzekli.
- Lai izvairītos no nepatīkamas smakas, ledusskapja iekšpuse regulāri ir jātīra.
- Pirms ledusskapja iekšienes tīrīšanas, lūdzu, izslēdziet strāvu, izņemiet visus ēdienus, dzērienus, plauktus, atvilktnes utt.
- Lai notīrītu ledusskapja iekšpusi, izmantojiet mīkstu drāniņu vai sūkli un šķidruma maisījumu, kas veidots no divām ēdamkarotēm cepamās sodas un viena litra silta ūdens. Pēc tam noskalojiet ar ūdeni un notīriet. Pēc tīrīšanas atveriet durvis un ļaujiet ierīcei dabiski nožūt, pirms pieslēdzat strāvu.
- Vietas, kuras ledusskapī ir grūti notīrīt (piemēram, šaurās ailes, atstarpes vai stūrus), ieteicams regulāri noslaucīt ar mīkstu lupatiņu vai mīkstu suku utt. Ja nepieciešams, tīrīšanā var izmantot arī palīginstrumentus (piemēram, plānus kociņus), lai šajās zonās netiktu uzkrāti sārņi vai baktērijas.
- Nelietojiet ziepes, mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus vai aerosola tīrīšanas līdzekļus utt., jo tie var izraisīt nepatīkamu smaku ledusskapja iekšpusē vai sabojāt pārtiku.
- Notīriet rāmi pudelēm, plauktus un atvilktnes ar mīkstu drānu, kas samitrināta ar ziepjūdeni vai atšķaidītu mazgāšanas līdzekli. Nosusiniet ar mīkstu drāniņu vai ļaujiet nožūt dabiski.
- Ledusskapja ārējo virsmu noslaukiet ar mīkstu drāniņu, kas samitrināta ar ziepjūdeni, mazgāšanas līdzekļiem utt., un pēc tam to noslaukiet sausu.
- Nelietojiet cietas birstes, tīrus tērauda gultņus, stiepļu sukas, abrazīvus līdzekļus (piemēram, zobu pastas), organiskos šķīdinātājus (piemēram, spirtu, acetonu, banānu eļļu utt.), verdošu ūdeni, skābus vai sārmainus līdzekļus, kas var sabojāt ledusskapja virsmu un iekšpusi. Verdošs ūdens un organiskie šķīdinātāji, piemēram, benzols, var deformēt vai sabojāt ierīces plastmasas daļas.
- Tīrīšanas laikā neskalojiet ar ūdeni vai citiem šķidrumiem, lai pēc ierīces ieslēgšanas izvairītos no īssavienojuma vai negatīvi ietekmētas elektriskās izolācijas.

⚠ Pirms atkausēšanas un tīrīšanas atvienojiet ledusskapi no strāvas.

4.2. Durvju plauktiņa tīrīšana



(Augstāk redzamais attēls ir domāts tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija būs atkarīga no fiziskā produkta vai izplatītāja paziņojuma.)

- Atbilstoši bultiņas virzienam zemāk redzamajā attēlā, izmantojiet abas rokas, lai saspiestu plauktiņu, paceliet to uz augšu, tad jūs to varat izņemt.
- Pēc izņemtā durvju plauktiņa nomazgāšanas jūs varat pielāgot tā uzstādīšanas augstumu atbilstoši savām vajadzībām.

4.3. Atkausēšana

- Ledusskapis ir izgatavots, pamatojoties uz gaisa dzesēšanas principu, un tādējādi tam ir automātiskā atkausēšanas funkcija. Sarmu, kas veidojas gadalaiku vai temperatūras maiņas dēļ, var arī manuāli noņemt, atvienojot ierīci no strāvas padeves vai noslaukot ar sausu dvieli.

4.4. Laikā, kad ierīce nedarbojas

- Strāvas padeves traucējumi: Strāvas padeves traucējumu gadījumā, pat ja tas notiek vasarā, pārtikas produktus ierīces iekšpusē var turēt vairākas stundas; strāvas padeves pārtraukuma laikā ir jāsamazina durvju atvēršanas reižu skaits, un ierīcē vairs nedrīkst ievietot svaigu pārtiku.
- Nelietošana ilgu laiku: Ierīci jāatvieno no tīkla un pēc tam jānotīra; ierīces durvis ir jāatstāj atvērtas, lai novērstu nepatīkamas smakas veidošanos.
- Pārvietošana: Pirms ledusskapja pārvietošanas izņemiet visus priekšmetus, ar lenti nofiksējiet stikla starpsienas, dārzeņu turētāju, saldēšanas kameras atvilktnes utt., tad pieskrūvējiet izlīdzināšanas kājiņas; aizveriet durvis un nostipriniet tās ar lenti. Pārvietošanas laikā ierīci nedrīkst novietot otrādi vai horizontāli, kā arī to nedrīkst svārstīt; slīpums kustības laikā nedrīkst būt lielāks par 45°.

⚠ Pēc ieslēgšanas ierīcei ļaujiet darboties nepārtraukti. Parasti ierīces darbību nevajadzētu pārtraukt; pretējā gadījumā var samazināties tās kalpošanas laiks.

5. Problēmu novēršana

5.1. Šādas vienkāršas problēmas jūs varat mēģināt atrisināt paša spēkiem.
Ja tās nav iespējams atrisināt, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas nodaļu.

Ierīce nedarbojas	Pārbaudiet, vai ierīce ir pievienota strāvai vai vai kontaktdakša ir cieši ievietota kontaktrozetē Pārbaudiet, vai spriegums nav pārāk zems Pārbaudiet, vai ir strāvas padeves pārtraukums, vai ir atslēgtas atsevišķas strāvas ķēdes
Nepatīkama smaka	Ēdieniem ar aromātu jābūt rūpīgi iesaiņotiem Pārbaudiet, vai ledusskapī neatrodas sapuvis ēdiens Iztīriet ledusskapja iekšpusi
Kompresora ilgstoša darbība	Kompresora ilgstoša darbība vasarā ir normāla, ja apkārtējā temperatūra ir augsta Nav ieteicams vienlaicīgi turēt pārāk daudz pārtikas ierīcē. Pirms ievietošanas ierīcē ēdienus ir jāatdzesē Ierīces durvis tiek atvērtas pārāk bieži
Nedeg gaisma	Pārbaudiet, vai ledusskapis ir pievienots strāvas padevei un vai apgaismojošā spuldzīte nav bojāta Bojāto spuldzīti jānomaina kvalificētam speciālistam
Durvis nevar kārtīgi aizvērt	Durvīs ir iestrēguši pārtikas preču iepakojumi Ledusskapī ir pārāk daudz ēdiena Ledusskapis ir sasvēries uz vienu pusi
Skaļš troksnis	Pārbaudiet, vai grīda ir līdzena un vai ledusskapis ir novietots stabili Pārbaudiet, vai ierīces piederumi ir novietoti pareizās vietās
Durvju blīves cieši nepieguļ	Noņemiet svešķermeņus no durvju blīves Sasildiet durvju blīves un pēc tam atdzesējiet tās (vai pūtiet siltu gaisu ar elektrisko fēnu vai sildīšanai izmantojiet karstu dvieli)
Pārplūst pilienu uztveršanas paliktnis	Aukstuma kamerā ir pārāk daudz pārtikas vai uzglabātā pārtika satur pārāk daudz ūdens, kā rezultātā notiek spēcīga atkausēšana Durvis nav pienācīgi aizvērtas, kā rezultātā gaisa ieplūdes dēļ rodas apsarmojums un atkausēšanas rezultātā palielinās ūdens daudzums
Karsts ierīces korpuss	Iebūvētā kondensatora siltuma izkliedēšana notiek caur ierīces korpusu, kas ir normāli Kad ierīces korpuss kļūst karsts augstas apkārtējās temperatūras dēļ, tādēļ, ka tiek uzglabāts pārāk daudz pārtikas vai kompresora izslēgšanas dēļ, nodrošiniet labu ventilāciju, lai atvieglotu siltuma izkliedi
Virsmas kondensācija	Kondensāts uz ledusskapja ārējās virsmas un durvju blīvēm ir normāla parādība, ja apkārtējā gaisa mitrums ir pārāk augsts. Vienkārši noslaukiet kondensātu ar tīru dvieli.
Neparasts troksnis	Dūkšana: Darbības laikā kompresors var radīt dūkšanas skaņu, un dūkšana ir skaļa, iedarbinot ierīci vai apstādinot ierīces darbību. Tas ir normāli. Čīkstoņa: Ierīces iekšpusē plūstošais dzesētājs var radīt čīkstošu skaņu, tas ir normāli.

1. tabula Klimata kategorijas

Klase	Simbols	Apkārtējās temperatūras diapazons °C
Paplašinātā mērenā	**SN**	**+ 10 līdz + 32**
Mērenā	**N**	**+ 16 līdz + 32**
Subtropu	**ST**	**+ 16 līdz + 38**
Tropu	**T**	**+ 16 līdz + 43**

Paplašinātā mērenā klimata: 'šī aukstumiekārta paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 10 °C līdz 32 °C'
Mērenā klimata: 'šī aukstumiekārta paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 16 °C līdz 32 °C'
Subtropu: 'šī aukstumiekārta paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 16 °C līdz 38 °C'
Tropu: 'šī aukstumiekārta paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 16 °C līdz 43 °C'

Īpaši standartam:
Pasūtītās detaļas šajā tabulā var iegūt no sekojoša izplatīšanas kanāla__:

Pasūtītā detaļa	Nodrošina	Minimālais sagādei nepieciešamais laiks
termostati	Profesionāls tehniskās apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
temperatūras sensori	Profesionāls tehniskās apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
drukātās shēmas plates	Profesionāls tehniskās apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
gaismas avoti	Profesionāls tehniskās apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
durvju rokturi	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
durvju eņģes	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
plauktiņi	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
grozi	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū
durvju blīves	Profesionāli remontētāji un galalietotāji	Vismaz 10 gadus pēc pēdējā modeļa laišanas tirgū

Īsākais laiks pēcpārdošanas rezerves daļu nodrošināšanai ir____.

Cienījamais klient,
1. Ja vēlaties atgriezt vai nomainīt preci, lūdzu, sazinieties ar veikalu, kurā iegādājāties doto ierīci.

(Atcerieties paņemt līdzi pirkuma rēķinu)

2. Ja jūsu produkts sabojājas un ir jālabo, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas pakalpojumu sniedzēju.

Informāciju par modeli produktu datu bāzē, kā arī modeļa identifikatoru var iegūt, izmantojot tīmekļa saiti, kas skenēta ar QR kodu, ja tāds ir, produkta energoefektivitātes marķējumā.

1. Bezbednosna upozorenja

1.1 Upozorenje

Upozorenje: opasnost od požara / zapaljivih materijala

Ovaj aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i za slične namene, kao npr. za osoblje u kuhinjskom prostoru u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima; za seoske kuće i za goste u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa; za okruženje tipa noćenja sa doručkom; ugostiteljstvo i slične maloprodajne namene.

Ovaj aparat nije namenjen da njim rukuju osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan načina ili ako su pod nadzorom osobe, odgovorne za njihovu bezbednost.)

Deca treba da budu pod nadzorom, da bi se osiguralo da se ne igraju aparatom.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da ga zameni proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovano osoblje, kako bi se izbegla opasnost.

Ne skladištite eksplozivne materije u ovom aparatu, poput limenki aerosola sa zapaljivim potisnim gasom.

Isključite aparat sa električne mreže, nakon upotrebe i pre korisničkog održavanja aparata.

UPOZORENJE: Otvori za ventilaciju, u unutrašnjosti ili na samoj konstrukciji aparata, moraju biti slobodni i bez prepreka.

UPOZORENJE: Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.

UPOZORENJE: Ne oštećujte zatvoreni sistem rashladnog sredstva.

UPOZORENJE: Ne koristite električne aparate u odeljcima za skladištenje namirnica u aparatu, osim ako to nisu aparati tipa, koji preporučuje proizvođač.

UPOZORENJE: Odložite frižider u skladu sa lokalnim propisima, zato što koristi zapaljivi gas i rashladno sredstvo.

UPOZORENJE: Pri postavljanju aparata, proverite da kabl za napajanje nije zapleten ili oštećen.

UPOZORENJE: Ne postavljajte više prenosnih uli nica ili prenosnih izvora napajanja na zadnjoj strani aparata.

Ne koristite produžne kablove ili neuzemljene (dvopolne) adaptere.

OPASNOST: Postoji rizik da se deca zaglave. Pre nego što odbacite svoj stari frižider ili zamrzivač:

- Skinite vrata.
- Police ostavite na mestu, tako da deca ne mogu lako da se popnu unutra.

Pre nego što počnete sa postavljanjem dodatne opreme, frižider mora da se isključi iz izvora električnog napajanja.

Rashladno sredstvo i ciklopentan, koji se koristi za izolacionu penu u frižideru, su zapaljivi. Zbog toga, kada frižider odlažete na otpad, frižider treba da se drži podalje od bilo kakvog izvora vatre i treba da se reciklira u specijalizovanoj firmi za reciklažu, sa odgovarajućim kvalifikacijama, na način koji isključuje spaljivanje, što bi nanelo štetu po životnu sredinu ili bi predstavljalo neki drugi rizik.

Za EN standard: Ovim aparatom smeju da rukuju deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ako su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan načina ili ako su pod nadzorom i ako razumeju opasnosti do kojih može da dođe. Deca ne treba da se igraju aparatom. Deca ne treba da obavljaju čišćenje i korisničko održavanje bez nadzora. Deca uzrasta od 3 do 8 godina smeju da stavljaju i da vade namirnice u/iz rashladnih aparata.

Neophodno je da se ključevi za vrata ili za poklopce sa bravama i ključevima čuvaju van domašaja dece, a ne u blizini rashladnog uređaja kako bi se sprečilo da se deca zaglave unutra.

DA bi se izbegla kontaminacija hrane, molimo Vas da poštujete sledeća uputstva:

- Dugo otvorena vrata mogu da prouzrokuju značajno povećanje temperature u unutrašnjem prostoru aparata.
- Redovno čistite površine koje dolaze u dodir s hranom i sa pristupačnim odvodnim sistemima.
- Očistite rezervoare za vodu, ako nisu korišćeni duže od 48 h; isperite sistem za vodu koji je povezan na snabdevanje vodom, a u slučaju da vodu niste ispuštali duže od 5 dana. (napomena 1)
- Sirovo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim posudama u frižideru, tako da ista ne dodiruje druge namirnice, niti da kaplje na druge namirnice.
- Unutrašnji prostor sa dve zvezdice za zamrznute namirnice je pogodan za čuvanje prethodno zamrznutih namirnica, za čuvanje ili pravljenje sladoleda i kockica leda. (napomena 2)
- Unutrašnji prostor sa jednom-, dve- i tri- zvezdice, nije pogodan za zamrzavanje svežih namirnica. (napomena 3)
- Unutrašnji prostor uređaja bez 4- zvezdice: ovaj rashladni uređaj nije pogodan za zamrzavanje prehrambenih proizvoda. (napomena 4)
- Ukoliko je rashladni aparat ostavljen prazan u dužem vremenskom periodu, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste izbegli stvaranje plesni unutar aparata.

Napomene 1,2,3,4: Molimo Vas da proverite da li je primenljivo u skladu sa tipom unutrašnjeg prostora vašeg proizvoda.

Uređaj van kuhinjskog elementa: rashladni uređaj nije namenjen za upotrebu kao ugradni uređaj.

Bilo kakvu zamenu ili održavanje LED sijalica treba da obavi proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovano osoblje.

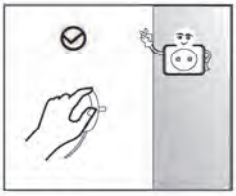
Ovaj proizvod sadrži svetlosni izvor klase energetske efikasnosti (G).

1.2 Značenje simbola za bezbednosna upozorenja

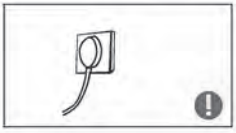
Simbol zabrane	Ovo je simbol zabrane. Nepoštovanje uputstava, navedenih pod ovim simbolom može da ima za posledicu oštećenje proizvoda ili opasnost po ličnu bezbednost korisnika.
Simbol upozorenja	Ovo je simbol upozorenja. Zahteva se da se rukuje uz striktno poštovanje uputstava, navedenih pod ovim simbolom; u suprotnom, mogu da se prouzrokuju oštećenja proizvoda ili fizičke povrede.
Simbol napomene	Ovo je simbol opreza. Uputstva navedena pod ovim simbolom zahtevaju posebnu pažnju. Nedovoljna pažnja može da prouzrokuje lakše ili teže povrede, ili oštećenje proizvoda.

Ovo uputstvo sadrži puno važnih bezbednosnih informacija, koje korisnik treba da poštuje.

1.3 Upozorenja u vezi sa električnim napajanjem

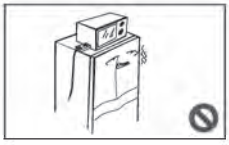


- Ne vucite za sam električni kabl, kada izvlačite utikač frižidera Molimo Vas da čvrsto uhvatite utikač i da izvučete direktno iz utičnice.
- Da biste osigurali bezbednu upotrebu, ne smete da oštetite električni kabl za napajanje i ne koristite kabl za napajanje ili utikač, kada su oštećeni.



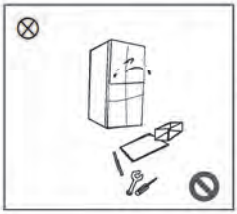
- Molimo Vas da koristite namensku utičnicu i mrežna utičnica ne treba da se deli sa drugim električnim uređajima. Električni kabl za napajanje treba da bude čvrsto utaknut u utičnicu, u suprotnom, može da se izazove požar.
- Molimo vas da proverite da je elektroda utičnice za uzemljenje opremljena pouzdanom linijom za uzemljenje.

- U slučaju curenja gasa i drugih zapaljivih gasova, molimo Vas da isključite ventil gasa koji curi, a zatim otvorite vrata i prozore. Ne vadite utikač frižidera i drugih električnih uređaja iz utičnice, imajući u vidu da varnica može da izazove požar.

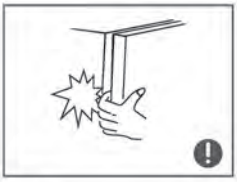


- Ne koristite električne aparate, postavljene iznad aparata, osim ako to nisu aparati tipa koji preporučuje proizvođač.

1.4 Upozorenja za korišćenje

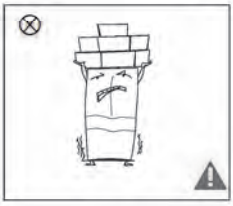


- Nemojte proizvoljno rastavljati ili modifikovati frižider, niti oštećivati sistem rashladnog sredstva; održavanje aparata mora da obavi stručno lice
- Oštećen kabl za napajanje mora da zameni proizvođač, njegovo servisno odeljenje ili slično kvalifikovano osoblje, kako bi se izbegla opasnost.



- Razmaci između vrata frižidera i između vrata i tela frižidera su mali, imajte na umu da ne stavljate Vašu šaku u ta područja, da biste sprečili prignječenje prsta. Molimo Vas da budete pažljivi kada zatvarate vrata frižidera, da bi se izbeglo padanje predmeta.
- Ne vadite hranu ili posude iz odeljka zamrzivača dok frižider radi, a naročito ne metalne posude, da biste izbegli promrzline.

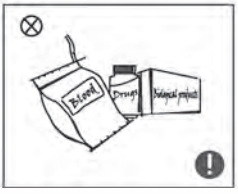
- Ne dozvolite da deca ulaze ili da se penju u frižider; suprotnom, to može da prouzrokuje gušenje ili povrede deteta usled pada.



- Ne stavljajte teške predmete na vrh frižidera, s obzirom da predmeti mogu da padnu prilikom promene strane vrata, i mogu da nastanu slučajne povrede.
- Kod nestanka struje i čišćenja, molimo Vas da izvadite utikač iz utičnice. Ne priključujte zamrzivač na električno napajanje u roku pet minuta, da biste sprečili oštećenja kompresora usled uzastopnih pokretanja.

1.5 Upozorenja za postavljanje

- Ne stavljajte zapaljive, eksplozivne, isparljive i jako korozivne predmete u frižider, da biste sprečili oštećenja na proizvodu ili nesreće usled požara.
- Ne stavljajte zapaljive predmete blizu frižidera, da biste izbegli požar.



- Frižider je predviđen za kućnu upotrebu, kao što je skladištenje namirnica; ne treba da ga koristite u druge svrhe, kao što je skladištenje krvi, lekova ili bioloških proizvoda itd.

- Ne skladištite pivo, piće ili drugu tečnost koja se nalazi u bocama ili zatvorenim posudama u odeljku zamrzivača; u suprotnom, boce ili zatvoreni kontejneri mogu da puknu usled zamrzavanja, što bi prouzrokovalo oštećenja.

1.6 Upozorenja za energiju

1) Rashladni uređaji možda ne rade stalno istom snagom (postoji mogućnost odmrzavanja sadržaja ili da temperatura postane previsoka u odeljku sa zamrznutom hranom) kada se duže vreme nalaze na temperaturi, ispod minimalno predviđene za taj rashladni uređaj.

2) Činjenica je da gazirana pića ne smeju da se skladište u odeljcima zamrzivača ili u komorama za zamrzavanje hrane ili u odeljcima ili komorama sa niskom temperaturom i da se neki proizvodi kao što je led, napravljen od vode, ne smeju konzumirati previše hladni;

3) Ne treba da se prekorači vreme skladištenja koje preporučuju proizvođači namirnica. To se odnosi na bilo koju vrstu namirnica, a posebno za komercijalno brzo smrznute namirnice u odeljcima za zamrzavanje hrane i odeljcima sa zamrznutom hranom;

4) Neophodno je da se preduzmu mere predostrožnosti za sprečavanje neprimerenog porasta temperature zamrznutih namirnica prilikom odmrzavanja rashladnih uređaja, kao što je pakovanje smrznute hrane u nekoliko slojeva novina.

5) Činjenica je da porast temperature smrznute hrane tokom ručnog odmrzavanja, održavanja ili čišćenja može da skrati vek skladištenja.

1.7 Upozorenja za odlaganje

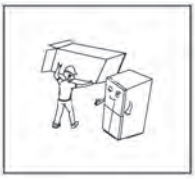
Rashladno sredstvo i ciklopentan, koji se koristi za izolacionu penu u frižideru, su zapaljivi. Zbog toga, kada frižider odlažete na otpad, frižider treba da se drži podalje od bilo kakvog izvora vatre i treba da se reciklira u specijalizovanoj firmi za reciklažu, sa odgovarajućim kvalifikacijama, na način koji isključuje spaljivanje, što bi nanelo štetu po životnu sredinu ili bi predstavljalo neki drugi rizik.

Kada frižider predajete na otpad, rastavite vrata i uklonite zaptivke sa donjih vrata i polica; vrata i police odložite na odgovarajuće mesto, da bi se sprečilo da se deca zaglave.

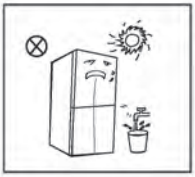
Pravilno odlaganje ovog proizvoda:
Ovaj znak pokazuje, da ovaj proizvod ne treba da se odloži sa drugim kućnim otpadom iz domaćinstva. Da bi se izbegla šteta po životnu okolinu i zdravlje ljudi, usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno, da biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa. Da biste vratili vaš aparat, koji više ne koristite, molimo Vas da koristite sistem za vraćanje i sakupljanje ili se obratite prodavcu, od koga ste kupili proizvod. Oni mogu da preuzmu ovaj proizvod na reciklažu, koja je bezbedna po životnu okolinu.

2. Pravilno korišćenje frižidera

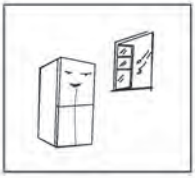
2.1 Postavljanje



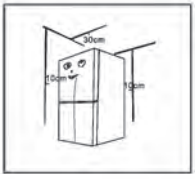
- Pre korišćenja, uklonite sve ambalažne materijale, uključujući i donje podmetače, table od stiropora i trake unutar frižidera; skinite sve zaštitne folije sa vrata i tela frižidera.



- Čuvajte od toplote i izbegavajte direktnu sunčevu svetlost. Ne postavljajte frižider na vlažnim ili mokrim mestima, da biste izbegli koroziju ili smanjen efekat izolacije.
- Ne prskajte i ne perite frižider; ne postavljajte frižider na vlažnim mestima, koja se lako mogu isprskati vodom, da ne biste ugrozili karakteristike električne izolacije frižidera.



- Frižider se postavlja na mestu u unutrašnjem prostoru, sa dobrom ventilacijom; pod treba da bude ravan, i izdržljiv (okrećite levo ili desno, da biste podesili točkić za nivelisanje, ukoliko frižider nije stabilan).

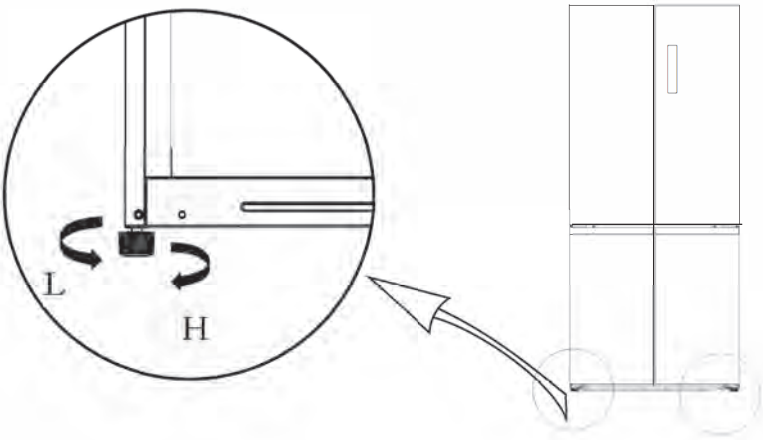


- Prostor iznad frižidera treba da bude vei od 30 cm i frižider treba da se postavi prema zidu, sa slobodnim razmakom, koji je veći od 10 cm, da bi se omogućilo rasipanje toplote.

Mere predostrožnosti pre postavljanja:
Pre postavljanja ili podešavanja dodatne opreme, treba da se uverite da je frižider isključen iz električnog napajanja.
Treba da se preduzmu mere predostrožnosti, da bi se izbegle telesne povrede, koje bi nastale usled pada ručke.

2.2 Nivelisanje stope

1. Shematski prikaz nivelisanja stope



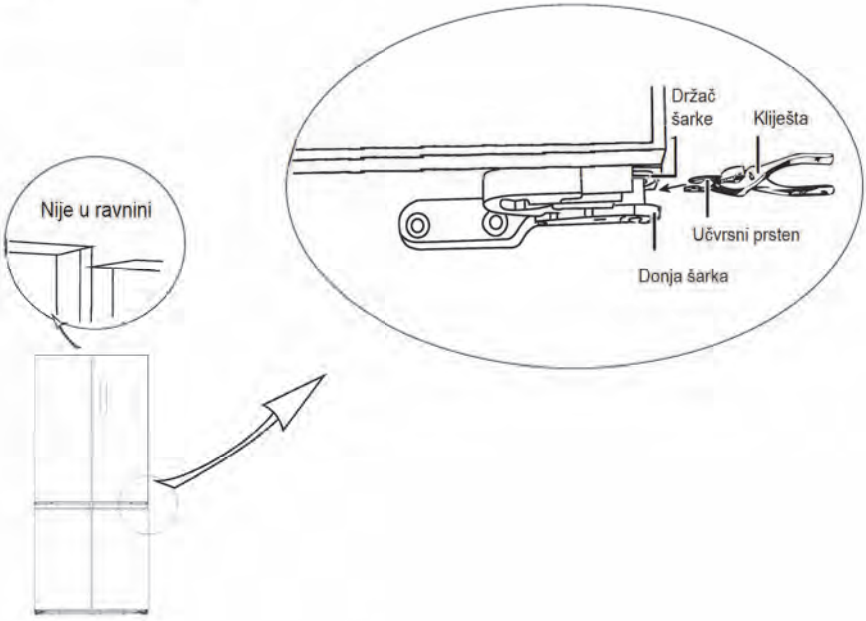
(Slika gore služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija zavisi od fizičkog proizvoda ili postupite prema izjavi distributera)

2. Postupci podešavanja:
a. Okrenite stopu u smeru kazaljke na satu da biste odigli frižider;
b. Okrenite stopu u suprotnom smeru od kretanja kazaljke na satu da biste spustili frižider;
c. Podesite desnu i levu stopu, u skladu sa gore navedenim postupkom, u horizontalan položaj.

2.3 Nivelisanje vrata

1. Dijagram niveliranja vrata

Spisak alata, koji korisnik mora da obezbedi	
	Klešta



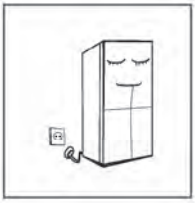
(Slika gore služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija zavisi od fizičkog proizvoda ili postupite prema izjavi distributera)

1) Podignite donja vrata do nivoa gornjih vrata.
2) Postavite isporučen prsten za fiksiranje, koristeći klešta, u razmak između čaure šarke i donje šarke. Količina prstenova za fiksiranje, koji su Vam potrebni, zavisi od razmaka.

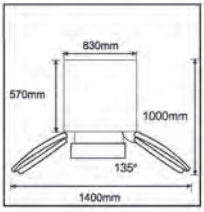
2.4 Zamena osvetljenja

Bilo kakvu zamenu ili održavanje LED-sijalica treba da obavi proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovano osoblje.

2.5 Pokretanje



- Pre prvog pokretanja, ostavite frižider da miruje dva sata pre nego što ga priključite na električno napajanje.
- Pre stavljanja bilo kakvih svežih ili zamrznutih namirnica, frižider mora da radi 2-3 sata, ili više od 4 sata u toku letnjeg perioda, kada je temperatura okruženja visoka.



- Ostavite dovoljno prostora za komforno otvaranje vrata i fioka ili postupite prema izjavi distributera.

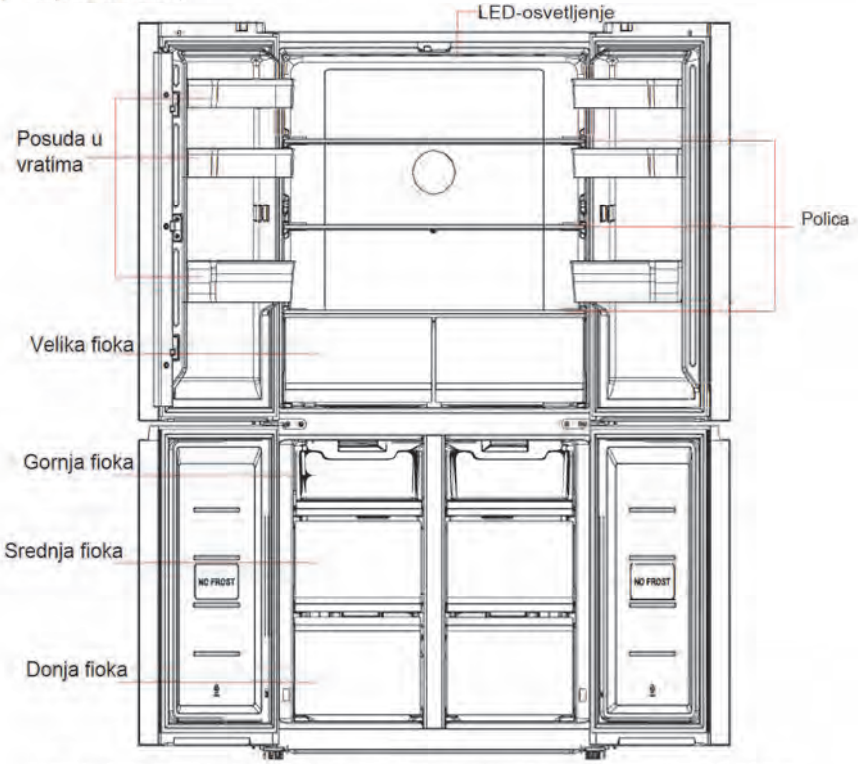
2.6 Saveti za uštedu energije

- Aparat treba da se postavi u najhladnijem području prostorije, podalje od aparata koji stvaraju toplotu ili od izvora toplote i izvan direktne sunčeve svetlosti.
- Vruću hranu ostavite da se ohladi na sobnu temperaturu, pre nego što je stavite u aparat. Preopterećenje aparata zahteva duži period rada kompresora. Namirnice koje se suviše sporo zamrzavaju, mogu da izgube na kvalitetu ili da se pokvare.
- Uverite se da ste dobro umotali namirnice i obrišite posude da budu suve, pre nego što ih stavite u aparat. To smanjuje stvaranje leda unutar aparata
- Posude u frižideru, namenjene za skladištenje, ne treba da se oblažu aluminijumskom folijom, voštanom hartijom ili papirnim salvetama. Obloge ometaju cirkulaciju hladnog vazduha, zbog čega aparat postaje manje efikasan.
- Organizujte i obeležite namirnice, da biste smanjili otvaranje vrata i da biste izbegli duže traženje. Izvadite što je moguće više namirnica odjednom i zatvorite vrata što je pre moguće.

3 Konstrukcija i funkcije

3.1 Ključne komponente

(Odeljak frižidera)



(Slika gore služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija zavisi od fizičkog proizvoda ili postupite prema izjavi distributera)

Odeljak frižidera

- Odeljak frižidera je pogodan za skladištenje raznog voća, povrća, pića i ostale hrane koja će se konzumirati u kratkom roku, uz preporučeno vreme skladištenja od 3 dana do 5 dana.
- Kuvanu hranu ne treba da stavljate u odeljak frižidera dok se ne ohladi na sobnu temperaturu.
- Preporučuje se da hrana pre stavljanja u frižider bude spakovana i zatvorena.
- Staklene police mogu da se podešavaju gore ili dole, a kako bi se dobila značajna količina skladišnog prostora i radi lakšeg korišćenja.

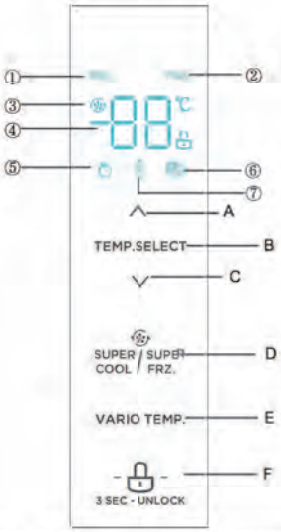
Odeljak zamrzivača

- Odeljak zamrzivača sa niskom temperaturom može duže vreme da održava namirnice svežim i pretežno se koristi da bi se skladištile zamrznute namirnice i da bi se pravio led.
- Odeljak zamrzivača je pogodan za skladištenje mesa, ribe, kuglica od pirinča i drugih namirnica koje se neće konzumirati u kratkom roku.
- Preporučujemo Vam da velike porcije mesa podelite na manje porcije, radi lakšeg pristupa. Molimo Vas da imate na umu da namirnice treba da konzumirate u preporučenom roku upotrebe.

Fioke, kutije za hranu, police i ostalo čuvaju energiju na najefikasniji način kad su postavljene u skladu sa slikom gore.
Kad je proizvod ispitan u skladu sa IEC 62552:2007, uslovi ispitivanja su sledeći:
Izvadite srednje fioke odeljka zamrzivača i pomerite gornje fioke na poziciju srednjih fioka.

Napomena: Skladištenje prevelike količine namirnica, nakon početnog priključivanja na električno napajanje, može negativno da utiče na efekat zamrzavanja frižidera. Namirnice, koje se skladište, ne smeju da blokiraju otvore za vazduh; u suprotnom, to će takođe negativno da utiče na efekat zamrzavanja.

3.2 Funkcije



(Slika gore služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija zavisi od fizičkog proizvoda ili postupite prema izjavi distributera)

1. Ekran

① Simbol hlađenja
② Simbol zamrzavanja
③ Simbol *Super* hlađenja/zamrzavanja
④ Polje prikaza temperature icon
⑤ Simbol za voće/povrće
⑥ Simbol za meso
⑦ Simbol za napitke

2. Tasteri za radni režim

A.Taster povećavanja temperature (up)
B.Temperature zone selection button
C.Taster smanjivanja temperature (down)
D.Taster *Super* hlađenja/zamrzavanja
E.Taster varijabilne temperature
F.Taster zaključavanja/otključavanja

3. Uputstva za rukovanje

1) Displej
Kada se frižider priključi na električno napajanje, ceo ekran displeja će svetleti 3 sekunde. U međuvremenu, zvono za početak rada će se oglasiti a zatim ekran prelazi u normalan prikaz režima rada.
Kada se frižider koristi prvi put, unapred definisana temperatura odeljka frižidera i odeljka zamrzivača je 4°C / -18 °C respektivno.
Kada nastane greška, na displeju se prikazuje kod greške (vidi sledeću stranu); u toku uobičajenog rada, na displeju se prikazuje izabrana temperatura u odeljku frižidera ili u odeljku zamrzivača.
U normalnim okolnostima, ukoliko u poslednjih 30 s nije bilo nikakvih aktivnosti na ekranu displeja ili otvaranja vrata, ekran će biti zaključan, a simbol nestaje.

2) Zaključavanje/otključavanje
U stanju "Otključano", ukoliko nastavite da pritiskate taster zaključavanja u trajanju od 3 s, aparat će preći u stanje "Zaključano".
Simbol se gasi i zujalica se oglašava, što znači da je ekran displeja zaključan, pri čemu od tog trenutka nije moguć unos preko tastera.
U stanju "Zaključano", ukoliko nastavite da pritiskate taster zaključavanja u trajanju od 3 s, aparat će preći u stanje "Otključano".
Simbol se pali i zujalica se oglašava, što znači da je ekran displeja otključan, pri čemu je od tog trenutka moguć unos preko tastera.

3) Podešavanje temperature u odeljku frižidera
Pritisnite taster TEMP.SELECT za odabir temperature odeljka kako biste podesili temperaturu u odeljku frižidera, te potom pritisnite taster ∧ ili ∨ kako biste podesili temperaturu odeljka frižidera. Opseg podešavanja temperature u odeljku frižidera je 2 °C - 8°C.

4) Podešavanje temperature u odeljku zamrzivača
Pritisnite taster TEMP.SELECT za odabir temperature odeljka kako biste podesili temperaturu u odeljku zamrzivača, te potom pritisnite taster ^ ili v kako biste podesili temperaturu odeljka zamrzivača. Opseg podešavanja temperature u odeljku zamrzivača je -24 °C - 16°C.

5) Podešavanje varijabilne temperature odeljka
Pritisnite taster varijabilne temperature kako biste podesili temperaturu odeljka. Opseg podešavanja se odnosi na voće/povrće, napitke i meso.

6) Izbor režima rada

Kada je izabran režim super brzog hlađenja SUPER COOL, temperatura odeljka frižidera će automatski biti podešena na 2 °C. Režim super brzog hlađenja traje 6h.
Izlaskom iz režima super brzog hlađenja SUPER COOL, temperatura odeljka frižidera će automatski da se vrati na temperaturu koja je bila podešena pre režima super hlađenja.
Kada je izabran režim super zamrzavanja SUPER FRZ, temperatura odeljka zamrzivača će automatski biti podešena na -24 °C. Odmrzavanje traje 18 sati, a režim super brzog zamrzavanja 24 sata.

Izlaskom iz režima super zamrzavanja SUPER FRZ, temperatura odeljka zamrzivača će automatski da se vrati na temperaturu koja je bila izabrana pre režima super zamrzavanja.
U skladu sa IEC62552 : 2007, uslovi ispitivanja su sledeći: unapred pokrenite režim super zamrzavanja, a potom sačekajte dok frižider ne uđe u režim automatskog odmrzavanja nakon čega možete da napunite zamrzivač.

Maksimalno vreme odmrzavanja je 72 sata dok je minimalno 12 sati na 32 °C.

Preporučeno podešavanje: za odeljak frižidera 4°C, za odeljak zamrzivača - 18°C.

7) Režim Sabbath Mode
Otključajte frižider, potom pritisnite „V" i taster zaključavanja u isto vreme u trajanju od 4 sekunde čime ulazite u režim SabbathMode. Pritisnite bilo koji taster za izlazak. U ovom režimu status frižidera je sledeći:
a.Kontrolna tabla displeja i svetla ostaju isključeni i bez alarma.
b.Frižider se hladi normalno.
c.U roku od pet minuta od otvaranja vrata, kompresor i status motora ventilatora se ne menjaju.

8) Skladištenje nakon nestanka struje
U slučaju nestanka struje, trenutno radno stanje će se zaključati i održavati do ponovnog uspostavljanja električnog napajanja.

9) Prikaz greške
Sledeća upozorenja koja se pojavljuju na ekranu displeja, ukazuju na odgovarajuću grešku frižidera. Iako frižider i dalje može da ima funkciju hladnog skladištenja sa sledećim greškama, korisnik treba da se obratiti stručnom licu za održavanje radi održavanja, da bi se osigurao optimalan rad uređaja.

Kod greške	Opis greške
E1	Senzor temperature: Greška u odeljku frižidera
E2	Senzor temperature: Greška u odeljku zamrzivača
E3	Senzor temperature: Greška u odeljku s varijabilnom temperaturom
E4	Otkrivena je greška u senzoru odmrzavanja u odeljku frižidera

Kod greške	Opis greške
E5	Otkrivena je greška u senzoru odmrzavanja u strujnom kolu
E6	Greška u komunikaciji
E7	Otkrivena je greška u cirkulaciji temperature u strujnom kolu
EH	Otkrivena je greška u senzoru vlage

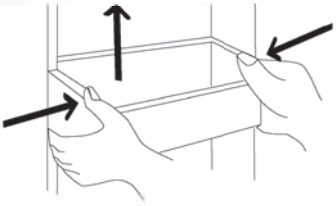
4. Održavanje i nega frižidera

4.1 Čišćenje celog aparata

- Prašina iza frižidera i na podu treba povremeno da se očisti, da bi se poboljšao efekat hlađenja i da bi se štedela energija.
- Redovno proveravajte zaptivku na vratima, da biste se uverili da nema naprslina. Očistite zaptivku na vratima mekom krpom, nakvašenu vodom sa sapunicom ili razblaženim deterdžentom.
- Unutrašnji prostor frižidera treba redovno da se čisti, da bi se izbegli neprijatni mirisi.
- Molimo Vas da isključite aparat pre čišćenja unutrašnjeg prostora, uklonite sve namirnice, pića, police, fioke, itd.
- Koristite meku krpu ili sunđer da biste očistili unutrašnjost frižidera i rastvor od dve supene kašike sode bikarbone na litar tople vode. Nakon toga, isperite vodom i obrišite krpom. Nakon čišćenja, otvorite vrata i ostavite frižider da se osuši prirodnim putem, pre nego što ga ponovo uključite.
- Za oblasti u frižideru, koje se teško čiste (kao što su uski žlebovi, međuprostori ili uglovi), preporučujemo Vam da ih redovno brišete mekom krpom, mekom četkom, itd. i ukoliko je potrebno, u kombinacija sa dodatnim alatom (kao što su tanki štapići), da biste osigurali da se na tim oblastima ne stvaraju kontaminirajuće materije ili bakterije.
- Ne koristite sapun, deterdžent, abrazivna sredstva u prahu, sredstvo za čišćenje u spreju, itd. zato što mogu da prouzrokuju neprijatan miris u unutrašnjem prostoru frižidera ili da kontaminiraju hranu.
- Očistite okvir za flaše, police i fioke mekom krpom, nakvašenu vodom sa sapunicom ili razblaženim deterdžentom. Osušite mekom krpom ili prirodnim putem.
- Obrišite spoljne površine frižidera mekom krpom, nakvašenu vodom sa sapunicom ili deterdžentom, itd. a zatim osušite površine krpom.
- Ne koristite grube četke, čelične kuglice za čišćenje, žičane četke, abrazivna sredstva (kao npr. pastu za zube), organske rastvarače (kao npr. alkohol, aceton, ulje banane, itd), ključalu vodu, kisela ili alkalna sredstva, koja mogu da oštete površinu frižidera i unutrašnji prostor. Vrela voda i organski rastvarači, kao npr. benzen, mogu da deformišu ili da oštete plastične delove.
- Ne ispirajte direktno vodom ili drugim tečnostima u toku čišćenja, da biste izbegli kratak spoj ili da ne oštetite električnu izolaciju nakon potapanja.

Molimo Vas da izvadite električni kabl iz utičnice kada treba da odmrznete i očistite frižider.

4.2 Čišćenje posuda u vratima



(Slika gore služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija zavisi od fizičkog proizvoda ili postupite prema izjavi distributera)

- U skladu sa strelicom za prikaz smera, na slici dole, koristite obe ruke da biste pritisnuli policu, i da biste je gurnuli nagore, nakon toga možete da je izvadite.
- Nakon što ste oprali police, koje ste izvadili, možete da podesite visinu, na koju ćete ih postaviti, prema Vašim zahtevima.

4.3 Odmrzavanje

- Frižider je konstruisan po principu vazdušnog hlađenja i usled toga ima automatsku funkciju odmrzavanja. Inje koje nastane usled promene godišnjih doba ili temperature, može takođe da se ukloni i ručno, tako što ćete da isključite aparat iz električnog napajanja ili tako što ćete inje obrišete suvim peškirom.

4.4 Izvan funkcije

- Nestanak struje: U slučaju nestanka struje, čak i ako se to desi u toku leta, namirnice u aparatu mogu se drže nekoliko sati; tokom nestanka struje, broj otvaranja vrata treba da se smanji, i više ne smeju da se stavljaju sveže namirnice u aparat.
- Dugotrajno nekorišćenje: Izvadite električni kabl aparata iz utičnice, zatim očistite aparat; nakon toga ostavite vrata otvorena, da biste izbegli neprijatne mirise.
- Premeštanje: Pre nego što premeštate frižider, izvadite sve predmete iz njega, lepljivom trakom fiksirajte elemente od stakla, držače povrća, fioke u odeljku zamrzivača itd. i pričvrstite sve stope za nivelisanje; zatvorite vrata i oblepite ih lepljivom trakom. U toku premeštanja, aparat ne treba da položite naopačke ili horizontalno niti sme da vibrira; nagib u toku premeštanja ne sme da bude veći od 45°.

Aparat treba da radi u kontinuitetu, od kada se pokrenuo. Načelno, rad aparata ne treba da se prekida; u suprotnom, vek trajanja će biti kraći.

5. Otklanjanje smetnji

5.1 Pokušajte da sami rešite sledeće jednostavne probleme.
Ukoliko ne možete da otklonite smetnju, molimo Vas da stupite u kontakt sa post-prodajnim odeljenjem.

Prekid u radu	Proverite da li je aparat priključen na električno napajanje ili da li je kabl pravilno umetnut u utičnicu. Proverite da li je napon suviše nizak. Proverite da li je došlo do nestanka struje ili je samo delimično prekinuto napajanje (npr. zbog jedne faze)
Neprijatan miris	Namirnice sa jakim mirisom treba čvrsto da se umotaju. Proverite da li ima pokvarenih namirnica. Očistite unutrašnji prostor frižidera.
Dugotrajan rad kompresora	Dugotrajan rad frižidera je normalna pojava u toku leta, kada je temperatura okoline visoka. Ne preporučuje se da imate suviše namirnica u aparatu, u isto vreme. Hrana treba da se ohladi pre nego što je stavite u aparat. Vrata se suviše često otvaraju.
Sijalica ne može da se upali	Proverite da li je frižider priključen na električno napajanje i da li je oštećena sijalica za osvetljenje. Sijalicu treba da zameni stručno lice
Vrata ne mogu propisno da se zatvore	Vrata su se zaglavila paketima hrane. Stavili ste previše hrane unutra. Frižider je nagnut.
Glasni šumovi	Proverite da li je pod ravan i da li je frižider postavljen stabilno. Proverite da li je dodatna oprema postavljena na pravom mestu.
Zaptivka na vratima ne dihtuje	Uklonite strane predmete sa zaptivke na vratima. Zagrejte zaptivku na vratima i zatim je ohladite, da bi povratila oblik (ili duvajte električnim fenom za kosu ili koristite vruć peškir za zagrevanje)
Voda se preliva	U odeljku je previše namirnica ili uskladištena hrana sadrži previše vode, što za posledicu ima obilno odmrzavanje. Vrata se ne zatvaraju pravilno, što za posledicu ima stvaranje inja, zbog ulaska vazduha i povećane količine vode usled odmrzavanja.
Vruće kućište	Rasipanje toplote ugra enog kondenzatora, preko ku išta, što je normalna pojava. Kada kućište postane vruće usled visoke temperature okruženja i skladištenja velike količine namirnica, preporučujemo Vam da obezbedite dobru ventilaciju, da biste olakšali rasipanje toplote.
Kondenzacija na površini	Kondenzacija na spoljnim površinama i na zaptivkama na vratima frižidera je normalna pojava kada je vlažnost okoline suviše visoka. Samo obrišite kondenzat istom krpom.
Neuobičajeni šum	Zujanje: Kompresor može da proizvede zujanje u toku rada, i zujanje je glasno, naro ito nakon pokretanja ili zaustavljanja. To je normalna pojava. Škripanje: Rashladno sredstvo, koje kruži unutar aparata, može da proizvede škripanje, što je normalna pojava.

Tabela 1 Klimatski razredi

Razred	Oznaka	Opseg temperature okruženja °C
Povišeno umereni	SN	+ 10 to + 32
Umereni	N	+ 16 to + 32
Suptropski	ST	+ 16 to + 38
Tropski	T	+ 16 to + 43

Povišeno umereni: 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na sobnoj temperaturi opsega od 10 °C do 32 °C';
Umereni: 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na sobnoj temperaturi opsega od 16 °C do 32 °C';
Suptropski: 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na sobnoj temperaturi opsega od 16 °C do 38 °C';
Tropski: 'ovaj rashladni uređaj je namenjen za upotrebu na sobnoj temperaturi opsega od 16 °C do 43 °C';

Posebno za nove evropske standarde:
Naručeni delovi u sledećoj tabeli mogu da se nabave preko kanala _:

Naručeni deo	Obezbedio/la	Minimalno vreme potrebno za obezbeđivanje
Termostati	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model lansiran na tržište
Senzori za temperaturu	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model lansiran na tržište
Štampane ploče	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model lansiran na tržište
Svetlosni izvori	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model lansiran na tržište
Ručke vrata	Stručni serviser i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model lansiran na tržište
Šarke vrata	Stručni serviser i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model lansiran na tržište
Police	Stručni serviser i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model lansiran na tržište
Korpe	Stručni serviser i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model lansiran na tržište
Zaptivači vrata	Stručni serviser i krajnji korisnici	Najmanje 10 godina nakon što je poslednji model lansiran na tržište

Poštovani kupci

1. Ukoliko želite da vratite ili zamenite proizvod, molimo vas da kontaktirate radnju u kojoj ste isti kupili.

(Molimo vas da ne zaboravite da ponesete fakturu)

2. Ukoliko se vaš proizvod pokvari, te mu je potrebna popravka, molimo vas da kontaktirate post-prodajni servis.
3. Podaci o modelu u bazi podataka o proizvodu, kao i identifikator modela, mogu se dobiti putem veb veze skenirane KR kodom, ako postoji, na nalepnici o energetskoj efikasnosti proizvoda.

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promene tehničkih podataka bez prethodnog obaveštenja.
Ovo uputstvo napravljeno je s mnogo truda i s najvećom pažnjom, ali greške u procesu izrade i/ili prevoda uputstva su uvek moguće. Zbog toga proizvođač i prodavac ne preuzimaju odgovornost za eventualne netačne navode, greške u prevodu ili štamparske greške u ovom uputstvu.

PRAVA POTROŠAČA

Obaveštenje o saobraznosti

Poštovani potrošači,

Molimo vas da se pridržavate preporuka proizvođača datim u korisničkim uputstvima u vezi sa transportnim oštećenjima, postavljanjem i/ili ugradnjom, priključenjem na kućne instalacije, pravilnim korišćenjem, redovnim čišćenjem i održavanjem aparata.

Zakonska prava potrošača u slučaju nesaobraznosti robe u ugovoru regulisana su članom 51. i 52. Zakona o zaštiti potrošača.* Trgovac je odgovoran za nesaobraznost robe u ugovoru koja se pojavi u roku od 2 (dve) godine od dana prelaska rizika na potrošača. U slučaju uocene nesaobraznosti možete se obratiti trgovcu kod koga ste kupili robu. Trgovac je dužan da vam bez odlaganja, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije, odgovori, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja. Za utvrđivanje i otklanjanje nesaobraznosti u najkraćem mogućem roku, preporučujemo vam ovlašćeni servis. Za sva pitanja, primedbe i sugestije u vezi servisa možete se obratiti našoj tehničkoj službi.

Član 51. – Zakona o zaštiti potrošača

Prodavac odgovara za nesaobraznosti isporučene robe ugovoru ako:

1) je postojala u času prelaska rizika na potrošača, bez obzira na to da li je za tu nesaobraznost prodavac znao;
2) se pojavila posle prelaska rizika na potrošača, ako potiče od uzroka koji je postojao pre prelaska rizika na potrošača;
3) je potrošač mogao lako uočiti, ukoliko je prodavac izjavio da je roba saobrazna ugovoru.

Prodavac je odgovoran i za nesaobraznost nastalu zbog nepravilnog pakovanja, nepravilne instalacije ili montaže koju je izvršio on ili lice pod njegovim nadzorom, kao i kada je nepravilna instalacija ili montaža robe posledica nedostatka u uputstvu koje je predao potrošaču radi samostalne instalacije ili montaže. Prodavac ne odgovara za nesaobraznost ako je u trenutku zaključenja ugovora potrošaču bilo poznato ili mu nije moglo ostati nepoznato da roba nije saobrazna ugovoru ili ako je uzrok nesaobraznosti u materijalu koji je dao potrošač. Odgovornost prodavca za nesaobraznost robe ugovoru ne sme biti ograničena ili izuzeta suprotno odredbama ovog zakona. Prodavac nije vezan javnim obećanjem u pogledu svojstava robe ako:

1) nije znao ili nije mogao znati za dato obećanje;
2) je pre zaključenja ugovora objavljena ispravka obećanja;
3) obećanje nije moglo uticati na odluku potrošača da zaključi ugovor.

Član 52.
Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru, potrošač koji je obavestio prodavca o nesaobraznosti, ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe. Potrošač ima pravo da bira da nesaobraznost robe trgovac otkloni opravkom ili zamenom.
Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana nije moguće, potrošač ima pravo da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili raskid ugovora ako:

1) nesaobraznost ne može da se otkloni opravkom ili zamenom uopšte niti u primerenom roku;
2) ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako prodavac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku;
3) opravka ili zamena ne može da se sprovede bez značajnijih nepogodnosti za potrošača zbog prirode robe i njene namene;
4) otklanjanje nesaobraznosti opravkom ili zamenom predstavlja nesrazmerno opterećenje za prodavca.

Nesrazmerno opterećenje za prodavca u smislu stava 3. tačka 4) ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

1) vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
2) značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
3) da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponovna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača. Uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje je potrošač nabavio, opravka ili zamena mora se izvršiti u primerenom roku bez značajnih neugodnosti za potrošača i uz njegovu saglasnost. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjenjem cene ili da izjavi da raskida ugovor. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito
troškove rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi prodavac. Za obaveze prodavca prema potrošaču, koje nastanu usled nesaobraznosti robe, prodavac ima pravo da zahteva od proizvođača u lancu nabavke te robe, da mu naknadi ono što je ispunio po osnovu te obaveze. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava iz stava 1. ovog člana ne utiču na pravo potrošača da zahteva od prodavca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti robe, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Model _____ Serijski broj _____

Datum prodaje _____ Pečat i potpis trgovca _____ _____

POSTUPAK REKLAMACIJE

Mole se poštovani potrošači da u slučaju reklamacije kontaktiraju tehničku službu preduzeća GEMMA B&D doo i/ili ovlašćeni servis.

Uvoznik za Srbiju:

Đorđa Stanojevića 14 ,
11070 Novi Beograd, Srbija

Služba nabavke, prodaje
i tehnička služba
tel: 011/ 22 85 020
fax: 011/ 31 88 033
e-mail: info@gemma.rs

1 Sigurnosna upozorenja

1.1 Upozorenja

Upozorenje: opasnost od požara/zapaljivih materijala

Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u kućanstvu i slične primjene kao npr. u kuhinjama za osoblje u prodavaonicama, uredima i drugim radnim mjestima; na seoskim gospodarstvima; za korištenje gostima u hotelima, motelima i drugim oblicima smještaja; pansionima; ugostiteljstvu i drugim ne maloprodajnim mjestima.

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima kao ni osobe bez adekvatnog iskustva i znanja, osim pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im je takva osoba pružila upute potrebne za uporabu uređaja.

Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.

Ako je kabel napajanja oštećen, zamijeniti ga smije samo proizvođač, njegov servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se umanjio rizik od opasnosti.

U ovom uređaju nemojte čuvati eksplozivne tvari poput limenki raspršivača sa zapaljivim plinovima.

Uređaj treba odspojiti s napajanja nakon uporabe i prije postupaka održavanja.

UPOZORENJE: Održavajte otvore za prozračivanje na uređaju ili ugradbenoj konstrukciji ne zapriječenima.

UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte mehanička ili druga sredstva za ubrzavanje postupka odleđivanja, osim onih koja preporučuje proizvođač.

UPOZORENJE: Ne oštećujte rashladni sustav.

UPOZORENJE: U odjeljcima za pohranu hrane nemojte upotrebljavati električne uređaje, osim onih koje preporučuje proizvođač.

UPOZORENJE: Dotrajali hladnjak zbrinite u skladu s lokalnim propisima jer sadrži zapaljivi plin i rashladno sredstvo.

UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja, pazite da se kabel napajanja ne priklješti ili ošteti.

UPOZORENJE: Hladnjak nemojte spajati na višestruke utičnice ili prijenosne izvore napajanja.

Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili neuzemljene adaptere (s 2 kontakta).

OPASNOST: Opasnost za djecu koja se slučajno mogu zatvoriti u uređaj. Prije zbrinjavanja isluženog hladnjaka ili zamrzivača:

- Uklonite vrata.
- Ostavite police na mjestu kako se djeca ne bi mogla lako popeti unutra.

Odspojite ga s napajanja.

Rashladno sredstvo i ciklopentan koji se koriste u hladnjaku su zapaljivi. Stoga se isluženi hladnjak ne smije zbrinjavati blizu bilo kakvih izvora plamena. Treba ga odnijeti na reciklažu gdje će biti zbrinut na način siguran za okoliš.

Za EN standard: Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati djeca mlađa od 8 godina te osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih i mentalnih sposobnosti, kao ni osobe s nedostatkom potrebnog znanja i iskustva, bez nadzora ili pomoći osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Odgovorna osoba ih treba uputiti u sigurno rukovanje uređajem i pobrinuti se da razumiju opasnosti povezane s rukovanjem. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca smiju uređaj čistiti i održavati samo uz nadzor. Djeca u dobi između 3 i 8 godina smiju vaditi namirnice iz uređaja i stavljati ih u njega.

Ima li vaš model brave na vratima ili odjeljcima, njihove ključeve držite dalje od dohvata djece – nikako u blizini uređaja – kako se djeca ne bi zaključala unutra.

Kako biste spriječili kontaminaciju hrane, pazite na sljedeće:

- Dugotrajno otvaranje vrata može prouzročiti značajan porast temperature unutar uređaja.
- Redovito čistite površine koje dolaze u kontakt s hranom, kao i dostupne odvode.
- Očistite spremnike za vodu ako nisu korišteni 48 sati; isperite sustav dovoda vode ako nije korišten 5 dana. (napomena 1)
- Sirovo meso i ribu čuvajte u uređaju u prikladnim posudama, tako da ne dodiruju i ne kaplju po drugim namirnicama.
- Odjeljci zamrzivača s dvije zvjezdice prikladni su za čuvanje već zamrznutih namirnica, čuvanje ili pravljenje sladoleda te kockica leda. (napomena 2)
- Odjeljci zamrzivača s jednom , dvije i tri zvjezdice nisu prikladni za zamrzavanje svježe hrane. (napomena 3)
- Za uređaje bez odjeljka s 4 zvjezdice: ti uređaji nisu prikladni za zamrzavanje namirnica. (napomena 4)
- U slučaju dužih razdoblja nekorištenja uređaja, isključite ga, odledite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje plijesni u unutrašnjosti.

Napomena 1, 2, 3, 4: Provjerite vrijede li ove napomene za vaš model uređaja.

Za samostojeće uređaje: oni nisu namijenjeni ugradnji u elemente.

Zamjenu ili popravak LED rasvjete obavlja proizvođač, njegov ovlašteni servis ili slična kvalificirana osoba.

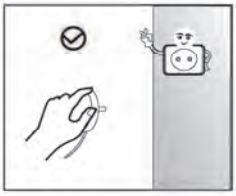
Ovaj proizvod ima izvor osvjetljenja energetske učinkovitosti klase (G)

1.2 Značenje simbola sigurnosnih upozorenja

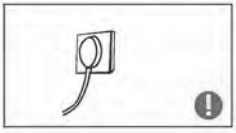
Simbol zabrane	Ovo je simbol koji označava nedozvoljene radnje. Nepridržavanje uputa s ovim simbolom može rezultirati oštećenjem proizvoda ili ugrožavanjem sigurnosti korisnika.
Simbol upozorenja	Ovo je simbol koji upozorava na potencijalnu opasnost. Potrebno se strogo pridržavati uputa označenih ovim simbolom jer u suprotnom može doći do oštećenja proizvoda ili ugrožavanja sigurnosti korisnika.
Simbol napomene	Ovo je simbol koji poziva na oprez. Upute s ovim simbolom zahtijevaju posebnu pozornost. Nedovoljan oprez može rezultirati blažim ozljedama ili oštećenjima uređaja.

Ovaj priručnik sadrži brojne informacije o sigurnosti kojih se trebate pridržavati.

1.3 Upozorenja vezana uz struju

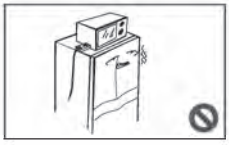


- Prilikom odspajanja iz napajanja nemojte vući kabel. Čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga iz utičnice.
- Radi sigurne uporabe, nemojte oštećivati kabel napajanja ili ga koristiti kad je oštećen ili istrošen.



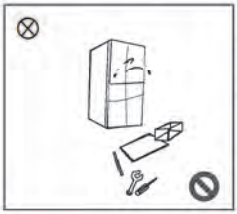
- Spojite uređaj u samostalnu utičnicu koju neće dijeliti s drugim električnim uređajima.
- Kabel napajanja mora biti čvrsto spojen u utičnicu jer u suprotnom postoji opasnost od požara.

- Provjerite je li strujna utičnica pravilno uzemljena.
  U slučaju curenja plina i drugih zapaljivih plinova, zatvorite plinski ventil te otvorite vrata i prozore.
  Nemojte odspajati hladnjak i druge električne uređaje s napajanja jer iskra može izazvati požar.

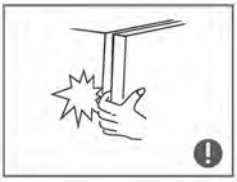


- Na hladnjak nemojte stavljati druge električne uređaje, osim onih koje preporučuje proizvođač.

1.4 Upozorenja vezana uz uporabu

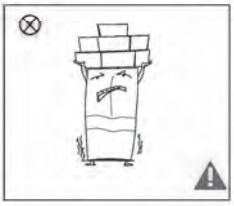


- Nemojte proizvoljno rastavljati ili preinačivati hladnjak ili oštećivati rashladni sklop; postupke održavanja prepustite stručnoj osobi.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili druga slično osposobljena osoba, kako bi se izbjegli mogući rizici.



- Razmaci između vrata hladnjaka te između vrata ii kućišta hladnjaka su uski. Nemojte gurati prste u te razmake kako ih ne biste prikliještili. Lagano zatvarajte vrata hladnjaka kako biste izbjegli padanje namirnica.
- Nemojte dirati namirnice ili ambalažu u zamrzivaču mokrim rukama dok uređaj radi, a naročito metalne spremnike, kako biste izbjegli ozebline.

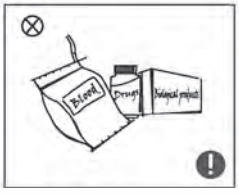
- Pazite da se djeca ne uvuku ili popnu u hladnjak jer bi mogla pasti ili se ugušiti.



- Na vrh hladnjaka nemojte stavljati teške predmete jer oni prilikom otvaranja mogu pasti i nekoga ozlijediti.
- Prije čišćenja ili u slučaju nestanka struje izvucite kabel napajanja iz utičnice. Nemojte spajati zamrzivač na napajanje unutar pet minuta kako biste spriječili oštećenje kompresora zbog uzastopnog pokretanja.

1.5 Upozorenja vezana uz postavljanje

- U hladnjaku nemojte čuvati zapaljive, eksplozivne, hlapljive i visoko korozivne tvari kako biste spriječili oštećenja uređaja i požar.
- Kako biste spriječili požar, pokraj hladnjaka nemojte ostavljati zapaljive predmete.



- Hladnjak je namijenjen uporabi u kućanstvu, za čuvanje hrane. Ne smije se upotrebljavati za druge namjene, poput čuvanja krvi, lijekova, bioloških proizvoda itd.

- U zamrzivaču nemojte čuvati limenke piva, sokova ili druge tekućine u bocama ili spremnicima jer mogu puknuti i izazvati štetu.

1.6 Upozorenja vezana uz potrošnju energije

1) Ako su duže vrijeme smješteni u prostoru hladnijem od temperaturnog raspona za koji su namijenjeni, rashladni uređaji neće uvijek raditi ravnomjerno (zbog mogućeg odmrzavanja namirnica ili previsoke temperature u zamrzivaču).
2) Pjenušava pića ne smiju se čuvati u zamrzivačima ili na preniskim temperaturama, a neke namirnice poput smrznutih slastica ne smiju se konzumirati prehladne;
3) Nemojte prekoračivati rokove čuvanja namirnica preporučene od strane njihovih proizvođača, pogotovo onih koje ste kupili već zamrznute;
4) Kad odleđujete zamrzivač, izvadite namirnice i zamotajte ih u nekoliko slojeva novinskog papira kako se ne bi odmrznule.
5) Ako se izvađene namirnice počnu odmrzavati, to može skratiti njihov vijek trajanja.
6) Ima li vaš model brave na vratima ili odjeljcima, njihove ključeve držite dalje od dohvata djece – nikako u blizini hladnjaka – kako se djeca ne bi zaključala unutra.

1.7 Upozorenja vezana uz zbrinjavanje

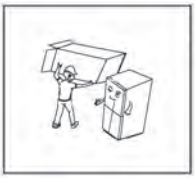
Rashladno sredstvo i ciklopentan koji se koriste u hladnjaku su zapaljivi.
Stoga se isluženi hladnjak ne smije zbrinjavati blizu bilo kakvih izvora plamena.
Treba ga odnijeti na reciklažu gdje će biti zbrinut na način siguran za okoliš.

Prije zbrinjavanja dotrajalog hladnjaka odvojite vrata i njihove brtve te izvadite police; odložite vrata i police dalje od uređaja kako se djeca u igri ne bi zatvorila u njegovu unutrašnjost.

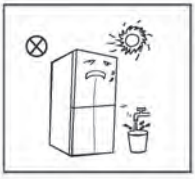
Pravilno zbrinjavanje ovog uređaja:
Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod u EU ne smije odlagati zajedno s kućnim otpadom. Kako biste spriječili moguću štetu po okoliš ili ljude uslijed nekontroliranog zbrinjavanja otpada, uređaj reciklirajte odgovorno. Time promičete održivu ponovnu uporabu materijalnih resursa. Dotrajali uređaj zbrinite u odgovarajućem reciklažnom dvorištu ili se obratite trgovcu kod kojeg ste uređaj kupili. U trgovini će ga vratiti na sigurno recikliranje.

2 Pravilna uporaba hladnjaka

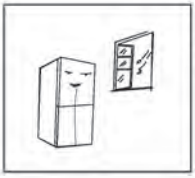
2.1 Postavljanje



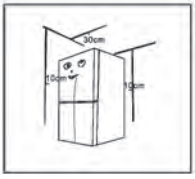
- Prije uporabe uklonite svu ambalažu, uključujući stiropor, ljepljive vrpce i polistirensku pjenu iz unutrašnjosti hladnjaka; odlijepite zaštitnu foliju s vrata i vanjskih dijelova hladnjaka.



- Držite uređaj dalje od izvora vrućine i izbjegavajte direktno sunce. Nemojte postavljati uređaj na vlažna ili mokra mjesta kako biste spriječili koroziju ili smanjenu učinkovitost izolacije.



- Hladnjak mora biti u zatvorenom prostoru s dobrom ventilacijom, na ravnoj i čvrstoj površini (ako je nestabilan, okrenite ga ulijevo ili udesno za niveliranje pomoću nožica).



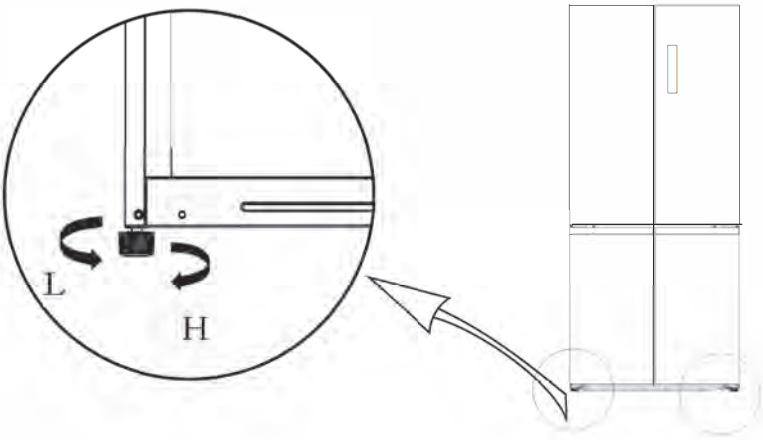
- Iznad hladnjaka treba ostaviti prostor od najmanje 30 cm te mora biti najmanje 10 cm udaljen od zida kako bi se omogućilo rasipanje topline.

Mjere opreza prije postavljanja:

Prije postavljanja ili podešavanja dodatnog pribora uvijek isključite hladnjak s napajanja. Poduzmite sve potrebne mjere opreza kako uređaj ne bi pao i nekoga ozlijedio.

2.2 Niveliranje podesivim nožicama

1. Dijagram podešavanja nožica



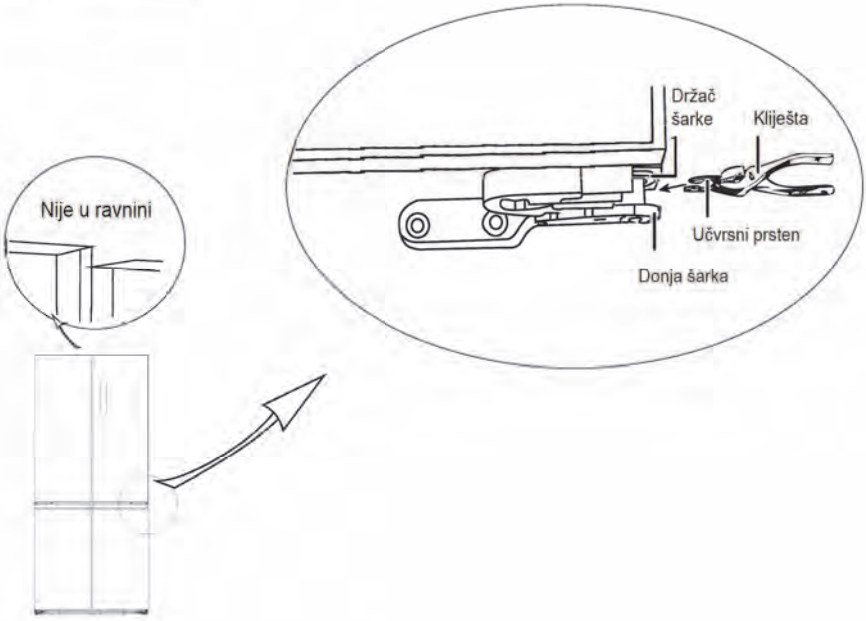
(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled vašeg uređaja ovisi o modelu.)

2. Postupak podešavanja:
a. Za podizanje uređaja okrenite nožice u smjeru kazaljki sata.
b. Za podizanje uređaja okrenite nožice suprotno od smjera kazaljki sata.
c. Podesite desnu i lijevu nožicu na isti način.

2.3 Niveliranje vrata

1. Dijagram niveliranja vrata

Popis potrebnog alata	
	Kliješta



(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled vašeg uređaja ovisi o modelu.)

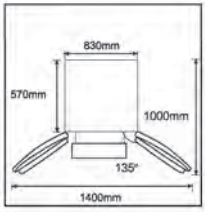
1) Podignite donja vrata na razinu gornjih.
2) Kliještima umetnite isporučeni učvrsni prsten razmak između držača šarke i donje brtve. Broj učvrsnih prstenova koje valja umetnuti ovisi o širini razmaka.

2.4 Zamjena žarulje

Zamjenu ili popravak LED rasvjete obavlja proizvođač, njegov ovlašteni servis ili slična kvalificirana osoba.

2.5 Početak uporabe

- Prije spajanja na napajanje ostavite hladnjak mirovati dva sata.
- Prije spremanja svježih ili zamrznutih namirnica hladnjak mora raditi 2-3 sata, odnosno 4 sata ljeti kad je vanjska temperatura visoka.



- Ostavite dovoljno mjesta za neometano otvaranje vrata i ladica.

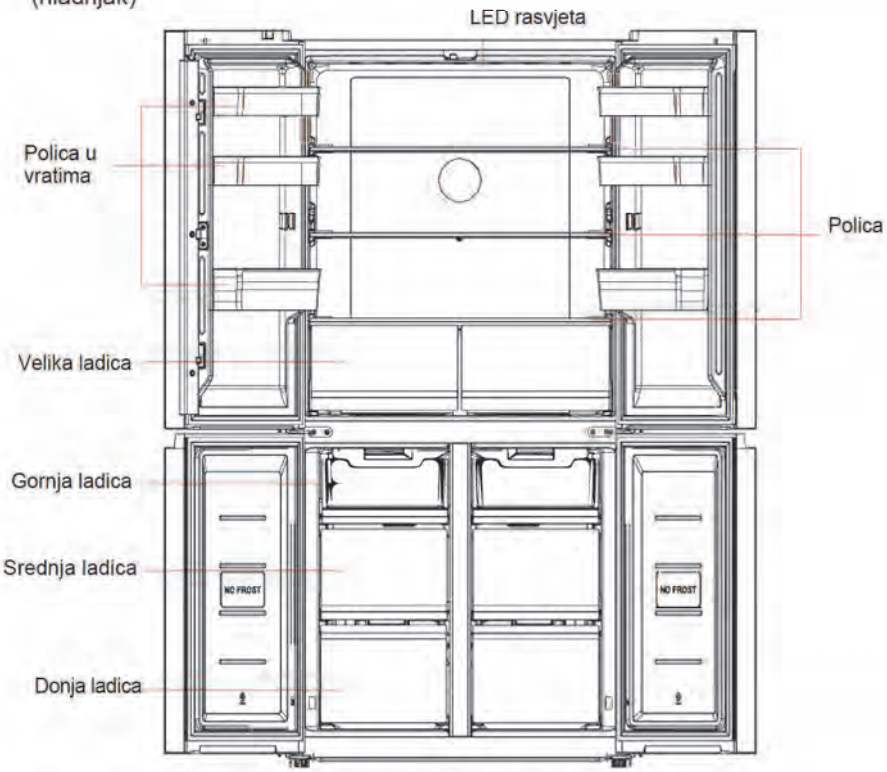
2.6 Savjeti za uštedu energije

- Uređaj treba postaviti u najhladniji dio prostorije, dalje od uređaja koji proizvode toplinu ili cijevi sustava grijanja, kao i od direktnog sunca.
- Toplu hranu prije stavljanja u uređaj uvijek prvo ohladite na sobnu temperaturu. Pretrpate li hladnjak, kompresor će raditi duže. Namirnice koje se presporo zamrzavaju mogu izgubiti na kvaliteti ili se pokvariti.
- Dobro zamotajte namirnice i prebrišite spremnike prije spremanja u hladnjak. Tako ćete smanjiti stvaranje inja unutar uređaja.
- Ladice hladnjaka nemojte oblagati aluminijskom folijom, voštanim papirom ili papirnatim ručnicima. Obloge ometaju cirkuliranje hladnog zraka, zbog čega će uređaj biti manje efikasan.
- Razvrstajte i označite namirnice kako biste smanjili otvaranje vrata i predugo traženje. Izvadite što je više namirnica moguće odjednom i što prije zatvorite vrata.

3 Dijelovi i funkcije

3.1 Glavni dijelovi

(hladnjak)



(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled vašeg uređaja ovisi o modelu.)

Hladnjak

- Hladnjak je prikladan za kratkoročno čuvanje raznog voća, povrća, pića i drugih namirnica; preporučeno vrijeme čuvanja namirnica je 3 do 5 dana.
- Kuhana jela prije spremanja u hladnjak ostavite da se ohlade na sobnu temperaturu.
- Dobro zamotajte i zatvorite namirnice prije spremanja u hladnjak.
- Staklene police možete postaviti na višu ili nižu razinu kako biste dobili optimalan prostor za čuvanje i jednostavnu uporabu.

Zamrzivač

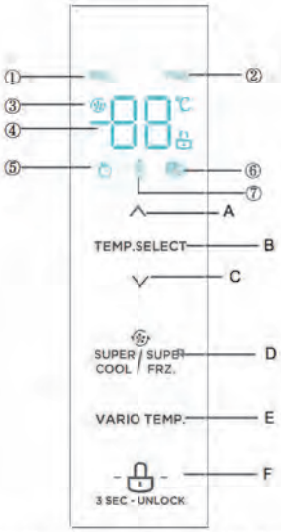
- U zamrzivaču možete čuvati svježe namirnice duže vrijeme, a primarno je namijenjen čuvanju zamrznute hrane i pravljenju leda.
- Zamrzivač je prikladan za čuvanje mesa, ribe, okruglica od riže i drugih jela koja nećete konzumirati u skorije vrijeme.
- Preporučamo da veće komade mesa razrežete na manje dijelove za lakši pristup. Imajte na umu da hranu treba konzumirati unutar roka trajanja.

Razmještaj ladica, kutija za namirnice, polica itd. prikazan na slici iznad je energetski najučinkovitiji.

Prilikom testiranja proizvoda u skladu s IEC 62552:2007, uvjeti testiranja su sljedeći: Izvadite srednje ladice iz odjeljka zamrzivača i premjestite gornje ladice u položaj srednje ladice.

Napomena: Ako u zamrzivač nakon prvog spajanja napajanje stavite previše namirnica, to uvelike može smanjiti efikasnost zamrzavanja. Namirnice ne smiju blokirati ventilacijski otvor jer to uvelike može smanjiti efikasnost zamrzavanja.

3.2 Funkcije



(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled vašeg uređaja ovisi o modelu.)

1. Zaslon

① Ikona hlađenja
② Ikona zamrzavanja
③ Ikona brzog hlađenja / zamrzavanja
④ Pokazivač temperature
⑤ Ikona za voće/povrće
⑥ Ikona za meso
⑦ Ikona za napitke

2. Upravljačke tipke

A. Tipka za podešavanje više temperature (up)
B. Tipka za odabir temperaturne zone
C. Tipka za podešavanje niže temperature (down)
D. Tipka za brzo hlađenje / zamrzavanje
E. Tipka za varijabilnu temperaturu
F. Tipka za zaključavanje/otključavanje

3. Upute za uporabu

1) Prikaz
Nakon spajanja na napajanje, svi indikatori na pokazivaču će zasvijetliti na 3 sekunde. Oglasit će se zvučni signal i pokazivač će prikazati standardne indikatore.
Kod prve uporabe standardna je temperatura hladnjaka 4 °C, a zamrzivača -18 °C.
Kada dođe do pogreške, na pokazivaču će se prikazati kôd pogreške (pogledajte sljedeću stranicu); tijekom standardnog rada na pokazivaču je prikazana podešena temperatura hladnjaka ili zamrzivača.
Ako u normalnim uvjetima 30 sekundi ne pritisnete nijednu tipku ili ne otvorite vrata, kontrolna ploča će se zaključati, a ikona isključiti.

2) Zaključavanje/otključavanje
Kad je kontrolna ploča otključana, pritisnite tipku na 3 sekunde za zaključavanje.
Zasvijetli simbol i oglasi se zvučni signal, što znači da je kontrolna ploča zaključana i da se tipke ne mogu koristiti.
Kad je kontrolna ploča zaključana, pritisnite tipku na 3 sekunde za otključavanje.
Zasvijetli simbol i oglasi se zvučni signal, što znači da je kontrolna ploča otključana i da se tipke mogu slobodno koristiti.

3) Podešavanje temperature hladnjaka
Pritisnite tipku za odabir temperaturne zone TEMP.SELECT za odabir temperature zamrzivača koju želite podesiti, a zatim tipkama ∧ ili ∨ podesite željenu temperaturu zamrzivača. Raspon podešavanja temperature zamrzivača je između -24 °C i 16 °C.

4) Podešavanje temperature zamrzivača
Pritisnite tipku za odabir temperaturne zone TEMP.SELECT za odabir temperature zamrzivača koju želite podesiti, a zatim tipkama ^ ili v podesite željenu temperaturu zamrzivača. Raspon podešavanja temperature zamrzivača je između -24 °C i 16 °C.

5) Podešavanje temperature odjeljka s varijabilnom temperaturom
Pritisnite tipku za varijabilnu temperaturu kako biste podesili temperaturu odjeljka s varijabilnom temperaturom. Dostupna podešenja su voće/povrće, napitci i meso

6) Podešavanje načina rada

Kad je podešeno brzo hlađenje SUPER COOL, temperatura hladnjaka se automatski spusti na 2 °C.
Brzo hlađenje traje 6 sati.
Po isključenju brzog hlađenja SUPER COOL, temperatura hladnjaka se automatski vraća na prethodnu postavku.
Kad je podešeno brzo zamrzavanje SUPER FRZ., temperatura zamrzivača se automatski spusti na -24 °C.
Nakon 18 sati uključuje se odmrzavanje, a brzo zamrzavanje isključuje se nakon 24 sata. Po isključenju brzog zamrzavanja SUPER FRZ, temperatura zamrzivača se automatski vraća na prethodnu postavku.
U skladu s IEC 62552:2007, uvjeti testiranja su sljedeći: unaprijed pokrenite funkciju brzog zamrzavanja, pričekajte da hladnjak uđe u automatsko odmrzavanje, a potom stavite namirnice u zamrzivač. Maksimalno vrijeme odmrzavanja je 72 sata, a minimalno 12 sati pri 32 °C.

Preporučeno podešenje: hladnjak 4 °C, zamrzivač -18 °C.

7) Funkcija Sabbath
Za pokretanje funkcije Sabbath, otključajte hladnjak, a zatim istovremeno pritisnite tipku "V" i tipku za zaključavanje i zadržite ih pritisnutima 4 sekunde. Za izlaz pritisnite bilo koju tipku. Status hladnjaka u ovom načinu rada:

a.Pokazivač upravljačke ploče i svjetlosni indikatori su isključeni, nema zvučnog alarma
b.Hladnjak normalno radi.
c.Unutar pet minuta od otvaranja vrata status kompresora i ventilatora motora ostaje nepromijenjen.

8) U slučaju nestanka struje
Nestane li struje, trenutačni način rada je memoriran i ponovno se aktivira kad se struja vrati.

9) Kodovi pogrešaka
Sljedeći kodovi prikazat će se na pokazivaču u slučaju pogrešaka ili kvarova. Iako uređaj može hladiti i zamrzavati i u slučaju sljedećih pogrešaka, obratite se ovlaštenom servisu kako bi uređaj nastavio normalno raditi.

Kôd pogreške	Opis pogreške
E1	Pogreška senzora temperature hladnjaka
E2	Pogreška senzora temperature zamrzivača
E3	Pogreška senzora temperature odjeljka s varijabilnom temperaturom
E4	Pogreška senzora odleđivanja zamrzivača

Kôd pogreške	Opis pogreške
E5	Pogreška sklopa senzora odleđivanja zamrzivača
E6	Komunikacijska pogreška
E7	Pogreška sklopa senzora vanjske temperature
EH	Pogreška senzora vlage

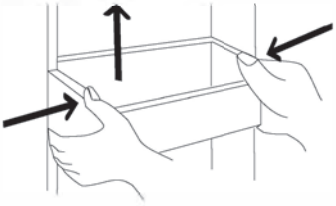
4. Održavanje i briga o uređaju

4.1 Općenito čišćenje

- Prašinu iza hladnjaka i s poda treba redovito uklanjati kako bi se poboljšao učinak hlađenja i uštedjela energija.
- Redovito provjeravajte jesu li brtve vrata čiste. Brtve vrata čistite mekanom krpom navlaženom vodom sa sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom.
- Redovito čistite unutrašnjost hladnjaka kako biste izbjegli stvaranje neugodnih mirisa.
- Prije čišćenja unutrašnjosti isključite hladnjak s napajanja, izvadite sve namirnice, pića, police, ladice itd.
- Očistite hladnjak iznutra mekanom krpom ili spužvom umočenom u otopinu dvije žlice sode-bikarbone i četvrt litre vode. Zatim isperite vodom i prebrišite. Nakon čišćenja otvorite vrata i ostavite da se unutrašnjost prirodno osuši prije ponovnog uključenja.
- Teže dostupna mjesta u hladnjaku (npr. otvore, kutove i slično) redovito čistite mekanom krpom, mekanom četkom i slično, a kad je potrebno, upotrijebite pomagala poput drvenih štapića) kako se u tim dijelovima ne bi nakupljala nečistoća ili bakterije.
- Nemojte koristiti sapune, deterdžente, sredstva u prahu, raspršivače itd. jer oni mogu ostaviti mirise u hladnjaku ili onečistiti hranu.
- Policu za boce, druge police i ladice čistite mekanom krpom navlaženom vodom sa sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom. Prebrišite suhom krpom ili pustite da se osuši prirodno.
- Vanjske površine hladnjaka prebrišite mekanom krpom navlaženom vodom sa sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom, potom osušite.
- Nemojte koristiti tvrde četke, čeličnu vunu, abrazivna sredstva (poput pasta za zube), organska otapala (poput alkohola, acetona, ulja od banane itd.), kipuću vodu ili kisela i alkalna sredstva koja mogu oštetiti vanjske i unutarnje površine hladnjaka. Kipuća voda i organska otapala poput benzena mogu deformirati ili oštetiti plastične dijelove.
- Tijekom čišćenja nemojte ispirati direktno vodom ili drugim tekućinama kako ne bi došlo do kratkog spoja ili oštećenja električnog sklopa.

⚠ Prije odleđivanja i čišćenja isključite hladnjak s napajanja.

4.2 Čišćenje polica u vratima



(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled vašeg uređaja ovisi o modelu.)

- Objema rukama čvrsto prihvatite policu kako je označeno bočnim strelicama na slici, podignite je i izvadite.
- Nakon pranja je vratite u hladnjak i podesite njezinu visinu po želji.

4.3 Odleđivanje

- Hladnjak funkcionira po principu hlađenja zrakom i posjeduje funkciju automatskog odleđivanja. Inje koje se nakupi zbog promjene godišnjih doba ili temperature možete ukloniti ručno tako da odspojite hladnjak s napajanja i otopite ga ili obrišete suhom krpom.

4.4 Kad uređaj ne radi

- U slučaju nestanka struje: Nestane li struje, čak i ljeti se namirnice mogu čuvati u hladnjaku još nekoliko sati; u tom razdoblju izbjegavajte prečesto otvaranje vrata i nemojte dodavati svježe namirnice.
- U slučaju dužeg nekorištenja: Odspojite hladnjak s napajanja, očistite ga i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.

- Premještanje: Prije pomicanja hladnjaka, sasvim ga ispraznite, ljepljivom vrpcom učvrstite staklene dijelove, ladicu za povrće, ladice zamrzivača itd. te zategnite nožice za niveliranje; zatvorite vrata i fiksirajte ljepljivom vrpcom. Tijekom pomicanja uređaj ne smijete preokretati okomito ili vodoravno, izlagati ga vibracijama; ne smijete ga naginjati više od 45°.

Uređaj bi od uključenja trebao raditi stalno. Općenito se ne preporuča nepotrebno isključivanje uređaja jer to može utjecati na njegov radni vijek.

5. U slučaju problema

5.1 Sljedeće probleme možete pokušati riješiti sami.
Ako ne uspijete, molimo da se obratite ovlaštenom servisu.

Uređaj ne radi	Provjerite je li spojen na napajanje i je li kontakt s utičnicom pravilan. Provjerite nije li napon preslab. Provjerite je li možda nestalo struje ili je pregorio osigurač.
Neugodan miris	Hrana jakog mirisa mora se dobro zamotati. Provjerite ima li trulih namirnica. Očistite unutrašnjost hladnjaka.
Kompresor predugo radi	To je normalna pojava ljeti, kad su temperature visoke. Nemojte pretrpavati hladnjak. Hrana se mora ohladiti prije spremanja u hladnjak. Vrata se prečesto otvaraju.
Rasvjeta ne radi	Provjerite je li hladnjak spojen na napajanje i je li žarulja oštećena. Povjerite zamjenu žarulje stručnoj osobi.
Vrata se ne mogu pravilno zatvoriti	Namirnice blokiraju vrata. Hladnjak je pretrpan. Hladnjak je nagnut.
Glasni zvukovi	Provjerite je li pod ravan i je li hladnjak stabilan. Provjerite jesu li police itd. na odgovarajućim mjestima unutar uređaja.
Brtva vrata ne brtvi	Očistite je. Zagrijte brtvu vrata i onda je ohladite (zagrijati je možete sušilom za kosu ili vrućom krpom).
Voda na dnu hladnjaka	Stavili ste previše namirnica ili neke sadrže previše vode, što rezultira pojačanim odleđivanjem. Vrata nisu dobro zatvorena pa se zbog ulaza zraka stvara inje i stoga višak vode od odleđivanja.
Hladnjak je topao na dodir	To je normalno jer ugrađeni kondenzator razvodi toplinu kroz stjenke hladnjaka. Ako su vanjske površine hladnjaka prevruće zbog vanjske temperature, previše namirnica ili kompresor ne radi, osigurajte dobru ventilaciju kako biste potaknuli protok topline.
Kondenzacija na površini hladnjaka	Kondenzacija na površini hladnjaka i brtvama vrata je uobičajena uslijed visoke vlage u zraku. Jednostavno obrišite kondenzat čistom krpom.
Abnormalni zvukovi	Zujanje: Kompresor može proizvesti zujanje tijekom rada, a najglasniji je prilikom pokretanja i zaustavljanja. Ova pojava je uobičajena. Žuborenje: Rashladno sredstvo u uređaju može proizvesti zvuk žuborenja, što je normalno.

Tablica 1 Klimatski razredi

Razred	Simbol	Raspon temperature okoline °C
Umjerena kontinentalna klima	SN	+ 10 to + 32
Umjerena klima	N	+ 16 to + 32
Suptropska klima	ST	+ 16 to + 38
Tropska klima	T	+ 16 to + 43

Umjerena kontinentalna klima: "ovaj hladnjak namijenjen je za uporabu u okruženjima s temperaturom između 10 °C i 32 °C";
Umjerena klima: "ovaj hladnjak namijenjen je za uporabu u okruženjima s temperaturom između 16 °C i 32 °C";
Suptropska klima: "ovaj hladnjak namijenjen je za uporabu u okruženjima s temperaturom između 16 °C i 38 °C";
Tropska klima: "ovaj hladnjak namijenjen je za uporabu u okruženjima s temperaturom između 16 °C i 43 °C";

Posebno za novi europski standard:
Zamjenski i rezervni dijelovi iz tablice u nastavku mogu se nabaviti preko kanala _:

Zamjenski i rezervni dijelovi	Nabavlja:	Minimalno vrijeme dostupnosti dijelova
Termostati	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon lansiranja posljednjeg modela na tržište
temperaturni senzori	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon lansiranja posljednjeg modela na tržište
tiskane pločice	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon lansiranja posljednjeg modela na tržište
izvori rasvjete	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon lansiranja posljednjeg modela na tržište
ručke vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon lansiranja posljednjeg modela na tržište
šarke vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon lansiranja posljednjeg modela na tržište
police	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon lansiranja posljednjeg modela na tržište
košare	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon lansiranja posljednjeg modela na tržište
brtve vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 10 godina nakon lansiranja posljednjeg modela na tržište

Poštovani korisniče

1. Ukoliko želite vratiti ili zamijeniti proizvod, obratite se prodavaonici u kojoj ste kupili uređaj.

(Ne zaboravite ponijeti račun ili potvrdu o plaćanju)

2. Ako se uređaj pokvari i treba popravak, obratite se ovlaštenom servisu.

3.Podaci o modelu u bazi podataka o proizvodu, kao i identifikator modela, mogu se dobiti putem web veze koja se skenira QR kodom, ako postoji, na naljepnici o energetskoj učinkovitosti proizvoda.

Gemma B&D d.o.o.
Uvoznik i distributer za RH
10000 Zagreb, Prisavlje 2
Veleprodaja:
tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604
fax: 00385 1 6195 581
e-mail: veleprodaja@gemma.hr
Centralni servis:
tel/fax: 00385 1 6195 582
e-mail: servis@gemma.hr
www.gemma.hr

Gemma BH d.o.o.
Uvoznik i distributer za BiH
71000 Sarajevo, Džemala
Bijedića 25c,
Veleprodaja:
tel./fax: 00387 33 407 935,
00387 33 407 936
e-mail: info@gemma.ba
www.gemma.ba

Gemma B&D d.s.d. Podgorica
Uvoznik i distributer za CG
81000 Podgorica, Serdara Jola
Piletića bb (PC Palada)
Veleprodaja:
tel.: 00382 20 672 961
e-mail: veleprodaja@gemmabd.me
www.gemmabd.me

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti.
Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.

1. Biztonsági figyelmeztetések

1.1 Figyelmeztetés

Vigyázat: tűzveszély/ gyúlékony anyagok

A készülék otthoni vagy hasonló nem lakossági felhasználásra lett kialakítva, úgy mint: boltok, irodák vagy egyéb munkahelyek személyzeti konyhái, gazdaságok, szállodák, motelek, panziók, vendéglátó egységek, valamint egyéb lakóterületek.

A berendezést nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élő személyek (illetve gyermekek), kivéve, ha felügyelet alatt állnak, vagy a biztonságukért felelős személy utasításokkal látja el őket a berendezés használatát illetően.

Mindig felügyeljen rá, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.

Ha a tápkábel sérült, akkor a veszélyek megelőzése érdekében a cserét a gyártónak, a hozzá tartozó szerviznek vagy hasonló képesítéssel rendelkező személynek kell végeznie.

Tilos a berendezésben robbanásveszélyes anyagokat, például tűzveszélyes hajtógázzal működő aeroszolos flakonokat.

A berendezésen végzendő karbantartási feladatok elvégzése előtt a dugvillát ki kell húzni az aljzatból.

VIGYÁZAT! Tartsa szabadon a berendezés burkolatán és a belső részeken lévő szellőző nyílásokat.

VIGYÁZAT! Ne használjon mechanikus, vagy más eszközöket a kiolvasztás felgyorsításához, kizárólag a gyártó által ajánlott eszközöket.

VIGYÁZAT! Ügyeljen a hűtőkör épségére.

VIGYÁZAT! Ne használjon elektromos eszközöket az ételtároló rekeszekben, kivéve a gyártó által javasolt típusú eszközöket.

VIGYÁZAT! A hűtőszekrény gyúlékony gázt és hűtőközeget tartalmaz, ezért ártalmatlanítását az érvényben lévő szabályozások szerint végezze.

VIGYÁZAT! A berendezés beállítása során biztosítsa a tápkábel szabad és biztonságos elhelyezését.

VIGYÁZAT! Ne helyezzen a berendezés hátuljára lengő elosztót, vagy hordozható tápegységet.

Ne használjon hosszabbítót, vagy földeletlen (kétpólusú) adaptereket.

VESZÉLY: Gyermekek beszorulásának kockázata. Mielőtt kidobná a hűtőszekrényt, vagy a fagyasztót:

- Vegye le az ajtót.
- Hagyja a polcokat a helyén, hogy a gyermekek ne tudjanak könnyen bemászni.

A tartozékok telepítése előtt a hűtőszekrény tápellátását meg kell szüntetni.

A hűtőszekrényben használt hűtőközeg és a ciklopentán hab gyúlékony. Éppen ezért, a hűtőszekrény leselejtezésekor megfelelő gonddal kell eljárni és tűzforrrástól távol kell elhelyezni. Az ártalmatlanítást kizárólag erre szakosodott vállalat végezheti el. Környezetvédelmi szempontok miatt a berendezés elégetése szigorúan tilos.

AZ EN szabvány szerint: 8 éves vagy annál idősebb gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességgel élő személyek, illetve kevés gyakorlattal és tudással rendelkező személyek kizárólag akkor használhatják a készüléket, ha felügyelet alatt állnak vagy megkapták a biztonságos használathoz szükséges utasításokat és megértették a fennálló kockázatokat. Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek. 3-8 éves gyermekek betehetik és kivehetik a hűtőszekrény elemeit.

A zárral és kulccsal ellátott ajtók, vagy fedelek esetében a kulcsokat gyermekektől elzárva kell tartani, távol a hűtőkészüléktől, így megakadályozva a gyermekek esetleges belső térbe való bezárását.

AZ ételek szennyeződését elkerülendő, kérjük, hogy tartsa be a következő utasításokat:
- Az ajtó hosszú idejű nyitva tartása a berendezés rekeszeinek hőmérsékletének jelentős emelkedését okozhatja.
- Rendszeresen tisztítsa meg az étellel érintkező felületeket és a vízelvezető rendszerek hozzáférhető részeit.
- Mossa ki a víztartályt, ha nem volt használva 48 órán keresztül; ha a víz nem volt 5 napon keresztül leengedve, akkor külső vízforrásról öblítse át a teljes vízrendszert. (Megjegyzések 1)
- A nyers húst és halat helyezze az erre a célra kialakított tárolókba, így megelőzhető a többi étel szennyeződése.
- A kétcsillagos fagyasztottétel-rekeszek előfagyasztott ételek tárolására szolgálnak, illetve alkalmasak jégkrém és jégkocka készítésére is. (Megjegyzések 2)
- Az egy-, két- és háromcsillagos rekeszek nem alkalmasak friss ételek fagyasztására. (Megjegyzések 3)
- A négycsillagos rekesszel nem rendelkező berendezésekhez: Ez a berendezés nem alkalmas élelmiszerek fagyasztására. (Megjegyzések 4)
- Ha a hűtőszekrényt hosszú ideig nem kívánja használni, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa és szárítsa ki, majd hagyja nyitva az ajtót, hogy megelőzze a berendezés belsejének penészedését.

1., 2., 3., 4. megjegyzés: Kérjük ellenőrizze, hogy az Ön termékére vonatkozik-e.

A szabadon álló berendezésekhez: ez a berendezés nem építhető be.

A LED lámpa cseréjét a gyártó, annak szerviz szolgáltatója, vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy végezheti el.

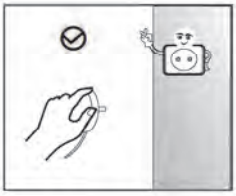
A termék (G) energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

1.2 A biztonsági figyelmeztető szimbólumok jelentése

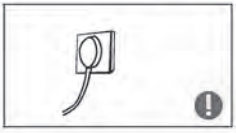
Tiltást jelző szimbólum	Ez egy tiltást jelző szimbólum. Ezen szimbólummal megjelölt utasítások be nem tartása a termék károsodásához vezethet, vagy a felhasználó személyes biztonságát veszélyeztetheti.
Figyelmeztető szimbólum	Ez egy a figyelmeztető szimbólum. Ezen szimbólummal megjelölt utasítások szigorú betartása szükséges; máskülönben a termék károsodhat vagy személyi sérülés történhet.
Megjegyzés szimbóluma	Ez egy figyelmeztető szimbólum. Ezen szimbólummal megjelölt utasítások különös figyelmet igényelnek. A nem megfelelő elővigyázatosság enyhe, vagy közepes sérülést, illetve a termék károsodását okozhatja.

A kézikönyv több fontos biztonságot érintő információt tartalmaz, melyeket a felhasználónak be kell tartani.

1.3 Elektromosságot érintő figyelmeztetések

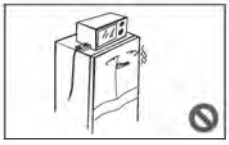


- A hűtőszekrény dugvilláját tilos a kábelnél fogva kihúzni az aljzatból. Fogja meg határozottan a dugvillát és húzza ki az aljzatból.
- A biztonságos használat érdekében ne sértse meg a tápkábelt, és ne használja azt ha sérült, vagy elhasználódott.



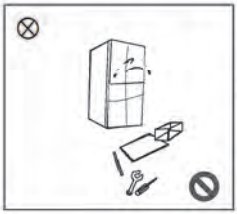
- Kérjük, használjon külön erre a célra kialakított elektromos aljzatot, egyéb elektromos készülékek ne legyenek ebbe az aljzatba bedugva. A dugvillát, a tűzesetek elkerülése érdekében szorosan kell bedugni az aljzatba.
- Kérjük, ellenőrizze le a dugalj földkábelének megfelelő állapotát.

- Zárja el a szivárgó gáz szelepét, nyissa ki az ajtókat és az ablakokat a hűtőgáz, vagy más gyúlékony gáz szivárgása esetén.
- Ne húzza ki a hűtőszekrényt, vagy más elektromos eszközt az aljzatból, mert a kialakuló szikra tüzet okozhat.



- Ne használjon elektromos eszközöket a berendezés tetejére helyezve, kivéve a gyártó által javasolt típusú eszközöket.

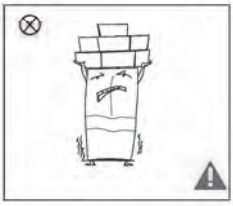
1.4 Használatra vonatkozó figyelmeztetések



- Ne szerelje szét a berendezést önkényesen és ne sértse meg a hűtőközeg körét. A berendezés karbantartását kizárólag szakember végezheti el.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a sérült tápkábelt kizárólag a gyártó karbantartási részlege, vagy megfelelően képzett szakember végezheti el.

- A hűtőszekrény ajtói, valamint az ajtók és a hűtőszekrény teste közötti hézag viszonylag kicsi, ezért ügyeljen arra, hogy ne tegye az ujját ezekbe a hézagokba, mert beszorulhat. Kérjük, hogy a tárgyak leesését elkerülendő, legyen óvatos, amikor becsukja a hűtőszekrény ajtaját.
- A hűtőszekrény működése közben, a fagyási sérülések elkerülése érdekében ne nyúljon nedves kézzel a fagyasztótérben lévő ételekhez, különös tekintettel a fémtartályokra.

- Ne engedje, hogy a gyermekek fel-, vagy belemásszanak a hűtőszekrénybe; ez fulladást vagy sérülést okozhat.

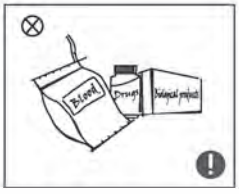


- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a hűtőszekrény tetejére, mivel az ajtó bezárásakor vagy kinyitásakor a tárgyak leeshetnek, mely balesetveszélyt okoz.
- Húzza ki a dugvillát áramszünet esetén, vagy a tisztítás idejére. Ne dugja be a hűtőszekrényt öt percen belül, hogy elkerülje az egymást követő indítások miatt fellépő kompresszor károsodást.

1.5 A behelyezett tételek elhelyezésére vonatkozó figyelmeztetések

- A berendezés védelme és a tűzesetek megelőzése érdekében ne helyezzen gyúlékony, robbanásveszélyes, illékony és erősen korrozív anyagokat a hűtőszekrénybe.

  A tüzek kialakulását elkerülendő, ne helyezzen el gyúlékony anyagokat a hűtőszekrény közelében.



- A hűtőszekrény háztartási célokra, például élelmiszerek tárolására szolgál; más célokra tilos felhasználni, például vér, gyógyszerek, biológiai anyagok stb. tárolására.

- Ne tároljon sört, italokat vagy más palackozott folyadékokat, illetve lezárt edényeket a hűtőszekrény fagyasztójában, mert a palackok vagy a lezárt edények a fagyasztás miatt elrepedhetnek.

1.6 Energiafelhasználásra vonatkozó figyelmeztetések

1) Előfordulhat, hogy a hűtőberendezések nem működnek egyenletesen (az ételek kiolvadhatnak, vagy a hőmérsékletük túl magas lehet a fagyasztott étel rekeszben), ha a készülék hosszabb ideig a tervezett környezeti hőmérséklettartomány alatti helyen kerül elhelyezésre.
2) Szénsavas italokat nem szabad élelmiszer fagyasztó rekeszekben, illetve szekrényekben, vagy alacsony hőmérsékletű rekeszekben, vagy szekrényekben tárolni, illetve egyes termékeket, például jégkrémeket nem szabad túl hidegen elfogyasztani;
3) Az élelmiszerek nem léphetik túl az élelmiszergyártók által javasolt eltartási idő(ke)t, ez különösen igaz a fagyasztóban, fagyasztottélelmiszer-tárolórekeszekben vagy szekrényekben tárolt gyorsfagyasztott élelmiszerekre.
4) A hűtőszekrény leolvasztása során a fagyasztott élelmiszerek hőmérsékletének indokolatlan megemelkedésének megakadályozása érdekében megfelelő óvintézkedéseket kell tenni, például a fagyasztott ételek többrétegű újságba csomagolását.
5) A fagyasztott élelmiszerek hőmérsékletének emelkedése a kézi leolvasztás, karbantartás vagy tisztítás során lecsökkentheti az eltarthatósági időt.

1.7 Ártalmatlanításra vonatkozó figyelmeztetések

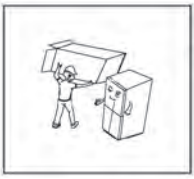
A hűtőszekrényben használt hűtőközeg és a ciklopentán hab gyúlékony.
Éppen ezért, a hűtőszekrény leselejtezésekor megfelelő gonddal kell eljárni és tűzforrástól távol kell elhelyezni. Az ártalmatlanítást kizárólag erre szakosodott vállalat végezheti el.
Környezetvédelmi szempontok miatt a berendezés elégetése szigorúan tilos.

A hűtőszekrény leselejtezésekor szerelje le az ajtókat és távolítsa el az ajtó, valamint a polcok tömítését; tegye az ajtókat és a polcokat olyan helyre, hogy a gyermekek ne ragadhassanak a berendezés belsejében.

A termék hulladékba helyezésének helyes módja:
Ez a jelölés azt jelenti, hogy a terméket az EU területén tilos egyéb háztartási szeméttel együtt hulladékba helyezni. Az ellenőrizetlen hulladékba helyezés miatt a környezetre vagy emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatások megelőzése érdekében felelősségteljesen hasznosítsa újra, elősegítve ezáltal az erőforrások fenntartható újra felhasználását. A használt készülék visszaküldéséhez vegye igénybe a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta. Ők átvehetik a terméket környezetbarát újrahasznosításra.

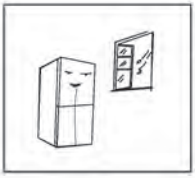
2 A hűtőszekrények rendeltetésszerű használata

2.1 Elhelyezés

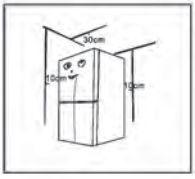


- Használat előtt távolítsa el az összes csomagolást, beleértve a fenék párnázatot, habpárnákat és a hűtőszekrény belsejében lévő szalagokat; tépje le az ajtón és a hűtőszekrényen lévő védőfóliát.

- Helyezze el hőforrástól távol és közvetlen napfénytől védett helyen. A rozsdásodás, vagy a szigetelés hatékonyságának csökkenésének elkerülése érdekében ne tegye a fagyasztót nedves, vagy vizes helyre.



- A hűtőszekrényt jól szellőző helyre, beltérben kell helyezni; a padlónak síknak és szilárdnak kell lennie (ha instabil, forgassa balra vagy jobbra az állítható lábat a vízszintes helyzetbe állításhoz).

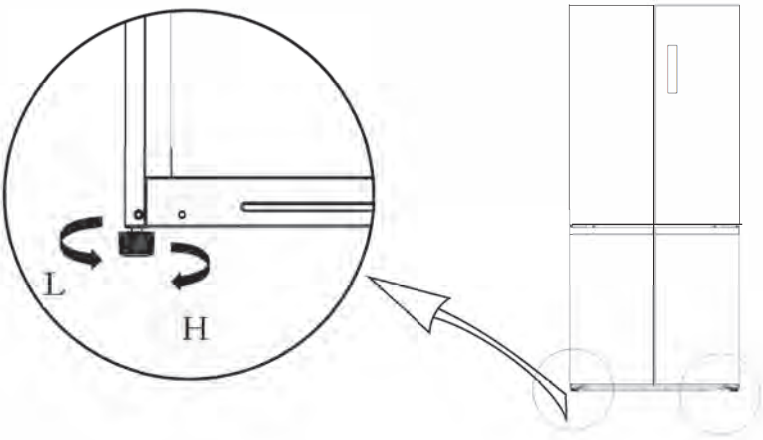


- A hőelvezetés megkönnyítése érdekében a mennyezet a hűtőszekrény tetejétől mért távolsága legalább 30 cm, a hűtőszekrény faltól mért távolsága pedig legalább 10 cm legyen.

Óvintézkedések telepítés előtt:
A tartozékok használata és beállítása előtt ellenőrizni kell, hogy a hűtőszekrény nincs-e feszültség alatt.
A szintező láb beállítása előtt a személyi sérülések elkerülése érdekében meg kell tenni a megfelelő óvintézkedéseket.

2.2 Szintező láb

1. A szintező lábak vázlatos rajza



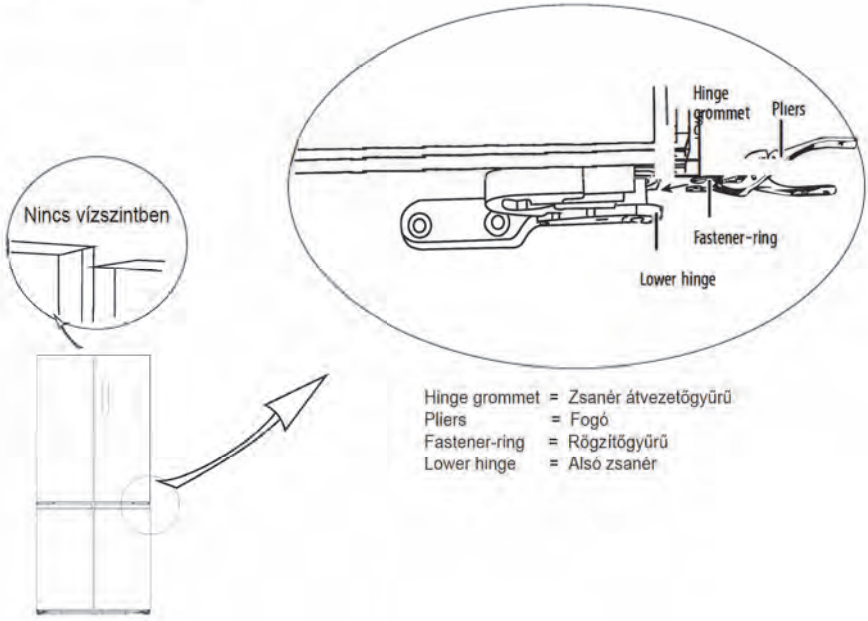
(A fenti ábra kizárólag tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció a termék fizikai jellemzőitől, vagy a forgalmazó által tett nyilatkozattól függ)

2. Beállítási eljárás:
a. Emeléshez forgassa el a lábakat óramutató járásával megegyezően;
b. Süllyesztéshez forgassa el a lábakat óramutató járásával ellenkezően;
c. A fenti lépések szerint állítsa be a jobb és bal lábat vízszintbe.

2.3 Ajtó szintezés

1. Az ajtó szintezésének vázlatos rajza

A művelethez szükséges szerszámok listája	
	fogó



Hinge grommet = Zsanér átvezetőgyürü
Pliers = Fogó
Fastener-ring = Rögzítőgyürü
Lower hinge = Alsó zsanér

(A fenti ábra kizárólag tájékoztató jellegü. A tényleges konfiguráció a termék fizikai jellemzőitől, vagy a forgalmazó által tett nyilatkozattól függ)

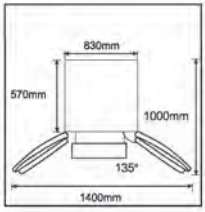
1) Emelje az alsó ajtót a magasabb ajtó szintjéig.
2) Helyezze be a tartozékként rendelkezésére bocsátott rögzítőgyürűt egy fogó segítségével a zsanér alátétgyürűje és az alsó zsanér közötti résbe. A szükséges rögzítőgyürük száma attól függ, hogy milyen széles a rés.

2.4 A világítás cseréje

A LED lámpatest cseréjét a gyártó, annak szerviz szolgáltatója, vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy végezheti el.

2.5 Beüzemelés

- Az első beüzemelést megelőzően, mielőtt a dugvillát csatlakoztatná a tápellátáshoz, hagyja a hűtőszekrényt állni kb. két órán keresztül.
- Friss, vagy fagyasztott élelmiszerek behelyezése előtt a hűtőszekrényt 2-3 órán keresztül kell járatni, illetve nyáron, ha a környezeti hőmérséklet magas, legalább 4 órán keresztül.



- Biztosítson a gyártó által előírt elegendő helyet az ajtók és a fiókok kényelmes kinyitásához.

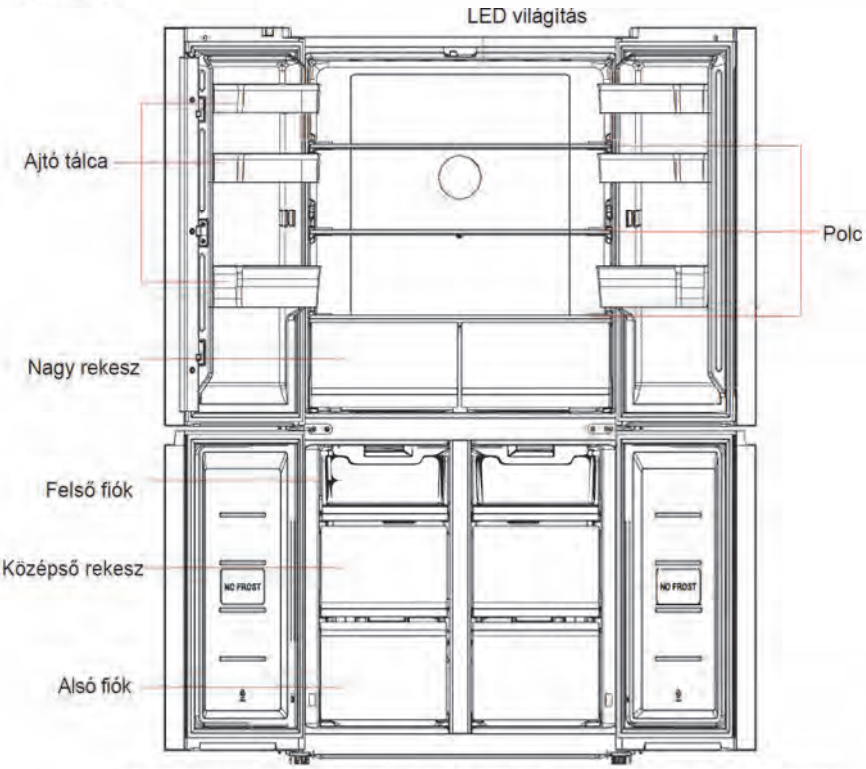
2.6 Energiamegtakarítási tanácsok

- A készüléket a helyiség leghűvösebb részén, hősugárzó készülékektől vagy fűtési vezetékektől, valamint közvetlen napfénytől védett helyen kell elhelyezni.
- Hagyja, hogy a forró ételeket szobahőmérsékletre lehűlni, mielőtt azokat a készülékbe helyezné. A készülék túlterhelése miatt a kompresszor hosszabb ideig fog működni. A túl lassan lefagyasztott ételek minősége leromolhat, vagy akár tönkre is mehetnek.
- Ügyeljen az élelmiszerek megfelelő csomagolására, valamint törölje az edényeket szárazra, mielőtt behelyezné azokat a hűtőszekrénybe. Ezáltal a készülék belsejében létrejövő jegesedés csökkenthető.
- A készülék tároló rekeszeit tilos alumínium fóliával, viaszpapírral vagy papír törlővel kibélelni. A bélelő anyagok akadályozzák a hideg levegő keringését, így a készülék működése kevésbé lesz hatékony.
- Rendszerezze és címkézze fel az ételeket az ajtó nyitások számának és a keresgélés idejének csökkentéséhez. Annyi ételt vegyen ki, amennyi egyszerre szükséges és a lehető leghamarabb csukja be az ajtót.

3. Felépítés és funkciók

3.1 Főbb komponensek

(Hűtőtér)



(A fenti ábra kizárólag tájékoztató jellegű. A tényleges kialakítás a termék fizikai jellemzőitől vagy a forgalmazó által tett nyilatkozattól függ)

Hűtőtér

- A hűtőtér zöldségek, gyümölcsök, üdítők és egyéb rövid időn belül elfogyasztott ételek tárolására alkalmas. A javasolt tárolási idő 3-5 nap.
- A főtt ételeket nem szabad addig a hűtőtérbe helyezni, amíg azok szobahőmérsékletre le nem hűltek.
- Ajánlott az ételeket lezárni a hűtőszekrénybe való behelyezés előtt.
- Az üvegpolcok elhelyezkedése szabadon állítható az ésszerű helykihasználás és a könnyű használat érdekében.

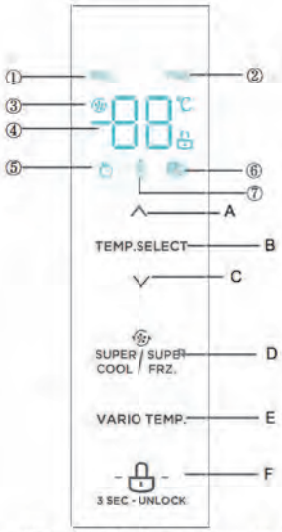
Fagyasztótér

- Az alacsony hőmérsékletű fagyasztótér hosszú ideig képes frissen tartani az ételeket és főleg fagyasztott élelmiszerek tárolására és jégkészítésre szolgál.
- A fagyasztótér hús, hal, rizsgolyók, valamint egyéb, rövid távon nem elfogyasztandó élelmiszerek tárolására alkalmas.
- A könnyű hozzáférhetőség érdekében a hűsszeleteket lehetőleg szét kell osztani. Az ételeket azok szavatossági idején belül kell elfogyasztani.

A fiókok, ételes rekeszek, polcok stb. a fenti ábra szerint rendezhetők el a legenergiahatékonyabb módon.
Az IEC 62552:2007 szerinti tesztek az alábbi körülmények között lettek végrehajtva:
Távolítsa el a fagyasztótér középső fiókjait, és mozgassa felfelé a fiókokat a középső fiókok helyére.

Megjegyzés: Ha túl sok ételt helyez a hűtőszekrénybe az első beüzemeléskor, ezzel hátrányosan befolyásolhatja a hűtőszekrény fagyasztási hatásfokát. A tárolt élelmiszerek nem akadályozhatják a levegő áramlását, mert ez szintén hátrányosan befolyásolja a fagyasztás hatásfokát.

3.2 Funkciók



(A fenti ábra kizárólag tájékoztató jellegű. A tényleges kialakítás a termék fizikai jellemzőitől vagy a forgalmazó által tett nyilatkozattól függ)

1. Képernyő

① Hűtő ikon
② Fagyasztó ikon
③ Gyorshűtés/fagyasztás ikon
④ Hőmérséklet-kijelző
⑤ Zöldség/gyümölcs ikon
⑥ Hús ikon
⑦ Ital ikon

2. Vezérlőgombok

A.Hőmérséklet növelése gomb
B.Hőmérsékleti zóna kiválasztása gomb
C.Hőmérséklet csökkentése gomb
D.Gyorshűtés/fagyasztás gomb
E.Változó hőmérséklet gomb
F.Lezárás/Feloldás gomb

3. Kezelési útmutató

1) Kijelző
A hűtőszekrény bekapcsolásakor a képernyőn 3 másodpercre minden megjelenik. Eközben az indítást jelző csengő megszólal, majd a képernyő normál kijelzésre vált át.
A hűtőszekrény első használata során a hűtőtér és a fagyasztótér hőmérsékletének alapértelmezett beállítása 5° illetve -18 °C.
Hiba estén a kijelzőn a hűtési hőmérséklet helyett a hiba kódja jelenik meg (lásd a következő oldalon); normál üzem esetén a kijelzőn a hűtőtér hőmérséklete látható.
Normál körülmények között, ha 30 másodpercen belül nem végeznek semmilyen műveletet a kijelzőn vagy nem történik ajtónyitás, akkor a kijelző lezár, majd kikapcsol.

2) Lezárás/Feloldás
Lezárt állapotban, a feloldáshoz tartsa lenyomva a 3 SEC - UNLOCK lezárás gombot 3 másodpercig.

A 🔓 ikon kialszik, és egy hangjelzés lesz hallható, amely a kijelző lezárását jelzi. Ezt követően a gombok nem használhatók
Lezárt állapotban, a feloldáshoz tartsa lenyomva a 3 SEC - UNLOCK lezárás gombot 3 másodpercig.

A 🔓 ikon kigyullad, és egy hangjelzés lesz hallható, amely a kijelző feloldását jelzi. Ezt követően lehet gombműveleteket végezni

3) A hűtőtér hőmérsékletének beállítása
Nyomja meg a hűtőtér hőmérsékleti zóna kiválasztó gombját TEMP.SELECT a hűtőtér hőmérsékleti zóna beállításának megválasztásához, majd a ∧ és ∨ segítségével állítsa be a hűtőtér hőmérsékletét. A hűtőtér hőmérséklet-beállításának tartománya 2-8 °C.

4) A fagyasztótér hőmérsékletének beállítása
Nyomja meg a fagyasztótér hőmérsékleti zóna kiválasztó gombját TEMP.SELECT a fagyasztótér hőmérsékleti zóna beállításának megválasztásához, majd a ∧ és ∨ gombok segítségével állítsa be a fagyasztótér hőmérsékletét. A fagyasztótér hőmérséklet-beállításának tartománya -24 ~ -16 °C.

5) A változó hőmérsékletű rekesz hőmérsékletének beállítása
Nyomja meg a Változó hőmérséklet gombot a rekesz hőmérsékletének beállításához, Zöldség/ gyümölcs, ital és hús beállítások közül választhat.

6) Üzemmód beállítása

A gyorshűtés üzemmód SUPER COOL, kiválasztásakor, a hűtőrekesz hőmérséklete automatikusan 2°C-ra lesz állítva.
A gyorshütés 6ó elteltével kikapcsol.
A gyorshűtés üzemmódból SUPER COOL, való kilépéskor a hűtőtér hőmérséklete automatikusan visszaáll a gyorshűtés üzemmód előtti hőmérsékletre.
A gyorsfagyasztás üzemmód SUPER FRZ., kiválasztásakor, a fagyasztótér hőmérséklete automatikusan -24°C-ra lesz állítva;
18 ó elteltével leolvasztás történik, a gyorshűtés 24 ó elteltével kikapcsol.
A gyorsfagyasztás üzemmódból SUPER FRZ, való kilépéskor a fagyasztótér hőmérséklete automatikusan visszaáll a gyorsfagyasztás üzemmód előtti hőmérsékletre.
Az IEC62552 : 2007 alapján, az alábbiak a tesztelési körülmények: először aktiválja a gyorsfagyasztás üzemmódot, várja meg az automatikus leolvasztás elindulását, és ekkor pakoljon be a fagyasztóba.
A maximális leolvasztási idő 72 óra, a minimális 12 óra 32 °C-on.
Ajánlott beállítás: hűtőtér 4 °C, fagyasztótér -18°C

7) Szombati üzemmód
Oldja fel a hűtőt, majd tartsa egyszerre nyomva 4 másodpercig a „V" gombot és a lezárás gombot a szombati üzemmód aktiválásához. Nyomja meg bármelyik gombot a kilépéshez. A státuszok ebben az üzemmódban:

a.A vezérlőpanel megjelenik, a fények nem gyulladnak ki és nincs riasztás.
b.A hűtőszekrény megfelelően hűt.
c.Az ajtónyitást követő 5 percben a kompresszor és a ventilátor állapota nem változik.

8) Tárolás áramkimaradás esetén
Áramkimaradás esetén a rendszer zárol mindent, majd az újbóli áramhoz jutásig zárva is marad.

9) Hibajelzés
A következő figyelmeztetések jelennek meg a kijelzőn, mutatva a fagyasztó vonatkozó hibáját. Bár a fagyasztónak a következő hibák esetén továbbra is fennál a fagyasztó kapacitása, a felhasználó kötelessége, hogy a megfelelő szakemberrel felvegye a kapcsolatot annak érdekében, hogy a hatékony működést biztosítsa.

Hibakód	Hiba leírása
E1	A hűtőtér hőmérséklet-érzékelő hibája
E2	A fagyasztótér hőmérséklet-érzékelő hibája
E3	A változó hőmérsékletű rekesz hőmérséklet-érzékelő hibája
E4	A hűtőtér leolvasztó érzékelőjének hibája

Hibakód	Hiba leírása
E5	A fagyasztás-leolvasztás érzékelő kapcsolódási hibája
E6	Kommunikációs hiba
E7	A hőmérséklet-érzékelő kapcsolódási hibája
EH	Nedvességérzékelő hiba

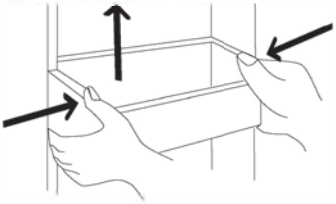
4. A hűtőszekrény karbantartása és gondozása

4.1 Általános tisztítás

- A hűtés hatásfokának növelése és az energiamegtakarítás javítása érdekében a hűtőszekrény mögött és a padlón lévő port időnként fel kell takarítani.
- Rendszeresen tisztítsa meg az ajtó tömítéseit a szennyeződésektől. A tömítések tisztítását puha, szappanos vízzel átitatott kendővel végezze el.
- A hűtőszekrény belsejét, a szagok kialakulását megelőzendő rendszeresen ki kell takarítani.
- Kérjük, hogy kapcsolja ki a készüléket a belső tér tisztítása előtt, távolítsa el az összes ételt, italt, polcokat, fiókokat stb.
- Tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét puha kendővel, vagy szivaccsal két evőkanál szódabikarbóna és negyed liter meleg víz segítségével. Majd törölje tisztára a felületeket tiszta vízzel. A tápellátás visszakapcsolása előtt, a tisztítást követően nyissa ki az ajtót a természetes száradás érdekében.
- A hűtőszekrényben lévő nehezen elérhető helyeket (például keskeny részek, rések vagy sarkok) ajánlatos rendszeresen puha ronggyal, vagy kefével áttörölni, továbbá ha szükséges, használjon egyéb eszközöket (pl. vékony pálcákkal), ezen területek tisztán tartásához.
- Ne használjon szappant, mosószert, súrolóport, szórófejes tisztítószereket stb., mert ezek nemkívánatos szagok kialakulásához vezethetnek, illetve beszennyezhetik az ételeket.
- A palacktartó, a polcok és a fiókok tisztítását puha, szappanos vízzel átitatott kendővel végezze el. Törölje szárazra puha kendővel, vagy hagyja megától megszáradni a felületeket.
- Törölje át a hűtőszekrény külső felületét szappanos vízzel, mosószerrel stb. benedvesített puha ruhával, majd törölje szárazra.
- Ne használjon durva szálú keféket, dörzsszivacsokat, drótkeféket, csiszolóanyagokat (például fogkrémeket), szerves oldószereket (például alkohol, aceton, banánolaj stb.), forróvizet, savas vagy lúgos anyagokat, amelyek károsíthatják a hűtőszekrény belső és külső felületeit. A forróvíz és a szerves oldószerek, például a benzol eldeformálhatják, vagy károsíthatják a műanyag alkatrészeket.
- Tisztítás során ne öblítse le közvetlen módon vízzel vagy más folyadékkal a hűtőszekrényt a vízbe merülés okozta rövidzárlat és az elektromos szigetelés károsodását.

Kérjük, hogy húzza ki a hűtőszekrény dugvilláját a leolvasztás és a tisztítás előtt

4.2 Az ajtó tálca tisztítása



(A fenti ábra kizárólag tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció a termék fizikai jellemzőitől, vagy a forgalmazó által tett nyilatkozattól függ)

- A lenti ábrán szereplő nyilnak megfelelő irányban két kézzel szorítsa meg a tálcát, tolja felfelé, majd vegye ki.
- Amikor a polcot kivette, beállíthatja a tartót a kívánt magasságba.

4.3 Kiolvasztás

- A hűtőszekrény a léghűtés elve alapján működik, így automatikus leolvasztási funkcióval is rendelkezik. Az évszakok, vagy a hőmérséklet változása miatt kialakult jegesedés manuálisan is eltávolítható, ha a készüléket leválasztja a tápellátásról, vagy letörölve azt egy száraz törülközővel.

4.4 Működésen kívül

- Áramkimaradás: Áramkimaradás esetén- még nyáron is- a készülékben lévő ételek több órán át eltarthatók; az áramkimaradás ideje alatt csökkenteni kell az ajtónyitások számát, és nem szabad több friss ételt behelyezni a hűtőszekrénybe.
- A készülék nem használata hosszú időn keresztül: A készüléket ki kell húzni a dugaljból, majd meg kell tisztítani. Ezt követően a kellemetlen szagok kialakulását megelőzendő, az ajtókat nyitva kell hagyni.
- Mozgatás: A hűtőszekrény mozgatása előtt vegyen ki belőle minden tárgyat, rögzítse az üveg elválasztólapokat, a zöldségtartót, a fagyasztótér fiókjait stb. ragasztószalaggal és rögzítse a szintező lábakat; csukja be az ajtókat és rögzítse azokat ragasztószalaggal. Mozgatás során a készüléket nem szabad fejjel lefelé fordítani vagy vízszintesen elfektetni, és nem szabad rángatni; a mozgatás során a dőlésszög nem lehet nagyobb 45°-nál.

A készüléknek folyamatosan üzemelnie kell az elindítást követően. A készülék működését alapvetően nem szabad megszakítani; egyébként annak élettartama romolhat.

5. Hibaelhárítás

5.1 A következő néhány egyszerű problémát megpróbálhatja önállóan megoldani.
Ha nem tudja megoldani, kérjük vegye fel a kapcsolatot a megfelelő osztályunkkal.

Nem működik	Ellenőrizze, hogy az eszköz csatlakoztatva van-e az áramforráshoz és hogy a csatlakozó helyesen van csatlakoztatva. Ellenőrizze, hogy nem túl alacsony-e a feszültség Ellenőrizze, hogy nincs-e áramkimaradás vagy nem csapódott-e le egy biztosíték.
Szag	Az erős illatú élelmiszereket becsomagolva kell tárolni. Ellenőrizze, hogy nincs-e bent rothadt étel Használat után tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét.
A kompresszor hosszú, folyamatos működése	Magas szobahőmérséklet esetén, melegebb nyári napokon normális, hogy a hűtőszekrény kompresszora hosszan működik. Nem javasolt túl sok ételt tartani a hűtőszekrényben egyidejűleg. Az étel nem lett lehűtve kell a hűtőbe tenni Túl gyakran nyitották a hűtő ajtaját
A belső világítás nem kapcsol be	Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény be van dugva az áramforrásba és hogy nem sérült-e a világítótest. Hívjon egy szakembert a lámpa cseréjéhez
Az ajtót nem lehet becsukni rendesen	A fagyasztó ajtaja a csomagok miatt szorul Túl sok étel Megdőlt a hűtőszekrény
Hangos működés	Ellenőrizze, hogy a padló vízszintes-e és hogy a hűtő elhelyezése a földön stabil Ellenőrizze, hogy minden elem a helyén van
Az ajtó gumitömítése nem záródik szorosan	Távolítsa el az ajtó peremához szorult idegen tárgyakat Melegítse fel a tömítést, majd hűtse vissza (a melegítéshez használjon elektromos hőlégfúvót vagy forró törölközőt)
Túlfolyik a lefolyótartály	Túl sok élelmiszer van a hűtőben vagy a benn tárolt élelmiszerek túl sok vizet tartalmaznak, ami miatt a jegesedés erőteljesebb, így a leolvasztáskor túl sok víz képződik Az ajtók nem záródnak rendesen, ami a beáramló levegő miatt erősebb jegesedést okoz, amely leolvasztáskor többletvizet eredményez.
Túlmelegedő burkolat	A beépített kondenzátor hőleadása miatt normális Amikor a burkolat a magas szobahőmérséklet, túl sok tárolt élelmiszer vagy a kompresszor leállása miatt túlmelegszik, biztosítson megfelelő szellőzést, hogy a hőmérsékletet csökkentse
Páralecsapódás	A páralecsapódás jelensége észlelhető a szabadon álló fagyasztószekrény külső felületein és az ajtótömítésein, amikor a környezeti páratartalom magas, ez a jelenség normális. Egyszerűen törölje le a kicsapódó párát egy törlőkendővel.
Nem normális hang	Zúgás: A kompresszor működés közben zúgó hangot adhat ki, amely különösen s elindulásánál és leállásnál különösen hangos lehet. Ez normális jelenség. Cicergő hang: A hűtőközeg áramlása néha cicergő hangot ad, ami normális jelenség.

1. Táblázat: Éghajlati övezetek

Övezet	Szimbólum	Környezeti hőmérséklet-tartomány °C-ban
Hosszú mérsékelt	SN	+ 10to+32
Mérsékelt	N	+ 16 to+32
Szubtrópusi	ST	+ 16 to+38
Trópusi	T	+ 16 to+43

Hosszú mérsékelt: 'a hűtőberendezés 10-32 °C környezeti hőmérséklet-tartományban használandó'; Mérsékelt: 'a hűtőberendezés 16-32 °C környezeti hőmérséklet-tartományban használandó'; Szubtrópusi: 'a hűtőberendezés 16-38 °C környezeti hőmérséklet-tartományban használandó'; Trópusi: 'a hűtőberendezés 16-43 °C környezeti hőmérséklet-tartományban használandó';

Speciálisan az új európai szabványhoz:
Az alábbi táblázatban szereplő alkatrészek a megrendelést követően a következő módokon vehetők át:

Rendelt alkatrész	Biztosítja:	Hozzáférhetőség biztosítása
Termosztátok	**Szakszerű karbantartó személyek**	**Legalább 7 évig az utolsó modell piacra kerülését követően**
Hőmérséklet érzékelők	**Szakszerű karbantartó személyek**	**Legalább 7 évig az utolsó modell piacra kerülését követően**
Nyomtatott áramkörök	**Szakszerű karbantartó személyek**	**Legalább 7 évig az utolsó modell piacra kerülését követően**
Fényforrások	**Szakszerű karbantartó személyek**	**Legalább 7 évig az utolsó modell piacra kerülését követően**
Ajtófogantyúk	Szakszervizek és végfelhasználók	**Legalább 7 évig az utolsó modell piacra kerülését követően**
Ajtózsanérok	Szakszervizek és végfelhasználók	**Legalább 7 évig az utolsó modell piacra kerülését követően**
Tálcák	Szakszervizek és végfelhasználók	**Legalább 7 évig az utolsó modell piacra kerülését követően**
Kosarak	Szakszervizek és végfelhasználók	**Legalább 7 évig az utolsó modell piacra kerülését követően**
Ajtótömítések	Szakszervizek és végfelhasználók	Legalább 10 évig az utolsó modell piacra kerülését követően

Tisztelt Ügyfelünk!

1. Amennyiben visszaküldené vagy kicseréltetné a terméket, vegye fel a kapcsolatot az eladó üzlettel.

(Ne felejtse el magával hozni a számlát)

2. Amennyiben a termék elromlik és javítást igényel, vegye fel a kapcsolatot a szervizünkkel.

3. A termékadatbázisban található modellinformációk, valamint a modellazonosító egy weblinken keresztül szerezhető be, amelyet QR-kód szkennel, ha van ilyen, a termék energiahatékonysági címkéjén.

GEMMA B&D Kft.
2040 Budaörs,
Puskás Tivadar út 14.
Tel.: +36 23 769 245
Mobil: +36 70 677 0824
e-mail: info@gemmabd.hu
www.gemmabd.hu

A folyamatos termékfejlesztés következtében a műszaki adatok módosítása előzetes értesítés nélkül is történhet. Használati utasításaink nagy erőfeszítéssel és rendkívüli gondossággal készülnek. Ennek ellenére a gyártás, szerkesztés, fordítás és / vagy nyomtatás közben pontatlanságok, hibák keletkezése nem kizárható. Ezekért azonban sem a gyártó, sem a forgalmazó, sem az eladó felelősséget nem vállal.

1. Opozorila za varno uporabo

1.1 Pozor

Pozor: nevarnost požara / vnetljivi materiali

Ta naprava je namenjena gospodinjstvom in podobnim vrstam uporabe, kot so priročne kuhinje za osebje v trgovinah, pisarniških prostorih in drugih delovnih okoljih, kmetijah ter s strani gostov v hotelih, motelih in drugih bivalnih objektih, v namestitvah s prenočiščem in zajtrkom in za storitve priprave in dostave hrane.

Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jo uporabljajo pod nadzorstvom ali so poučeni o varni uporabi naprave in o možnih posledičnih nevarnostih s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.)

Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z napravo.

Če je električni kabel poškodovan, ga mora nemudoma zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščeni serviser ali ustrezno usposobljeno tehnično osebje, da preprečite nevarnost.

V hladilnik ne shranjujte eksplozivnih snovi, kot so razpršila z vnetljivimi vsebinami.

Po uporabi in pred izvedbo katerega koli postopka vzdrževanja morate napravo izključiti iz električnega omrežja.

POZOR! Odprtine za prezračevanje v ohišju naprave in v vgradni omari ne smejo biti zaprte ali zamašene.

POZOR! Za odmrzovanje ne uporabljajte nobenih mehanskih naprav ali drugih pripomočkov razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.

POZOR! Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.

POZOR! V predalih za shranjevanje hrane v napravi ne uporabljajte nobenih električnih pripomočkov, razen če ustrezajo priporočilom proizvajalca.

POZOR! V skladu z lokalnimi predpisi prenehajte z uporabo hladilnika, če iz njega izhajata vnetljivi plin in hladilno sredstvo.

POZOR! Med postavitvijo hladilnika pazite, da ga ne postavite na električni kabel oz. da električnega kabla ne poškodujete.

POZOR! Na hrbtni strani hladilnika ne nameščajte prenosnih razdelilnikov ali prenosnih električnih vtičnic.

Ne uporabljajte podaljškov električnega kabla ali neozemljenih adapterjev (z dvema nožicama).

NEVARNOST: Nevarnost, da se v hladilnik zapre otrok. Preden zavržete vaš odsluženi hladilnik ali zamrzovalni:

- Snemite vrata.
- Pustite police na mestu, tako da otroci ne bodo mogli težav zlesti vanj.

Pred začetkom nameščanja pribora morate hladilnik izklopiti iz vira električnega napajanja.

Hladilno sredstvo in ciklopentan, ki sta v uporabi v hladilniku, sta izredno vnetljiva. Zato se odsluženega hladilnika ne sme odlagati v bližini ognja; za preprečevanje nevarnosti onesnaženja okolja ali kakršne koli druge nevarnosti mora odsluženi hladilnik reciklirati podjetje, pooblaščeno in usposobljeno za recikliranje te vrste aparatov.

Standard EN: Napravo smejo uporabljati otroci od 8 leta starosti dalje in ljudje z zmanjšanimi fizičnimi čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če ga uporabljajo pod nadzorstvom ali so poučeni o varni uporabi naprave in o možnih posledičnih nevarnostih s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo opravljati postopkov čiščenja ali vzdrževanja naprave brez nadzorstva odraslih. Otroci med 3 in 8 leti starosti lahko vlagajo in jemljejo živila iz naprave.

Za varnost otrok morate ključe za vrata ali pokrove, ki so opremljeni s ključavnicami, hraniti izven dosega otrok in ne v bližini naprave, da preprečite, da bi se otrok po naključju zaklenil v hladilnik.

Za preprečevanje onesnaženosti živil upoštevajte naslednje napotke:

– Če so vrata odprta daljše časovno obdobje, lahko to povzroči občuten dvig temperature v predalih znotraj naprave.

– Površine, ki lahko pridejo v stik z živili in sistemi za drenažo, redno čistite.

– Očistite posode za vodo, če niso bile v uporabi že 48 ur; izperite sistem za vodo, priključen na dovod vode, če voda ni bila izčrpana že 5 dni. (Opomba 1)

– Surovo meso in ribe vložite v ustrezne posode v napravi, tako da niso v stiku z drugimi živili in da ne kaplja od njih na druga živila.

– Predali za zamrznjena živila z dvema zvezdicama so primerni za shranjevanje predhodno zamrznjenih živil, za shranjevanje in izdelavo sladoleda in ledenih kock. (Opomba 2)

– Predali z eno, dvema in tremi zvezdicami niso primerni za zamrzovanje svežih živil. (Opomba 3)

– Naprave brez predala s 4 zvezdicami: ta hladilna naprava ni primerna za zamrzovanje živil. (Opomba 4)

– Če bo hladilnik ali zamrzovalnik daljše obdobje prazen, ga izključite, odmrznite, očistite, posušite in pustite vrata odprta, da preprečite nastajanje plesni znotraj naprave.
Opomba 1, 2, 3, 4: Preverite, ali velja za vrsto predalov vašega hladilnika ali zamrzovalnika.

Samostoječa naprava: ta hladilna naprava ni namenjena vgradnji v kuhinjske elemente.

Zamenjavo ali vzdrževanje LED luči mora opraviti proizvajalec, njegov pooblaščeni serviser ali ustrezno kvalificirani tehnik.

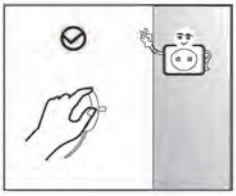
Ta naprava vsebuje vir svetlobe z razredom energijske učinkovitosti (G).

1.2 Pomen varnostnih opozorilnih znakov

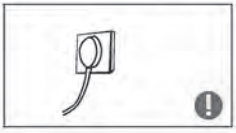
Simbol za prepoved	To je simbol za prepoved. Vsako neupoštevanje navodil, opremljenih s tem simbolom, lahko povzroči okvaro naprave ali ogrozi varnost uporabnika.
Simbol za opozorilo	To je simbol za opozorilo. Napravo je potrebno upravljati strogo v skladu z navodili, označenimi s tem simbolom, drugače lahko to povzroči okvaro naprave ali telesne poškodbe uporabnika.
Simbol za opombo	To je simbol za opozorilo. Navodila, ki so opremljena s tem simbolom, zahtevajo posebno pozornost; nepozornost lahko povzroči zmerne telesne poškodbe ali poškodbo naprave.

Navodila vsebujejo veliko pomembnih opozoril, ki jih mora uporabnik upoštevati za varno upravljanje naprave.

1.3 Opozorila v povezavi z električnim tokom

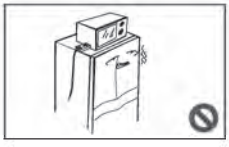


- Ne vlecite za električni kabel, ko izključujete vtikač iz hladilnika. Primite vtikač in ga izvlecite iz električne vtičnice.
- Za zagotovitev varne uporabe ne poškodujte električnega kabla ali uporabite električnega kabla, ki je poškodovan ali obrabljen.



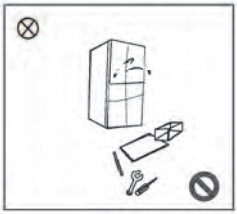
- Uporabite namensko električno vtičnico, ki ne bo hkrati uporabljana tudi za druge električne naprave.
- Električni vtikač mora biti v tesnem stiku z vtičnico, drugače lahko to povzroči požar.

- Ozemljitvena elektroda električne vtičnice mora biti opremljena z zanesljivo ozemljitveno žico.V primeru uhajanja plina in drugih vnetljivih snovi izključite ventil pri uhajajočem plinu in na široko odprite okna in vrata. V primeru nevarnosti za požar zaradi iskre izklopite hladilnik in druge električne naprave.

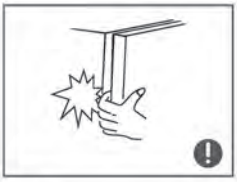


- Na vrh naprave ne postavljajte in uporabljajte nobenih električnih pripomočkov, razen če ustrezajo priporočilom proizvajalca.

1.4 Opozorila glede uporabe

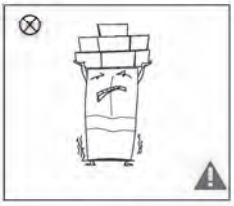


- Na razstavljajte ali spreminjajte strukture hladilnika, ne poškodujte krogotoka hladilnika; vzdrževanje naprave sme opravljati ustrezno usposobljen serviser.
- Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovani električni kabel zamenjati izključno proizvajalec, njegov pooblaščeni servis ali ustrezni usposobljeni serviserji.



- Razmaki med vrati in ostalim delom hladilnika so zelo majhni; zato pazite, da v te predele ne potiskate prstov, da si jih ne priščipnete. Vrata hladilnika zapirajte nežno, da preprečite padanje živil.
- Ne prijemajte živil ali posod, še posebej kovinskih posod, v predelu zamrzovalnika z mokrimi rokami, ker lahko to povzroči ozebline.

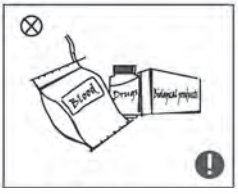
- Pazite, da v hladilnik ne spleza otrok; otrok se lahko zaduši ali se poškoduje pri padcu.



- Na vrh hladilnika ne postavljajte težkih predmetov, ki lahko padejo, ko odprete ali zaprete vrata in povzročijo telesne poškodbe.
- Pri izpadu električne energije ali med čiščenjem izvlecite električni kabel iz omrežja. Ne priključite hladilnika ponovno prej kot po petih minutah na električno omrežje; tako preprečite poškodbe kompresorja, ki so posledica prepogostih zagonov.

1.5 Opozorila glede namena uporabe in vrste živil za shranjevanje

- Za preprečevanje poškodb naprave ali požara ne vlagajte v napravo vnetljivih, eksplozivnih, hlapljivih in močno korozivnih snovi.
- Za preprečevanje požara ne postavljajte vnetljivih snovi v bližino hladilnika.



- Hladilnik je namenjen uporabi v gospodinjstvu, t.j. Za shranjevanje živil; za druge namene, kot je shranjevanje krvi, zdravil ali bioloških proizvodov, se ga ne sme uporabljati.

- V prostor za zamrzovanje ne shranjujte piva, pijač ali drugih tekočin v steklenicah ali zaprtih posodah; steklenice ali zaprte posode lahko počijo zaradi zamrzovanja in povzročijo poškodbe hladilnika.

1.6 Ukrepi za učinkovito porabo energije

1) Hladilne naprave morda ne bodo delovale enakomerno (zaradi možnega odmrzovanja vsebine ali zvišanja temperature v predalu z zamrznjenimi živili), če so predolgo v prostoru s temperaturo, ki je višja od temperature, za katero je naprava bila zasnovana.

2) Gazirane pijače ne smejo biti shranjene v predalih zamrzovalnika ali v omaricah z nizkimi temperaturami; nekaterih živil, na primer ledenih kock, ni priporočljivo uživati premrzlih;

3) Ne podaljšujte časa shranjevanja, ki ga priporoča proizvajalec živila za razne vrste živil in še posebej za komercialno pakirana hitro zamrznjena živila;

4) Ukrepi, ki preprečujejo nepotrebno dviganje temperature zamrznjenih živil med odmrzovanjem hladilnika oz. zamrzovalnika, na primer zavijanje zamrznjenih živil v več plasti časopisa.

5) Dvig temperature zamrznjenih živil med ročnim odmrzovanjem, vzdrževanjem ali čiščenjem lahko skrajša čas za shranjevanje.

1.7 Opozorila glede odlaganja odslužene naprave

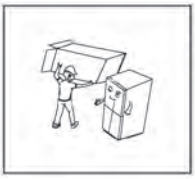
Hladilno sredstvo in ciklopentan, ki sta v uporabi v hladilniku, sta izredno vnetljiva. Zato se odsluženega hladilnika ne sme odlagati v bližini ognja; za preprečevanje nevarnosti onesnaženja okolja ali kakršne koli druge nevarnosti mora odsluženi hladilnik reciklirati podjetje, pooblaščeno in usposobljeno za recikliranje te vrste aparatov.

Ko predate hladilnik na uničenje, odstranite vrata, tesnilo na vratih in police; vrata in police odnesite na primerno mesto, tako da preprečite otrokom, da bi se ujeli ali zagozdili v napravi.

Pravilno odlaganje odslužene stroja:
Ta znak označuje, da v EU izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Za preprečevanje možnih škodljivih vplivov na okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov predajte napravo v postopek recikliranja in se odgovorno zavzemajte in podpirajte trajnostno ponovno rabo naravnih virov. Rabljeno napravo vrnite v ustrezne zbirne centre za to vrsto odpadkov ali se za nasvet obrnite na prodajalca naprave. Prodajalci prevzemajo in vračajo rabljene naprave v postopek varnega recikliranja za okolje.

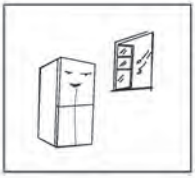
2 Pravilna uporaba hladilnikov

2.1 Postavitev

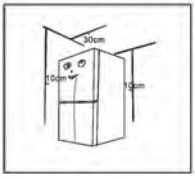


- Pred uporabo odstranite vso embalažo, vključno s podstavki spodaj, penastimi oblogami in trakovi znotraj hladilnika; odstranite zaščitno folijo z vrat in ohišja hladilnika.

- Ne postavljajte v bližino virov toplote ali na neposredno sončno svetlobo. Ne postavite hladilnika na vlažna mesta ali mesta z vodo, da preprečite rjavenje ali zmanjšanje učinka izolacije.



- Hladilnik postavite v dobro prezračevan prostor; tla morajo biti ravna in trdna (zavrtite levo ali desno, da prilagodite kolesce za izravnavo, če je hladilnik nestabilen).



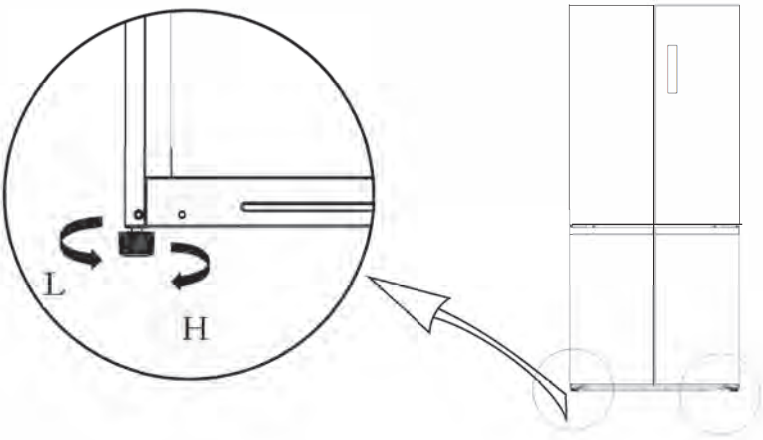
- Prazen prostor nad hladilnikom mora biti večji od 30 cm; hladilnik postavite ob steno, tako da je med hladilnikom in steno 10 cm poraznega prostora, da je omogočeno odpiranje in zapiranje hladilnika in odvajanje toplote.

Opozorila pred postavitvijo:

Pred postavitvijo in namestitvijo pribora morate hladilnik izklopiti iz električnega omrežja. Bodite previdni, da preprečite morebiten padec ročaja in telesne poškodbe.

2.2 Izravnalna podstavka

1. Shematični prikaz izravnalnih podstavkov



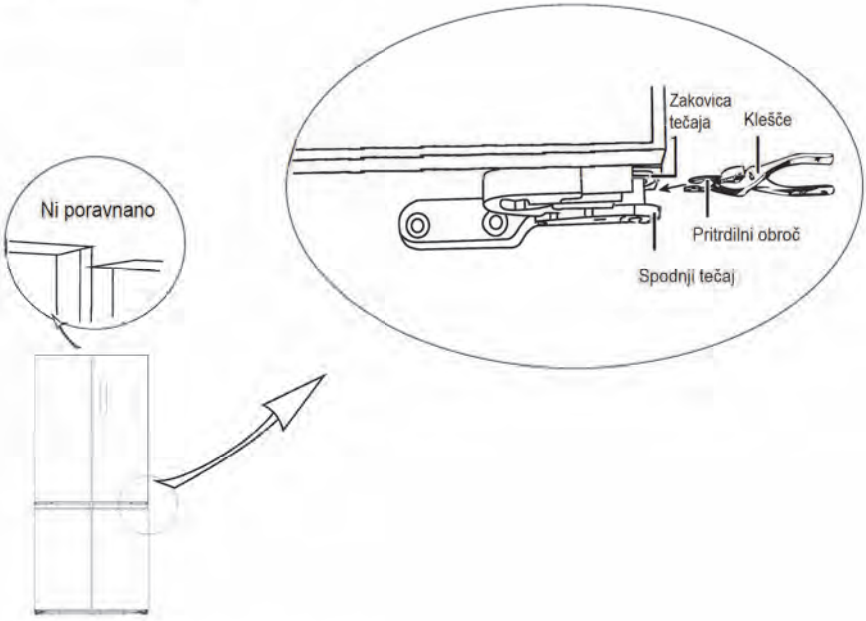
(Zgornja ilustracija je samo informativnega značaja.
Dejanska konfiguracija je odvisna od naprave ali zahteve proizvajalca.)

2. Postopek prilagoditve:
a. Zavrtite podstavka v smeri gibanja urinega kazalca za dvig hladilnika;
b. Zavrtite podstavka v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca za spust hladilnika;
c. Po zgornjih napotkih prilagodite na vodoravni nivo levi in desni podstavek.

2.3 Izravnava vrat

1. Shematični prikaz izravnave vrat

Seznam orodja, ki ga zagotovi uporabnik:	
	klešče



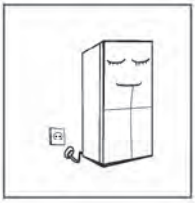
(Zgornja ilustracija je samo informativnega značaja. Dejanska konfiguracija je odvisna od naprave ali zahteve proizvajalca.)

1) Privzdignite spodnja vrata na raven zgornjih vrat.
2) S pomočjo klešč vstavite priloženi pritrdilni obroč v razmak med zakovico tečaja in spodnjim tečajem. Število pritrdilnih obročev, ki jih morate vstaviti, je odvisno od širine razmaka.

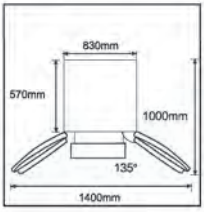
2.4 Zamenjava luči

Zamenjavo ali vzdrževanje LED luči mora opraviti proizvajalec, njegov pooblaščeni serviser ali ustrezno kvalificirani tehnik.

2.5 Začetek uporabe



- Pred prvim zagonom naj hladilnik stoji dve uri, preden ga priključite na električno omrežje.
- Preden vložite vanj sveža ali zamrznjena živila, mora hladilnik že delovati 2 - 3 ure ali več kot 4 ure poleti, ko je zunanja temperatura visoka.



- Zagotovite dovolj prostora za odpiranje vrat in predalov oz. v skladu z navodili proizvajalca.
- Zgornja ilustracija je samo informativnega značaja. Dejanska konfiguracija je odvisna od naprave ali zahteve proizvajalca.

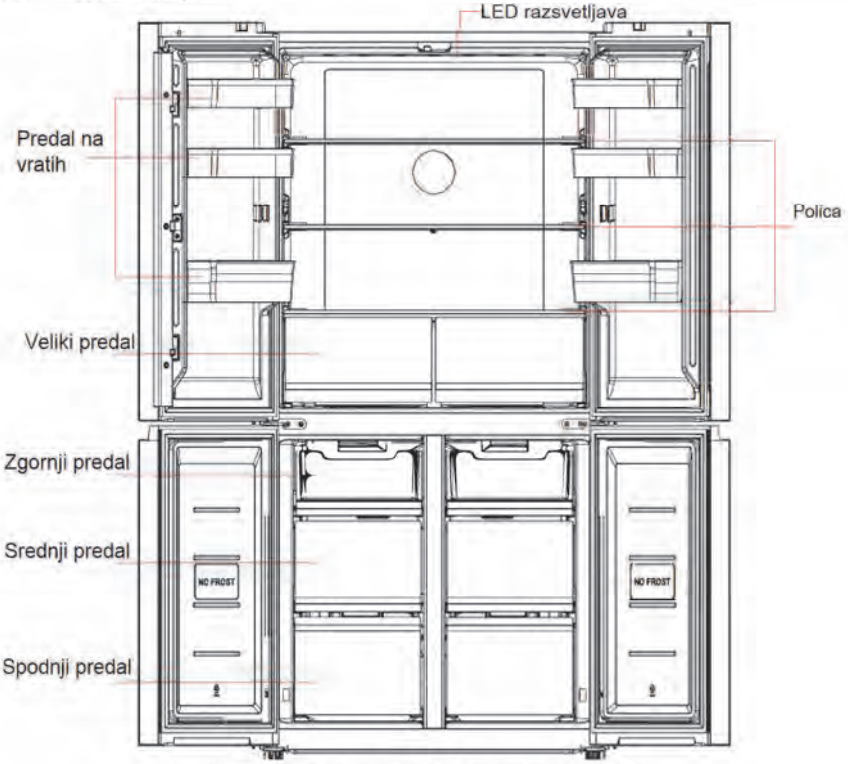
2.6 Nasveti za varčevanje z energijo

- Naprava mora biti postavljena v najhladnejši predel prostora, stran od drugih naprav, ki proizvajajo toploto, ali grelnih cevi in stran od neposredne sončne svetlobe.
- Vroča živila naj se ohladijo na sobno temperaturo, preden jih vložite. Če v napravo vložite preveč živil, bo kompresor deloval dalj časa. Živila, ki zmrzujejo prepočasi, se lahko pokvarijo.
- Živila pravilno zavijte in obrišite posode do suhega, preden jih vložite v napravo. To prepreči ali zmanjša nabiranje ivja v notranjosti naprave.
- Predal za shranjevanje v napravi ne sme biti obložen z aluminijasto folijo, povoščenim papirjem ali s papirnatimi brisačami. Obloge preprečujejo kroženje hladnega zrak in znižujejo učinkovitost delovanja naprave.
- Razvrstite in označite živila, da čim bolj skrajšate odpiranje vrat in iskanje živil. Naenkrat vzemite iz hladilnika toliko paketov živil, kot jih potrebujete, in čim prej zaprite vrata.

3 Zgradba in funkcije

3.1 Osnovne komponente

(Predel hladilnika)



(Zgornja ilustracija je samo informativnega značaja.
Dejanska konfiguracija je odvisna od naprave ali specifikacije proizvajalca)

Predel hladilnika

- Prostor hladilnika je primeren za shranjevanje različnih vrst sadja, zelenjave, pijač in drugih živil za porabo v kratkem času; priporočen čas shranjevanja je od 3 do 5 dni.
- Kuhanih živil ni dovoljeno vlagati v predel hladilnika, dokler se ne ohladijo na sobno temperaturo.
- Priporočamo, da živila zavijete in nepredušno zaprete, preden jih vložite v hladilnik.
- Steklene police lahko za lažjo uporabo in pridobivanje prostora za shranjevanje prilagajate navzgor in navzdol.

Predel zamrzovalnika

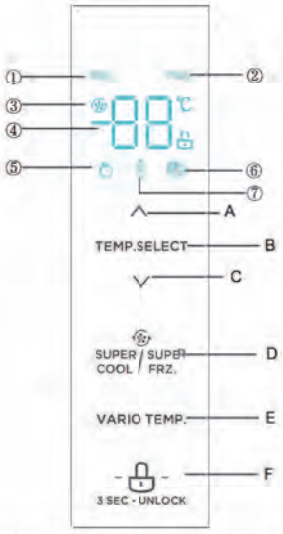
- V predelu za zamrzovanje z nizko temperaturo lahko dolgo ohranite svežino živil; predel se pretežno uporablja za shranjevanje zamrznjenih živil in izdelavo ledu.
- Predel za zamrzovanje je primeren za shranjevanje mesa, rib in drugih živil, ki jih ne boste porabili v kratkem.
- Za lažji dostop je večje kose mesa priporočljivo razdeliti v manjše. Upoštevajte, da je živila treba porabiti v predpisanem roku trajanja.

Predali, škatle za hrano, police itd., ki so nameščeni tako, kot je prikazano na zgornji sliki, so najbolj energijsko varčni.

Pri preizkušanju izdelka v skladu s standardom IEC 62552:2007 so v uporabi naslednji preizkusni pogoji: Odstranite srednje predale predela zamrzovalnika in potisnite zgornji predal v srednji položaj.

Opomba: Shranjevanje prevelikih količin živil po začetnem vklopu lahko poslabša učinkovitost zamrzovalnika. Vložena živila ne smejo zapirati izstopne odprtine za zrak; drugače lahko to poslabša učinkovitost zamrzovanja.

3.2 Funkcije



(Zgornja ilustracija je samo informativnega značaja.
Dejanska konfiguracija je odvisna od naprave ali specifikacije proizvajalca)

1. Zaslon

① Ikona hladilnika
② Ikona zamrzovalnika
③ Ikona za intenzivno hlajenje/zamrzovanje
④ Ikona prikaza temperature
⑤ Ikona za sadje/zelenjavo
⑥ Ikona za meso
⑦ Ikona za pijače

2. Krmilni gumbi

A. Gumb za zvišanje temperature
B. Gumb za izbiro temperaturnega območja
C. Gumb za znižanje temperature
D. Gumb za intenzivno hlajenje/zamrzovanje
E. Gumb za spreminjanje temperature
F. Gumb Zaklepanje/Odklepanje

3. Navodila za upravljanje

1) Prikazovalnik
Ko vključite napajanje, je na prikazovalniku 3 sekunde prikazana celotna vsebina zaslona.
Oglasi se zvočni signal za zagon in zaslon vstopi v normalni prikaz delovanja.
Ko prvič uporabljate hladilnik, je privzeta nastavitev temperature za predel hladilnika in predela zamrzovalnika 4 °C / -18 °C.
Če se pojavi napaka, zaslon prikazuje šifro napake (glejte naslednjo stran); med normalnim delovanjem prikazuje nastavljeno temperaturo predela hladilnika ali predela zamrzovalnika.
Če v normalnih okoliščinah ni nobenega postopka upravljanja ali odpiranja vrat v roku 30 sekund, je zaslon zaklenjen in se izključi, a ikona 🔓 ugasne.

2) Zaklepanje/Odklepanje
V odklenjenem stanju s pritiskanjem na gumb za zaklepanje 3 SEC - UNLOCK v trajanju 3 sekund naprava vstopi v zaklenjeno stanje.
Ikona 🔓 ugasne in oglasi se zvočni signal; to pomeni, da je zaslon zaklenjen in v tem času upravljanje z gumbi ni mogoče;
V zaklenjenem stanju s pritiskom v trajanju 3 sekund na gumb za zaklepanje 3 SEC - UNLOCK naprava vstopi v odklenjeno stanje.
Prižge se ikona 🔓 in oglasi se zvočni signal; to pomeni, da je zaslon odklenjen in upravljanje z gumbi je mogoče;

3) Nastavitev temperature predela hladilnika
S pritiskom na gumb za izbiro temperaturnega območja TEMP.SELECT izberite nastavitveno območje temperature predela hladilnika, nato s pritiskom na ∧ ali ∨ prilagodite nastavitev temperature predela hladilnika. Nastavitveno območje temperature za predel hladilnika je 2 °C – 8 °C.

4) Nastavitev temperature predela zamrzovalnika
S pritiskom na gumb TEMP.SELECT za izbiro temperaturnega območja izberite nastavitveno območje temperature predela zamrzovalnika, nato s pritiskom na ^ ali v prilagodite nastavitev temperature predela zamrzovalnika. Nastavitveno območje temperature za predel zamrzovalnika je -24°C – -16°C.

5) Nastavitev temperature za predel s spremenljivo temperaturo
Pritisnite na gumb za spremenljivo temperaturo za nastavitev temperature predela; nastavitveni razpon je Sadje/zelenjava, pijača in meso.

6) Nastavitev načina

Če je nastavljen način intenzivnega hlajenja SUPER COOL, je temperatura predela za hlajenje samodejno nastavljena na 2 °C. Iz načina intenzivnega hlajenja (Supercool) izstopi naprava po 6 urah.
Ob izstopu iz načina intenzivnega hlajenja SUPER COOL, se temperatura predela hladilnika samodejno vrne na temperaturo pred vklopom načina intenzivnega hlajenja.
Če je nastavljen način intenzivnega zamrzovanja SUPER FRZ., je temperatura predela zamrzovalnika samodejno nastavljena na -24 °C; Odmrznitev po 18 urah delovanja in izstop iz načina po 24 urah delovanja.
Ob izstopu iz načina intenzivnega zamrzovanja SUPER FRZ, se temperatura predela zamrzovalnika samodejno vrne na temperaturo pred vklopom načina intenzivnega zamrzovanja.
V skladu s standardom IEC62552: 2007 so preizkusni pogoji naslednji: vklopite način zamrzovanja vnaprej, počakajte, da hladilnik vstopi v način samodejnega odmrzovanja, nato vložite živila za zamrzovanje.

Najdaljši čas odmrzovanja je 72 ur in najkrajši 12 ur pri temperaturi 32 °C.

Priporočena temperatura: predel hladilnika 4 °C, predel zamrzovalnika -18 °C.

7) Način Sabbath
Odklenite hladilnik, nato isto asno pritisnite gumb "V" in gumb za zaklepanje in ju zadržite pritisnjena 4 sekunde za vstop v na in Sabbath. Za izstop pritisnite na katerikoli gumb. Stanje hladilnika v tem načinu je:

a. Krmilna plošča in svetlobni indikatorji so ugasnjeni, alarm je izključen.
b. Hladilnik deluje kot običajno.
c. Po petih minutah po odprtju vrat se stanje kompresorja in motorja ventilatorja ne spremeni.

8) Shranjevanje živil ob izpadu električne energije
V primeru izpada električne energije je trenutni način delovanja zaklenjen in ohranjen do ponovnega začetka napajanja.

9) Označevanje napak
Napake v delovanju hladilnika so označene z odgovarjajočimi opozorili na zaslonu.
Čeprav lahko funkcija hlajenja pri določenih napakah še deluje, se mora uporabnik obrniti na servisnega tehnika in se dogovoriti za vzdrževanje, tako da bo zagotovljeno optimalno delovanje naprave.

Šifra napake	Opis napake
E1	Napaka tipala za temperaturo v predelu hladilnika
E2	Napaka tipala za temperaturo v predelu zamrzovalnika
E3	Napaka tipala za temperaturo v predelu s spremenljivo temperaturo
E4	Napaka tipala za odmrzovanje v predelu hladilnika

Šifra napake	Opis napake
E5	Napaka v tokokrogu tipala za zaznavanje odmrzovanja v zamrzovalniku
E6	Napaka v komuniciranju
E7	Napaka v tokokrogu zaznavanja kroženja temperature
EH	Napaka tipala za vlago

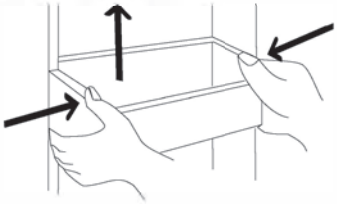
4. Vzdrževanje in nega hladilnika

4.1 Splošno čiščenje

- Za izboljšanje učinka hlajenja in varčevanje z energijo je treba redno čistiti prah, ki se nabira za hladilnikom in pod njim.
- Redno preverjajte, ali se na tesnilu na vratih ne nabira umazanija. Očistite tesnilo na vratih z mehko krpo, navlaženo z milnico ali razredčenim detergentom.
- Notranjost hladilnika je potrebno redno čistiti, da preprečite nastanek vonjav.
- Pred čiščenjem notranjosti izključite napajanje, odstranite vsa živila, pijače, police, predale itd.
- Notranjost hladilnika očistite s pomočjo mehke krpe ali gobe s četrt litra tople vode in dvema žlicama sode bikarbone. Nato sperite z vodo in ga obrišite do čistega. Pri čiščenju odprite vrata in počakajte, da se hladilnik posuši po naravni poti, preden ponovno vključite napajanje.
- Na predelih v hladilniku, ki jih je težko očistiti (na primer vogali ali ozki razmaki), priporočamo, da te predele redno brišete z mehko krpo, mehko ščetko in če je potrebno, tudi z uporabo pripomočkov (na primer tankih paličic); tako zagotovite, da se ne teh mestih ne bodo nabirale umazanija ali bakterije.
- Ne uporabljajte mila, detergenta, praška za drgnjenje, čistila v razpršilu itd., ker lahko ta čistila onesnažijo živila ali povzročijo vonjave v notranjosti hladilnika.
- Rešetko za steklenice, police in predale očistite z mehko krpo, navlaženo z vodo ali razredčenim detergentom za pranje posode. Posušite z mehko krpo ali pustite, da se posušijo po naravni poti.
- Obrišite zunanje površine hladilnika z mehko krpo, navlaženo z milnico, detergentom itd., nato jih obrišite do suhega.
- Ne uporabljajte trdih ščetk, jeklenih kroglic, žičnih ščetk, abrazivnih čistil (na primer zobne paste), organskih topil (na primer alkohola, acetona, olja itd.), vrele vode, kislin ali alkalnih spojin, ki lahko poškodujejo površino in notranjost hladilnika. Vrela voda in organska topila, na primer benzen, lahko deformirajo ali poškodujejo plastične dele.
- Da preprečite kratek stik ali poškodbe električne izolacije med čiščenjem ne spirajte neposredno z vodo ali drugimi tekočinami.

⚠ Pred odmrzovanjem in čiščenjem odklopite hladilnik.

4.2 Čiščenje podstavka na vratih



(Zgornja ilustracija je samo informativnega značaja. Dejanska konfiguracija je odvisna od naprave ali zahteve proizvajalca.)

- Z upoštevanjem smeri puščice na sliki z obema rokama primite podstavek, potisnite ga navzgor, nato ga izvlecite.
- Ko operete podstavek, lahko pri namestitvi prilagodite njegovo višino glede na vaše zahteve.

4.3 Odleđivanje

- Hladilnik je zasnovan na principu hlajenja zraka in ima vgrajeno samodejno funkcijo odmrzovanja. Ivje, ki se nabira zaradi letnega časa ali temperature, lahko odstranite tudi ročno, tako da izklopite napravo iz vira napajanja in jo obrišete s suho brisačo.

4.4 Hladilnik ne deluje

- Izpad električne energije: V primeru izpada električne energije, tudi poleti, lahko živila v notranjosti naprave ostanejo več ur; med izpadom skrajšajte čas odpiranja vrat in ne vlagajte nobenih dodatnih živil.
- Če hladilnika dalj časa ne uporabljate: Napravo izklopite iz omrežja in jo očistite; nato pustite vrata odprta, da preprečite nastajanje vonjav.
- Premeščanje: Preden hladilnik premestite, odstranite iz njega vse predmete, pritrdite steklene razdelke, nosilec za zelenjavo, predale zamrzovalnika itd. s trakom, pritrdite izravnalne podstavke, zaprite vrata in jih zavarujte s trakom. Med premeščanjem naprave ne smete obrniti z glavo navzdol ali vodoravno, naprava se ne sme tresti, naklon med premeščanjem ne sme biti več kot 45°.

Naprava naj po zagonu deluje neprekinjeno. Praviloma delovanje naprave ne sme biti prekinjano; drugače se lahko življenjska doba naprave skrajša.

5. Odpravljanje napak

5.1 Naslednje preproste težave poskusite rešiti sami.
Če težave ne morete rešiti, se obrnite na službo za pomoč kupcem.

Naprava ne deluje	Preverite, ali je hladilnik priključen na električno omrežje in ali je vtikač vstavljen v vtičnico. Preverite, ali je napetost prenizka. Preverite, ali je prišlo do izpada električne napajanja oz. ali je prišlo do zdrsa tokokrogov.
Vonjave	Živila z vonjem je treba nepredušno zaviti. Preverite, ali je katero od živil začelo gniti. Očistite notranjost hladilnika.
Dolgotrajno delovanje kompresorja	Dolgotrajno delovanje je normalno poleti, ko so ambientne temperature visoke. Prevelika količina živil v hladilniku naenkrat ni priporočljiva. Preden živila vložite v napravo, se morajo ohladiti. Vrata prepogosto odpirate
Lučka se ne prižge	Preverite, ali je hladilnik priključen na omrežno napajanje in ali je lučka poškodovana. Lučko naj zamenja servisni tehnik.
Vrat ni mogoče pravilno zapreti	Vrata ovirajo paketi živil v hladilniku. Vloženih je preveč živil. Hladilnik je nagnjen.
Glasen ropot	Preverite, ali so tla ravna in ali hladilnik stoji stabilno Preverite, ali je notranji pribor nameščen na ustreznih mestih
Tesnilo na vratih ne tesni	Odstranite morebitni tuj material s tesnila. Segrejte tesnilo in ga ponovno ohladite (ali ga segrejte z električnim fenom ali s toplo brisačo).
Iz posode za vodo izteka voda	V predelu je preveč živil ali shranjena živila vsebujejo preveč vode, kar je povzročilo zelo intenzivno odmrzovanje. Vrata niso pravilno zaprta, zato je prišlo do zmrzovanja zaradi dovajanja zraka in povečanja količine vode zaradi odmrzovanja.
Toplo ohišje	Razprševanje toplote iz vgrajenega kondenzatorja prek ohišja; to je normalen pojav. Če se ohišje preveč segreje zaradi visoke temperature v okolici, zaradi prevelike količine živil ali zaradi izklopa kompresorja, priporočamo ustrezno prezračevanje, ki pospešuje oddajanje toplote.
Kondenzacija na površini	Kondenzacija na zunanjih površinah in na tesnilu na vratih hladilnika je normalna, če je temperatura v okolici previsoka. Obrišite površine s čisto brisačo.
Nenavaden ropot	Brnenje: Kompresor lahko povzroča brnenje med delovanjem, brnenje je posebej glasno med zagonom in ustavljanjem. To je običajno. Škripanje: Hladilno sredstvo, ki teče znotraj naprave, lahko proizvaja škripajoč zvok, kar je normalno.

Tabela 1 Podnebni razredi

Razred	Simbol	Razpon zunanje temperature °C
Trajajoče zmerno	SN	+ 10 to + 32
Zmerno	N	+ 16 to + 32
Subtropsko	ST	+ 16 to + 38
Tropsko	T	+ 16 to + 43

Trajajoče zmerno: 'ta hladilna naprava je namenjena uporabi pri zunanjih temperaturah v razponu od 10 °C do 32 °C';
Zmerno: 'ta hladilna naprava je namenjena uporabi pri zunanjih temperaturah v razponu od 16 °C do 32 °C';
Subtropsko: 'ta hladilna naprava je namenjena uporabi pri zunanjih temperaturah v razponu od 16 °C do 38 °C';
Tropsko: 'ta hladilna naprava je namenjena uporabi pri zunanjih temperaturah v razponu od 16 ° C do 43 °C';

Posebna ureditev za evropski standard:

Naročeni deli v naslednji tabeli so dostopni prek kanala _:

Naročeni del	Zagotavlja	**Najkrajši zahtevani čas zagotavljanja delov**
Termostati	Profesionalno vzdrževalno osebje	Najmanj 7 let po prihodu na trg zadnjega modela
Tipala temperature	Profesionalno vzdrževalno osebje	Najmanj 7 let po prihodu na trg zadnjega modela
Tiskana vezja	Profesionalno vzdrževalno osebje	Najmanj 7 let po prihodu na trg zadnjega modela
Svetlobni viri	Profesionalno vzdrževalno osebje	Najmanj 7 let po prihodu na trg zadnjega modela
Ročaji za vrata	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po prihodu na trg zadnjega modela
Tečaji za vrata	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po prihodu na trg zadnjega modela
Pladnji	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po prihodu na trg zadnjega modela
Košare	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po prihodu na trg zadnjega modela
Tesnila za vrata	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	**Najmanj 10 let po prihodu na trg zadnjega modela**

Spoštovani kupec

1. Če želite izdelek vrniti ali ga zamenjati, vas prosimo, da se obrnete na trgovino, kjer ste izdelek kupili.

(Obvezno prinesite račun)

2. Če se izdelek pokvari in potrebuje popravilo, vas prosimo, da se obrnete na pooblaščenega ponudnika servisnih storitev.

3. Podatke o modelu v zbirki podatkov o izdelku in identifikator modela lahko dobite prek spletne povezave, skenirane z QR kodo, če obstaja, na nalepki za energetsko učinkovitost izdelka.

CUPRINS

1. Avertismente privind siguranta
1.1 Avertismente……1
1.2 Semnificatia simbolurilor de avertizare privind siguranta…….....3
1.3 Avertismente referitoare la electricitate…….....3
1.4 Avertismente referitoare la utilizare……...……..4
1.5 Avertismente referitoare la depozitarea alimentelor…….…....5
1.6 Avertismente referitoare la energie…….……..6
1.7 Avertismente referitoare la eliminare……..……..7

2. Utilizarea corecta a frigiderului
2.1 Amplasarea……...……8
2.2 Nivelarea aparatului …..…….....…….……9
2.3 Nivelarea usii.....9
2.4 Schimbarea becului…….....……..10
2.5 Pornirea.....…….....…....10
2.6 Sfaturi pentru economisirea energiei……...…...10

3. Structura si functii
3.1 Componente principale…….....……..11
3.2 Functii…….....…….....13

4. Intretinerea aparatului
4.1 Curatarea generala ……..……....……16
4.2 Curatarea tavii usii……...…..…….…….....17
4.3 Dezghetarea…….....……...17
4.4 Nefunctionarea…….....……...17

5. Identificarea problemelor
5.1 Identificarea problemelor……..……..18

Stimati utilizatori, va multumim pentru ca ati ales frigiderul Midea!

1. Avertismente privind siguranta

1.1 Avertismente

Avertisment: risc de incendiu / materiale inflamabile

Acest aparat este destinat utilizarii in gospodarii si medii similare, cum ar fi bucatarii in magazine, birouri si alte medii de lucru; ferme si de catre clienti in hoteluri, moteluri si alte medii de tip rezidential, medii de tip pensiuni; catering si medii similare fara vanzare cu amanuntul.
Acest aparat poate fi utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacitati fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experienta si cunostinte, daca sunt supravegheate sau au fost instruite asupra modului de a utiliza aparatul intr-o maniera sigura de catre persoana responsabila pentru siguranta lor.
COPIII trebuie supravegheati pentru a va asigura ca nu se joaca cu aparatul.
In cazul in care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie inlocuit de catre producator, unitatea service sau persoane cu calificare similara pentru a evita pericolele.
Nu depozitati in acest aparat substante explozive, cum ar fi cutii cu aerosoli cu propulsor inflamabil.
Aparatul trebuie sa fie deconectat dupa utilizare si inainte de efectuarea operatiunilor de intretinere.
AVERTISMENT: Evitati obstructionarea deschiderilor de ventilatie din carcasa sau structura aparatului.
AVERSTIMENT: Nu utilizati dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghetare, cu exceptia celor recomandate de producator.
AVERTISMENT: Nu deteriorati circuitul de agent frigorific.
AVERTISMENT: Nu utilizati aparate electrice in compartimentele de depozitare a alimentelor ale aparatului, cu exceptia celor recomandate de producator.
AVERTISMENT: Va rugam sa eliminati aparatul in conformitate cu reglementarile locale deoarece contine gaze inflamabile si agent frigorific.
AVERTISMENT: Atunci cand pozitionati aparatul, asigurati-va ca cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.
AVERTISMENT: Nu pozitionati prelungitoare sau prize multiple portabile in spatele aparatului.
NU utilizati cabluri prelungitoare sau adaptoare fara impamantare (cu doi pini)

PERICOL: Risc de blocare a copiiilor in interiorul aparatului. Inainte de reciclarea aparatului:
- Scoateti usile aparatului.
- Lasati rafturile in aparat, ingreunand accesul copiilor in interiorul acestuia.
Frigiderul trebuie deconectat de la sursa de alimentare cu energie inainte de instalarea accesoriilor.
Agentul frigorific si ciclopentanul utilizate in aparat sunt inflamabile. Prin urmare, la eliminare, aparatul trebuie tinut departe de orice sursa de foc, iar substantele trebuie indepartate de catre o companie cu o calificare corespunzatoare, pentru a preveni degradarea mediului inconjurator sau orice alt prejudiciu.
Pentru standardul EN: Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu varsta de 8 ani sau mai mult si de catre persoane cu capacitati fizice senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experienta daca sunt supravegheate sau au fost instruite asupra modului de a utiliza aparatul intr-o maniera sigura si inteleg pericolele implicate. Nu lasati copiii sa se joace cu aparatul.
Operatiunile de curatare si intretinere nu vor fi efectuate de catre copii daca nu sunt supravegheati. Copiii cu varsta cuprinsa intre 3 si 8 ani au voie sa introduca si sa scoata alimente din aparatele frigorifice.
Este necesar ca in cazul usilor prevazute cu incuietori si chei, sa tineti cheile departe de copii, nu in vecinatatea aparatului frigorific, pentru a impiedica blocarea copiilor in interior.
PENTRU a preveni contaminarea produselor alimentare, respectati urmatoarele instructiuni:

- Nu tineti usa deschisa pentru perioade lungi de timp deoarece se produce o crestere semnificativa a temperaturii in compartimentele aparatului.
- Curatati in mod regulat suprafetele care intra in contact cu mancarea si sistemele de drenaj accesibile.
- Curatati rezervoarele de apa daca acestea nu au fost folosite timp de 48 de ore; spalati sistemul de apa conectat la o sursa de alimentare cu apa, daca apa nu a fost retrasa timp de 5 zile. (nota 1)
- Depozitati carnea cruda si pestele crud in compartimentele corespunzatoare din frigider, astfel incat sa nu intre in contact cu alte alimente sau zeama acestora sa se scurga peste alte alimente.
- Compartimentele pentru alimente congelate cu doua stele sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor precongelate, depozitarea sau prepararea inghetatei si producerea cuburilor de gheata. (nota 2)
- Compartimentele cu o stea, cu doua stele sau cu trei stele nu sunt potrivite pentru inghetarea alimentelor proaspete. (nota 3)
- Pentru aparatele care nu au un compartiment cu patru stele: acest aparat frigorific nu este potrivit pentru inghetarea alimentelor. (nota 4)

- Daca acest aparat este tinut gol pentru perioade lungi, deconectati-l de la sursa de alimentare cu energie electrica, dezghetati-l, curatati-l si uscati-l si apoi lasati usile deschise pentru a preveni aparitia mirosului in interior.

Nota 1,2,3,4: Verificati daca este valabil si in cazul produsului dvs, in functie de tipul compartimentelor.

Pentru un aparat independent: acest aparat frigorific nu este destinat utilizarii ca aparat incorporat.

Orice operatii de inlocuire sau intretinere a becurilor LED se va face de catre producator, agentul sau de service sau persoane calificate similar.

Acest produs are o sursa de iluminare care face parte din clasa de eficienta energetica G.

1.2 Semnificatia simbolurilor de avertizare privind siguranta

Simbol de interdictie

Acesta este un simbol de interdictie. Orice incalcare a instructiunilor marcate cu acest simbol poate provoca deteriorarea aparatului si pune in pericol siguranta utilizatorului.

Simbol de avertizare

Acesta este un simbol de avertizare. Instructiunile insotite de acest simbol trebuie respectate cu strictete; in caz contrar se pot produce deteriorari ale aparatului sau vatamarea corporala a utilizatorului.

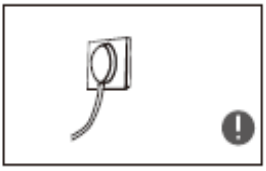
Simbol de atentionare

Acesta este un simbol de atentionare. Instructiunile marcate cu acest simbol necesita atentie speciala. Lipsa atentiei poate cauza vatamari corporale usoare sau deteriorarea produsului.

Acest manual contine o multime de informatii importante referitoare la siguranta, care trebuie respectate de catre utilizatori.

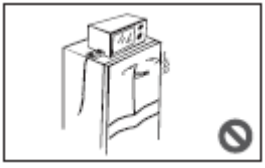
1.3 Avertismente referitoare la electricitate

- Nu trageti de cablu atunci cand scoateti frigiderul din priza. Apucati stecherul si scoateti-l din priza.
- Pentru o utilizare sigura, nu deteriorati cablul si nu il utilizati daca este deteriorat.



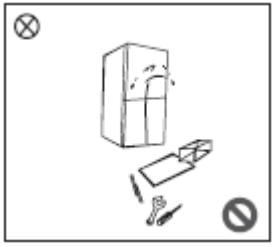
- Utilizati o priza separata. Stecherul trebuie sa fie bine conectat la priza, in caz contrar se pot produce incendii.
- Asigurati-va ca electrodul de impamantare al prizei este prevazut cu un cablu de impamantare

- In cazul scurgerilor de gaz sau altor substante inflamabile, inchideti supapa alimentarii cu gaz si deschideti usile si ferestrele. Nu deconectati frigiderul si alte aparate electrice, deoarece scanteile pot provoca un incendiu.

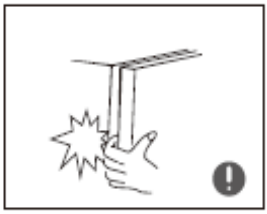


- Nu asezati aparate electrice deasupra frigiderului, cu exceptia cazului in care sunt recomandate de producator.

1.4 Avertismente referitoare la utilizare

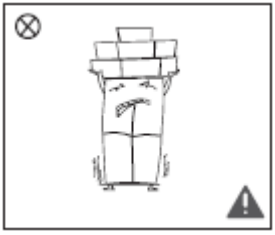


- Nu dezasamblati si asamblati arbitrar frigiderul, nu deteriorati circuitul de refrigerare; intretinerea aparatului trebuie efectuata de catre un specialist.
- Cablul de alimentare deteriorat trebuie inlocuit de producator, departamentul sau de intretinere sau alte persoane calificate, pentru a evita pericolele.



- Spatiile dintre usile frigiderului si dintre frigider si usi sunt mici, aveti grija sa nu va prindeti degetele. Inchideti usa frigiderului cu grija pentru a evita caderea articolelor depozitate.
- Nu apucati recipiente, in special metalice, sau alimente din congelator cu mainile ude, pentru a evita degeraturile.

- Nu permiteti copiilor sa se urce in sau pe frigider, deoarece pot cadea sau se pot sufoca.

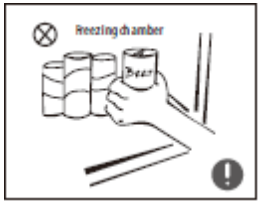


- Nu asezati obiecte grele deasupra frigiderului, deoarece pot cadea in timpul inchiderii sau deschiderii aparatului si pot cauza vatamari corporale.
- Scoateti stecherul din priza atunci cand este intrerupta energia electrica sau in timpul curatarii. Asteptati cinci minute inainte de a conecta la sursa de energie, pentru a preveni deteriorarile compresorului prin porniri succesive.

1.5 Avertismente referitoare la depozitarea alimentelor

- Nu depozitati substante inflamabile, explozive, volatile sau corozive in frigider, pentru a evita producerea incediilor.
- Nu depozitati substante inflamabile langa frigider, pentru a evita incendiile.

- Frigiderul este destinat uzului casnic, pentru depozitarea alimentelor; nu folositi pentru depozitarea sangelui, medicamentelor, produselor biologice etc.



- Nu depozitati bere, bauturi sau alte sticle ce contin lichide in congelator; sticlele sau alte recipiente inchise se pot sparge datorita congelarii si pot provoca stricaciuni.

1.6 Avertismente referitoare la energie

Avertismente referitoare la energie

1) Aparatele frigorifice pot functiona incorect (exista posibilitatea decongelarii sau a cresterii temperaturii in congelator) atunci cand sunt amplasate pentru o perioada lunga de timp sub limita rece a intervalului de temperaturi pentru care sunt proiectate.
2) Bauturile efervescente nu pot fi depozitate in congelator sau in compartimentele sau zonele cu temperatura scazuta, iar produse de tip sorbet nu ar trebui sa fie consumate prea reci.
3) Aveti grija sa nu depasiti durata de depozitare a alimentelor recomandata de producator, in special a celor congelate rapid.
4) Luati masurile necesare pentru a preveni cresterea temperaturii alimentelor congelate in timpul decongelarii aparatului frigorific, de exemplu ambaland alimentele congelate in mai multe straturi de ziare.
5) Cresterea temperaturii alimentelor congelate in timpul decongelarii manuale, intretinerii sau curatarii aparatului poate scurta durata recomandata de depozitare a aceastora.

1.7 Avertismente referitoare la eliminare

Agentul frigorific si ciclopentanul utilizate in frigider sunt inflamabile. Prin urmare, la eliminare, frigiderul trebuie tinut departe de orice sursa de foc, iar substantele trebuie indepartate de catre o companie cu o calificare corespunzatoare, pentru a preveni degradarea mediului inconjurator sau orice alt prejudiciu.

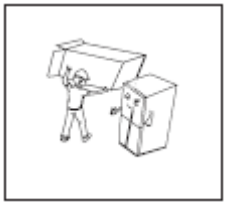
La eliminarea frigiderului, scoateti usile, indepartati garnitura usii si rafturile; depozitati usile si rafturile intr-un loc potrivit, astfel incat sa preveniti blocarea copiilor in aparat.

Eliminarea corecta a acestui produs:

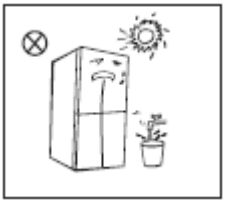
Acest marcaj indica faptul ca produsul nu poate fi eliminat impreuna cu alte deseuri menajere in Uniunea Europeana. Pentru a preveni eventualele pericole pentru mediu sau sanatatea persoanelor rezultate din eliminarea necontrolata a deseurilor, reciclati aparatul in mod responsabil pentru a promova o reutilizare sustenabila a resurselor de materiale. Pentru a returna aparatul folosit, va rugam sa folositi sistemele de returnare si colectare sau sa contactati vanzatorul de la care ati achizitionat produsul. Acestia pot prelua acest produs pentru a asigura o reciclare sigura pentru mediu.

2. Utilizarea corecta a frigiderului

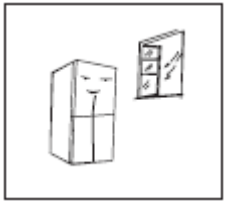
2.1 Amplasarea



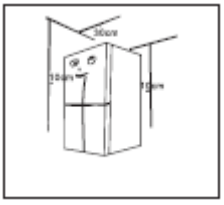
- Inainte de folosire indepartati toate materialele de ambalare, inclusiv amortizoarele, suporturile din spuma si benzile din interiorul frigiderului; indepartati folia de protectie de pe usa si corpul frigiderului.



- Pozitionati aparatul departe de caldura si de lumina directa a soarelui. Nu amplasati frigiderul in locuri umede, pentru a preveni rugina sau reducerea capacitatii de izolatie.



- Frigiderul trebuie amplasat intr-un loc interior bine ventilat; suprafata trebuie sa fie plata si solida (rotiti spre dreapta sau spre stanga pentru a ajusta rotita de nivelare daca aparatul este instabil).

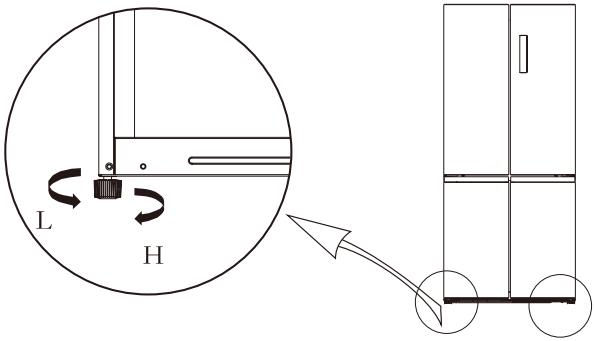


- Suprafata de deasupra frigiderului trebuie sa fie mai mare de 30 de cm, frigiderul trebuie plasat langa un perete, lasand o distanta mai mare de 10 cm fata de acesta, pentru a facilita disiparea caldurii.

Masuri de precautie inainte de instalare:
Inainte de instalarea si reglarea accesoriilor, trebuie sa va asigurati ca frigiderul este deconectat de la sursa de alimentare cu energie electrica.
Asigurati-va ca sunt luate masuri de precautie pentru a preveni caderea manerului, ceea ce ar putea cauza vatamari corporale.

2.2 Nivelarea aparatului

1. Diagrama schematica a nivelarii aparatului



(Imaginea de mai sus este doar pentru referinta. Configuratia reala depinde de produsul fizic sau de declaratia distribuitorului).

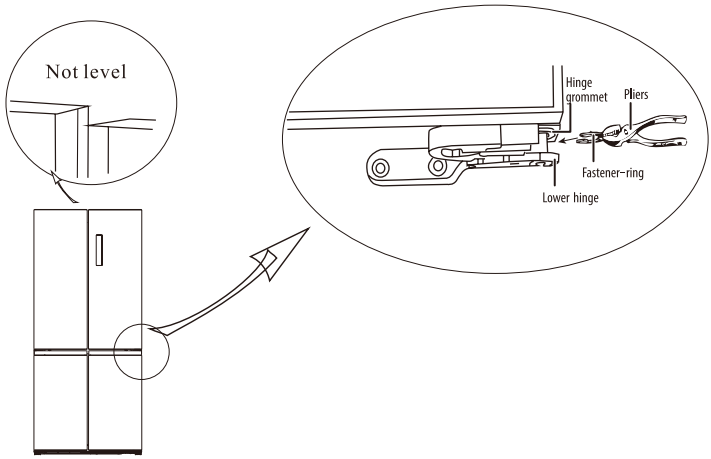
2. Modalitatea de nivelare:

a. Rotiti picioruselе in sensul acelor de ceasornic pentru a ridica frigiderul;
b. Rotiti picioruselе in sens invers acelor de ceasornic pentru a cobori frigiderul;
c. Ajustati picioruselе din dreapta si stanga pe baza indicatiilor de mai sus, la nivel orizontal.

2.3 Nivelarea usii

1. Diagrama schematica a nivelarii usii

Lista uneltelor care trebuie detinute de utilizator	
	Cleste



(Imaginea de mai sus este doar pentru referinta. Configuratia reala depinde de produsul fizic sau de declaratia distribuitorului).

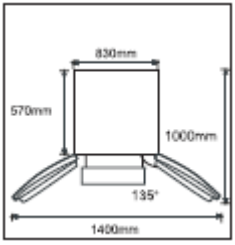
1) Ridicati usa lasata in jos pana la nivelul celeilalte usi.
2) Introduceti cu clestele inelul de fixare furnizat in orificiul dintre garnitura balamalei si balamaua inferioara. Numarul de inele de fixare pe care trebuie sa le introduceti depinde de marimea orificiului.

2.4 Schimbarea becului

Toate modificarile sau operatiunile de intretinere ale becurilor LED pot fi efectuate numai de catre producator, agentul sau de service sau o persoana cu o calificare similara.

2.5 Pornirea

- Inainte de prima pornire, lasati frigiderul neconectat timp de doua ore inainte de a-l conecta la sursa de alimentare cu energie.
- Inainte de a depozita alimente proaspete sau congelate, frigiderul trebuie sa fie in functiune timp de 2-3 ore sau mai mult de 4 ore in timpul verii cand temperatura ambientala este ridicata.



- Lasati spatiu suficient pentru deschiderea usoara a usilor si compartimentelor.

2.6 Sfaturi pentru economisirea energiei

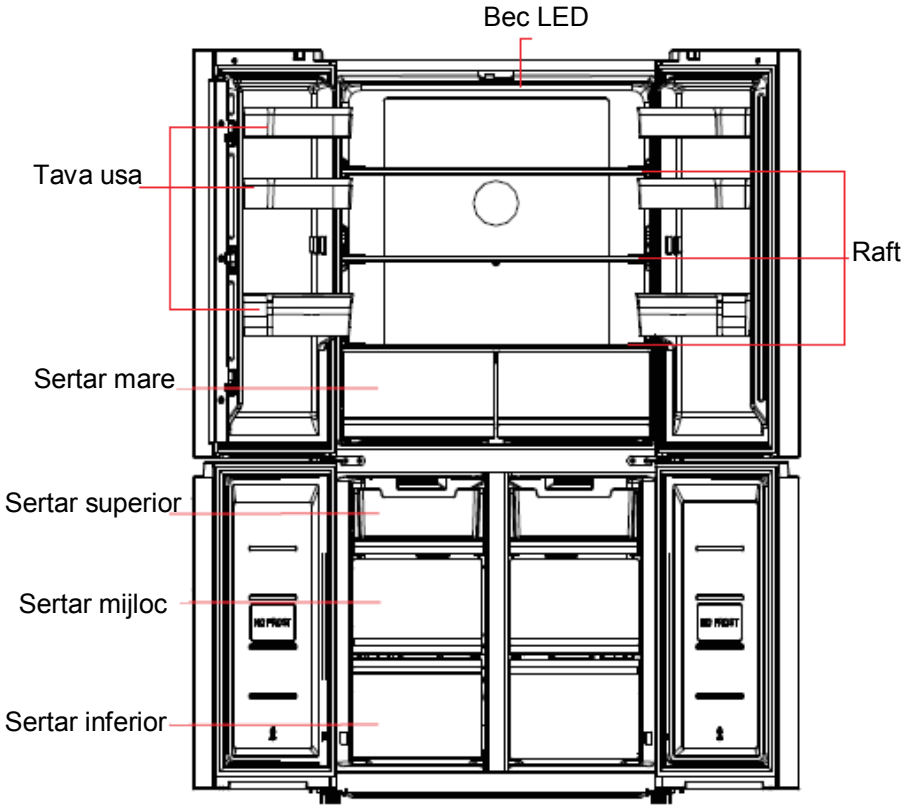
- Aparatul trebuie amplasat in cea mai rece zona a incaperii, departe de caldura, aparate care produc caldura si de lumina directa a soarelui.
- Lasati alimentele calde sa se raceasca la temperatura camerei inainte de a le introduce in frigider. Supraincarcarea aparatului face compresorul sa functioneze mai mult. Alimentele care ingheata prea lent isi pot pierde calitatea sau se pot strica.

- Asigurati-va ca ati impachetat alimentele corespunzator si uscati recipientele inainte de a le introduce in frigider. Acest lucru reduce acumularea ghetii in aparat.
- Nu acoperiti compartimentul de depozitare cu folie de aluminiu, hartie cerata sau prosoape de hartie. Acestea impiedica circulatia aerului rece, facand aparatul mai putin eficient.
- Aranjati si etichetati alimentele in asa fel incat sa reduceti deschiderea usii si cautarile extinse. Scoateti cat mai multe articole in acelasi timp si inchideti usa cat mai repede posibil.

3. Structura si functii

3.1 Componente principale

(Compartiment refrigerare)



(Imaginea de mai sus este doar pentru referinta. Configuratia reala depinde de produsul fizic sau de declaratia distribuitorului).

Compartiment refrigerare

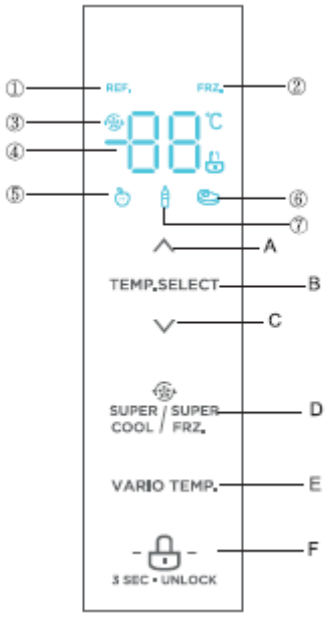
- Compartimentul de refrigerare este potrivit pentru depozitarea fructelor, legumelor si altor alimente care vor fi consumate pe termen scurt. Timpul recomandat de depozitare este de 3-5 zile.
- Alimentele gatite pot fi introduse in frigider doar dupa ce s-au racit la temperatura camerei.
- Se recomanda ca produsele alimentare sa fie sigilate inainte de a fi introduse in frigider.
- Rafturile de sticla pot fi ajustate in sus sau in jos pentru configurarea spatiului si o utilizare usoara.

Compartiment congelare

- Congelatorul poate pastra alimentele proaspete pentru o perioada lunga de timp si este folosit in principal pentru a depozita alimentele congelate si pentru a face gheata.
- Compartimentul de congelare este adecvat pentru depozitarea carnii, pestelui, crochetelor de orez si a altor produse alimentare care nu sunt destinate consumului pe termen scurt.
- Se recomanda ca bucatile de carne sa fie taiate in bucati mai mici, pentru a fi mai usor accesibile. Va rugam retineti perioada de valabilitate in care produsele pot fi consumate.
  Asezati sertarele, cutiile de depozitare, rafturile etc. conform pozitiilor indicate in imagine, pentru cea mai buna eficienta energetica.
  Cand produsul este testat conform IEC 62552:2007, conditiile de testare sunt urmatoarele:
  Scoateti sertarele din mijloc din compartimentul de congelare si puneti sertarele superioare in locul celor din mijloc.

  Nota: Depozitarea unei cantitati prea mari de alimente in timpul operarii, dupa conectarea initiala la sursa de alimentare, poate afecta procesul de inghet al frigiderului. De asemenea, alimentele din frigider nu trebuie sa obstructioneze orificiile de iesire a aerului, altfel poate fi din nou afectat procesul de inghet al frigiderului.

3.2 Functii



(Imaginea de mai sus este doar pentru referinta. Configuratia reala depinde de produsul fizic sau de declaratia distribuitorului).

1. Afisaj

① Pictograma compartimentului de refrigerare ② Pictograma compartimentului de congelare ③ Pictograma racire/congelare rapida ④ Pictograma afisare temperatura ⑤ Pictograma fructe/legume ⑥ Pictograma carne ⑦ Pictograma bauturi

2. Butoane de operare

A. Buton crestere temperatura
B. Buton de selectare a zonei de temperatura
C. Buton scadere temperatura
D. Buton racire/congelare rapida
E. Buton temperatura variabila
F. Buton blocare/deblocare

3. Instructiuni de operare

1) Afisaj

Atunci cand conectati frigiderul pentru prima data, intregul ecran de afisare se va aprinde timp de 3 secunde. Intre timp, veti auzi sunetul de pornire, iar apoi ecranul intra in modul de afisare normal. Atunci cand utilizati aparatul pentru prima data, temperatura setata a frigiderului si congelatorului este de 5° C/-18 °C.

In cazul unei erori, ecranul afiseaza codul de eroare in zona de afisare a temperaturii frigiderului (vezi pagina urmatoare). In timpul functionarii normale ecranul afiseaza temperatura setata a compartimentului de racire. In conditii normale de functionare, in cazul in care nu se efectueaza nicio actiune timp de 30 de secunde, ecranul de afisare se blocheaza automat, iar pictograma dispare.

2) In starea de deblocare , apasati lung butonul timp de 3 secunde, iar aparatul intra in starea de blocare.

Cand pictograma dispare si auziti un semnal sonor, inseamna ca panoul de control este blocat, astfel ca butoanele nu vor mai putea fi actionate.

In starea de blocare, apasati lung butonul timp de 3 secunde, iar aparatul intra in starea de deblocare .

Cand pictograma se aprinde pe ecran si auziti un semnal sonor, inseamna ca panoul de control este deblocat, astfel ca butoanele vor putea fi operate.

3) Setarea temperaturii in compartimentul de refrigerare

Apasati butonul de selectare a zonei de temperatura TEMP.SELECT pentru a selecta zona de setare a temperaturii din frigider si apoi apasati ^ sau v pentru a ajusta temperatura din frigider. Intervalul de setare a temperaturii pentru compartimentul de refrigerare este de 2℃ -8°C.

4) Setarea temperaturii in compartimentul de congelare

Apasati butonul de selectare a zonei de temperatura TEMP.SELECT pentru a selecta zona de setare a temperaturii din congelator si apoi apasati ^ sau v pentru a ajusta temperatura din congelator. Intervalul de setare a temperaturii pentru compartimentul de congelare este de -24℃ -16°C.

5) Setarea temperaturii compartimentului cu temperatura variabila

Apasati butonul de temperatura variabila pentru a ajusta temperatura unui compartiment anume. Intervalul de ajustare este: fructe/legume, bauturi si carne.

6) Setarea modului

Cand este activat modul de racire rapida SUPER COOL , temperatura compartimentului de refrigerare va fi setata automat la 2°C;
Modul de racire rapida se dezactiveaza automat dupa 6 ore.

Dupa dezactivarea modului de racire rapida SUPER COOL , temperatura compartimentului de refrigerare va reveni automat la valoarea setata inainte.

Cand este activat modul de congelare rapida SUPER FRZ. , temperatura compartimentului de congelare va fi setata automat la -24°C;

Dupa 18 ore de operare este nevoie de dezghetare, iar dupa 24 de ore de operare, modul de congelare rapida va fi dezactivat.

Dupa dezactivarea modului de congelare rapida SUPER FRZ , temperatura compartimentului de congelare va reveni automat la valoarea setata inainte. Conform IEC62552:2007, conditiile de testare sunt urmatoarele: porniti modul de congelare rapida in avans si asteptati pana cand aparatul se dezgheata automat, apoi introduceti alimentele in congelator. Timpul maxim de dezghetare este de 72 de ore, iar timpul minim de 12 ore la 32°C.

Setari recomandate: 4°C pentru compartimentul de refrigerare si -18°C pentru compartimentul de congelare.

7) Modul sabbath

Deblocati frigiderul si apoi apasati butonul ⌄ si butonul de blocare simultan timp de 4 secunde, iar frigiderul va intra in modul Sabbath. Apasati orice buton pentru a dezactiva acest mod. In acest mod:

a. Panoul de control si luminile vor fi stinse, iar alarmele vor fi dezactivate.
b. Frigiderul raceste in ritm normal.
c. Timp de 5 minute de la deschiderea usii, starea compresorului si a ventilatorului de la motor nu se schimba.

8) Depozitarea in cazul unei defectiuni de conectare

In cazul unei defectiuni de conectare, starea de functionare instanta va fi blocata si mentinuta pana la remedierea problemei.

9) Indicare eroare

Urmatoarele avertismente care apar pe ecran indica defectiuni ale frigiderului. Chiar daca functia de racire si cea de congelare sunt operationale, atunci cand sunt afisate aceste erori, utilizatorul trebuie sa contacteze un specialist in intretinere, pentru a asigura functionarea optima a aparatului.

Cod eroare	Descrierea erorii
E1	Eroare a senzorului de temperatura din frigider
E2	Eroare a senzorului de temperatura din congelator
E3	Eroare a senzorului de temperatura din compartimentul cu temperatura variabila
E4	Eroare a senzorului de decongelare din frigider

Cod eroare	Descrierea erorii
E5	Eroare a circuitului de detectare a senzorului pentru decongelare
E6	Eroare de comunicare
E7	Eroare a circuitului de detectare a temperaturii
EH	Eroare a senzorului de umiditate

4. Intretinerea aparatului

4.1 Curatarea generala

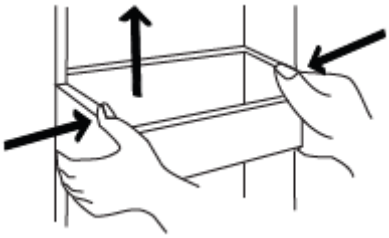
- Praful acumulat in spatele frigiderului si pe podea trebuie curatat atunci cand este cazul, pentru a imbunatati procesul de racire si pentru a economisi energie.
- Verificati garnitura usii in mod regulat pentru a va asigura ca nu exista resturi acumulate. Curatati garnitura usii cu o carpa moale inmuiata in apa si sapun sau detergent diluat.
- Interiorul frigiderului trebuie curatat regulat pentru a evita aparitia mirosului neplacut.
- Deconectati de la priza inainte de curatare si scoateti toate alimentele, bauturile, rafturile, sertarele, etc.
- Utilizati o carpa moale sau un burete pentru a curata interiorul frigiderului cu doua linguri de bicarbonat de sodiu si un sfert de litru de apa calda. Apoi clatiti cu apa si stergeti cu o carpa curata. Dupa curatare, deschideti usa si lasati frigiderul sa se usuce in mod natural inainte de a-l pune din nou in functiune.
- In cazul zonelor greu accesibile (precum gauri sau colturi), este recomandat sa le stergeti regulat cu o carpa moale, o perie moale etc. si, cand este necesar, sa le combinati cu alte accesorii (ascutite) pentru o curatare corespunzatoare si pentru a preveni aparitia bacteriilor in acele zone.
- Nu utilizati sapun, detergent, pudra, agent de curatare spray etc. deoarece acestea pot produce miros in interiorul aparatului, iar alimentele pot capata mirosul respectiv.
- Curatati suportul de sticle, rafturile si sertarele cu o carpa moale inmuiata in apa si sapun sau detergent diluat. Stergeti cu o carpa uscata sau lasati sa se usuce natural.
- Stergeti exteriorul frigiderului cu o carpa moale inmuiata in apa si sapun, detergent, etc. si apoi stergeti cu o carpa uscata.
- Nu utilizati perii aspre, bureti sau perii de sarma, substante abrazive (cum ar fi pastele de dinti), solventi organici (alcool, acetona, ulei de banane etc), apa fierbinte, substante acide sau alcaline pentru a curata frigiderul, deoarece acestea pot deteriora suprafata si interiorul

aparatului. Apa fierbinte sau solventii organici, precum benzen, pot deforma sau deteriora piesele din plastic.

- Nu clatiti direct cu apa sau alte lichide in timpul curatarii pentru a preveni scurtcircuitarea sau afectarea proprietatilor electrice de izolare.

Scoateti frigiderul din priza pentru dezghetare sau curatare.

4.2 Curatarea tavii usii



(Imaginea de mai sus este doar pentru referinta. Configuratia reala depinde de produsul fizic sau de declaratia distribuitorului).

- Conform directiei sagetii din imaginea de mai jos, utilizati ambele maini pentru a strange tava si pentru a o scoate.
- Dupa ce ati spalat tava, o puteti instala la inaltimea dorita, in functiile de necesitatile dvs.

4.3 Dezghetarea

- Frigiderul este fabricat pe principiul de racire a aerului si are functia de dezghetare automata. Gheata formata la schimbarea anotimpului sau temperaturii poate fi indepartata si manual, prin deconectarea aparatului de la sursa de alimentare cu energie sau stergand cu un prosop uscat.

4.4 Nefunctionarea

- Pana de curent: In cazul intreruperii alimentarii cu curent, chiar si in timpul verii, alimentele din interiorul aparatului pot fi pastrate timp de cateva ore: in timpul penei de curent, trebuie redusa frecventa deschiderii usii si evitata introducerea alimentelor proaspete in aparat.
- Nefolosirea indelungata: Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent si apoi curatat; usile trebuie lasate deschise pentru a preveni formarea mirosului neplacut.

- Deplasarea: Inainte de mutarea frigiderului, scoateti toate produsele din interior, fixati peretii despartitori de sticla, suportul pentru legume, sertarele congelatorului etc cu banda, strangeti piciorusele de nivelare, inchideti usile si fixati-le cu banda. In timpul deplasarii, nu asezati aparatul invers sau in pozitie orizontala si nu il zdruncinati. Inclinatia in timpul deplasarii nu trebuie sa fie mai mare de 45°.

Aparatul va functiona continuu din momentul in care este pornit. In general, functionarea aparatului nu trebuie intrerupta, in caz contrar durata de functionare poate fi afectata.

5. Identificarea problemelor

5.1 Puteti incerca sa rezolvati urmatoarele probleme simple. In cazul in care nu pot fi rezolvate, va rugam contactati departamentul de asistenta tehnica.

Aparatul nu functioneaza	Verificati daca aparatul este conectat la sursa de curent sau daca stecherul este bine introdus in priza. Verificati daca tensiunea nu este prea mica. Verificati daca este o pana de curent sau un circuit declansat.
Miros neplacut	Alimentele cu miros puternic trebuie ambalate cu atentie. Verificati daca sunt alimente stricate. Curatati interiorul frigiderului
Functionare indelungata a compresorului	Este normal ca frigiderul sa functioneze pe termen lung pe timpul verii cand temperatura ambientala este ridicata. Nu introduceti deodata prea multe alimente in frigider. Lasati alimentele sa se raceasca inainte de a le introduce in frigider. Usile sunt deschise prea des
Becurile nu se aprind	Verificati daca frigiderul este conectat la sursa de curent si daca becurile nu sunt defecte Becurile trebuie inlocuite de catre un specialist
Usile nu pot fi inchise corespunzator	Usa este sunt blocata de alimente. Frigiderul este inclinat
Zgomot puternic	Verificati daca suprafata pe care este asezat aparatul este nivelata, iar frigiderul este stabil
	Indepartati depunerile de pe garnitura usii.

Usile nu se inchid ermetic	Incalziti garnitura usii si apoi raciti-o (sau incalziti-o cu un uscator electric sau cu un prosop fierbinte).
Tava pentru apa deverseaza	Sunt depozitate prea multe alimente sau alimentele depozitate contin prea multa apa, ceea ce cauzeaza dezghetarea. Usile nu sunt inchise corespunzator, se produce inghetare datorita aerului, apoi apa datorita dezghetarii
Carcasa fierbinte	Disiparea caldurii condensatorului incorporat in carcasa este normala. Cand carcasa se incalzeste datorita temperaturii ambientale ridicate, cantitatii prea mari de alimente sau ventilarii necorespunzatoare a condensatorului, asigurati o ventilatie corespunzatoare pentru disiparea caldurii.
Condensarea suprafetelor	Condensarea pe suprafata exterioara si pe garniturile usii este normala atunci cand umiditatea ambientala este prea mare. Stergeti condensul cu un prosop curat.
Zgomot anormal	Zumzet: Compresorul poate produce zumzete in timpul functionarii si acestea sunt mai puternice la pornire sau oprire. Acest lucru este normal. Scartait: Agentul frigorific care curge in interiorul aparatului poate produce scartait, ceea ce este normal.

Tabel 1: Clase climatice

Clasa	Simbol	Interval temperatura ambientala °C
Temperata extinsa	**SN**	**+10 pana la +32**
Temperata	**N**	**+16 pana la +32**
Subtropicala	**ST**	**+16 pana la +38**
Tropicala	**T**	**+16 pana la +43**

Temperata extinsa: acest aparat frigorific este destinat utilizarii la temperaturi ambientale intre 10°C si 32°C;
Temperata: acest aparat frigorific este destinat utilizarii la temperaturi ambientale intre 16°C si 32°C;
Subtropicala: acest aparat frigorific este destinat utilizarii la temperaturi ambientale intre 16°C si 38°C;
Tropicala: acest aparat frigorific este destinat utilizarii la temperaturi ambientale intre 16°C si 43°C;

Special pentru standardul european:
Urmatoarele piese din tabelul de mai jos pot fi achizitionate:

Piese comandate	Furnizat de	Timpul minim necesar pentru furnizare
termostate	Personal de intretinere profesionist	La cel putin 7 ani de la lansarea pe piata a ultimului model.
senzori temperatura	Personal de intretinere profesionist	La cel putin 7 ani de la lansarea pe piata a ultimului model.
placi cu circuite imprimate	Personal de intretinere profesionist	La cel putin 7 ani de la lansarea pe piata a

		ultimului model.
surse de lumina	Personal de intretinere profesionist	La cel putin 7 ani de la lansarea pe piata a ultimului model.
manere usa	Personal de reparatii profesionist si utilizator final	La cel putin 7 ani de la lansarea pe piata a ultimului model.
balamale usa	Personal de reparatii profesionist si utilizator final	La cel putin 7 ani de la lansarea pe piata a ultimului model.
tavi	Personal de reparatii profesionist si utilizator final	La cel putin 7 ani de la lansarea pe piata a ultimului model.
cosuri	Personal de reparatii profesionist si utilizator final	La cel putin 7 ani de la lansarea pe piata a ultimului model.
garnituri usa	Personal de reparatii profesionist si utilizator final	La cel putin 10 ani de la lansarea pe piata a ultimului model.

Cea mai scurta perioada pentru furnizarea de piese de schimb post-vanzare este ___.

Stimati clienti
1. Daca doriti sa returnati sau sa schimbati produsul, va rugam sa contactati magazinul din care l-ati achizitionat.
(Nu uitati sa prezentati bonul fiscal)
2. Daca produsul dvs. se defecteaza si are nevoie de reparatii, va rugam sa contactati service-ul.
Denumire service: S.C. DEPANERO S.R.L.
Telefon: 0742 726 843
Adresa de email: service@depanero.ro
Adresa : Soseaua Orhideelor nr. 27-29, sector 1, Bucuresti.

Pentru imbunatatirea produsului, designul si specificatiile pot fi modificate fara notificare prealabila. Consultati agentia de vanzari sau producatorul pentru detalii.

ANEXA MANUAL INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Dante International S.A. preia deseuri de echipamente electrice si electronice (DEEE) in sistem “unul la unul” si DEEE de dimensiuni foarte mici.

Informatii privind DEEE, avand in vedere prevederile O.U.G. 195/2005 privind protectia mediului si O.U.G. 5/2015 privind deseurile de echipamente electronice:

Cumparatorii si utilizatorii finali vor avea in vedere urmatoarele:

1. Cumparatorii si utilizatorii finali au obligatia de a nu elimina deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE) ca deseuri municipale nesortate si de a colecta separat aceste DEEE.
2. Colectarea DEEE se va efectua prin serviciul public de colectare a DEEE, direct de catre Dante International S.A. si prin centre de colectare organizate de operatori economici autorizati pentru colectarea DEEE.
3. Cumparatorii si utilizatorii finali au posibilitatea de a preda DEEE in mod gratuit la punctele de colectare specificate la momentul achizitiei unui produs nou din aceeasi categorie; astfel, Dante International S.A. aplica politica de colectare a DEEE in sistem de preluare a echipamentelor unul la unul, conform legislatiei in vigoare, daca echipamentul predat este echivalent si a indeplinit aceleasi functii ca si echipamentul nou furnizat. Se pot preda DEEE echivalent la toate showroom-urile Dante International S.A..
4. Dante International S.A. asigura colectarea DEEE de dimensiuni foarte mici, in timpul programului de lucru, de la utilizatorii finali, cu titlu gratuit, fara obligatia acestora de a cumpara echipamente electrice si electronice (EEE) de tip echivalent, in cadrul urmatoarelor Showroom-uri Dante International S.A. situate la adresa:
   - Grant Shopping Center Soseaua Virtutii, Nr. 148, sector 6, sector 6, Bucuresti;
   - Strada Niciman 2 Complex Axa Niciman, Iasi, jud. Iasi.
5. Simbolul care indica faptul ca echipamentele electrice si electronice fac obiectul unei colectari separate reprezinta o pubela cu roti barata cu o cruce, ca in imaginea alaturata.

6. Pictograma prevazuta mai sus indica faptul ca DEEE nu trebuie amestecate cu deseurile menajere si ca ele fac obiectul unei colectari separate.
7. Cumparatorii si utilizatorii finali au obligatia de a reutiliza si/sau recicla DEEE precum si aceea de a folosi orice alte forme de valorificare a DEEE.
   Potentialele efecte nocive asupra mediului si sanatatii umane ca urmare a prezentei substantelor periculoase in EEE.

ÑÚ ÄÚ ÐÆÀÍ ÈÅ

1. Ï ðåäóï ðåæäåí èÿ çà áåçî ï àñí î ñòòà
1.1 Предупреждения ……3
1.2. Значението на символи за предупреждение за безопасност 5
1.3. Предупреждения относно електричеството 6
1.4. Предупреждения относно употребата..... 7
1.5. Предупреждение свързани със съхранението на храните..... 8
1.6. Предупреждения относно енергията 8
1.7. Предупреждения относно изхвърлянето 9

2 Ï ðàâèëí î òî èçï î ëçâàí å í à õëàäèëí èêà
2.1 Разположение ……10
2.2 Нивелиране на електроуреда……11
2.3 Нивелиране на вратата.....11
2.4 Подмяна на лампата 12
2.5 Пускане в употреба.....12
2.6 Съвети за пестене на енергия 12

3. Ñòðóêòóðà è ô óí êöèè
3.1 Основни компоненти ……13
3.2 Функции 15

4. Ï î ääú ðæàí å í à óðåäà
4.1 Основно почистване.....18
4.2 Почистване на тавичката на вратата.....19
4.3 Размразяване 20
4.4 Неизправност 20

5. Î òñòðàí ÿâàí å í à í åèçï ðàâí î ñòè
5.1 Отстраняване на неизправности 20

Уважаеми потребители, благодарим Ви за избора на хладилник „Midea“!

1. Ï ðåäóïðåæäåíèÿ çà áåçîïàñíîñòòà

1.1 Предупреждения

Предупреждение: опасност от пожар/запалими материали

Това устройство е предназначено за употреба в домашни условия и подобни среди като кухни в магазини, офиси и други работни среди; във ферми и от клиенти в хотели, мотели и други обитаеми помещения, хостели; при кетъринг и други подобни среди без продажба на дребно.
Това устройство може да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или които нямат опит и знания, освен ако бъдат наблюдавани или пък са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин от отговорно за тяхната безопасност лице. Не позволявайте на деца да си играят с него.
Децата трябва да бъдат наблюдавани и да се уверявате, че не си играят с уреда.
Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, обслужващ сервизен център или от квалифицирани лица, за да се избегне появата на опасности.
Не съхранявайте в електроуреда експлозивни вещества като аерозолни флакони със запалимо съдържание.
Уредът трябва да бъде изключен след употреба и преди извършване на операции по поддръжка.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Избягвайте препречването на вентилационните отвори в хладилника или в корпуса му.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, с изключение на онези, които са препоръчани от производителя.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Внимавайте да не повредите системата за циркулиране на охладителната течност.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте електрически уреди в отделението за съхранение на храна, с изключение на онези, които са били препоръчани от производителя.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Моля, изхвърлете апарата в съответствие с местните разпоредби, тъй като съдържа запалими газове и охлаждаща течност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато позициониране електроуреда се уверете, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте удължители или преносими разклонители зад хладилника.
Не използвайте удължаващи кабели или адаптери без заземяване (с две крачета).
ОПАСНОСТ: Опасност от заключване на деца вътре в устройството.
Преди рециклирането на апарата:
- Премахнете вратите на уреда.
- Оставете рафтове в хладилника, което ще попречи на деца да влязат вътре в него.
Апаратът трябва да бъде изключен от мрежовото захранване преди да инсталирате аксесоари.
Охлаждащото вещество и циклопентанът, използвани в апарата са запалими. Следователно, когато изхвърляте апарата, трябва да го държите далеч от всякакъв източник на огън, а веществата от него трябва да бъдат премахнати от квалифицирана компания, с цел предотвратяване на тяхното попадане в околната среда или предизвикването на друга повреда.
Децата трябва да бъдат наблюдавани и да се уверявате, че не си играят с уреда.
При модели с ключалки на вратите е небоходимо да държите ключа далеч от деца и в никакъв случай в близост до хладилника, за да не допуснете блокирането на деца вътре в апарата.
За стандарт EN: Това устройство може да се използва от деца на възраст от 8 години и повече, а също и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или които нямат опит и знания, ако обаче бъдат наблюдавани или пък са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и са наясно със свързаните рискове. Не позволявайте на деца да си играят с него. Операциите по почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако те бъдат контролирани. Деца на възраст между 3 и 8 години могат да поставят и изваждат продукти от фризера.
ЗА да се избегне замърсяването на хранителните продукти, моля спазвайте следните инструкции:
- Не дръжте вратата отворена за дълго време, тъй като това може да доведе до значително увеличение на температурата в отделенията на хладилника.
- Почиствайте редовно повърхностите, които влизат в контакт с хранителните продукти или с дренажните системи.

- Почиствайте резервоарите за вода, ако те не са били използвани повече от 48 часа; измийте системата за вода, която е свързана към източник на чиста вода, ако водата не е била източвана за повече от 5 дни (бел. 1)
- Съхранявайте суровото месо и рибата в съответните отделения в хладилника, така че да не влизат в контакт с други храни, а също и за да не допуснете техните сокове да потекат върху други храни.
- Отделенията за замразени продукти с две звезди са подходящи за съхранение на предварително замразени продукти, за съхранение или приготвяне на лед и направата на кубчета лед. (бел. 2)
- Отделенията с една звезда, с две звезди, с три звезди или с четири звезди не са подходящи за замразяване на пресни продукти. (бел.3)
- За апарати, които нямат отделение с четири звезди: този хладилник не е подходящ за замразяване на хранителни продукти (бел.4)
- Ако този апарат бъде държан дълго време празен, го изключете от източника на електрическа енергия, размразете го, почистете го и го подсушете, след което оставете вратите отворени, за да предотвратите натрупването на миризми в него.

Бележка 1, 2, 3, 4: Проверете дали същото е валидно и за вашия продукт, в зависимост от вида на отделенията му.
ЗА самостоятелна употреба: този хладилник не е подходящ за вграждане.
ВСЯКА операция по подмяна или поддръжка на LED осветлението трябва да бъде извършена от производителя, сервизен представител или друго лице със сходна квалификация.
Този продукт съдържа слаб източник на енергийна ефективност (G).

1.2 Значението на символи за предупреждение за безопасност

Символ на забрана

Този знак показва, че трябва да борави с повишено внимание. Всяко нарушение на указанията, отбелязани с този символ, може да доведе до увреждане на устройството и поставя в опасност безопасността на потребителите.

Символ за предупреждение

Този знак показва, че трябва да борави с повишено внимание. Инструкции, придружени от този символ трябва да се спазват стриктно; в противен случай това може да причини увреждане на устройството или телесна повреда на потребителя.

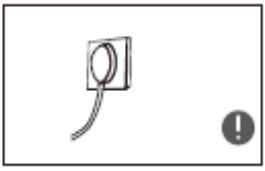
Символ за повишено внимание

Този знак показва, че трябва да борави с повишено внимание. Инструкциите, отбелязани с този символ, изискват специално внимание. Липсата на внимание може да предизвика лека телесна повреда или счупване на продукта.

Това ръководство съдържа много важна информация за безопасността, която трябва да бъде спазвана от потребителите.

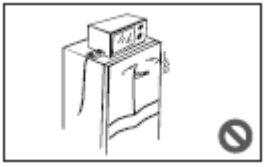
1.3 Ïðåäóïðåæäåíèÿ îòíîñíî åëåêòðè÷åñòâîòî

- Не дърпайте кабела, когато искате да извадите щепсела от контакта. Хванете щепсела и го извадете от контакта.
- За безопасна експлоатация, не повреждайте захранващия кабел и не го използвайте, ако повреден.



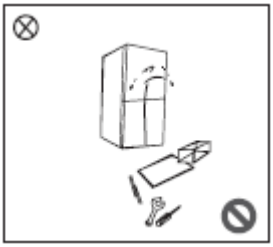
- Използвайте отделен контакт. Щепселът трябва да бъде добре свързан към контакта, в противен случай може да предизвика пожар.
- Уверете се, че електродът за заземяване на контакта е оборудван с подходящ кабел за заземяване.

- В случай на изтичане на газ или други лесно запалими вещества, затворете клапана за захранване с газ и отворете вратите и прозорците. Не изключвайте хладилник и други електрически уреди, защото създадените искри могат да причинят пожар.

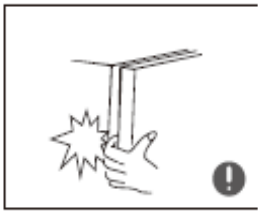


- Не поставяйте други електрически уреди върху уреда, освен ако това не се препоръчва от производителя.

1.4 Ïðåäóïðåæäåíèÿ îòíîñíî óïîòðåáàòà

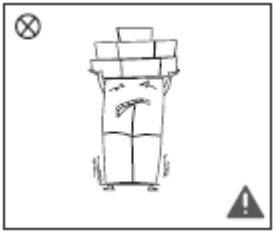


- Не разглобявайте и сглобявайте обратно произволно хладилника; не увреждайте системата за охлаждане; поддръжка на уреда трябва да се извършва от специалист.
- Повреден захранващи кабел трябва да бъде подменен от производителя, отдел за поддръжка или друго квалифицирано лице с цел избягване появата на опасности.



- Пространствата между вратите на хладилника са малки, внимавайте да не си прещипете пръстите. Затворете вратата на хладилника внимателно, за да се избегне падането на съхраняваните вътре продукти.
- Не хващайте съдовете, особено металните, или храни от фризера с мокри ръце, за да избегнете измръзване.

- Не позволявайте на децата да се качват върху хладилника или да влизат в него, защото те могат да паднат или да се задушат.

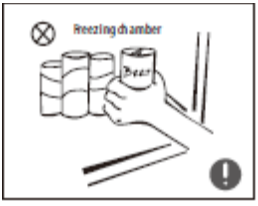


- Не поставяйте тежки предмети върху уреда, тъй като те могат да паднат по време на отваряне или затваряне на вратата и така да причинят телесни повреди на потребителя.
- Извадете щепсела от контакта, когато електричеството е прекъснато или по време на почистване. Изчакайте пет минути преди да го свържете към източника на захранване, за да се предотврати повреда на компресора поради няколко последователни включвания и изключвания.

1.5 Ïðåäóïðåæäåíèå ñâúðçàíè ñúñ ñúõðàíåíèåòî íà õðàíèòå

- Не съхранявайте запалителни, корозивни, летливи или експлозивни вещества в хладилника, за да избегнете появата на пожари.
- Не съхранявайте запалителни вещества в близо до хладилника, за да избегнете пожари.

- Хладилникът е предназначен за домашно ползване, за съхранение на храна; не използвайте за съхранение на кръв, медикаменти, биологични продукти и т.н.



- Не съхранявайте бира, безалкохолни напитки или други бутилки, съдържащи течности във фризера; бутилки и други затворени съдове могат да се пръснат поради замръзване и да причинят щети.

1.6 Ïðåäóïðåæäåíèÿ îòíîñíî åíåðãèÿòà

Предупреждения относно енергията

1) Домашните хладилни уреди могат да функционират неправилно (има възможност за размразяване или повишаване на температурата във фризера), когато са поставени за дълъг период от време на температура под лимита, за който те са предназначени.
2) Разтворимите напитки не трябва да бъдат поставяне във фризера или в отделението или зоните с ниска температура, а продуктите от типа на сорбет ни трябва да бъдат консумирани прекалено студени.
3) Бъдете внимателни да не надвишавате срока на годност на храните, препоръчани от производителя и по-специално на бързо замразените.
4) Вземете необходимите мерки за предотвратяване увеличаването на температурата на замразените храни когато размразявате хладилния апарат например - опаковайте замразените храни в няколко слоя вестници.

5) Увеличението на температурата на замразените храни по време на ръчното размразяване, при поддръжката или почистването на уреда може да скъси посочената продължителност за тяхното съхранение.

1.7 Ïðåäóïðåæäåíèÿ îòíîñíî èçõâúðëÿíåòî

Охлаждащата течност и циклопентанът, използвани в хладилника са запалими. Следователно, когато изхвърляте хладилника, трябва да го държите далеч от всякакъв източник на огън, а веществата от него трябва да бъдат премахнати от квалифицирана компания, с цел предотвратяване на тяхното попадане в околната среда или предизвикването на друга повреда.

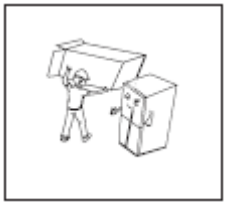
При изхвърляне на хладилника премахнете вратите, отстранете уплътнението на вратата и лавиците; съхранявайте вратите и рафтовете на подходящо място, така че да се предотврати блокирането на деца в електроуреда.

Правилно изхвърляне на продукта:

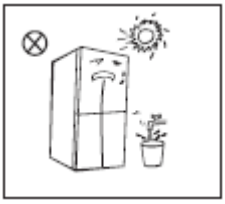
Този знак показва, че продуктът не може да се изхвърлят заедно с други битови отпадъци в Европейския съюз. За да се предотврати всяка опасност за околната среда или здравето на хората, произтичащи от неконтролираното изхвърляне на отпадъци, рециклирайте уреда отговорно с цел насърчаване на устойчивото повторното използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, от който е закупен продукта. Те могат да предприемат този продукт обратно и така да осигурят безопасна среда за рециклиране.

2. Ïðàâèëíîòî èçïîëçâàíå íà õëàäèëíèêà

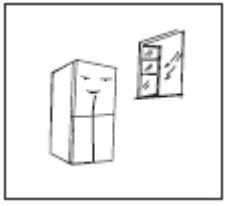
2.1 Ðàçïîëîæåíèå



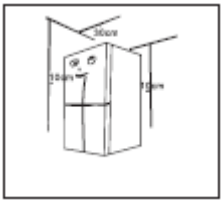
- Преди да използвате хладилника, премахнете всички опаковъчни материали, включително амортисьорите, поставките от пяна и лентите от вътрешността на хладилника; отстранете защитното фолио от вратата и корпуса на уреда.



- Поставете устройството така, че да не попада под пряка слънчева светлина и далеч от топлинни източници. Не поставяйте уреда във влажна места, за да предотвратите появата на ръжда или намалите капацитета на изолацията.



- Хладилникът трябва да бъде поставен в добре проветливо място; повърхността трябва да бъде твърда и равна (завъртете надясно или наляво, за да настроите колелото за нивелиране, ако електроуредът е нестабилен).

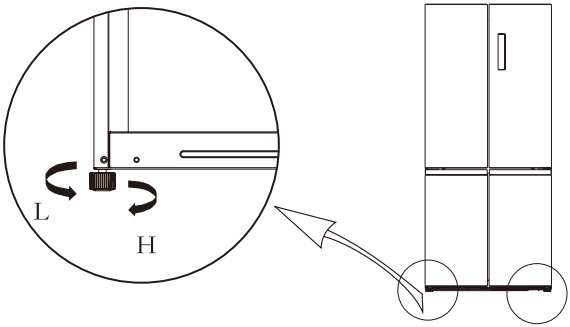


- Пространството над хладилника трябва да бъде повече от 30 см, хладилникът трябва да бъде разположен край стена, като остане разстояние от 10 см от нея, за да улесните разсейването на топлината.

Предпазни мерки преди монтаж:
Преди да инсталирате и настроите аксесоарите, трябва да сте сигурни, че уредът е изключен от източника на захранване.
Уверете се, че са взети мерки за предотвратяване падането на дръжката, което може да причини телесни повреди.

2.2 Íèâåëèðàíå íà åëåêòðîóðåäà

1. Схематична диаграма на нивелирането на апарата



(Снимката горе е само за справка. Действителната конфигурация зависи от физическия продукт или декларация на доставчика)

2. метод за нивелиране:

a. Завъртете крачетата в посока обратно на часовниковата стрелка, за да повдигнете хладилника;

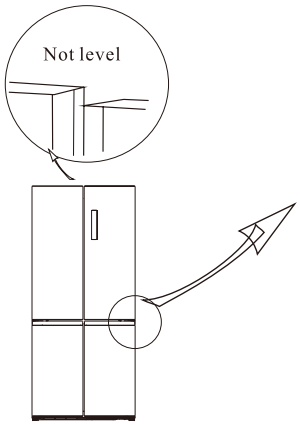
b. Завъртете крачетата по посока на часовниковата стрелка, за да свалите хладилника;

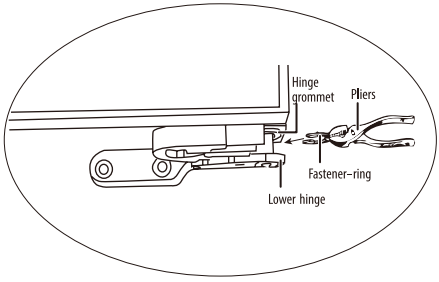
c. Настройте крачетата от дясно на ляво съгласно описанията по-горе до достигане на хоризонтално равнище.

2.3 Íèâåëèðàíå íà âðàòàòà

1. Схематична диаграма на нивелирането на вратата

Списък на инструментите, с които потребителя трябва да разполага	
	Клещи





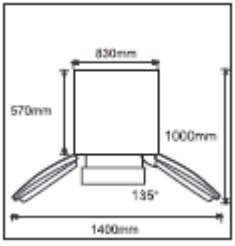
(Снимката горе е само за справка. Действителната конфигурация зависи от физическия продукт или декларация на доставчика)

1) Повдигнете оставената долу врата до нивото на другата врата.
2) Поставете с клещите предоставения ви фиксиращ пръстен в отвора между уплътнението на пантата и долната панта. Броят фиксиращи пръстени, които трябва да поставите зависи от големината на отвора.

2.4 Ï î ä ì ÿ í à í à ë à ì ï à ò à

Всички модификации или операции по поддръжка на LED осветлението могат да извършват само от производителя или от квалифициран сервиз или подобно лице.

2.5 Ï óñêà í å â ó ï î òðåáà



- Преди първото пускане, оставете изключен хладилника за два часа преди да го свържете към източника на захранване.
- Преди да поставите пресни или замразени храни, хладилникът трябва да бъде в експлоатация в продължение на 2-3 часа или повече от 4 часа през летните месеци, когато температурата на околната среда е висока.
- Оставете достатъчно място за лесно отваряне на вратите и компонентите.

2.6 Ñúâåòè çà ïåñòåí å í à å í åðãèÿ

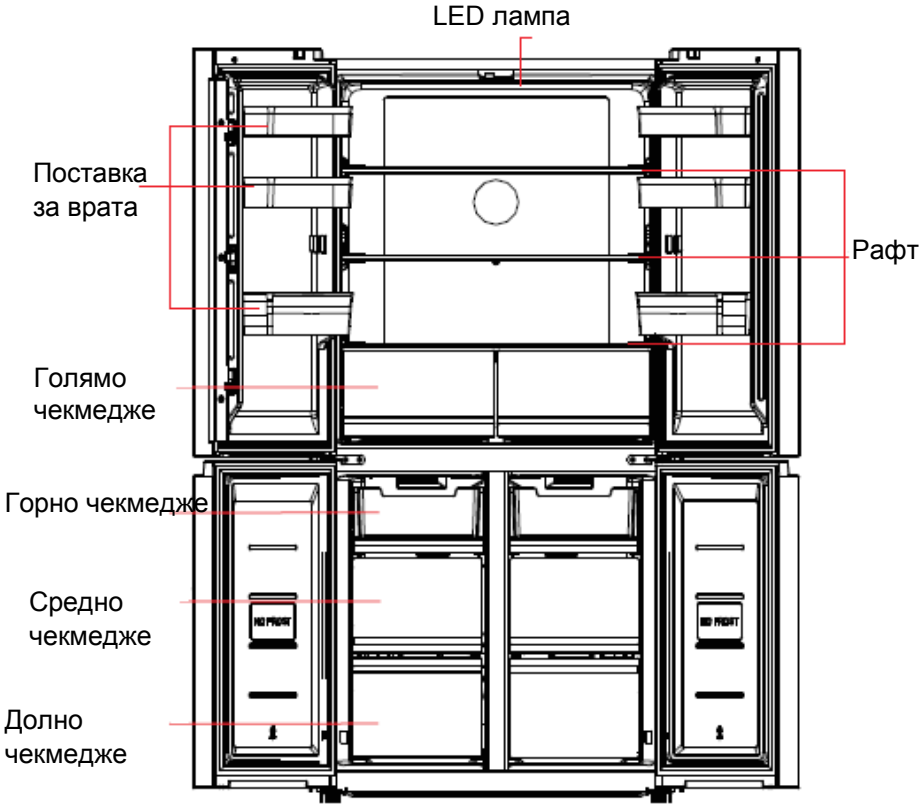
- Устройството трябва да бъде поставено в най-студените части на помещението, далеч от топлина, уреди, които произвеждат топлина, и пряка слънчева светлина.
- Оставете горещите храни да се охладят до стайна температура преди поставянето им в хладилника. Претоварване на електроуреда кара компресора да работи повече. Храни, които се замразява твърде бавно, могат да изгубят качествата си или да се развалят.

- Уверете се, че сте опаковали правилно хранителните продукти и че сте изсушили съдовете за напитки преди поставянето им в хладилника. Това намалява натрупването на лед в устройството.
- Не покривайте отделението за съхранение с алуминиево фолио, промазана хартия или хартиени кърпи. Те пречат на студения въздух да циркулира и прави устройството по-малко ефективно.
- Подредете и поставете етикети на храните с цел намаляване времето за отваряне на вратата и подробно търсене. Изваждайте колкото се може повече артикули едновременно и затваряйте вратата, колкото се може по-бързо.

3. Ñòðóêòóðà è ôóíêöèè

3.1 Îñíîâíè êîìïîíåíòè

(Отделение хладилник)



(Снимката горе е само за справка. Действителната конфигурация зависи от физическия продукт или декларацията на доставчика)

Õëàäèëíèê

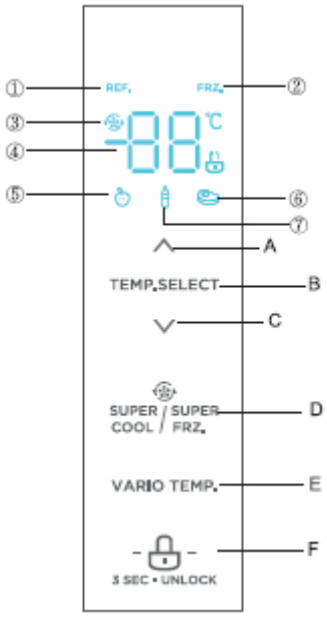
- Хладилникът е подходящ за съхраняване на плодове, зеленчуци и други храни, които ще бъдат консумирани в краткосрочен план. Препоръчителното време за съхранение е от 3 до 5 дни.
- Сготвените храни могат да бъдат поставени в хладилника, само след като се охладят до стайна температура.
- Препоръчително е храните да бъдат запечатани преди поставянето им в хладилник.
- Стъклени рафтове могат да се коригират нагоре или надолу за правилно конфигуриране на пространството и за лесно използване.

Ôðèçåð

- Фризерът може да съхранява свежи храни за дълъг период от време и се използва предимно за съхраняване на замразени храни и за направата на лед.
- Отделението на фризера е подходящ за съхраняване на месо, риба, крокети от ориз и други хранителни продукти, които не са предназначени за консумация в краткосрочен план.
- Препоръчително е парчетата месо да се реже на малки парчета, за да бъдат по-лесно достъпни. Обърнете внимание на срока на годност, в който могат да се консумират продуктите.
  Поставете чекмеджетата, кутиите за съхранение, рафтовете и т.н. според посочените на картинката места, за да получите най-добрата енергийна ефективност.
  Когато продуктът следва да бъде тестван съгласно IEC 62552:2007, тестовите условия са следните:
  Извадете чекмеджетата от средата на отделението на фризера и поставете горните чекмеджета на местата на средните.

  Забележка: Съхраняване на прекомерно количество храна непосредствено след свързването към източника на захранване, може да повлияе на процедурата по охлаждане на хладилника. Също така, храните от хладилника не трябва да препречват на отворите за изкарване на въздуха, в противен случай може отново да бъде засегнат процесът на охлаждане на хладилника.

3.2 Ôóíêöèè



(Снимката горе е само за справка. Действителната конфигурация зависи от физическия продукт или декларация на доставчика)

1. Äèñïëåé

① Икона на отделението на хладилника ② Икона на отделението на фризера ③Икона бързо охлаждане/замразяване ④Икона дисплей на температурата ⑤ Икона плодове/зеленчуци ⑥Икона месо ⑦Икона напитки

2. Áóòîíè çà óïðàâëåíèå

A. Бутон за увеличаване на температурата
B. Бутон за избор на температурна зона
C. Бутон за намаляване на температурата
D. Бутон бързо охлаждане/замразяване
E. Бутон вариращa температура
F. Бутон заключване/отключване

3. Èíñòðóêöèè çà ðàáîòà

1) Дисплей

Когато свържете хладилника за първи път, целият екран ще светне за 3 секунди. Междувременно, ще чуете звук от включване, а после екранът ще влезе в режим на нормално показване. Когато използвате апарата за първи път, зададената температура за хладилника и фризера ще бъде 5° C/-18 °C.

В случай на грешка екранът ще изпише код на грешка на мястото за изписване на температурата на хладилника (виж следващата страница).
При нормални условия на работа екранът показва зададената температура на отделението за охлаждане.
При нормални условия на работа, в случай че не се извърши никакво действа в рамките на 30 секунди, дисплеят ще се изключи автоматично, а иконката ще изчезне.

2) В отключено положение , натиснете продължително бутона за 3 секунди и устройството ще влезе в състояние „заключено“.

Когато иконката изчезне и чуете звуков сигнал, означава че контролният панел е блокиран, т.е. бутоните нямата да бъдат активни.

В заключено положение, натиснете продължително бутона за 3 секунди и устройството ще влезе в състояние „отключено“.

Когато иконката светне на екрана и чуете звуков сигнал, означава че контролният панел е отключен и че бутоните могат да бъдат използвани.

3) Настройка на температурата в о отделението на хладилника
Натиснете бутона за избор на температура зона TEMP.SELECT, за да изберете зоната за настройване на температура в хладилника и след това натиснете 2 или 3, за да настроите температура вътре в хладилника. Интервалът за настройване на температура за отделението на хладилника е 2°C-8°C.

4) Настройка на температурата в о отделението на фризера
Натиснете бутона за избор на температура зона TEMP.SELECT, за да изберете зоната за настройване на температура във фризера и след това натиснете ^ или v, за да настроите температура вътре във фризера. Интервалът за настройване на температура за отделението на фризера е 24°C-16°C.

5) Настройка на температурата на отделението с вариращa температура
Натиснете бутона за вариращa температура, за да настроите температура на определеното отделение. Интервалът за настройване е: плодове/зеленчуци, напитки и месо.

6) Настройка на режима

Когато бъде активиран режимът за бързо охлаждане SUPER COOL, температурата на отделението за охлаждане трябва да бъде настроена на 2°C;
Режимът за бързо охлаждане се изключва автоматично след 6 часа.

След изключването на режима за бързо охлаждане SUPER COOL, температурата на отделението на хладилника ще се върне автоматично към стойността, която му е била зададена преди това.

Когато бъде активиран режимът за бързо замразяване SUPER FRZ, температурата на отделението на фризера трябва да бъде настроена на -24°C;
След 18 часа работа е необходимо размразяване, а след 24 часа работа, режимът за бързо замразяване ще се изключи.

След изключването на режима за бързо замразяване SUPER FRZ, температурата на отделението на фризера ще се върне автоматично към стойността, която му е била зададена преди това.
Съгласно IEC62552:2007, тестовите условия са следните: включете режима на бързо замразяване предварително и изчакайте докато апаратът се размрази автоматично, след което поставете продуктите във фризера. Максималното време за размразяване е 72 часа, а минималното време е 12 часа при 32°C.

Препоръчителни настройки: 4°C за отделението на хладилника и -18°C за отделението на фризера.

7) Режим sabbath
Отключете хладилника и след това натиснете бутона ⌄ и бутона за заключване едновременно за 4 секунди, а хладилникът ще влезе в режим Sabbath. Натиснете произволен бутон, за да изключите този режим. В този режим:
а. Контролният панел и светлините ще са изключени, а алармите ще са деактивирани.
б. Хладилникът ще охлажда нормално.
в. За 5 секунди от отварянето на вратата състоянието на компресора и на вентилатора при двигателя няма да се промени.

8) Съхранение в случай на грешка във връзката
В случай на повреда във връзката, работата на апарата ще бъде блокирана и задържана до отстраняването на проблема.

9) Указание за грешка
Следните предупреждения, които се появяват на екрана, показват неизправности на хладилника.
Дори ако функцията за охлаждане и замразяване да работят, когато тези грешки бъдат показани, потребителят трябва да се свържи със специалист по поддръжка с цел осигуряването на оптималното функциониране на уреда.

Код грешка	Описание на грешката
E1	Грешка на датчика за температура в хладилника

E2	Грешка на датчика за температура във фризера
E3	Грешка на датчика за температура в отделението с вариращa температура.
E4	Грешка на датчика за размразяване в хладилника.

Код грешка	Описание на грешката
E5	Грешка на веригата на датчика за засичане на размразяване.
E6	Комуникационна грешка
E7	Грешка на веригата за измерване на температурата
EH	Грешка на датчика за влажност

4. Ï îääúðæàíå íà óðääà

4.1 Îñíîâíî ïî÷èñòâàíå

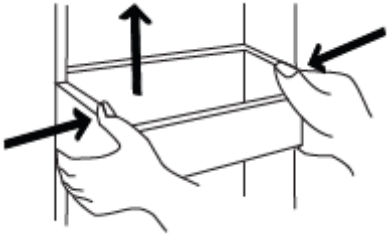
- Натрупаният прах в задната част на уреда и пода трябва да бъдат почиствани при необходимост за подобряване процеса на охлаждане и за спестяване на енергия.
- Проверявайте редовно уплътнението на вратата, за да се уверите, че няма натрупана мръсотия по него. Почиствайте уплътнението на вратата с мека кърпа, напоена с вода и сапун или разтворен препарат.
- Вътрешността на хладилника трябва да бъде почиствана редовно, за да не позволите появата на неприятна миризма.
- Изключвайте от контакта преди почистване и изваждайте всички продукти и чекмеджета от него.
- Използвайте мека кърпа или гъба, за да почистите вътрешността на хладилника и разтвор от две лъжици натриев бикарбонат в четвърт литър топла вода. След това изплакнете с чиста вода и забършете с чиста кърпа. След почистване, отворете вратата и оставете хладилника да изсъхне по естествен начин преди да го напълните отново и пуснете.
- В случай на труднодостъпни места (като отвори или ъгли) се препоръчва да се забърсват редовно с мека кърпа, мека четка и др., когато се налага, да се комбинира с други приставки (заострени) с цел правилното и своевременно почистване, с което да се предотврати развитието на бактерии на тези места.
- Не използвайте сапуни, препарати за почистване, пудра, пръскащи вещества и др., тъй като те могат да доведат до поява на миризма вътре в апарата, а храната може да придобие този аромат.

- Почиствайте чекмеджетата с мека кърпа, напоена с вода и сапун или разтворен препарат. Избършете със суха кърпа или оставете да изсъхнат по естествен път.
- Забършете външната повърхност на хладилника с мека кърпа, напоена с вода и сапун, почистващ препарат и т.н., след което забърсвайте със суха кърпа.
- Не използвайте груби четки, гъби или телени четки, абразивни вещества като пасти за зъби, органични разтворители (ацетон, алкохол, масло, банани и т.н.), гореща вода, киселинни или алкални вещества за почистване на хладилника, тъй като те могат да повредят повърхността и вътрешността на уреда. Врящата вода или органичните разтворители като бензенът могат да деформират и увредят пластмасовите части.

- Не пръскайте директно с вода или други течности по време на почистването, за да предотвратите появата на късо съединение или засягането на електрическата изолация на уреда.

⚠ Моля, изключвайте хладилника от контакта при размразяване или почистване.

4.2 Ï î÷èñòâàíå òàâè÷êàòà íà âðàòàòà



(Снимката горе е само за справка. Действителната конфигурация зависи от физическия продукт или декларация на доставчика)

- Според посоката на стрелката от по-долу, използвайте и двете си ръце, за да захванете тавичката и да я извадите.
- След като измиете тавичката, можете да я поставите обратно на желаната височина, в зависимост от Вашите нужди.

4.3 Ðàçìðàçÿâàíå

- Хладилникът е произведен на принципа на въздушното охлаждане и има автоматична размразяваща функция. Ледът, който се натрупва при промяна на годишния сезон или околната температура, може да бъде отстранен и ръчно като изключите уреда от източника на захранване или просто като го забършите със суха кърпа.

4.4 Íåèçïðàâíîñò

- Прекъсване на тока: При прекъсване на електрозахранването, дори и през цялото, хранителните продукти във вътрешността на уреда могат да бъдат съхранявани няколко часа: при прекъсване на електричеството трябва да бъдат намалени отваряниятa на вратата и да се избягва поставянето на пресни продукти в хладилника.
- Продължително неизползване: Устройството трябва да бъде изключено от захранването и след това да се чисти; вратите трябва да се оставят отворени за предотвратяване образуването на неприятна миризма.
- Преместване: Преди да предприемете местенето на хладилника, извадете всички продукти от вътрешността му, закрепете стъклените преградни стени, поставката за зеленчуци, чекмеджета на фризера и т.н. с тиксо, затегнете крачетата за нивелиране, затворете вратите и ги закрепете с тиксо. По време на преместване не поставяйте устройството хоризонтално или наобратно и не го друсайте. Наклонът по време на пренасяне не трябва да бъде по-голям от 45 °.

Уредът ще функционира непрекъснато от момента, в който бъде включен. По принцип, работата на устройството не трябва да бъде прекъсвана, в противен случай, продължителността на живота му може да бъде засегната.

5. Îòñòðàíÿâàíå íà íåèçïðàâíîñòè

5.1 Можете да опитате да решите тези проблеми. В случай, че не може да се справите, моля свържете се с нашия отдел за техническа поддръжка.

Уредът не работи.	Проверете дали електроуредът е свързан към източник на захранване или дали щепселът го добре поставен в контакта. Проверете дали напрежението не е прекалено слабо. Проверете дали има прекъсване на

	захранването или прекъсната верига.
Неприятна миризма	Хранителните продукти със силен аромат трябва да бъдат добре и внимателно опаковани. Проверете дали има развалена храна. Почистете вътрешността на хладилника.
Продължителна работа на компресора	Нормално е хладилникът да работи продължително през лятото, когато температурата на околната среда е висока. Не въвеждайте едновременно твърде много хранителни продукти в хладилника. Изчакайте храната да изстине преди да я поставите в хладилника. Вратите са отваряни твърде често.
Крушките не светват	Проверете дали уредът е свързан към мрежата или пък дали крушките не са изгорели. Лампите трябва да бъдат заменени от специалист
Вратите не могат да се затворят правилно.	Вратата е блокирана от храната вътре. Хладилникът е наклонен.
Силен шум	Проверете дали повърхността, върху която е поставено устройството, е подравнена, а хладилникът е стабилен.
Вратите не се затварят плътно	Премахване наслагванията по уплътнение на вратата. Загрейте уплътнение на вратата и след това го оставете да изстине (или го нагрейте със сешоар за коса или с топла кърпа).
Тавичка за изтеклата вода	Поставени са прекалено много хранителни продукти или поставените храни съдържат прекалено количество вода, което води до размразяване. Вратите не са затворени правилно. Тогава замразяването се дължи на въздуха, после поради размразяването.
Горещ корпус	Разпределянето на топлината от вградения кондензатор по корпуса е нормално. Когато корпусът се загрява поради високата температура на околната среда, прекомерно количество храна или недостатъчна вентилация на

	кондензатора осигурявайте подходяща вентилация за разсейване на топлината.
Кондензация по повърхностите	Кондензацията по корпуса и по уплътненията на вратата е нормално явление, когато влагата в околната среда също е голяма. Забършете конденза с чиста кърпа.
Необикновен шум	Бръмчене: Компресорът може да издава звуци по време на работа, като те са по-силни при стартиране или спиране. Това е нормално. Скърцане: Хладилното вещество, което тече във вътрешността на апарата, може да издава звук от скърцане, което е нормално явление.

Òàáëèöà 1: Êëèìàòè÷íè çîíè

Êëàñ	Ñèìâîë	Èíòåðâàë íà îêîëíàòà ñðåäà °C
Ðàçøèðåíà òåìïåðàòóðà	SN	+10 äî +32
Òåìïåðàòóðà	N	+16 äî +32
Ñóáòðîïè÷åñêè çîíè	ST	+16 äî +38
Òðîïè÷åñêè çîíè	T	+16 äî +43

Умерено-континентален пояс: този охлаждащ апарата е предназначен за използване при температура на околната реда между 10°C и 32°C.
Умерен пояс: този охлаждащ апарата е предназначен за използване при температура на околната реда между 16°C и 32°C.
Субтропичен: този охлаждащ апарата е предназначен за използване при температура на околната реда между 16°C и 38°C.
Тропичен: този охлаждащ апарата е предназначен за използване при температура на околната реда между 16°C и 43°C.

Специално за европейския стандарт
Изброените таблицата по-долу части могат да бъдат закупени по следния начин:

Поръчани части	Доставят се от	Минимално време за подмяна
термостати	Професионален поддържащ персонал	Поне 7 години от пускането на пазара на последния модел.
датчици за температура	Професионален поддържащ персонал	Поне 7 години от пускането на пазара на последния модел.
електрически платки	Професионален поддържащ персонал	Поне 7 години от пускането на пазара на последния модел.
източници на светлина	Професионален поддържащ персонал	Поне 7 години от пускането на пазара на последния модел.
ръкохватки за врата	Професионален поддържащ персонал и крайния потребител	Поне 7 години от пускането на пазара на последния модел.
панти за врата	Професионален поддържащ персонал и крайния потребител	Поне 7 години от пускането на пазара на последния модел.

тави	Професионален поддържащ персонал и крайния потребител	Поне 7 години от пускането на пазара на последния модел.
кошове	Професионален поддържащ персонал и крайния потребител	Поне 7 години от пускането на пазара на последния модел.
уплътнения за врата	Професионален поддържащ персонал и крайния потребител	Поне 10 години от пускането на пазара на последния модел.

Най-краткият период за доставка на резервни части е ___.

Уважаеми клиенти:
1. Ако искате да върнете или подмените продукта, моля да се свържите с магазина, от където сте го закупили.
(Не забравяйте да покажете касовата бележка)
2. Ако Вашият продукт се повреди и има нужда от поправка, моля да се свържете със сервизен център.
Наименование на сервиза: S.C. DEPANERO S.R.L.
Телефон: 0742 726 843
Имейл адрес: service@depanero.ro
Адрес: Soseaua Orhideelor nr. 27-29, sector 1, Bucuresti.

За подобряване на продукта, дизайнът и спецификации му са обект на промяна без предизвестие. Консултирайте се с производителя или агенция за продажби за подробности.
Информацията за модела в базата данни на продукта, както и идентификаторът на модела, могат да бъдат получени чрез уеб връзка, сканирана с QR код, ако има такъв, върху етикета за енергийна ефективност на продукта.

Gerb. naudotojau,

DĖKOJAME ir SVEIKINAME įsigijus šį aukštos kokybės „Midea“ gaminį. Jūsų „Midea“ šaldytuvas sukurtas veikti patikimai ir sklandžiai.

Išsaugokite ateičiai savo gaminio modelį ir serijos numerį, nurodytą galinėje sienelėje arba virš kompresoriaus skyriaus dešinėje.

Modelio numeris _____

Serijos numeris _____

1.SAUGOS INFORMACIJA 3

2.TINKAMAS ŠALDYTUVO NAUDOJIMAS 11

2.1 PASTATYMO VIETA 11
2.2 PATARIMAI DĖL ENERGIJOS TAUPYMO 12
2.3 LEMPUTĖS KEITIMAS 12
2.4 NAUDOJIMO PRADŽIA 13
2.5 KOMPONENTAI 14
2.6 FUNKCIJOS 15
2.7 EKSPLOATAVIMO NURODYMAI 16
2.8 DURELIŲ SULYGIAVIMAS 19
2.9 IŠLYGINANČIOS KOJELĖS 19

3.ŠALDYTUVO PRIEŽIŪRA 20

3.1 BENDRAS VALYMAS 20
3.2 DURELIŲ DĖKLO VALYMAS 21
3.3 ATŠILDYMAS 21
3.4 NEVEIKIMAS 21

4.TRIKČIŲ ŠALINIMAS 22

5.PRIEDAS 23

1. SAUGOS INFORMACIJA

JŪSŲ IR KITŲ ŽMONIŲ SAUGA YRA LABAI SVARBI

Siekiant išvengti naudotojo ar kitų asmenų sužalojimų bei žalos turtui, būtina laikytis šių nurodymų. Netinkamai eksploatuojant, nepaisant nurodymų, galima pakenkti gaminiui, patirti sunkių ar net mirtinų sužalojimų.

Rizikos lygį nurodo šie ženklai.

Draudimo simbolis

Tai draudimo simbolis.
Jei nesilaikoma šio simbolio pažymėtų instrukcijų, gaminys gali būti pažeistas arba kilti pavojus naudotojo asmeniniam saugumui.

Įspėjimo simbolis

Tai įspėjimo simbolis.
Būtina naudoti prietaisą griežtai laikantis instrukcijų, pažymėtų šiuo simboliu; kitaip gali būti padaryta žala gaminiui ar kilti asmens sužeidimo rizika.

Atsargumo simbolis

Tai atsargumo simbolis.
Instrukcijos, pažymėtos šiuo simboliu, reikalauja ypatingo atsargumo. Nepakankamai atsargiai elgiantis, galima patirti nežymų ar vidutinio sunkumo sužeidimą ar sukelti žalą gaminiui.

SVARBIOS SAUGOS TAISYKLĖS

Pavojus dėl gaisro ir (arba) degiųjų medžiagų

ĮSPĖJIMAS

- Šis prietaisas skirtas naudoti namų ūkyje ir panašiose situacijose, pavyzdžiui, parduotuvių, biurų ir kitoje darbo aplinkoje; ūkiuose ir klientams naudoti viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose; svečių namų tipo aplinkoje; maitinimo ir panašiose nemažmeninės prekybos situacijose.
- Šis prietaisas nėra skirtas asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminės ar psichinės galimybės yra ribotos, arba kurie neturi patirties ir žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo juos prižiūri ar nurodė, kaip naudoti prietaisą.

- Vaikai turi būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Jei tiekimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninio aptarnavimo agentas arba panašią kvalifikaciją turintys asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- Šiame aparate nelaikykite sprogstamųjų medžiagų, tokių kaip aerozolių balionėliai su degiomis suslėgtosiomis dujomis.
- Po naudojimo ir prieš naudotojui atliekant priežiūrą, prietaisą reikia išjungti iš maitinimo lizdo.
- **ĮSPĖJIMAS:** Ventiliacijos angos prietaiso korpuse arba įtaisytoje konstrukcijoje turi būti neuždengtos.
- **ĮSPĖJIMAS:** Atšildymo procesui paspartinti nenaudokite mechaninių įtaisų ar kitų priemonių, išskyrus tas, kurias rekomenduoja gamintojas.
- **ĮSPĖJIMAS:** Nepažeiskite šaldalo kontūro.
- **ĮSPĖJIMAS:** Maisto laikymo skyriuose nenaudokite elektrinių prietaisų, nebent jie yra gamintojo rekomenduojamo tipo.
- **ĮSPĖJIMAS:** Prietaisą šalinkite pagal vietos reglamentus, nes jame naudojamos degios pūtimo dujos ir šaldalas.
- **ĮSPĖJIMAS:** Statydami prietaisą įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra įstrigęs ar pažeistas.
- **ĮSPĖJIMAS:** Prietaiso gale neturi būti kelių nešiojamų lizdų ar maitinimo šaltinių.
- **ĮSPĖJIMAS:** Nenaudokite ilginamųjų laidų ar neįžemintų (dvišakių) adapterių.
- **ĮSPĖJIMAS:** Siekiant išvengti pavojaus, kurį gali kelti nestabiliai stovintis prietaisas, jį būtina įtvirtinti vadovaujantis nurodymais.
- Kad vaikai neįstrigtų, raktus laikykite jiems nepasiekiamoje vietoje, o ne netoli skrynios tipo šaldiklio (ar šaldytuvo) (tinka gaminiams su užraktais).

⚠ PAVOJUS

- Vaiko įstrigimo pavojus. Prieš šalinant seną šaldytuvą ar skrynios tipo šaldiklį:

  - Nuimkite duris.

  - Palikite lentynas vietoje, kad vaikai negalėtų lengvai įlįsti į vidų.

- Prieš bandant įrengti priedą, prietaisą reikia atjungti nuo elektros tinklo.
- Prietaise naudojama šaldalo ir ciklopentano putų medžiaga yra degi. Todėl atidavus prietaisą į metalo laužą, jį reikia laikyti atokiau nuo ugnies šaltinio ir jį turi utilizuoti speciali utilizavimo įmonė, turinti atitinkamą kvalifikaciją; kad nebūtų pakenkta aplinkai ir nepadaryta kitokia žala, prietaiso negalima utilizuoti sudeginant.
- Būtina duris ar dangčius su spynomis ir raktais laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, o ne šalia šaldymo prietaiso, kad vaikai nebūtų užrakinti viduje.

ĮSPĖJIMAS

ES standartas:

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šiuo prietaisu gali naudotis tik tuomet, jei yra prižiūrimi arba jiems suteikti nurodymai, kaip juo saugiai naudotis ir jei jie suvokia su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti įrenginį. Vaikams nuo 3 iki 8 metų leidžiama krauti ir iškrauti šaldymo prietaisus.
- Kad maisto produktai neužsiteršty, laikykitės toliau pateiktų nurodymų.

  – Laikant duris atidarytas ilgą laiką, gali gerokai padidėti temperatūra prietaiso skyriuose.

  – Reguliariai valykite paviršius, kurie gali liestis su maisto produktais ir pasiekiamomis drenažo sistemomis.

  – Išvalykite vandens talpyklas, jei jos nebuvo naudojamos 48 valandas; praplaukite prie vandentiekio prijungtą vandens sistemą, jei vanduo nebuvo išleidžiamas 5 dienas. (1 pastaba.)

  – Žalią mėsą ir žuvį šaldytuve laikykite tinkamose talpyklose, kad ji nesiliestų su kitais maisto produktais arba ant jų nelašėtų nuo mėsos ar žuvies skysčiai .

  – Dviejų žvaigždučių (**) užšaldytų maisto produktų skyriai yra tinkami iš anksto užšaldytiems maisto produktams laikyti, taip pat ledams ir ledo kubeliams laikyti arba gaminti. (2 pastaba.)

  – Vienos (*), dviejų (**) ir trijų žvaigždučių (***) skyriai netinka šviežio maisto šaldymui. (3 pastaba.)

  – Prietaisai be 4 žvaigždučių (***) skyriaus: šis šaldymo aparatas netinka maisto produktams užšaldyti. (4 pastaba.)

  – Jei šaldymo prietaisas ilgą laiką lieka tuščias, išjunkite jį, atšildykite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite dureles atviras, kad jame nesusidarytų pelėsiai.

  1, 2, 3 ir 4 pastabos. Patvirtinkite, ar tai taikoma pagal jūsų gaminį.
- Atskirai pastatomas prietaisas: jis nenumatytas naudoti kaip integruotas prietaisas.
- Bet kokį šviesos diodų lempučių pakeitimą arba techninę priežiūrą turi atlikti gamintojas, gamintojo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmenys.
- Šiame gaminyje yra du energijos vartojimo efektyvumo klasės (G) šviesos šaltiniai.

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

PRIETAISAS SKIRTAS NAUDOTI TIK BUITYJE

Kalifornijos valstijos sprendimo Nr. 65 įspėjimai:

⚠ ĮSPĖJIMAS: Vėžys ir reprodukcinė žala
-www.P65Warnings.ca.gov.

TINKAMAS ŠALINIMAS

ĮSPĖJIMAS

Pavojus uždusti

Prieš šalindami seną skrynios tipo šaldiklį ar šaldytuvą:

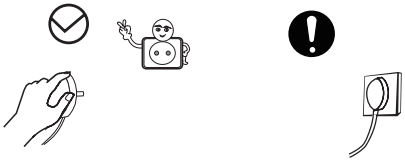
- Nuimkite duris ar dangtį, kad vaikai negalėtų pasislėpti ar įstrigti jūsų seno prietaiso viduje.
- Palikite lentynas vietoje, kad vaikai negalėtų lengvai įlįsti į vidų.
- Nesilaikant šių nurodymų, galima patirti mirtinų sužeidimų arba pažeisti smegenis.

SVARBU:

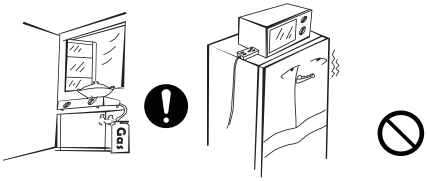
Naudojamos degios dujos ir šaldalas. Už federalinių ir vietos įstatymų laikymąsi šalinant šį gaminį atsako naudotojas. Šaldalus turi pašalinti licencijuotas, EPA sertifikuotas šaldalų inžinierius, pagal nustatytas procedūras.

SU ELEKTRA SUSIJĘ ĮSPĖJIMAI

- Ištraukdami šaldytuvo maitinimo kištuką, nelaikykite už maitinimo laido. Tvirtai suimkite kištuką ir ištraukite jį iš lizdo.
- Norėdami užtikrinti saugų naudojimą, nepažeiskite maitinimo laido ir nenaudokite maitinimo laido, kai jis yra pažeistas ar nusidėvėjęs.
- Naudokite specialų maitinimo lizdą, kurio negalima naudoti kartu su kitais elektros prietaisais.



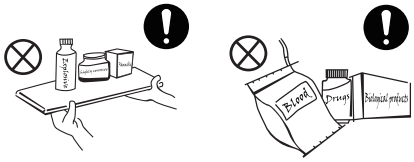
- Maitinimo laidas turi būti tvirtai sujungtas su lizdu, atveju gali kilti gaisras.
- Pasirūpinkite, kad maitinimo lizdo įžeminimo elektrode būtų įtaisytas patikimas įžeminimo laidas.
- Jei nutekėtų dujos ar kitos degios medžiagos, išjunkite dujų nutekėjimo vožtuvą ir atidarykite duris bei langus. Neišjunkite šaldytuvo ir kitų elektros prietaisų iš elektros tinklo, nes kibirkštis gali sukelti gaisrą.



- Virš prietaiso nenaudokite elektros prietaisų, nebent jie yra gamintojo rekomenduojamo tipo.

ĮSPĖJIMAI DĖL DAIKTŲ DĖJIMO

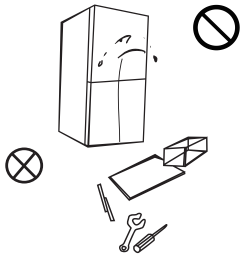
- Nedėkite degių, sprogių, lakių ir labai ėsdinančių daiktų į šaldytuvą, kad išvengtumėte gaminio pažeidimo ar gaisro.
- Nedėkite degių daiktų prie šaldytuvo, kad išvengtumėte gaisro.



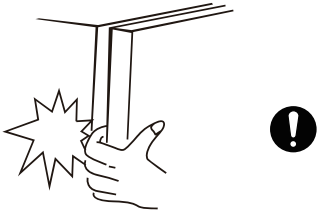
- Šis gaminys yra buitinis šaldytuvas ir tinka tik maistui laikyti. Pagal nacionalinius standartus buitinis šaldytuvas negali būti naudojamas kitai paskirčiai, pavyzdžiui, kraujui, vaistams ar biologiniams produktams laikyti.
- Nelaikykite alaus, gėrimų ar kitų skysčių buteliuose ar uždarose talpyklose šaldytuvo šaldymo kameroje, priešingu atveju buteliai ar uždaros talpyklos gali įtrūkti dėl užšalimo ir sukelti pažeidimų.

ĮSPĖJIMAI DĖL NAUDOJIMO

- Negalima savavališkai išardyti ar rekonstruoti šaldytuvo ir pažeisti šaltnešio kontūro; prietaiso priežiūrą turi atlikti specialistas.
- Kad būtų išvengta pavojaus, sugadintą maitinimo laidą turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros skyrius arba susiję specialistai.

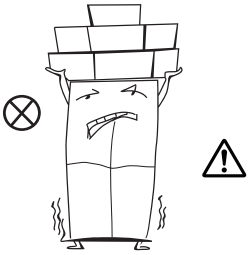


- Tarpai tarp šaldytuvo durelių ir korpuso yra nedideli. Nekiškite rankų į šias vietas, kad nesuspaustumėte pirštų. Atidarydami šaldytuvo dureles, elkitės atsargiai, kad daiktai nenukristų.
- Šaldytuvui veikiant, šaldymo kameroje neimkite maisto ar indų šlapiomis rankomis, ypač metalinių indų, kad nenušaltumėte rankų.



- Neleiskite vaikams lipti į šaldytuvą ar ant jo, kad jame neužsitrenktų arba nesusižeistų nukritę nuo viršaus.
- Nepurkškite ir neplaukite šaldytuvo; nestatykite jo drėgnoje vietoje, kurioje šaldytuvas gali būti lengvai aptaškytas vandeniu, kad nepakenktų šaldytuvo elektros izoliacinėms savybėms.

- Nedėkite sunkių daiktų ant šaldytuvo viršaus, nes atidarant dureles gali nukristi daiktai ir sužaloti.
- Maitinimo sutrikimo atveju ar valydami prietaisą ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo. Nejunkite šaldytuvo prie maitinimo šaltinio penkias minutes, kad kompresorius nebūtų sugadintas dėl paleidimo kelis kartus iš eilės.



ĮSPĖJIMAI DĖL ENERGIJOS

1. Šaldymo įrenginiai gali neveikti nuosekliai (galimybė atšildyti turinį arba per daug sušilti užšaldytame maisto skyriuje), kai jie laikomi ilgą laiką žemesniame temperatūrų intervale nei žemiausias, numatytas šaldymo prietaisui.
2. Šaldymo kameroje arba žemesnės temperatūros skyriuje negalima laikyti putojančių gėrimų. Kai kurie gėrimai (pvz., ledinis vanduo) neturi būti per šalti gerti.
3. Neviršykite maisto gamintojų rekomenduojamo bet kokio maisto, ypač komerciškai greitai užšaldomo maisto, laikymo laiko maisto šaldikliuose ir šaldytų maisto produktų laikymo skyriuose ar spintelėse.
4. Siekite išvengti pernelyg didelio šaldytų maisto produktų temperatūros pakilimo atšildant šaldymo prietaisą, pvz., užšaldytus maisto produktus įvyniokite į kelis sluoksnius laikraščių.
5. Užšaldytų maisto produktų temperatūros padidėjimas, rankiniu būdu atšildant, prižiūrint ar valant, gali sutrumpinti laikymo trukmę.

IŠMETIMAS

Šaldytuve naudojama šaldalo ir ciklopentano putų medžiaga yra degi. Todėl, kai šaldytuvas atiduodamas į metalo laužą, jis turi būti laikomas atokiau nuo bet kokio ugnies šaltinio ir jį turi panaudoti speciali utilizavimo įmonė, turinti atitinkamą kvalifikaciją, išskyrus šalinimą deginant, kad būtų išvengta žalos aplinkai ar kitokios žalos.

Šalinant šaldytuvą, išardykite duris ir nuimkite durų ir lentynų tarpiklius; įdėkite duris ir lentynas į tinkamą vietą, kad neįstrigtų vaikai.

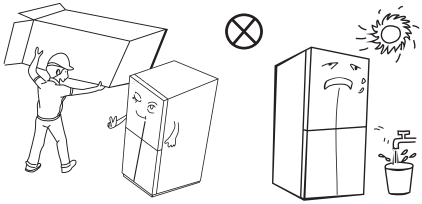
Teisingas šio gaminio šalinimas:

Šis ženklas nurodo, kad šio gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Siekiant užkirsti kelią galimai žalai aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atsakingai atiduokite jas perdirbimui, kad būtų skatinamas tvarus medžiagų išteklių pakartotinis naudojimas. Norėdami grąžinti panaudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir surinkimo sistemas arba kreipkitės į mažmenininką, kur produktas buvo įsigytas. Minėtosios įmonės priima tokius gaminius ekologiškam perdirbimui.

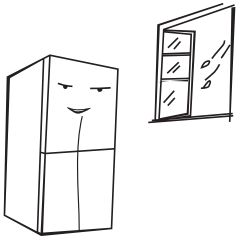
2. TINKAMAS ŠALDYTUVO NAUDOJIMAS

2.1 PASTATYMO VIETA

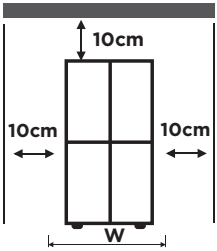
- Prieš naudojimą išimkite visas pakavimo medžiagas, įskaitant dugną apsaugančius padėklus, putplasčio paminkštinimus ir juostas šaldytuvo viduje; nuplėškite apsauginę plėvelę ant durų ir šaldytuvo korpuso.



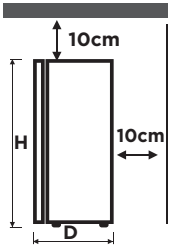
- Laikykite atokiai nuo šilumos šaltinių ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių. Nestatykite šaldytuvo į drėgnose ar šlapiose vietose, kad nerūdytų ir nesumažėtų izoliacinis poveikis.
- Nepurkškite ir neplaukite šaldytuvo; nestatykite jo drėgnoje vietoje, kurioje šaldytuvas gali būti lengvai aptaškytas vandeniu, kad nepakenktų šaldytuvo elektros izoliacinėms savybėms.



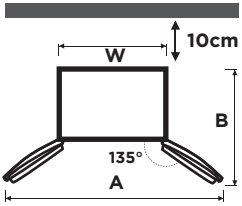
- Erdvė virš šaldytuvo turi būti didesnė nei 10 cm, o šaldytuvas turi būti dedamas prie sienos, nuo kurios atstumas yra didesnis kaip 10 cm, kad būtų lengviau išsklaidomas karštis.
- Palikite pakankamai vietos patogiam durų ir stalčių atidarymui arba kaip nurodė platintojas.



Vaizdas iš priekio



Vaizdas iš šono



Vaizdas iš viršaus

Plotis „W“	833
Gylis „D“ (be rankenos)	653
Aukštis „H“	1775
A	1400
B	1000

(vienetas: mm)

Atsižvelgiant į matavimo metodą, pirmiau pateiktoje lentelėje esantys matavimai gali skirtis.

PASTABA

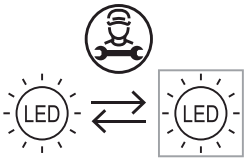
Šis šaldytuvas turi būti sumontuotas atskirai ir negali būti įmontuotas. Priešingu atveju tai sukels problemų, pavyzdžiui, keblumų dėl įrengimo , gaminio našumo ir tarnavimo laiko sutrumpėjimo. Be to, gamintojas nesuteikia bazinės gaminiogarantijos.

2.2 PATARIMAI DĖL ENERGIJOS TAUPYMO

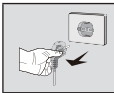
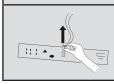
- Prietaisas turėtų būti laikomas vėsiausioje patalpos vietoje, atokiau nuo šilumą skleidžiančių prietaisų ar šildymo vamzdžių ir tiesioginių saulės spindulių.
- Prieš sudėdami į prietaisą karštus maisto produktus, juos atvėsinkite iki kambario temperatūros. Dėl prietaiso perkrovos kompresorius veikia ilgiau. Per lėtai užšalančių maisto produktų kokybė gali pablogėti arba tokie produktai gali sugesti.
- Prieš padėdami maisto produktus į prietaisą, juos tinkamai įvyniokite ir nusausinkite tarą. Tai leis sumažinti šerkšno susikaupimą prietaiso viduje.
- Prietaiso laikymo dėžės neturėtų būti išklotos folija, vaškiniu popieriumi ar popieriniu rankšluosčiu. Tokie sluoksniai trukdo šalto oro cirkuliacijai, todėl prietaisas yra mažiau efektyvus.
- Išdėstykite ir sužymėkite maisto produktus taip, kad nereikėtų ilgai jų ieškoti ir laikyti atvirų durelių. Vienu kartu išimkite kuo daugiau maisto produktų ir kuo greičiau uždarykite dureles.

2.3 LEMPUTĖS KEITIMAS

- Bet kokį šviesos diodų lempučių pakeitimą arba techninę priežiūrą turi atlikti gamintojas, gamintojo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmenys.

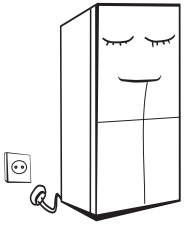


Šviesos šaltinį šiame gaminyje gali ipakeisti tik kvalifikuoti inžinieriai.

	1. Pirmiausia ištraukite kištuką.
	2. Atsuktuvu nuimkite apšvietimo dangtį.
	3. Nuimkite šviestuvo plokštę.
	4. Nuimkite jungties gnybtą.

2.4 NAUDOJIMO PRADŽIA

- Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą, palikite šaldytuvą neveikiantį dviems valandoms ir tik po to junkite prie maitinimo šaltinio.
- Prieš įdedant bet kokį šviežią ar šaldytą maistą, šaldytuvas turi veikti 2–3 valandas arba ilgiau kaip 4 valandas vasarą, kai aplinkos temperatūra yra aukšta.

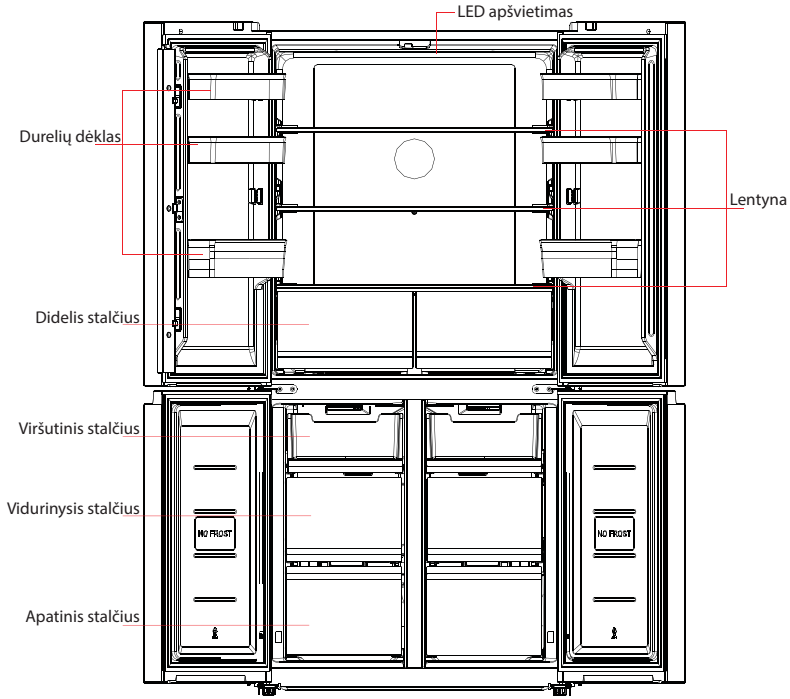


PASTABA

Šio gaminio nerekomenduojama naudoti su lizdais ar pagrindiniu jungikliu su A/GFCI funkcija, nes tai gali sukelti išjungimą.
1. Išjungimas nekelia pavojaus saugai.
2. Jei išjungimas tęsiasi, rekomenduojama pakeisti lizdą ar pagrindinį jungiklį be A/GFCI funkcijos.

2.5 KOMPONENTAI

(Šaldytuvo kamera)



Pirmiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo konkretaus gaminio arba jo pardavimo atstovo pareiškimo

Šaldytuvo kamera

- Šaldytuvo kameroje tinka laikyti įvairius vaisius, daržoves, gėrimus ir kitus maisto produktus, sunaudojamus per trumpą laiką: rekomenduojamas laikymo laikas yra 3–5 dienos.
- Prieš įdedant virtą maistą į šaldytuvo kamerą, jį būtina atvėsinti iki kambario temperatūros.
- Prieš dedant į šaldytuvą, maistą rekomenduojama sandariai uždaryti.
- Stiklo lentynos gali būti reguliuojamos aukštyn arba žemyn, kad būtų galima tinkamai sureguliuoti maisto laikymą ir lengvai naudoti.

Šaldymo kamera

- Žemos temperatūros šaldymo kameroje galima ilgai išlaikyti maistą šviežią; ji daugiausia naudojama šaldytiems maisto produktams laikyti ir ledui gaminti.
- Šaldymo kameroje tinka laikyti mėsą, žuvį, ryžių kukulius ir kitus maisto produktus, kurie artimiausiu metu nebus vartojami.
- Mėsos gabalus pageidautina suskirstyti į mažus gabalėlius, kad būtų galima greitai užšaldyti ir lengvai pasiekti. Maisto produktus reikia suvartoti per jų galiojimo laikotarpį.
- Šaldymo gebos vertė pažymėta etiketėje.

SVARBU:

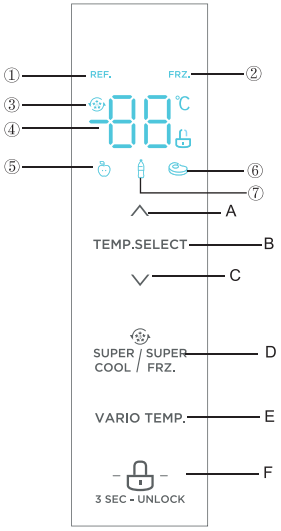
Stalčių, maisto dėžių, lentynėlių ir kt. sudėjimas pagal aukščiau pateiktą paveikslėlį leidžia sutaupyti daugiausia energijos.

Kai gaminys bandomas pagal IEC 62552:2007, bandymo sąlygos yra šios: Išimamas vidurinysis šaldiklio skyriaus stalčius ir viršutinis stalčius perkeliamas į viduriniojo stalčiaus padėtį.

PASTABA

Laikant per daug maisto veikimo metu po pradinio prijungimo prie maitinimo šaltinio, gali būti neigiamai paveiktas šaldytuvo šaldymo efektas. Laikomi maisto produktai neturi užblokuoti oro išleidimo angos, antraip bus neigiamai paveiktas šaldymo

2.6 FUNKCIJOS



Pirmiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo konkretaus gaminio arba jo pardavimo atstovo pareiškimo

1. Ekranas

①Šaldytuvo piktograma
②Šaldiklio piktograma
③Intensyvaus vėsinimo / šaldymo piktograma
④Temperatūros rodymo piktograma
⑤Vaisių / daržovių piktograma
⑥Mėsos piktograma
⑦Gėrimų piktograma

2. Valdymo mygtukai

A. Temperatūros didinimo mygtukas
B. Temperatūros zonos pasirinkimo mygtukas
C. Temperatūros mažinimo mygtukas
D. Intensyvaus vėsinimo / šaldymo mygtukas
E. Kintamos temperatūros mygtukas
F. Atrakinimo / užrakinimo mygtukas

2.7 EKSPLOATAVIMO NURODYMAI

Ekranas

- Pirmą kartą įjungus maitinimą, visas ekranas šviečia 3 sekundes. Pasigirsta prietaiso paleidimo pyptelėjimas ir ekrane pasirodo įprasto valdymo piktogramos. Pradedant pirmą kartą naudoti prietaisą, šaldytuvo ir šaldymo kamerų temperatūra turi būti atitinkamai 5 °C ir –18 °C.
- Klaidos atveju ekrane rodomas klaidos kodas šaldymo temperatūros rodymo srityje (žr. kitą puslapį); prietaisui veikiant įprastai, ekrane rodoma nustatyta vėsinimo skyriaus temperatūra.
- Įprastomis aplinkybėmis, jei 30 šaldytuvas nėra valdomas rankiniu būdu, valdymo skydelis automatiškai užrakinamas, o prietaisui esant užrakintos būsenos, ekrano rodinių apšvietimo lemputė išsijungia po 30 sekundžių.

Atrakinimas / užrakinimas

- Prietaisui esant neužrakintos būsenos, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką 3 SEC - UNLOCK, kad įjungtumėte užrakinimo būseną.
- Išsijungia logotipas ir skamba zumeris, taip patvirtinant, jog ekrano skydelis užrakintas, visi mygtukai užrakinti.
- Prietaisui esant užrakintos būsenos, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką 3 SEC - UNLOCK, kad įjungtumėte atrakinimo būseną.
- Užsidega logotipas ir skamba zumeris, kad būtų patvirtinta, jog ekrano skydelis atrakintas, visi mygtukai vėl veikia.

Šaldytuvo kameros temperatūros nustatymas

- Norėdami pasirinkti šaldytuvo kameros temperatūros zonos nustatymą, paspauskite temperatūros zonos pasirinkimo mygtuką TEMP.SELECT, tada paspauskite mygtuką ∧ arba ∨, kad sureguliuotumėte šaldytuvo kameros nustatymo temperatūrą. Šaldytuvo kameros temperatūros nustatymo diapazonas yra 2–8 °C.

Šaldymo kameros temperatūros nustatymas

- Norėdami pasirinkti šaldymo kameros temperatūros zonos nustatymą, paspauskite temperatūros zonos pasirinkimo mygtuką TEMP.SELECT, tada paspauskite mygtuką ∧ arba ∨, kad sureguliuotumėte šaldiklio kameros nustatymo temperatūrą. Šaldymo kameros temperatūros nustatymo diapazonas yra nuo –24 iki –16 °C.

Kintamos temperatūros kameros temperatūros nustatymas

- Paspauskite „vario“ temperatūros mygtuką VARIO TEMP., kad sureguliuotumėte „vario“ kameros temperatūrą; reguliavimo intervalas yra vaisiai / daržovės, gėrimai ir mėsa.

Režimo nustatymas

- Nustačius intensyvaus vėsinimo režimą SUPER COOL, šaldytuvo kameros temperatūra automatiškai nustatoma į 2 °C; intensyvaus vėsinimo režimas išjungiamas po 6 valandų.
- Išeikite iš intensyvaus vėsinimo režimo SUPER COOL ir šaldytuvo kameros temperatūra automatiškai grįš į pirmiau nustatytą temperatūrą.
- Nustačius intensyvaus šaldymo režimą SUPER FRZ., šaldymo kameros temperatūra automatiškai nustatoma į –24 °C; op 18 valandų pradedamas atšildymas ir režimas išjungiamas po 24 valandų.
- Išeikite iš intensyvaus šaldymo režimo SUPER FRZ. ir šaldymo kameros temperatūra automatiškai grįš į pirmiau nustatytą temperatūrą.
- Pagal IEC62552:2007 bandymo sąlygos yra tokios: iš anksto įjungiamas intensyvaus šaldymo režimas ir palaukiama, kol šaldiklis pradės automatinį atšildymą, tada pritaikoma šaldiklio apkrova.
- Maksimalus atšildymo laikas yra 72 valandos, o minimalus – 12 valandos esant 32 °C temperatūrai.
- Rekomenduojamas nustatymas: šaldytuvo kamera 4 °C, šaldymo kamera –18 °C.

Šabo režimas

- Atrakinkite šaldytuvą, tada vienu metu paspauskite ir 4 sekundes palaikykite nuspaudę ∨ bei užrakinimo mygtukus, kad įjungtumėte Šabo režimą. Norėdami išeiti, paspauskite bet kurį mygtuką. Šiuo režimu šaldytuvo būsena yra tokia:

  a. Ekrano valdymo plokštė ir lemputės lieka išjungtos, nėra pavojaus signalo.

  b. Šaldytuvas vėsina įprastai.

  c. Per penkias minutes nuo durelių atidarymo, kompresoriaus ir ventiliatoriaus variklio būsena nesikeičia.

Saugojimas sutrikus elektros energijos tiekimui

- Nutrūkus energijos tiekimui, darbinis režimas užrakinamas ir išlaikomas, kol maitinimas bus atkurtas.

Trikčių rodmenys

- Toliau pateikti įspėjimai ekrane nurodo atitinkamus šaldytuvo gedimus. Nors, esant šioms triktims, šaldytuve vis tiek gali veikti šaldymo funkcija, siekdami užtikrinti optimalų prietaiso veikimą, susisiekite su techninės priežiūros specialistu.

Klaidos kodas	Klaidos aprašymas
E1	Šaldytuvo skyriaus temperatūros jutiklio gedimas
E2	Šaldymo kameros temperatūros jutiklio gedimas
E3	„Vario“ kameros temperatūros jutiklio gedimas
E4	Sugedo atšildymo jutiklis šaldytuvo kameroje
E5	Šaldymo atšildymo jutiklio aptikimo grandinės klaida
E6	Ryšio klaida
E7	Temperatūros aptikimo grandinės klaidos cirkuliacija
EH	Drėgmės daviklio klaida

PASTABA

Kai nustatyta šaldiklio temperatūra pasikeičia, nustačius atitinkamos funkcijos režimą (pvz., sparčiojo vėsinimo, sparčiojo šaldiklio, sparčiojo vėsinimo ir šaldiklio, atostogų), atitinkamos funkcijos režimą reikėtų iš karto nutraukti arba atšaukti.

PASTABA

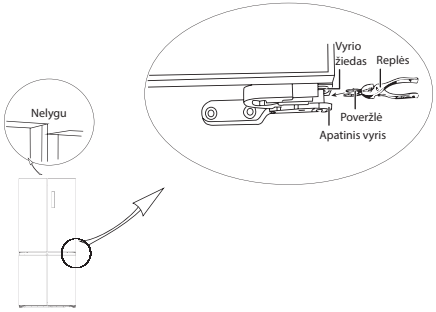
Sparčiojo šaldymo funkcija skirta išsaugoti šaldiklyje esančių maisto produktų maistinę vertę. Ji skirta užšaldyti maisto produktus per trumpiausią įmanomą laiką. Jei vienu metu reikia užšaldyti didelį maisto produktų kiekį, rekomenduojame įjungti sparčiojo šaldymo funkciją. Tuo metu šaldiklio skyriaus šaldymo sparta padidėja; ši funkcija skirta sparčiai užšaldyti maisto produktus, efektyviai išsaugoti jų maistines savybes ir pagerinti laikymo sąlygas. Nutrūkus elektros energijos tiekimui, darbinis režimas užrakinamas ir palaikomas.

2.8 DURELIŲ SULYGIAVIMAS

Atsargumo priemonės prieš operaciją:

- Prieš atliekant pakeitimus, šaldytuvas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo. Prieš reguliuojant dureles, turi būti imamasi atsargumo priemonių, kad būtų išvengta asmenų sužalojimo.
- Durelių korpuso lygiavimo schema

Įrankių, kuriais naudotojas turi pasirūpinti, sąrašas	
	replės



Pirmiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo konkretaus gaminio arba jo pardavimo atstovo pareiškimo

1) Pakelkite apatines dureles iki aukštesnių durelių lygio.

2) Replėmis uždėkite komplekte pridėtas poveržles į tarpą tarp vyrio žiedelio ir apatinio vyrio. Poveržlių skaičius priklauso nuo tarpo.

Jei šaldytuvo durelės yra per žemai:

Atidarykite dureles, veržliarakčiu atlaisvinkite fiksavimo veržlę ir pasukite reguliavimo veržlę prieš laikrodžio rodyklę, kad pakeltumėte dureles. Sulygiavę dureles, priveržkite fiksavimo veržlę sukdami ją prieš laikrodžio rodyklę.

Jei šaldytuvo durelės yra per aukštai:

Atidarykite dureles, veržliarakčiu pasukite reguliavimo veržlę pagal laikrodžio rodyklę, kad pažemintumėte dureles. Sulygiavę dureles, priveržkite fiksavimo veržlę sukdami ją prieš laikrodžio rodyklę.

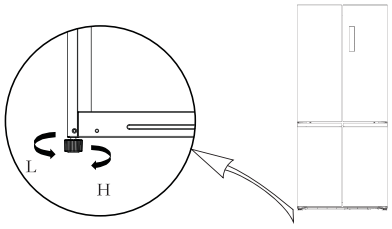
2.9 IŠLYGINANČIOS KOJELĖS

1) Atsargumo priemonės prieš operaciją:

Prieš atliekant pakeitimus, šaldytuvas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo.

Prieš reguliuojant išlyginančias kojeles, turi būti imamasi atsargumo priemonių, kad būtų išvengta asmenų sužalojimo.

2) Išlyginančiųjų kojelių schema



3) Reguliavimo procedūros:

a. Pasukite kojeles pagal laikrodžio rodyklę, kad pakeltumėte šaldytuvą.

b. Pasukite kojeles prieš laikrodžio rodyklę, kad nuleistumėte šaldytuvą.

c. Nustatykite dešinę ir kairę kojeles pagal pirmiau minėtas procedūras į horizontalų lygį.

SVARBU:

Pirmiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo konkretaus gaminio arba jo pardavimo atstovo pareiškimo

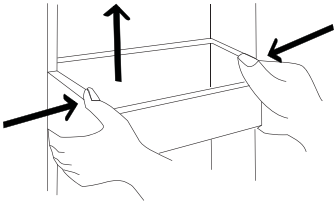
3. ŠALDYTUVO PRIEŽIŪRA

3.1 BENDRAS VALYMAS

- Už šaldytuvo ir ant žemės esančios dulkės turi būti išvalomos, siekiant pagerinti aušinimo efektą ir energijos taupymą.
- Reguliariai tikrinkite durų tarpiklį, kad įsitikintumėte, jog nėra pašalinių medžiagų. Valykite durų tarpiklį minkštu skudurėliu, sudrėkintu muiluotu vandeniu arba praskiestu plovikliu.
- Šaldytuvo vidų reikia reguliariai valyti, kad būtų išvengta nemalonaus kvapo.
- Prieš valydami vidų, išjunkite maitinimą, išimkite visus maisto produktus, gėrimus, lentynėles, stalčius, ir t. t.
- Šaldytuvo vidui valyti naudokite minkštą šluostę ar kempinę su dviem šaukštais valgomosios sodos ir kvorta šilto vandens. Tada nuplaukite vandeniu ir nuvalykite. Nuvalę, atidarykite dureles ir prieš įjungdami maitinimą leiskite natūraliai išdžiūti.
- Vietas, kurias šaldytuve sunku nuvalyti (pvz., siauras vietas, tarpus ar kampus), rekomenduojama reguliariai nuvalyti minkštu skuduru, minkštu šepetėliu ir kt. ir, jei reikia, naudojant įrankius (pvz., plonas lazdeles), siekiant užtikrinti, kad šiose vietose nebūtų teršalų ar ir nesikauptų bakterijos.
- Nenaudokite muilo, ploviklio, šveitimo miltelių, purškimo valytuvo ir kt., nes tai šaldytuvo viduje gali sukelti nemalonius kvapus arba sugesti maistas.
- Valykite durelių dėklą, lentynėles ir stalčius minkštu skudurėliu, sudrėkintu muiluotu vandeniu arba praskiestu plovikliu. Išdžiovinkite minkštu skudurėliu arba leiskite natūraliai išdžiūti.
- Nuvalykite išorinį šaldytuvo paviršių minkštu skudurėliu, sudrėkintu muiluotu vandeniu, plovikliu ir kt., tada nusausinkite.
- Nenaudokite kietų šepetėlių, plieninių rutuliukų, vielinių šepetėlių, abrazyvinių medžiagų (pvz., dantų pastos), organinių tirpiklių (pvz., alkoholio, acetono, bananų aliejaus ir kt.), verdančio vandens, rūgštinių ar šarminių elementų, kurie gali pažeisti šaldytuvo paviršių ir vidų. Verdantis vanduo ir organiniai tirpikliai, pvz., benzenas, gali deformuoti arba sugadinti plastikines dalis.
- Valydami neplaukite vandeniu ar kitais skysčiais, kad išvengtumėte trumpų jungimų ir nesugadintumėte elektros izoliacijos po panardinimo.

Atšildydami ir valydami, atjunkite šaldytuvą nuo maitinimo šaltinio.

3.2 DURELIŲ DĖKLO VALYMAS



Pirmiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo konkretaus gaminio arba jo pardavimo atstovo pareiškimo

- Pagal krypties rodyklę žemiau esančiame paveikslėlyje abiem rankomis suspauskite dėklą ir pastumkite jį aukštyn.
- Galite nustatyti montavimo aukštį pagal poreikį.

3.3 ATŠILDYMAS

- Šaldytuvas pagamintas pagal oro aušinimo principą, todėl jame įdiegta automatinio atšildymo funkcija. Šerkšną, susidariusį dėl sezoniškumo ar temperatūros pasikeitimo, taip pat galima pašalinti rankiniu būdu, atjungiant prietaisą nuo maitinimo šaltinio arba nušluostant sausu rankšluosčiu.

3.4 NEVEIKIMAS

- Maitinimo sutrikimas: Sutrikus elektros energijos tiekimui, net jei yra vasara, maisto produktai prietaiso viduje gali būti laikomi kelias valandas; sutrikus elektros energijos tiekimui, dureles reikia kuo mažiau varstyti ir į prietaisą neturi būti dedama daugiau šviežių maisto produktų.
- Nenaudojant ilgą laiką: atjunkite ir išvalykite prietaisą ir palikite dureles atidarytas, kad išvengtumėte kvapų.
- Perkėlimas: Prieš perkeldami šaldytuvą, išimkite visus viduje esančius daiktus, pritvirtinkite stiklines pertvaras, daržovių laikiklį, šaldymo kameros stalčius ir t. t. naudodami juostą ir priveržkite išlyginančias kojeles; uždarykite duris ir pritvirtinkite jas juostelėmis. Perkeliant prietaisas neturi būti apverčiamas aukštyn kojomis arba horizontaliai ir negali stipriai vibruoti; perkėlimo metu jis neturi būti pakreiptas didesniu kaip 45° kampu.

SVARBU:

Paleistas prietaisas turi veikti nepertraukiamai. Paprastai prietaiso veikimas neturi būti nutraukiamas; priešingu atveju gali sumažėti eksploatavimo trukmė

4. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Toliau nurodytas paprastas problemas gali išspręsti pats naudotojas. Jei problemų išspręsti nepavyksta, skambinkite garantinio aptarnavimo skyriui.

Gedimas	Patikrinkite, ar prietaisas prijungtas prie maitinimo šaltinio ir ar kištukas tvirtai įkištas. Patikrinkite, ar ne per žema įtampa. Patikrinkite, ar nėra maitinimo tiekimo sutrikimo ir ar neatsijungusios grandinės.
Nemalonus kvapas	Nemalonius kvapus skleidžiantys maisto produktai turi būti sandariai suvynioti. Patikrinkite, ar nėra supuvusio maisto. Išvalykite šaldytuvo vidų.
Ilgai veikiantis kompresorius	Ilgas šaldytuvo veikimas yra įprastas vasarą, kai aplinkos temperatūra yra aukšta. Nerekomenduojama vienu metu prietaise laikyti pernelyg daug maisto. Prieš dedant į prietaisą, maisto produktai turi būti atvėsinti. Durelės darinėjamos per dažnai.
Lemputė neįsijungia	Patikrinkite, ar šaldytuvas prijungtas prie maitinimo šaltinio ir ar nepažeista apšvietimo lemputė. Lemputę turi pakeisti specialistas.
Durelių nepavyksta tinkamai uždaryti	Durys užstrigo dėl netinkamai sudėtų maisto produktų pakuočių. Viduje per daug maisto produktų. Šaldytuvas pakrypęs.
Didelis triukšmas	Patikrinkite, ar grindys lygios ir ar šaldytuvas pastatytas stabiliai. Patikrinkite, ar priedai yra išdėstyti reikiamose vietose.
Durelių sandariklis nesandarus	Pašalinkite pašalines medžiagas nuo durelių sandariklio. Pašildykite durelių sandariklį, o po to jį atvėsinkite, kad atkurtumėte reikiamą formą (arba papūskite elektriniu džiovintuvu ar sušildykite karštu rankšluosčiu).
Perpildytas vandens indas	Kameroje yra per daug maisto produktų arba laikomuose maisto produktuose yra per daug vandens, todėl įvyksta pernelyg didelis atitirpimas. Durelės nėra tinkamai uždarytos, todėl patekus orui ir padaugėjus vandens dėl atšildymo, susiformuoja šerkšnas.
Karštas korpusas	Integruoti kondensatoriaus šiluma išsklaidoma per korpusą; tai yra normalu. Jei korpusas įkaista dėl aukštos aplinkos temperatūros, per didelio maisto produktų kiekio arba kompresoriaus išjungimo, užtikrinkite tinkamą ventiliaciją, kad geriau išsisklaidytų šiluma.
Paviršiaus kondensacija	Kondensacija ant šaldytuvo išorinio paviršiaus ir durų sandariklių yra normalu, kai aplinkos drėgmė yra per didelė. Tiesiog nuvalykite kondensatą švariu rankšluosčiu.
Neįprastas garsas	Zvimbimas: Veikdamas kompresorius gali zvimbti, ir zvimbimai yra garsūs, ypač paleidžiant ar sustabdant. Tai normalu. Girgždėjimas: Šaldalas, tekantis prietaiso viduje, gali sukelti girgždėjimą. Tai yra normalu.

5. PRIEDAS

Montavimo instrukcijos

Šaldymo prietaisams su klimato klase

Priklausomai nuo klimato klasės, šis šaldymo prietaisas skirtas naudoti aplinkos temperatūrų diapazone, nurodytame šioje lentelėje.
Klimato klasė nurodyta produkto duomenų lentelėje. Gaminys gali tinkamai neveikti, jei temperatūra yra už nurodyto diapazono ribų.

Klimato klasę galite rasti šaldytuvo etiketėje.

Efektyvus temperatūros diapazonas

Šaldytuvas suprojektuotas taip, kad normaliai veiktų temperatūros diapazone, kurį nurodo jo klasės reitingas.

Klasė	Simbolis	Aplinkos temperatūros diapazonas, °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Išplėstas vidutinis	SN	Nuo +10 iki +32	Nuo +10 iki +32
Vidutinis	N	Nuo +16 iki +32	Nuo +16 iki +32
Subtropinis	ST	Nuo +16 iki +38	Nuo +18 iki +38
Tropinis	T	Nuo +16 iki +43	Nuo +18 iki +43

PASTABA

Prietaiso šaldymo efektyvumui ir energijos suvartojimui įtaką gali daryti aplinkos temperatūra, durų varstymo dažnumas ir vieta, kurioje laikomas prietaisas. Rekomenduojame atitinkamai koreguoti temperatūros nustatymus.

Kaip laikyti maistą, kad būtų išlaikomas geriausiai (tik atitinkamiems modeliams)

Uždenkite maistą, kad išlaikytumėte drėgmę ir neleistumėte įgauti kvapo nuo kito maisto. Didelį maisto puodą, pavyzdžiui, sriubą ar troškinį, prieš atšaldant reikia padalyti į mažas porcijas ir sudėti į negilias talpyklas. Didelį mėsos gabalą ar visą paukštieną prieš atšaldant reikia padalyti į mažesnius gabalėlius arba sudėti į negilias talpyklas.

Maisto įdėjimas

Lentynos	Lentynos yra reguliuojamos, kad tilptų įvairios pakuotės.
Specializuotas skyrius (tik atitinkamiems modeliams)	Sandarūs daržovių stalčiai užtikrina optimalią vaisių ir daržovių laikymo aplinką. Daržovėms reikia didesnės drėgmės, o vaisiams – mažesnės . Daržovių stalčiai turi valdymo įtaisus, skirtus drėgmės lygiui reguliuoti (*priklausomai nuo modelio ir parinkčių). Reguliuojamos temperatūros mėsos stalčius maksimaliai padidina mėsos ir sūrio laikymo laiką.
Laikymas durelėse	Durelėse nelaikykite greitai gendančio maisto. Kiaušinius reikia laikyti dėžutėje lentynėlėje. Durelių dėžių temperatūra svyruoja labiau nei temperatūra korpuse. Stenkitės kiek įmanoma laikyti dureles uždarytas.
Šaldiklio skyrius	Šaldiklio skyriuje galite laikyti šaldytą maistą, gaminti ledo kubelius ir užšaldyti šviežią maistą.

PASTABA

Užšaldykite tik šviežią, nepažeistą maistą. Maistą, kuris turi būti užšaldytas, laikykite atokiau nuo jau užšaldyto maisto. Kad maistas neprarastų savo skonio ar neišdžiūtų, sudėkite jį į sandarius indus.

Laikymo šaldytuve ir šaldiklyje lentelė

Galiojimo laikas priklauso nuo temperatūros ir drėgmės poveikio. Kadangi produktų datos nėra saugaus produkto naudojimo vadovas, peržiūrėkite šią lentelę ir vadovaukitės šiais patarimais.

Pieno produktai

Produktas	Šaldytuvas	Šaldiklio
Pienas	1 savaitė	1 mėnuo
Sviestas	2 savaitės	12 mėnesių
Ledai	-	2–3 savaitės
Natūralus sūris	1 mėnuo	4–6 mėnesiai
Tepamas sūris	2 savaitės	Nerekomenduojama
Jogurtas	1 mėnuo	-

Mėsa

Produktas	Šaldytuvas	Šaldiklio
Švieži kepsniai, mėsos gabalai, kotletai	3–4 dienos	2–3 mėnesiai
Šviežia malta mėsa, troškinta mėsa	1–2 dienos	3–4 mėnesiai
Šoninė	7 dienos	1 mėnuo
Dešra, žalia iš kiaulienos, jautienos, kalakutienos	1–2 dienos	1–2 mėnesiai

Paukštiena / kiaušiniai

Produktas	Šaldytuvas	Šaldiklio
Šviežia paukštiena	2 dienos	6–8 mėnesiai
Paukštienos salotos	1 diena	-
Kiaušiniai, švieži su lukštais	2–4 savaitės	Nerekomenduojama

Žuvis / jūros produktai

Produktas	Šaldytuvas	Šaldiklio
Šviežia žuvis	1–2 dienos	3–6 mėnesiai
Virta žuvis	3–4 dienos	1 mėnuo
Žuvies salotos	1 diena	Nerekomenduojama
Džiovinta arba marinuota žuvis	3–4 savaitės	-

Vaisiai

Produktas	Šaldytuvas	Šaldiklio
Obuoliai	1 mėnuo	-
Persikai	2–3 savaitės	-
Ananasai	1 savaitė	-
Kiti švieži vaisiai	3–5 dienos	9–12 mėnesiai

Daržovės

Produktas	Šaldytuvas	Šaldiklio
Šparagas	2–3 dienos	-
Brokoliai, briuselio kopūstai, žalieji žirneliai, grybai	3–5 dienos	-
Kopūstai, žiediniai kopūstai, salierai, agurkai, salotos	1 savaitė	-
Morkos, burokėliai, ridikai	2 savaitės	-

SPECIALI INFORMACIJA PAGAL NAUJĄ EUROPOS STANDARTĄ

Šioje lentelėje nurodytas užsakytas dalis galima gauti iš paslaugos teikėjo

Užsakyta dalis	Suteikia	Minimalus reikalingas pateikimo laikas
Termostatas	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai buvo išleistas modelis
Temperatūros jutiklis	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai buvo išleistas modelis
Spausdintinė plokštė	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai buvo išleistas modelis
Šviesos šaltinis	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai buvo išleistas modelis
Durelių rankena	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai buvo išleistas modelis
Durelių vyriai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai buvo išleistas modelis
Dėklai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai buvo išleistas modelis
Krepšiai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai buvo išleistas modelis
Durų tarpikliai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 10 metai po to, kai buvo išleistas modelis

Gerbiamas kliente,

1. Jei norite grąžinti arba pakeisti produktą, kreipkitės į parduotuvę, kurioje jį įsigijote.

Nepamirškite turėti pirkimo įrodymo.

2. Jei jūsų produktas sugedo ir jam reikia remonto, susisiekite su garantinio aptarnavimo paslaugų teikėju.

Trumpiausias laikas, per kurį pateikiamos po pardavimo skirtosios atsarginės dalys yra 15 darbo dienų.

PASTABA

Informaciją apie modelį gaminių duomenų bazėje ir modelio identifikatorių galima gauti naudojant interneto nuorodą, nuskaitytą QR kodu, jei yra, pateiktu gaminio energijos vartojimo efektyvumo etiketėje.

I nderuar përdorues

FALEMINDERIT dhe URIME për blerjen e këtij produkti Midea me cilësi të lartë. Frigoriferi juaj Midea është bërë për performancë të besueshme dhe pa probleme.

Për referencë në të ardhmen, ju lutemi të regjistroni modelin e produktit dhe numrin e serisë mbrapa produktit ose mbi kompresorin në të djathtë.

Numri i modelit_____

Numri i serisë_____

1.INFORMACIONE SIGURIE 3

2.PËRDORIMI I DUHUR I FRIGORIFERIT 11

2.1 VENDOSJA 11
2.2 SUGJERIME PËR KURSIMIN E ENERGJISË 12
2.3 NDËRRIMI I DRITËS 12
2.4 FILLIMI I PËRDORIMIT 13
2.5 KOMPONENTËT 14
2.6 FUNKSIONET 15
2.7 UDHËZIME PËR PËRDORIMIN 16
2.8 NIVELIMI I DYERVE 19
2.9 KËMBËT E NIVELIMIT 19

3.MIRËMBAJTJA E FRIGORIFERIT 20

3.1 PASTRIM I PËRGJITHSHËM 20
3.2 PASTRIMI I TABAKASË SË DERËS 21
3.3 SHKRIRJA 21
3.4 JASHTË PUNE 21

4.ZGJIDHJA E PROBLEMEVE 22

5.SHTOJCË 23

1. INFORMACIONE SIGURIE

SIGURIA JUAJ DHE SIGURIA E TË TJERËVE JANË SHUMË TË RËNDËSISHME

Për të parandaluar dëmtimet ndaj përdoruesit ose ndaj personave të tjerë dhe ndaj pronës, duhet të ndiqen këto udhëzime. Përdorimi i gabuar për shkak të shpërfilljes së udhëzimeve mund të shkaktojë dëmtime, e madje vdekje.

Niveli i rrezikut tregohet nga treguesit e mëposhtëm.

Simboli i ndalimit

Ky është një simbol ndalimi.
Çdo papajtueshmëri me udhëzimet që shënohen me këtë simbol mund të shkaktojnë dëmtim të produktit ose të rrezikojnë sigurinë personale të përdoruesit.

Simboli i paralajmërimit

Ky është një simbol paralajmërimi.
Kërkohet që të përdoret duke zbatuar rreptësisht udhëzimet e shënuara me këtë simbol, përndryshe mund të shkaktohet dëmtim i produktit ose plagosje e personave.

Simbol Paralajmërues

Ky është një simbol Paralajmërues.
Udhëzimet e shënuara me këtë simbol kërkojnë kujdes të veçantë. Kujdesi i pamjaftueshëm mund të sjellë plagosje të lehtë ose mesatare ose dëmtim të produktit.

UDHËZIME SIGURIE TË RËNDËSISHME

Rrezik zjarri / Materiale të djegshme

PARALAJMËRIM

- Kjo pajisje është synuar për përdorim shtëpiak ose të ngjashëm, si p.sh. zonat e kuzhinës së personelit në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune; në ferma ose nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi, ambiente fjetjeje me kuzhinë, përdorime kateringu dhe të ngjashme që nuk shërbejnë për shitje.
- Kjo pajisje nuk është synuar për përdorim nga personat (duke përfshirë fëmijët) me kapacitet të reduktuar fizik, sensor ose mendor ose nga mungesa e përvojës dhe njohurisë, përveç rasteve kur mbikëqyren ose kur u jepen udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.

- Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që nuk luajnë me pajisjen.
- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i shërbimit ose nga persona me kualifikim të ngjashëm, në mënyrë që të shmangen rreziqet.
- Mos i ruani substancat shpërthyese, të tilla si kanoçet e aerosolit me lëndë të ndezshme në këtë pajisje.
- Pajisja duhet hiqet nga priza pas përdorimit dhe para se të bëhen punë mirëmbajtjeje nga përdoruesi.
- **PARALAJMËRIM:** Mos i bllokoni hapësirat e ventilimit në pjesën e jashtme të pajisjes ose në strukturën e brendshme.
- **PARALAJMËRIM:** Mos përdorni pajisje mekanike ose mënyra të tjera për të shpejtuar procesin e shkrirjes, të ndryshme nga ato që rekomandohen nga prodhuesi.
- **PARALAJMËRIM:** Mos e dëmtoni qarkun e gazit ftohës.
- **PARALAJMËRIM:** Mos përdorni pajisje elektrike brenda hapësirave të ruajtjes së ushqimit në pajisje, përveç rasteve kur janë të një lloji që rekomandohet nga prodhuesi.
- **PARALAJMËRIM:** Ju lutem hidheni frigoriferin sipas rregullave vendëse, pasi ai përdor gaz të djegshëm.
- **PARALAJMËRIM:** Kur ta poziciononi pajisjen, sigurohuni që kordoni elektrik të mos ketë ngecur e të mos jetë dëmtuar.
- **PARALAJMËRIM:** Mos vendosni priza portative me shumë hyrje ose burime energjie portative pas pajisjes.
- **PARALAJMËRIM:** Mos përdorni kordonë zgjatues ose përshtatës pa tokëzim (me dy kunja).
- **PARALAJMËRIM:** Për të shmangur rrezikun për shkak se pajisja nuk është stabël, ajo duhet të fiksohet sipas udhëzimeve.
- Për të mos lejuar që fëmijët të bllokohen brenda, çelësat duhet të mbahen larg fëmijëve dhe jo pranë ngrirësit banak (ose frigoriferit) (i përshtatshëm për produktet me brava).

⚠ RREZIK

- Rrezik bllokimi të fëmijëve. Para se ta hidhni frigoriferin tuaj të vjetër ose ngrirësin banak:

  -Hiqni dyert.

  -Lërini raftet në vend, në mënyrë që fëmijët të mos ngjiten brenda me lehtësi.
- Frigoriferi duhet të shkëputet nga energjia para se të përpiqeni të instaloni aksesorët.
- Gazi ftohës dhe materiali prej ciklopetani i shkumës që përdoren për pajisjen janë të ndezshme. Si rrjedhojë, kur frigoriferi shkon për skrap, ai duhet të mbahet larg burimeve të zjarrit dhe të merret nga një kompani e specializuara për asgjësim, me kualifikimin përkatës dhe të mos asgjësohet duke u djegur, duke parandaluar kështu dëmtimin e mjedisit ose ndonjë dëmtim tjetër.
- Për dyert ose kapakët me kyçje, çelësat duhet të mbahen larg fëmijëve dhe nuk duhet të mbahen pranë pajisjes së ftohjes, me qëllim që fëmijët të mos bllokohen brenda.

PARALAJMËRIM

Për standardin e BE:

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës nga 8 vjeç e lart dhe nga personat me aftësi mendore dhe ndjeshmërie fizike të reduktuar ose me mungesë përvoje dhe njohurie nëse janë mbikëqyrur ose u janë dhënë udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të kryhet nga fëmijët pa mbikëqyrje. Fëmijët e moshës 3 deri në 8 vjeç lejohen që të ngarkojnë dhe shkarkojnë pajisjet e frigoriferit.
- Për të shmangur ndotjen e ushqimit, ju lutem ndiqni udhëzimet e mëposhtme:

  – Hapja e derës për periudha të gjata mund të shkaktojë rritje të konsiderueshme të temperaturës në dhomat e pajisjes.

  – Pastrojini rregullisht sipërfaqet që kanë kontakt me ushqimin dhe sistemet e aksesueshme të zbrazjes.

  – Pastroni depozitat e ujit nëse nuk janë përdorur për 48 orë; shpëlani sistemin e ujit që lidhet me një burim uji, nëse nuk është marrë ujë prej 5 ditësh. (Shënimi 1)

  – Mbajeni mishin dhe peshkun e pagatuar në enë të përshtatshme në frigorifer, në mënyrë që të mos bjerë në kontakt ose të mos pikojë mbi ushqime të tjera.

  – Hapësirat me dy yje ** për ushqimin e ngrirë janë të përshtatshme për ruajtjen e ushqimit të ngrirë paraprakisht, ruajtjen ose prodhimin e akullores dhe kubave të akullit. (Shënimi 2)

  – Hapësirat me një yll *, dy yje ** dhe tre yje *** nuk janë të përshtatshme për të mbajtur ushqime të freskëta. (Shënimi 3)

  – Për pajisjet pa hapësirë me 4 yje ****, kjo pajisje frigoriferike nuk është e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve. (Shënimi 4)

  – Nëse frigoriferi lihet bosh për periudha të gjata, fikeni, shkrijeni, pastrojeni, thajeni dhe lëreni derën të hapur për të parandaluar formimin e mykut në pajisje.

  Shënimet 1, 2, 3, 4: Ju lutem konfirmoni nëse kjo vlen për produktin tuaj.
- Për pajisjet e lira: kjo pajisje frigoriferike nuk synohet të përdoret si pajisje inkaso.
- Çdo ndërrim ose mirëmbajtje e llambave LED duhet të kryhet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose nga një person me kualifikim të ngjashëm.
- Ky produkt përmban dy burime drite të efikasitetit energjetik (G).

RUAJINI KËTO UDHËZIME

KJO PAJISJE ËSHTË VETËM PËR PËRDORIM SHTËPIAK

Paralajmërime të dispozitës 65 të shtetit të Kalifornisë:

⚠ PARALAJMËRIM: Kancer dhe dëmtim në sistemin e riprodhimit -www.P65Warnings.ca.gov.

HEDHJA E DUHUR

PARALAJMËRIM

Rrezik mbytjeje

Para se ta hidhni ngrirësin banak ose frigoriferin tuaj të vjetër:

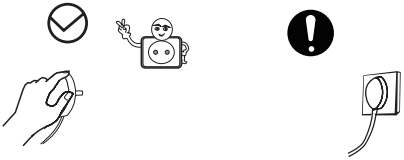
- Hiqeni derën ose kapakun që fëmijët të mos fshihen ose të mos bllokohen brenda pajisjes së vjetër.
- Lërini raftet në vend, në mënyrë që fëmijët të mos ngjiten brenda me lehtësi.
- Mosndjekja e këtyre udhëzimeve mund të shkaktojë vdekje ose dëmtim të trurit.

E RËNDËSISHME:

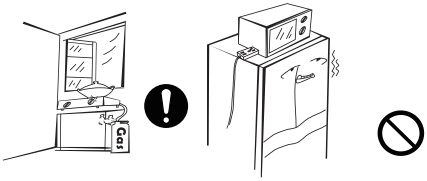
Përdoret gaz i djegshëm. Është përgjegjësia e klientit që t'u përmbahet rregullave federale dhe vendëse gjatë hedhjes së produktit. Gazi ftohës duhet të nxirret nga një teknik i licencuar për gazet ftohësecertifikuar nga EPA në përputhje me procedurat e përcaktuara.

PARALAJMËRIME NË LIDHJE ME ENERGJINË ELEKTRIKE

- Mos e tërhiqni kordonin e rrymës kur tërhiqni spinën e frigoriferit. Ju lutemi. kapeni spinën fort dhe nxirreni nga priza.
- Për të garantuar përdorim të sigurt, mos e dëmtoni kordonin elektrik ose mos e përdorni kur është i dëmtuar ose i konsumuar.
- Përdorni një prizë elektrike të dedikuar dhe kjo prizë elektrike nuk duhet të përdoret bashkë me pajisje elektrike të tjera.



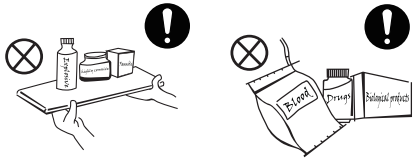
- Kordoni i energjisë duhet të bëjë kontakt të mirë me prizën, përndryshe mund të bjerë zjarr.
- Ju lutemi sigurohuni që tokëzuesi i prizës të jetë i pajisur me një linjë të besueshme tokëzimi.
- Ju lutemi ta mbyllni valvulën e gazit që rrjedh dhe të hapni dyert e dritaret në rast rrjedhjeje të gazit dhe substancave të tjera të djegshme. Mos e hiqni frigoriferin nga priza dhe as pajisjet e tjera, sepse ndonjë shkëndijë mund të shkaktojë zjarr.



- Mos përdorni pajisje elektrike në pjesën e sipërme të pajisjes, përveç rasteve kur ato janë të një lloji që rekomandohet nga prodhuesi.

PARALAJMËRIME NË LIDHJE ME VENDOSJEN E ARTIKUJVE

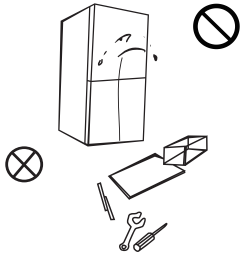
- Për të parandaluar dëmtimet në produkt ose aksidentet me zjarr, mos vendosni artikuj të djegshëm, shpërthyes, avullues ose tepër gërryes në frigorifer.
- Mos vendosni artikuj të ndezshëm pranë frigoriferit, në mënyrë që të shmangni zjarrin.



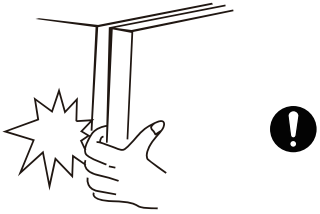
- Ky produkt është frigorifer shtëpie dhe është i përshtatshëm vetëm për të mbajtur ushqime. Sipas standardeve kombëtare, frigoriferi i shtëpisë nuk duhet të përdoret për qëllime të tjera, si për shembull për të mbajtur gjak, ilaçe ose produkte biologjike.
- Mos mbani në dhomën e ngrirjes së frigoriferit birrë, pije ose lëngje të tjera që ndodhen në shishe ose enë të mbyllura, përndryshe shishet ose enët e mbyllura mund të çahen për shkak të ngrirjes dhe të shkaktojnë dëmtime.

PARALAJMËRIME PËR PËRDORIMIN

- Mos e çmontoni ose mos u mundoni ta rindërtoni frigoriferin, mos e dëmtoni qarkun e ftohjes; shërbimet e mirëmbajtjes së pajisjes duhet të bëhen nga një specialist.
- Nëse kordoni i energjisë është dëmtuar, ai duhet të ndërrohet nga prodhuesi, nga departamenti i mirëmbajtjes ose nga profesionistët përkatës për të shmangur rreziqet.

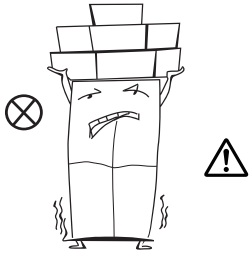


- Hapësirat midis kapakut të frigoriferit dhe trupit janë të vogla. Për të mos i shtypur duart, mos i futni duart në këto hapësira. Për të mos rrëzuar artikuj, ju lutemi ta hapni me kujdes derën e frigoriferit.
- Për të shmangur ngricat, mos i merrni ushqimet ose enët me duar të lagura në dhomën e ngrirjes kur frigoriferi është në punë, sidomos enët metalike.



- Për të parandaluar rrezikun që fëmijët të bllokohen brenda frigoriferit ose të rrëzohen duke rënë nga frigoriferi, mos i lini të hyjnë ose të hipin në frigorifer.
- Mos e spërkatni ose mos e lani me shumë ujë frigoriferin; mos e vendosni frigoriferin në vende me lagështi ku mund të spërkatet lehtë me ujë në mënyrë që të mos dëmtoni karakteristikat e izolimit elektrik të frigoriferit.

- Mos vendosni objekte të rënda sipër frigoriferit, pasi objektet mund të bjen kur hapni derën dhe mund të ndodhin dëmtime aksidentale.
- Nëse ka ndërprerje energjie ose kur e pastroni, hiqeni spinën nga priza. Mos e lidhni frigoriferin me energjinë elektrike për pesë minuta për të parandaluar dëmtime të kompresorit për shkak të ndezjeve të njëpasnjëshme.



PARALAJMËRIME PËR ENERGJINË

1. Pajisjet e ftohjes mund të mos punojnë siç duhet (ndoshta për shkak të shkrirjes së ushqimeve ose ngaqë temperatura në dhomën e ngrirjes është tepër e ngrohtë) kur vendoset për kohë të gjatë nën temperaturën minimale për të cilën është projektuar pajisja ftohëse.
2. Pijet me gaz nuk duhet të mbahen në dhomën e ngrirjes ose në hapësirat e temperaturës më të ulët. Disa pije (si uji me akull) nuk duhet të jetë tepër i ftohtë për t'u pirë.
3. Mos e tejkaloni periudhën ruajtëse të rekomanduar nga prodhuesit e ushqimeve për asnjë lloj ushqimi, dhe sidomos për ushqimet e ngrira shpejt në ngrirës dhe në hapësirat ose kabinetet e ngrirjes.
4. Mos lejoni që temperatura e ushqimeve të ngrira të rritet papritur ndërsa e shkrini pajisjen e ftohjes, si për shembull duke i mbështjellë ushqimet e ngrira me disa shtresa gazete.
5. Rritja e temperaturës së ushqimeve të ngrira gjatë shkrirjes manuale, mirëmbajtjes ose pastrimit mund të shkurtojë jetëgjatësinë e ruajtjes.

HEDHJA

Gazi ftohës dhe materiali prej ciklopetani i shkumës që përdoren për frigoriferin janë të ndezshme. Si rrjedhojë, kur pajisja shkon për skrap, ajo duhet të mbahet larg burimeve të zjarrit dhe të merret nga një kompani e specializuar për asgjësim, me kualifikimin përkatës dhe të mos asgjësohet duke u djegur, duke parandaluar kështu dëmtimin e mjedisit ose ndonjë dëmtim tjetër.

Kur frigoriferi do të hidhet për skrap, çmontoni dyert, hiqni gominat e derës dhe raftet; vendosini dyert dhe raftet në një vend të përshtatshëm në mënyrë që fëmijët të mos bllokohen brenda.

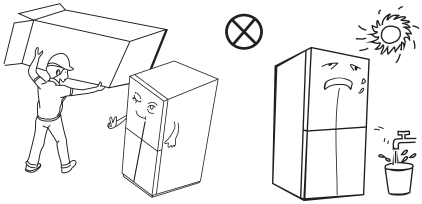
Asgjësimi i duhur i këtij produkti:

Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të asgjësohet me mbeturina të tjera shtëpiake. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose të shëndetit të personave nga asgjësimi i pakontrolluar i mbetjeve, riciklojeni në mënyrë të përgjegjshme për të nxitur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale. Për ta kthyer pajisjen e përdorur, përdorni sistemet e kthimit dhe grumbullimit ose kontaktoni me shitësin ku keni blerë produktin. Ata e çojnë këtë produkt në një vend për riciklim për përshtatshëm mjedisor.

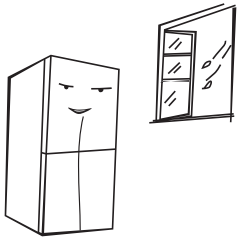
2. PËRDORIMI I DUHUR I FRIGORIFERIT

2.1 VENDOSJA

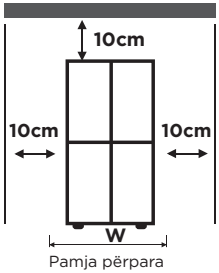
- Para se ta përdorni, hiqni të gjitha materialet e paketimit, duke përfshirë stiropolin dhe ngjitëset brenda frigoriferit; griseni veshjen mbrojtëse në dyer dhe në trupin e frigoriferit.



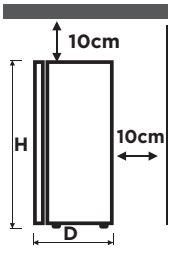
- Mbajeni larg nxehtësisë dhe shmangni dritën e drejtpërdrejtë të diellit. Mos e vendosni frigoriferin në vende me ujë ose lagështi për parandaluar ndryshkun ose reduktimin e efektit izolues.
- Mos e spërkatni ose mos e lani me shumë ujë frigoriferin; mos e vendosni frigoriferin në vende me lagështi ku mund të spërkatet lehtë me ujë në mënyrë që të mos dëmtoni karakteristikat e izolimit elektrik të frigoriferit.



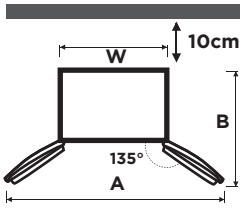
- Hapësira sipër frigoriferit duhet të jetë më e madhe se 10 cm, dhe frigoriferi duhet të vendoset pas një muri me distancë prej më shumë se 10 cm për të ndihmuar në përhapjen e nxehtësisë.
- Lini hapësirë të mjaftueshme për të hapur me lehtësi dyert dhe sirtarët sipas pohimeve të distributorit.



Pamja përpara



Pamja anash



Pamja sipër

Gjerësia “W”	833
Thellësia “D” (pa dorezë)	653
Lartësia “H”	1775
A	1400
B	1000

(njësia: mm)

Matjet në tabelën e mësipërme mund të ndryshojnë, në varësi të metodës së matjes.

SHËNIM

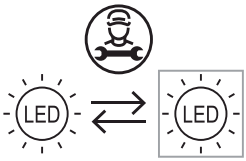
Ky frigorifer duhet të instalohet më vete dhe nuk mund të instalohet inkaso. Përndryshe, kjo do të shkaktojë probleme, si dështim në instalim, dhe performanca e jetëgjatësia e produktit pakësohet. Gjithashtu, prodhuesi nuk ofron garancinë bazë për produktin.

2.2 SUGJERIME PËR KURSIMIN E ENERGJISË

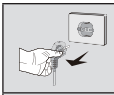
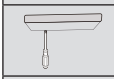
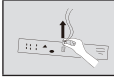
- Pajisja duhet të vendoset në zonën më të freskët të dhomës, larg pajisjeve që prodhojnë nxehtësi ose tubave të ngrohjes dhe larg dritës së drejtpërdrejtë të diellit.
- Lërini ushqimet e nxehta të ftohen në temperaturë ambienti para se t'i futni në pajisje. Mbingarkimi i pajisjes e detyron kompresorin që të punojë më shumë. Ushqimet që ngrijnë tepër ngadalë mund të humbasin cilësinë ose të derdhen.
- Sigurohuni që t'i mbështillni ushqimet mirë dhe që t'i thani enët përpara se t'i vendosni në pajisje. Kjo redukton krijimin e brymës brenda pajisjes.
- Koshat e ruajtjes në pajisje nuk duhet të vishen me letër alumini, letër mbështjellëse ose peceta. Shtresat pengojnë qarkullimin e ajrit të ftohtë, duke e bërë pajisjen më pak efikase.
- Organizoni dhe etiketoni ushqimin për të reduktuar hapjen e derës dhe kërkimet e gjata. Hiqni sa më shumë artikuj që ju nevojiten në një kohë dhe mbylleni derën sa më shpejt që të jetë e mundur.

2.3 NDËRRIMI I DRITËS

- Çdo ndërrim ose mirëmbajtje e llambave LED duhet të kryhet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose nga një person me kualifikim të ngjashëm.

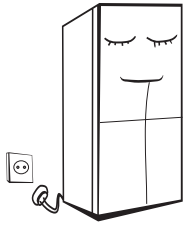


Burimi i dritës në këtë produkt duhet të ndërrohet vetëm nga inxhinierë të kualifikuar.

	1. Në fillim hiqni spinën.
	2. Hiqeni kapakun e dritës me kaçavidë.
	3. Hiqni panelin e llambës.
	4. Hiqni terminalin e lidhjes.

2.4 FILLIMI I PËRDORIMIT

- Përpara përdorimit për herë të parë, lëreni frigoriferin të qëndrojë për dy orë, përpara se ta lidhni me energjinë elektrike.
- Para se të vendosni ushqime të freskëta ose të ngrira, frigoriferi duhet të punojë për 2 - 3 orë, ose më shumë se 4 orë në verë kur temperatura e ambientit është e lartë.



SHËNIM

Ky produkt nuk rekomandohet për përdorim me priza ose çelësa me funksion A/GFCI, përndryshe mund të shkaktojë rrëzim automati.
1. Nuk përbën rrezik sigurie kur bie automati.
2. Nëse rënia e automatit vazhdon, rekomandohet që ta ndërroni prizën ose çelësin kryesor pa funksion A/GFCI.

2.5 KOMPONENTËT

(Hapësira e ftohjes)

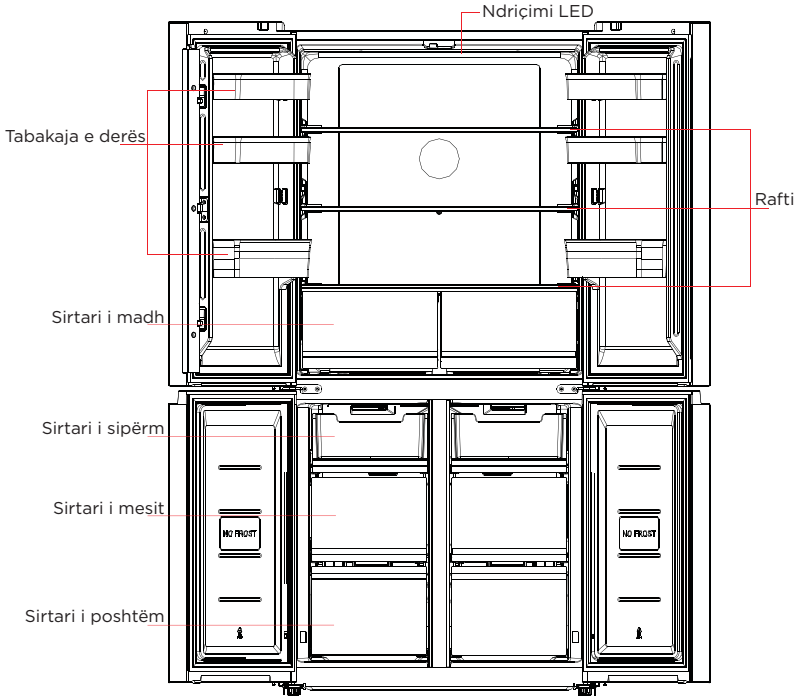


Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit

Hapësira e ftohjes

- Dhoma e frigoriferit është e përshtatshme për të mbajtur një varietet frutash, perimesh, pijesh dhe ushqimesh të tjera që do të konsumohen brenda një kohe të shkurtër; koha e sugjeruar e ruajtjes është 3 deri në 5 ditë.
- Ushqimet e gatuara nuk duhet të vendosen në dhomën e frigoriferit derisa të ftohen në temperaturë ambienti.
- Rekomandohet që ushqimi të izolohet para se të futet në frigorifer.
- Raftet prej xhami mund të ngrihen lart ose poshtë për të rregulluar hapësirën e ruajtjes dhe për lehtësi përdorimi.

Dhoma e ngrirjes

- Dhoma e ngrirjes me temperaturë të ulët mund ta mbajë ushqimin të freskët për një kohë të gjatë dhe përdoret kryesisht për të ruajtur ushqime të ngrira dhe për të prodhuar akull.
- Dhoma e ngrirjes është e përshtatshme për të mbajtur mish, peshk, oriz dhe ushqime të tjera që nuk do të konsumohen brenda një periudhe të shkurtër.
- Thelat e mishit preferohet që të ndahen në copa të vogla, që të ngrijnë shpejt dhe të merren lehtësisht. Ju lutem mbani parasysh se ushqimet duhet të konsumohen brenda afatit të skadencës.
- Vlera e kapacitetit të ngrirjes është shënuar në etiketën e vlerave.

E RËNDËSISHME:

Sirtarët, kutitë e ushqimeve, raftet etj. që janë vendosur sipas pozicionit në figurën e mësipërme kursejnë më shumë energji.

Kur produkti testohet sipas IEC 62552:2007, kushtet e testit janë si më poshtë: Hiqeni sirtarin e mesit të dhomës së ngrirësit dhe lëvizeni sirtarin e mesit në pozicionin e mesit.

SHËNIM

Ruajtja e një sasie shumë të madhe ushqimi gjatë përdorimit të parë, mund të ndikojë negativisht në funksionin e ngrirjes te frigoriferi. Ushqimi i ruajtur nuk duhet të bllokojë daljen e ajrit; ose përndryshe efekti i ngrirjes do të ndikohet negativisht

2.6 FUNKSIONET

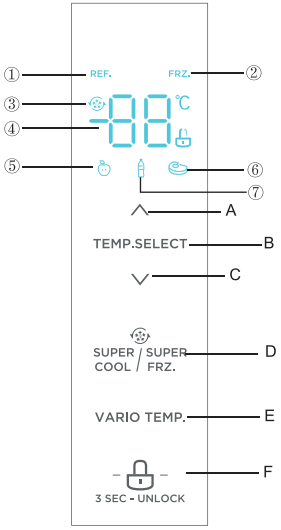


Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit

1. Ekrani

①Ikona e frigoriferit
②Ikona e ngrirësit
③Ikona e super ftohjes/ngrirjes
④Ikona e shfaqjes së temperaturës
⑤Ikona e frutave/perimeve
⑥Ikona e mishit
⑦Ikona e pijeve

2. Butonat e kontrollit

A. Butoni i rritjes së temperaturës
B. Butoni i zgjedhjes së zonës së temperaturës
C. Butoni i uljes së temperaturës
D. Butoni i super ftohjes/ngrirjes
E. Butoni i temperaturës së ndryshueshme
F. Butoni i bllokimit/zhbllokimit

2.7 UDHËZIME PËR PËRDORIMIN

Ekrani

- Herën e parë që ndizet, i gjithë ekrani do të ndizet për 3 sekonda. Sinjali i ndezjes bie dhe ekrani kalon në punim normal. Herën e parë që e përdorni frigoriferin, temperaturat e dhomave të ftohjes dhe ngrirjes duhet të vendosen përkatësisht në 5°C dhe -18°C.
- Në rast gabimi, ekrani tregon kodin e gabimit në zonën e ekranit të temperaturës së ftohjes (shiko faqen tjetër); gjatë punës normale, ekrani tregon temperaturën e vendosur të zonës së ftohjes.
- Në rrethana normale, nëse nuk ka asnjë operim manual të frigoriferit për 30 sekonda, paneli i kontrollit bllokohet automatikisht, dhe në gjendje të bllokuar, drita e ekranit fiket pas 30 sekondash.

Bllokimi/zhbllokimi

- Në gjendje të zhbllokuar, mbani shtypur butonin e bllokimit 3 SEC - UNLOCK për 3 sekonda për të hyrë në gjendjen e bllokuar.
- Logoja fiket dhe sinjalizuesi bie për të konfirmuar që ekrani është bllokuar dhe të gjithë butonat janë bllokuar.
- Në gjendjen e bllokuar, mbani shtypur butonin e bllokimit 3 SEC - UNLOCK për 3 sekonda për të hyrë në gjendjen e zhbllokuar.
- Logoja ndizet dhe sinjalizuesi bie për të konfirmuar që ekrani është bllokuar, dhe të gjithë butonat punojnë përsëri.

Vendosja e temperaturës së dhomës së frigoriferit

- Shtypni butonin e zgjedhjes së temperaturës TEMP.SELECT për të zgjedhur temperaturën e dëshiruar të dhomës së frigoriferit, më pas shtypni butonin ∧ ose ∨ për të rregulluar temperaturën e dhomës së frigoriferit. Konfigurimi i mundshëm i dhomës së frigoriferit është 2°C deri në 8°C.

Vendosja e temperaturës së dhomës së ngrirjes

- Shtypni butonin e zgjedhjes së temperaturës TEMP.SELECT për të zgjedhur zonën e temperaturës së dëshiruar të dhomës së ngrirjes, më pas shtypni butonin ∧ ose ∨ për të rregulluar temperaturën e dhomës së ngrirjes. Temperatura e mundshme për dhomën e ngrirjes është -24°C deri në -16°C.

Vendosja e temperaturës së dhomës me temperaturë të ndryshueshme

- Shtypni butonin e temperaturës së ndryshueshme VARIO TEMP. për të rregulluar temperaturën e dhomës së ndryshueshme, mundësia e rregullimit është fruta/perime, pije dhe mish.

Vendosja e modalitetit

- Kur vendoset modaliteti i super ftohjes SUPER COOL, temperatura e dhomës së frigoriferit vendoset automatikisht në 2°C; modaliteti i super ftohjes mbyllet pas 6 orësh.
- Dilni nga modaliteti i super ftohjes SUPER COOL, dhe temperatura e dhomës së frigoriferit do të kthehet automatikisht në temperaturën e vendosur më parë.
- Kur vendoset modaliteti i super ngrirjes SUPER FRZ., temperatura e dhomës së ngrirjes vendoset automatikisht në -24°C; shkrirja fillon pas 18 orësh dhe modaliteti mbyllet pas 24 orësh.
- Dilni nga modaliteti i super ngrirjes SUPER FRZ., dhe temperatura e dhomës së ngrirjes do të kthehet automatikisht në temperaturën e vendosur më parë.
- Sipas IEC62552:2007, kushti i testimit është si më poshtë: filloni më parë modalitetin e super ngrirjes dhe prisni që frigoriferi të hyjë në shkrirjen automatike, më pas vendosni ngarkesën në ngrirës.
- Koha maksimale e shkrirjes është 72 dhe koha minimale është 12 orë në 32°C.
- Konfigurimi i rekomanduar: dhoma e frigoriferit 4°C, dhoma e ngrirësit -18°C.

Modaliteti Sabat

- Zhbllokoni frigoriferin, më pas mbani shtypur njëkohësisht butonat e bllokimit dhe zhbllokimit ∨ për 4 sekonda për të hapur modalitetin Sabat. Shtypni çfarëdo butoni për të dalë. Në këtë modalitet, statusi i frigoriferit është si më poshtë:

  a. Paneli i kontrollit të ekranit dhe dritat qëndrojnë të fikura, nuk ka alarm.

  b. Frigoriferi ftoh normalisht.

  c. Brenda pesë minutash pas hapjes së derës, statusi i kompresorit dhe motorit të ventilatorit nuk ndryshon.

Ruajtja pas ndërprerjes së energjisë

- Në rast të ndërprerjes së energjisë, modaliteti i punimit do të bllokohet dhe do të ruhet derisa të rikthehet energjia.

Tregues defekti

- Paralajmërimet e mëposhtme shfaqen në ekran për të treguar defektet përkatëse të frigoriferit. Edhe pse frigoriferi mund të ketë ende funksionin e ruajtjes ftohtë me defektet e mëposhtme, ju lutemi të kontaktoni një specialist të mirëmbajtjes për t'u siguruar për punimin e mirë të pajisjes.

Kodi i gabimit	Përshkrimi i gabimit
E1	Defekt në sensorin e temperaturës së dhomës së frigoriferit
E2	Defekt në sensorin e temperaturës së dhomës së ngrirësit
E3	Defekt në sensorin e temperaturës së dhomës së ndryshueshme
E4	Defekt në sensorin e shkrirjes në dhomën e frigoriferit
E5	Gabim në qarkun e dallimit të sensorit të shkrirjes në ngrirës
E6	Gabim komunikimi
E7	Gabim në qarkun e dallimit të temperaturës së qarkullimit
EH	Gabim në sensorin e lagështisë

SHËNIM

Kur temperatura e vendosur e ngrirësit ndryshon, nëse vendoset modaliteti i funksionit përkatës (p.sh. modaliteti i ftohjes së shpejtë, modaliteti i ngrirjes së shpejtë, modaliteti i ftohjes së shpejtë dhe ngrirjes, regjimi i pushimeve), modaliteti i funksionit përkatës duhet të mbyllet ose të anulohet menjëherë.

SHËNIM

Funksioni i ngrirjes së shpejtë është krijuar për të ruajtur vlerën ushqyese të ushqimit në frigorifer. Mund të ngrijë ushqimin në kohën më të shkurtër të mundshme. Nëse ngrihet njëherësh një sasi e madhe ushqimi, rekomandojmë që të aktivizoni funksionin e ngrirjes së shpejtë. Në këtë kohë, shpejtësia e ngrirjes së dhomës së ngrirësit rritet, e cila mund të ngrijë shpejt ushqimin, mund të ruajë me efektshmëri vlerat ushqyese të ushqimit dhe të lehtësojë ruajtjen. Në rast ndërprerjeje energjie, modaliteti i punimit bllokohet dhe mirëmbahet.

2.8 NIVELIMI I DYERVE

Masa paraprake përpara përdorimit:

- Para se të bëni ndryshime, frigoriferi duhet të shkëputet nga energjia. Para se të rregulloni derën, duhet të merren masa paraprake për të parandaluar dëmtimet personale.
- Diagrami i skemës së nivelimit të derës

Listat e mjeteve që duhet t'i jepen përdoruesit	
	pinca

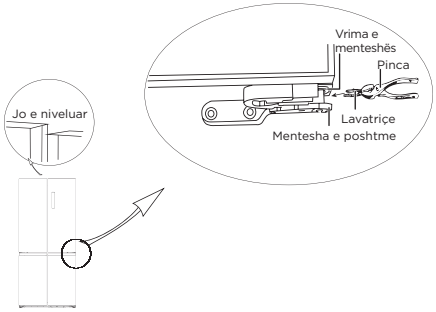


Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit

1) Ngrijeni derën e poshtme deri në nivelin e derës së sipërme.

2) Vendosni rondelat e dhëna në hapësirën midis vrimës së menteshës dhe menteshës së poshtme duke përdorur pinca. Numri i rondelave që do t'ju duhet të vendosni varet nga hapësira.

Kur dera e frigoriferit është e ulët:

Hapni derën; përdorni një çelës për të liruar dadon fiksuese dhe për të rrotulluar dadon rregulluese në drejtim të kundërt të akrepave të orës për të ngritur derën. Pasi dyert të jenë pozicionuar siç duhet, shtrëngoni dadon fiksuese duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës.

Kur dera e frigoriferit është e lartë:

Hapni derën; përdorni një çelës për të rrotulluar dadon rregulluese në drejtim të akrepave të dorës për ta ulur derën. Pasi dyert të jenë pozicionuar siç duhet, shtrëngoni dadon fiksuese duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës.

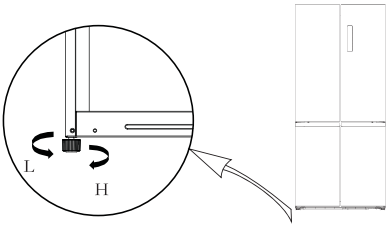
2.9 KËMBËT E NIVELIMIT

1) Masa paraprake përpara përdorimit:

Para se të bëni ndryshime, frigoriferi duhet të shkëputet nga energjia.

Përpara se të rregulloni këmbët e nivelimit, duhet të merrni masa për të parandaluar plagosjen e personave.

2) Diagrami skematik i këmbëve të nivelimit



3) Procedurat e rregullimit:

a. Kthejini këmbët në drejtimin e akrepave të orës për të ngritur frigoriferin.

b. Rrotulloni këmbët në drejtim të kundërt të akrepave të orës për ta ulur frigoriferin.

c. Rregulloni këmbët djathtas dhe majtas, bazuar në procedurat e rëndësishme për të arritur një nivel horizontal.

E RËNDËSISHME:

Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit

3. MIRËMBAJTJA E FRIGORIFERIT

3.1 PASTRIM I PËRGJITHSHËM

- Për të përmirësuar efikasitetin e ftohjes dhe për të kursyer energji, pluhuri mbrapa frigoriferit dhe mbi dysheme duhet të pastrohet.
- Kontrolloni rregullisht gominën e derës për t'u siguruar që nuk ka papastërti. Pastroni gominën e derës me një leckë të butë, të njomur me ujë me sapun ose detergjent të holluar.
- Pjesa e brendshme e frigoriferit duhet të pastrohet rregullisht për të shmangur aromat e këqija.
- Ju lutem ta shkëputni energjinë para se të pastroni pjesën e brendshme, hiqni të gjitha ushqimet, pijet, raftet, sirtarët etj.
- Përdorni një leckë të butë ose sfungjer për ta pastruar frigoriferin nga brenda, me dy lugë kafeje sodë buke dhe një litër ujë të ngrohtë. Pastaj shpëlajeni me ujë dhe fshijeni mirë. Pas pastrimit, hapni derën dhe lëreni të thahet vetë përpara se ta rindizni.
- Për zonat që janë të vështira të pastrohen brenda frigoriferit (si hapësirat e ngushta, boshllëqet ose cepat), rekomandojmë që t'i fshini rregullisht me një leckë të butë, furçë të butë , etj. dhe kur është e nevojshme, me disa mjete (si kleçka të holla) për t'u siguruar që të mos grumbullohen pisllëqe ose baktere në këto zona.
- Mos përdorni sapun, detergjent, pluhur fërkimi, pastrues spërkatës etj. pasi këto mund të shkaktojnë erëra brenda frigoriferit ose mund të ndotin ushqimin.
- Pastroni tabakanë e derës, raftet dhe sirtarët me një leckë të butë të njomur me ujë me sapun ose me detergjent të holluar. Thajeni me një leckë të butë ose lëreni të thahet vetë.
- Fshini sipërfaqen e jashtme të frigoriferit me një leckë të butë të njomur me ujë me sapun, detergjent etj. dhe pastaj fshijeni.
- Mos përdorni furça të forta, kruajtëse, furça teli, solucione gërryese (si pastë dhëmbësh), hollues organikë (si alkool, aceton, vaj bananesh etj.), ujë të nxehtë, artikuj acidë ose alkalinë, të cilat mund të dëmtojnë sipërfaqen dhe pjesën e brendshme të frigoriferit. Uji i vluar dhe tretësit organikë si benzeni mund të deformojë ose të dëmtojë pjesët plastike.
- Mos e shpëlani drejtpërdrejt me ujë ose lëngje të tjera gjatë pastrimit për të shmangur qarkun e shkurtër ose dëmtimin e izolimit elektrik pas zhytjes në ujë.

Shkëputeni frigoriferin për shkrirje dhe pastrim.

3.2 PASTRIMI I TABAKASË SË DERËS

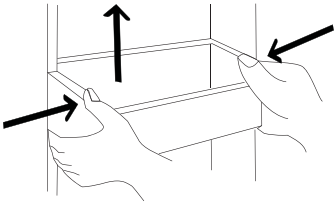


Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit

- Përdorni të dyja duart për të shtypur tabakanë dhe ngrijeni lart për ta hequr (shikoni shigjetat në figurën e mëposhtme).
- Mund të rregulloni lartësinë e instalimit sipas dëshirës.

3.3 SHKRIRJA

- Frigoriferi është prodhuar me parimin e ftohjes së ajrit dhe si rrjedhojë, ka funksion shkrirjeje automatike. Bryma që formohet për shkak të stinës ose temperaturës mund të hiqet gjithashtu manualisht duke e shkëputur pajisjen nga furnizimi me energji ose duke e fshirë me një peshqir të thatë.

3.4 JASHTË PUNE

- Ndërprerje energjie: Në rast ndërprerjeje energjie, edhe nëse është në verë, ushqimet brenda pajisjes mund të mbahen për disa orë; gjatë ndërprerjeve të energjisë, koha e hapjes së erës duhet të shkurtohet, dhe në pajisje nuk duhet të vendosen më ushqime të freskëta.
- Mospërdorimi për kohë të gjatë: Shkëputeni dhe pastrojeni pajisjen dhe lërini dyert hapur për të parandaluar erërat e këqija.
- Kur transferoheni: Para se të lëvizet frigoriferi, nxirrini të gjitha objektet, fiksoni ndarjet prej xhami, mbajtësen e perimeve, sirtarët e dhomës së ngrirjes, etj. me ngjitës dhe shtrëngoni këmbët e nivelimit; mbyllini dyert dhe fiksojini me ngjitës. Gjatë lëvizjes, pajisja nuk duhet të shtrihet mbrapsht ose horizontalisht dhe nuk duhet të ekspozohet ndaj dridhjeve të forta; pjerrësia gjatë lëvizjes nuk duhet të jetë më shumë se 45°.

E RËNDËSISHME:

Pas ndezjes, pajisja duhet të mbahet në punë vazhdimisht. Përgjithësisht, përdorimi i pajisjes nuk duhet të ndërpritet; përndryshe mund të shkurtohet jetëgjatësia e shërbimit

4. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Problemet e thjeshta të mëposhtme mund të zgjidhen nga përdoruesi.
Ju lutem të telefononi servisin nëse problemet nuk zgjidhen.

Defekti	Kontrolloni nëse pajisja është e lidhur me energjinë ose nëse spina është futur siç duhet. Kontrolloni nëse tensioni është shumë i ulët. Kontrolloni nëse ka ndërprerje energjie ose nëse ka rënë automati.
Aromë e keqe	Ushqimet me aroma të forta duhet të mbyllen mirë. Kontrolloni nëse ka ushqime të prishura. Pastroni pjesën e brendshme të frigoriferit.
Punimi i kompresorit për kohë të gjatë	Përdorimi i frigoriferit për një kohë të gjatë është normal gjatë verës kur temperatura e ambientit është e lartë. Sugjerojmë që të mos vendosni njëherësh tepër ushqime në frigorifer. Ushqimi duhet të ftohet para se të futet në pajisje. Dyert hapen shumë shpesh.
Drita nuk ndizet	Kontrolloni nëse frigoriferi është lidhur me furnizimin me energji dhe nëse drita është e dëmtuar. Ndërrojeni dritën me një specialist.
Dera nuk mund të mbyllet siç duhet	Dera ka ngecur nga paketimet e ushqimit. Ka tepër ushqime brenda. Frigoriferi është i anuar.
Zhurmë e lartë	Kontrolloni nëse dyshemeja është në nivel dhe nëse frigoriferi është vendosur në pozicion të palëvizshëm. Kontrolloni nëse pjesët janë vendosur në vendet e duhura.
Gomina e derës nuk mbyllet mirë	Hiqni materialet e huaja nga gomina e derës. Ngroheni gominën e derës dhe më pas ftoheni që të restaurohet (ose fryjeni me një tharëse elektrike ose përdorni një peshqir të nxehtë për ta ngrohur).
Tabakaja e mbledhjes së ujit derdhet	Nuk ka shumë ushqim në dhomë ose ushqimi që ndodhet përmban tepër ujë, dhe kjo shkakton shkrirje të tepruar. Dyert nuk janë mbyllur saktë, duke krijuar brymë kur hyn ajri dhe rritje të nivelit të ujit për shkak të shkrirjes.
Fole e nxehtë	Ka shpërndarje të nxehtësisë së kondensatorit të integruar nga foleja, gjë që është normale. Kur trupi i pajisjes nxehet për shkak të temperaturës së lartë të ambientit, sasisë së tepërt të ushqimeve ose fikjes së kompresorit, siguroni ajrim të mirë për të ndihmuar në përhapjen e nxehtësisë.
Kondensim i sipërfaqes	Kondensimi i sipërfaqes së jashtme dhe gominave të dyerve të frigoriferit është normal kur lagështia e ambientit është shumë e lartë. Thjesht thajeni kondensimin me një peshqir të pastër.
Zhurmë anormale	Zukatje: Kompresori mund të prodhojë zhurmë zukatjeje gjatë përdorimit dhe kjo zukatje është e lartë veçanërisht gjatë ndezjes ose ndalimit. Kjo është normale. Gërvimë: Gazi ftohës që rrjedh brenda pajisjes mund të krijojë një zhurmë gërvime, e cila është normale.

5. SHTOJCË

Udhëzime për instalimin

Për pajisjet ftohëse me kategori klimaterike

Në varësi të kategorisë klimaterike, kjo pajisje ftohëse është bërë për t'u përdorur në temperaturë ambienti siç përcaktohet në tabelën e mëposhtme.
Kategoria klimaterike mund të gjendet në etiketën e të dhënave.
Produkti mund të mos punojë normalisht në temperatura jashtë rrezes së specifikuar.

Mund ta shikoni kategorinë klimaterike në etiketën e brendshme të frigoriferit.

Rrezja e temperaturës së efektshme

Frigoriferi është bërë që të punojë normalisht në gamën e temperaturave të specifikuar në klasifikim.

Kategoria	Simboli	Diapazoni i temperaturës së ambientit në °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperaturë mesatare e zgjeruar	SN	+10 deri +32	+10 deri +32
Temperaturë mesatare	N	+16 deri +32	+16 deri +32
Nëntropikale	ST	+16 deri +38	+18 deri +38
Tropikale	T	+16 deri +43	+18 deri +43

SHËNIM

Performanca e ftohjes dhe konsumi i energjisë së frigoriferit mund të ndikohet nga temperatura e ambientit, nga shpeshtësia e hapjes së derës dhe nga vendndodhja e frigoriferit. Rekomandojmë që të rregulloni parametrat e temperaturës sipas nevojës.

Si të mbani ushqime për t'i ruajtur më së miri (vetëm modelet e zbatueshme)

Mbulojini ushqimet për të ruajtur lagështinë dhe për të mos i lejuar që të marrin erë nga ushqimet e tjera. Tenxheret e mëdha me ushqim, si supë ose lëng mishi, duhet të ndahen në racione të vogla dhe të vendosen në enë të cekëta para se të futen në frigorifer. Sasia e madhe e mishit ose pula komplet duhet të ndahet në copa më të vogla ose të vendoset në enë të cekëta para se të futen në frigorifer.

Vendosja e ushqimeve

Raftet	Raftet janë të lëvizshme për të marrë një shumëllojshmëri paketimesh.
Ndarja e specializuar (vetëm modelet e zbatueshme)	Sirtarët e mbyllur sigurojnë një ambient ruajtjeje optimal për frutat dhe perimet. Perimet kanë nevojë për më tepër lagështi, ndërsa frutat kanë nevojë për më pak lagështi. Sirtarët janë të pajisur me mjete kontrolli për të kontrolluar nivelin e lagështisë (*në varësi të modelit dhe opsioneve). Sirtari i mishit me temperaturë të ndryshueshme rrit në maksimum kohën e ruajtjes së mishit dhe djathit.
Vendosja e ushqimeve në derë	Mos mbani në derë ushqime që prishen. Vezët duhet të mbahen në kuti kartoni në raft. Temperatura e koshave të ruajtjes në derë luhatet më shumë sesa temperatura brenda kabinetit. Mbajeni derën të mbyllur sa më shumë të jetë e mundur.
Dhoma e ngrirësit	Mund të mbani ushqime të ngrira, mund të bëni kuba akulli dhe të ngrini ushqime të freskëta në dhomën e ngrirësit.

SHËNIM

Mbani vetëm ushqime të freskëta dhe të padëmtuara. Mbajini ushqimet që do të ngrihen, larg nga ushqimet që janë ngrirë tashmë. Për të mos lejuar që ushqimet të humbasin shijen ose të thahen, vendosini në enë të mbyllura.

Grafiku për vendosjen e ushqimeve në frigorifer dhe në ngrirës

Jetëgjatësia në raft varet nga temperatura dhe nga ekspozimi ndaj lagështisë. Meqenëse datat në produkte nuk janë udhëzues për përdorimin e sigurt të produktit, shikoni këtë grafik dhe ndiqni këto këshilla.

Produktet e qumështit

Produkti	Frigoriferi	Ngrirës
Qumësht	1 javë	1 muaj
Gjalpë	2 javë	12 muaj
Akullore	-	2 - 3 javë
Djathë natyral	1 muaj	4 - 6 muaj
Krem djathi	2 javë	Nuk rekomandohet
Kos	1 muaj	-

Mish

Produkti	Frigoriferi	Ngrirës
Rosto, biftekë, bërxolla të freskëta	3 - 4 ditë	2 - 3 muaj
Mish i grirë i freskët, mish i zjerë	1 - 2 ditë	3 - 4 muaj
Proshutë	7 ditë	1 muaj
Sallam, mish i pagatuar derri, mish viçi, gjel deti	1 - 2 ditë	1 - 2 muaj

Mish pule / Vezë

Produkti	Frigoriferi	Ngrirës
Mish pule i freskët	2 ditë	6 - 8 muaj
Sallatë me mish pule	1 ditë	-
Vezë, të freskëta në guaskë	2 - 4 javë	Nuk rekomandohet

Mish peshku / Fruta deti

Produkti	Frigoriferi	Ngrirës
Peshk i freskët	1 - 2 ditë	3 - 6 muaj
Peshk i gatuar	3 - 4 ditë	1 muaj
Sallatë peshku	1 ditë	Nuk rekomandohet
Peshk i tharë ose i konservuar	3 - 4 javë	-

Fruta

Produkti	Frigoriferi	Ngrirës
Mollë	1 muaj	-
Pjeshkë	2 - 3 javë	-
Ananas	1 javë	-
Fruta të tjera të freskëta	3 - 5 ditë	9 - 12 muaj

Perime

Produkti	Frigoriferi	Ngrirës
Shparg	2 - 3 ditë	-
Brokoli, lakra Brukseli, bizele, kërpudha	3 - 5 ditë	-
Lakër, lulelakër, selino, kastravec, marule	1 javë	-
Karota, rrepa, rrepka	2 javë	-

SPECIALE PËR STANDARDIN E RI EVROPIAN

Pjesët e porositura në tabelën e mëposhtme mund të merren nëpërmjet ofruesit të shërbimit.

Pjesa e porositur	Ofrohet nga	Koha minimale që kërkohet për sigurimin
Termostati	Personeli profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pasi është lançuar modeli
Sensori i temperaturës	Personeli profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pasi është lançuar modeli
Qarku	Personeli profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pasi është lançuar modeli
Drita	Personeli profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pasi është lançuar modeli
Doreza e derës	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pasi është lançuar modeli
Mentesha e deres	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pasi është lançuar modeli
Tabakatë	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pasi është lançuar modeli
Shportat	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pasi është lançuar modeli
Gomina dere	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 10 vjet pasi është lançuar modeli

I nderuar klient,

1. Nëse doni ta ktheni ose ta ndërroni produktin, ju lutem të kontaktoni dyqanin ku e keni blerë.

Mos harroni të merrni me vete faturën e blerjes.

2. Nëse produkti juaj prishet dhe ka nevojë për riparim, ju lutem të kontaktoni servisin.

Periudha më e shkurtër për sigurimin e pjesëve rezervë pas shitjes është 15 ditë pune.

SHËNIM

Informacionet e modelit në databazën e produktit, si edhe identifikuesi i modelit, mund të merret nëpërmjet një lidhjeje uebi, të skanuar me një kod QR, nëse ka, në etiketën e efikasitetit energjitik të produktit.

OBSAH

1 Bezpečnostní upozornění

1.1 Varování 1-2
1.2 Význam bezpečnostních výstražných symbolů 3
1.3 Varování týkající se elektřiny 3
1.4 Varování při používání 4
1.5 Varování pro umístění položek 4-5
1.6 Varování pro energii 5
1.7 Varování pro likvidaci 5

2 Správné používání chladničky

2.1 Umístění 6
2.2 Vyrovnávací nožky 7
2.3 Vyrovnávání dveří 8
2.4 Výměna světla 9
2.5 Zahájení používání 9
2.6 Tipy pro úsporu energie 9

3 Struktura a funkce

3.1 Klíčové komponenty 10
3.2 Funkce 11

4 Údržba a péče o chladničky

4.1 Celkové čištění 13
4.2 Čištění vaničky dveří 14
4.3 Odmrazování 14
4.4 Mimo provoz 14

5 Odstraňování problémů

5.1 Řešení problémů 15

Vážení uživatelé, děkujeme, že jste si vybrali ledničku Midea!

1 Bezpečnostní upozornění

1.1 Varování

Varování: nebezpečí požáru / hořlavých materiálů

Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných aplikacích, jako je kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích; farmy a hosty v hotelech, motelech a jiných prostorech obytného typu; prostorech typu bed and breakfast; catering a podobné neprodejné aplikace.
Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženou fyzickou,
smyslovou nebo duševní schopností nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nebyly pod dohledem nebo poučení o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.)
Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.
Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
V tomto přístroji neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým plynem.
Po použití a před provedením uživatelské údržby musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě.
Varování: Udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci bez překážek.
Varování: K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte žádná mechanická zařízení ani jiné prostředky, než které doporučuje výrobce.
Varování: Nepoškoďte chladící okruh.
Varování: Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř přihrádek na potraviny, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.
Varování: Opusťte chladničku v souladu s místními předpisy, protože používá hořlavý plyn a chladivo.
Varování: Při umisťování spotřebiče se ujistěte, že napájecí kabel není zachycený nebo poškozený.
Varování: Neumisťujte více přenosných zásuvek nebo přenosných napájecích zdrojů za zadní částí zařízení.
Nepoužívejte prodlužovací kabely ani neuzemněné adaptéry (se dvěma kolíky).
Nebezpečí: Nebezpečí uváznutí dítěte. Než vyhodíte starou ledničku nebo mrazničku:
- Sundejte dveře.
- Police nechte na místě, aby dovnitř nemohly děti snadno vlézt.

Před instalací příslušenství musí být chladnička odpojena od zdroje elektrického napájení.

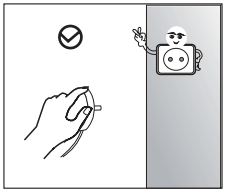
Chladicí a cyklopentanový pěnivý materiál použitý pro spotřebič jsou hořlavé.
Proto je-li zařízení vyřazeno, musí být udržováno mimo dosah zdroje ohně a musí být regenerováno speciální firmou s příslušnou kvalifikací, kromě likvidace spalováním, aby nedošlo k poškození životního prostředí nebo jinému poškození.
Pro normu EN: Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumějí možným rizikům. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dozoru. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou naložit a vyložit chladicí zařízení.
Je nutno, aby u dveří nebo vík vybavených zámky a klíči byly klíče uchovávány mimo dosah dětí, a ne v blízkosti chladicího zařízení, aby se zabránilo uzamčení dětí uvnitř.
Abyste zabránili kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:
- Dlouhodobé otevírání dveří může způsobit výrazné zvýšení teploty v oddílech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými odvodňovacími systémy.
- Vyčistěte nádrže na vodu, pokud nebyly používány po dobu 48 hodin; propláchněte vodní systém připojený k přívodu vody, pokud voda nebyla čerpána po dobu 5 dnů. (poznámka 1)
- Syrové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladničce tak, aby nebyly v kontaktu s jinými potravinami nebo na ně nekapaly.
- Dvouhvězdné přihrádky na mražené potraviny jsou vhodné pro skladování předmražených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu. (poznámka 2)
- Jedno-, dvou- a tříhvězdičkový oddíl není vhodný pro zmrazování čerstvých potravin. (poznámka 3)
- U spotřebičů bez 4hvězdičkového oddílu: tento chladicí spotřebič není vhodný pro zmrazování potravin. (poznámka 4)
- Pokud necháte chladicí zařízení po dlouhou dobu prázdné, vypněte jej, rozmrazte, vyčistěte, osušte a nechejte otevřené dveře, aby se v zařízení nevytvořily plísně.
Poznámka 1, 2, 3, 4: Potvrďte, zda je to vhodné podle typu oddílů ve vašem produktu.
Pro volně stojící spotřebič: tento chladicí spotřebič není určen k použití jako vestavěný spotřebič.
Veškerou výměnu nebo údržbu LED lamp by měl provádět výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobná kvalifikovaná osoba.
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti (G).

1.2 Význam bezpečnostních výstražných symbolů

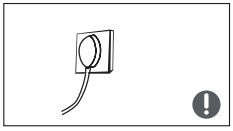
Symbol zákazu	Toto je zákazový symbol. Nedodržení pokynů označených tímto symbolem může mít za následek poškození produktu nebo ohrožení osobní bezpečnosti uživatele.
Varovný symbol	Toto je varovný symbol. Je nutné postupovat přísně podle pokynů označených tímto symbolem; jinak by mohlo dojít k poškození produktu nebo zranění osob.
Symbol poznámky	Toto je varovný symbol. Pokyny označené tímto symbolem vyžadují zvláštní opatrnost. Nedostatečná opatrnost může mít za následek lehké nebo střední zranění nebo poškození produktu.

Tato příručka obsahuje mnoho důležitých bezpečnostních informací, které by uživatelé měli dodržovat.

1.3 Varování týkající se elektřiny

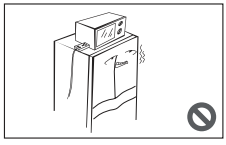


- Při vytahování zástrčky ze zásuvky chladničky netahejte za napájecí kabel. Pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji přímo ze zásuvky.
- Abyste zajistili bezpečné používání, nepoškozujte napájecí kabel ani nepoužívejte napájecí kabel, pokud je poškozený nebo opotřebovaný.



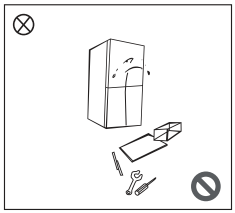
- Použijte prosím vyhrazenou elektrickou zásuvku a elektrická zásuvka nesmí být sdílena s jinými elektrickými zařízeními.
  Zástrčka by měla být pevně v kontaktu se zásuvkou, jinak by mohlo dojít k požáru.
- Zajistěte, aby uzemňovací elektroda zásuvky byla vybavena spolehlivým uzemňovacím vedením.

- V případě úniku plynu a jiných hořlavých plynů prosím vypněte ventil unikajícího plynu a poté otevřete dveře a okna. Neodpojujte chladničku a další elektrické spotřebiče, protože jiskra může způsobit požár.

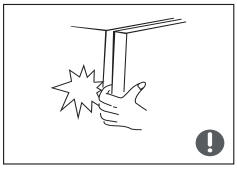


- Nepoužívejte elektrické spotřebiče na horní straně spotřebiče, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.

1.4 Varování při používání

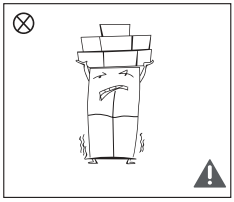


- Chladničku svévolně nerozebírejte ani neprovádějte, ani nepoškozujte chladicí okruh; údržbu zařízení musí provádět odborník.
- Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn výrobcem, jeho oddělením údržby nebo souvisejícími odborníky, aby se zabránilo nebezpečí.



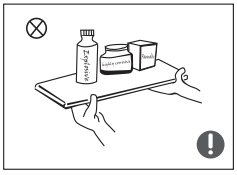
- Mezery mezi dvířky chladničky a mezi dvířky a tělem chladničky jsou malé, dejte pozor, abyste do těchto oblastí nedávali ruku, abyste zabránili mačkání prstu. Při zavírání dvířek chladničky buďte opatrní, aby nedošlo k pádu předmětů.
- Když je chladnička v chodu, nevybírejte potraviny nebo nádoby mokrýma rukama do mrazicí komory, zejména kovové nádoby, abyste zabránili omrzlinám.

- Nedovolte žádnému dítěti, aby se dostalo do ledničky nebo na něj vylezlo; jinak
  by mohlo dojít k udušení nebo pádu dítěte.

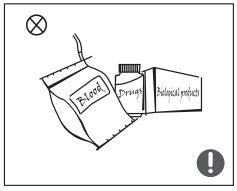


- Na horní část chladničky nepokládejte těžké předměty, protože při zavírání nebo otevírání dveří by mohly spadnout předměty a mohlo by dojít k náhodnému zranění.
- V případě výpadku proudu nebo čištění prosím vytáhněte zástrčku. Nepřipojujte mrazničku k napájení do pěti minut, aby nedošlo k poškození kompresoru v důsledku postupného spouštění.

1.5 Varování pro umístění položek



- Nevkládejte do chladničky hořlavé, výbušné, těkavé a vysoce korozivní předměty, aby nedošlo k poškození produktu nebo požáru.
- Neumísťujte do blízkosti chladničky hořlavé předměty, aby nedošlo k požáru.



- Chladnička je určena pro použití v domácnosti, jako je skladování potravin; nesmí se používat k jiným účelům, jako je skladování krve, léků nebo biologických produktů atd.

- Neuchovávejte pivo, nápoje nebo jiné tekutiny obsažené v lahvích nebo uzavřených nádobách v mrazicí komoře chladničky; nebo jinak mohou lahve nebo uzavřené nádoby prasknout v důsledku zamrznutí a způsobit poškození.

1.6 Válečníci pro energii

Varování před energií

1) Chladicí zařízení nemusí fungovat trvale (možnost rozmrazování obsahu nebo příliš vysoká teplota v prostoru pro mražené potraviny), pokud je umístěn delší dobu pod studeným koncem rozsahu teplot, pro které je chladicí zařízení navrženo.
2) Skutečnost, že šumivé nápoje by neměly být skladovány v mrazicích přihrádkách nebo skříních na potraviny nebo v nízkoteplotních přihrádkách nebo skříních, a že některé produkty, jako jsou zmrzliny na vodu, by neměly být konzumovány příliš studené;
3) Nutnost nepřekračovat dobu skladování doporučenou výrobci potravin pro jakýkoli druh potravin, zejména pro komerčně hluboce zmrazené potraviny v mrazničkách a přihrádkách nebo skříních na skladování zmrazených potravin;
4) Opatření nezbytná k zabránění nepřiměřeného zvýšení teploty mražených potravin při rozmrazování chladicího zařízení, jako je zabalení mražených potravin do několika vrstev novin.
5) Skutečnost, že zvýšení teploty mražených potravin během ručního rozmrazování, údržby nebo čištění by mohlo zkrátit dobu skladování.

1.7 Varování pro likvidaci

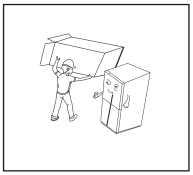
Chladicí a cyklopentanový pěnivý materiál používaný v chladničce jsou hořlavé. Proto je-li chladnička vyřazena, musí být chráněna před jakýmkoli zdrojem ohně a musí být regenerována speciální regenerační společností s odpovídající kvalifikací, která by měla být zneškodněna spalováním, aby nedošlo k poškození životního prostředí nebo jinému poškození.

Když je chladnička sešrotována, demontujte dveře a sejměte těsnění dveří a polic; dejte dveře a police na správné místo, abyste zabránili zachycení jakéhokoli dítěte.

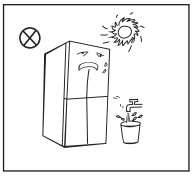
Správná likvidace tohoto produktu:
Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován s jinými domácími odpady v celé EU. Chcete-li zabránit možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu, recyklujte jej odpovědně, abyste podpořili udržitelné opětovné použití materiálových zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systémy pro vrácení a sběr nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Mohou tento produkt vzít k bezpečné recyklaci pro životní prostředí.

2 Správné používání chladniček

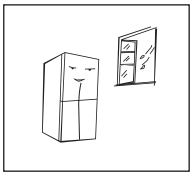
2.1 Umístění



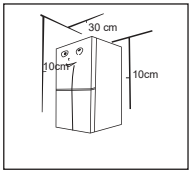
- Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál, včetně spodních polštářů, pěnových podložek a pásek uvnitř chladničky;
  odtrhněte ochrannou fólii na dveřích a těle chladničky.



- Chraňte před teplem a vyhýbejte se přímému slunečnímu záření. Neumisťujte mrazničku na vlhká nebo vodnatá místa, abyste zabránili korozi nebo snížení izolačního účinku.



- Chladnička je umístěna na dobře větraném vnitřním místě; podklad musí být rovný a pevný (otáčením doleva nebo doprava upravte vyrovnání kola, pokud je nestabilní).

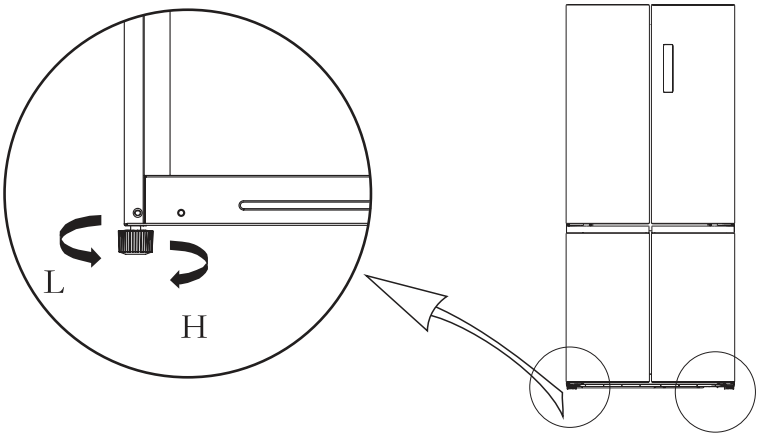


- Horní prostor chladničky musí být větší než 30 cm a chladnička by měla být umístěna ke zdi s volnou vzdáleností větší než 10 cm, aby se usnadnil odvod tepla.

Bezpečnostní opatření před instalací:
Před instalací nebo nastavením příslušenství je třeba zajistit, aby byla chladnička odpojena od napájení.
Je třeba přijmout preventivní opatření, aby se předešlo pádu rukojeti a zranění osob.

2.2 Vyrovnávací nožky

1. Schéma vyrovnávacích nožek



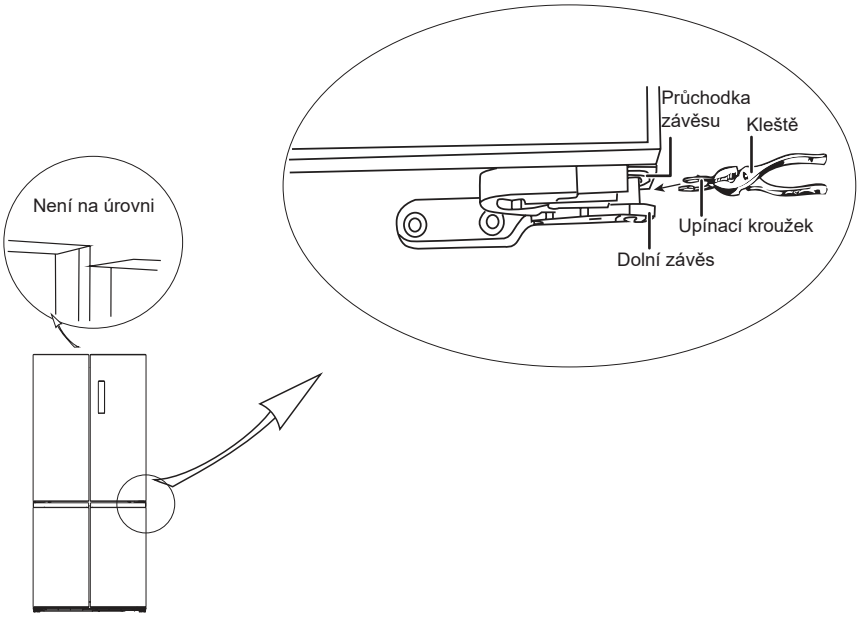
(Obrázek výše slouží pouze pro informaci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém produktu nebo prohlášení distributora)

2. Postup úpravy:
a. Otáčením nožek ve směru hodinových ručiček zvedněte chladničku;
b. Otáčením nožek proti směru hodinových ručiček spustíte chladničku;
c. Podle výše uvedených postupů upravte pravou a levou nožku na vodorovnou úroveň.

2.3 Vyrovnání dveří

1. Schematické schéma vyrovnání dveří

Seznam nástrojů poskytovaných uživatelem	
	kleště



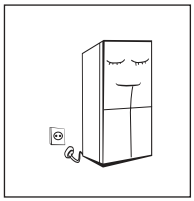
(Obrázek výše slouží pouze pro informaci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém produktu nebo prohlášení distributora)

1) Zvedněte dolní dveře až na úroveň vyšších dveří.
2) Vložte dodaný upevňovací kroužek pomocí kleště do mezery mezi průchodkou závěsu a spodním závěsem. Počet upevňovacích kroužků, které budete muset vložit, závisí na mezeře.

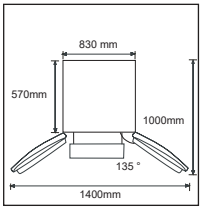
2.4 Výměna světla

Veškerou výměnu nebo údržbu LED lamp by měl provádět výrobce, její servisní zástupce nebo podobná kvalifikovaná osoba.

2.5 Zahájení používání



- Před prvním spuštěním nechte chladničku nehybnou po dobu dvou hodin, než ji připojíte k napájení.
- Před vložením čerstvých nebo zmrazených potravin musí být chladnička v provozu 2-3 hodiny nebo v létě při vysoké okolní teplotě déle než 4 hodiny.



- Vyhraďte si dostatek místa pro pohodlné otevírání dveří a zásuvek nebo prohlášení distributora.

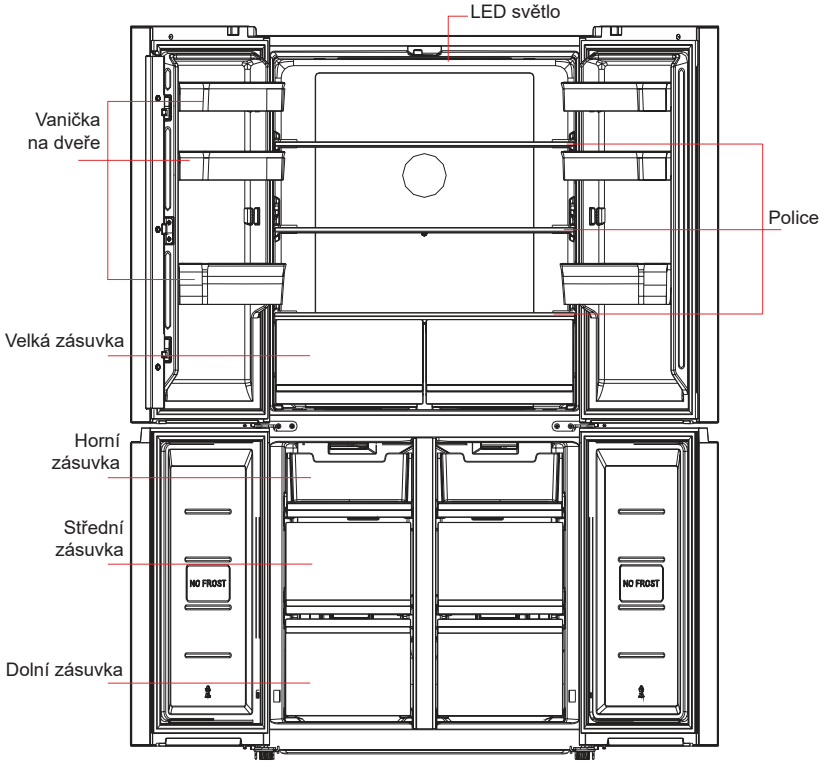
2.6 Tipy pro úsporu energie

- Spotřebič by měl být umístěn v nejchladnějším prostoru místnosti, mimo dosah tepelných spotřebičů nebo topných kanálů a mimo přímé sluneční světlo.
- Před vložením do spotřebiče nechejte horká jídla vychladnout na pokojovou teplotu. Přetížení spotřebiče nutí kompresor běžet déle. Potraviny, které se mrazí příliš pomalu, mohou ztratit kvalitu nebo se zkazit.
- Potraviny před zabalením do spotřebiče řádně zabalte a nádoby otřete dosucha. Tím se sníží námraza uvnitř spotřebiče.
- Zásobník zařízení by neměl být obložen hliníkovou fólií, voskovým papírem nebo papírovými ubrousky. Vložky narušují cirkulaci studeného vzduchu, což snižuje účinnost zařízení.
- Uspořádejte a označte potraviny, abyste omezili otevírání dveří a rozšířené vyhledávání. Vyjměte najednou tolik předmětů, kolik potřebujete, a co nejdříve zavřete dvířka.

3 Struktura a funkce

3.1 Klíčové komponenty

(Chladicí komora)



(Obrázek výše slouží pouze pro informaci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém produktu nebo prohlášení distributora)

Chladicí komora

- Chladicí komora je vhodná pro krátkodobé skladování různých druhů ovoce, zeleniny, nápojů a jiných potravin, doporučená doba skladování je 3 dny až 5 dnů.
- Potraviny určené k vaření se nesmí dávat do chladicí komory, dokud nevychladnou na pokojovou teplotu.
- Před vložením do chladničky se doporučuje potraviny uzavřít.
- Skleněné police lze nastavit nahoru nebo dolů pro přiměřené množství úložného prostoru a snadné použití.

Mrazící komora

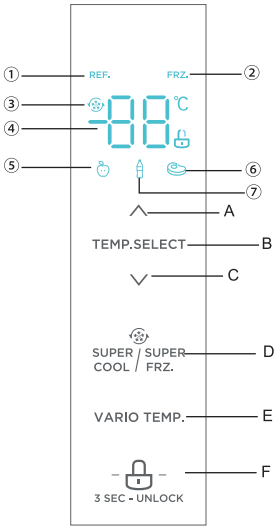
- Nízkoteplotní mrazicí komora může udržovat potraviny čerstvé po dlouhou dobu a používá se hlavně pro skladování zmrazených potravin a výrobu ledu.
- Mrazicí komora je vhodná pro skladování masa, ryb, rýžových kuliček a dalších potravin, které se nemají krátkodobě konzumovat.
- Kousky masa je nejlépe rozdělit na malé kousky pro snadný přístup. Vezměte prosím na vědomí, že jídlo bude spotřebováno během doby skladování.

Energeticky nejúčinnější jsou zásuvky, boxy na potraviny, police atd. Umístěné podle pozice na obrázku výše.

Pokud je produkt testován podle IEC 62552:2007, jsou testovací podmínky následující: Vyjměte střední zásuvky mrazicího oddílu a posuňte horní zásuvky do střední polohy zásuvek.

Poznámka: Skladování příliš velkého množství jídla během provozu po prvním připojení k napájení může nepříznivě ovlivnit mrazivý účinek chladničky. Skladované potraviny nesmí blokovat výstup vzduchu; nebo jinak bude také nepříznivě ovlivněn účinek zmrazení.

3.2 Funkce



(Obrázek výše slouží pouze pro informaci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém produktu nebo prohlášení distributora)

1. Obrazovka

① Ikona chlazení
② Ikona mrazení
③ Ikona superchlazení / mrazení
④ Ikona zobrazení teploty
⑤ Ikona ovoce / zeleniny
⑥ Ikona masa
⑦ Ikona nápojů

2. Ovládací tlačítka

A. Tlačítko zvýšení teploty
B. Tlačítko pro výběr teplotní zóny
C. Tlačítko snížení teploty
D. Tlačítko superchlazení / mrazení
E. Tlačítko proměnné teploty
F. Tlačítko Zamknout / Odemknout

3. Návod k obsluze

1) Displej
Při elektrifikaci chladničky se na 3 sekundy zobrazí celkový displej. Mezitím zazvoní spouštěcí zvonek a poté obrazovka přejde do normálního zobrazení operace.
Při prvním použití chladničky je výchozí nastavená teplota chladicí komory a mrazicí komory 4 °C/-18 °C.
Pokud dojde k chybě, na displeji se zobrazí chybový kód (viz následující strana); během normálního provozu displej zobrazuje nastavenou teplotu chladicí komory nebo mrazicí komory.
Za normálních okolností, pokud během 30 s nedojde k žádné akci na panelu displeje nebo otevření dveří, je displej uzamčen a stav zhasne.
2) Zamknout / odemknout
V odemčeném stavu dlouze stiskněte po dobu 3 sekund zamykací tlačítko, přejděte do zamknutého stavu,
Logo zhasne a zazní bzučák, to znamená, že panel displeje je uzamčen, v tuto chvíli nelze provést funkci tlačítka;
V zamčeném stavu dlouze stiskněte po dobu 3 sekund zamykací tlačítko, přejděte do odemčeného stavu,
Logo se rozsvítí a zazní bzučák, což znamená, že panel displeje je odemčen, v tuto chvíli lze implementovat ovládání tlačítky;
3) Nastavení teploty chladicí komory
Stisknutím tlačítka TEMP.SELECT pro výběr teplotní zóny vyberte zónu nastavení teploty chladicí komory a poté stisknutím tlačítka ∧ nebo ∨ upravte teplotu nastavení chladicí komory. Rozsah nastavení teploty pro

chladicí komoru je 2 °C – 8 °C.
4) Nastavení teploty mrazicí komory
Stisknutím tlačítka TEMP.SELECT pro výběr teplotní zóny vyberte zónu nastavení teploty mrazicí komory a poté stisknutím tlačítka ∧ nebo ∨ upravte nastavenou teplotu mrazicí komory. Rozsah nastavení teploty pro chladicí komoru je -24 °C – 16 °C.

5) Nastavení teploty komory s proměnnou teplotou
Stisknutím tlačítka VARIO TEMP. Variabilní teplota upravte teplotu nastavení komory, rozsah nastavení je Ovoce / zelenina, pití a maso

6) Nastavení režimu
Když je nastaven režim superchlazení SUPER COOL, teplota chladicí komory se automaticky nastaví na 2 °C;
Vypnout suprechlazení po dobu 6 hodin.
Ukončit režim superchlazení SUPER COOL, teplota chladicí komory se automaticky vrátí zpět na nastavenou teplotu před režimem superchlazení.
Když je nastaven režim supermrazení SUPER FRZ., teplota mrazicí komory se automaticky nastaví na -24 °C;
Odmrazování po 18 hodinách provozu a výstup po 24 hodinách provozu.
Ukončit režim supermrazení SUPER FRZ., teplota mrazicí komory se automaticky vrátí zpět na teplotu nastavenou před režimem supermrazení.
Podle IEC62552: 2007, podmínka testování je následující: spusťte režim supermrazení předem a počkejte, až chladnička přejde do automatického odmrazování, a poté vložte náplň do mrazničky.
Maximální doba rozmrazování je 72 hodin a minimální doba je 12 hodin při 32 °C.

Doporučené nastavení: chladicí komora 4 °C, mrazicí komora - 18 °C.

7) Sabbath mód
Odemkněte ledničku a poté stiskněte na 4 sekundy současně „V“ a zamykací tlačítko do režimu Sabbath. Ukončete stisknutím libovolné klávesy. V tomto režimu stav chladničky:
a. Ovládací panel displeje a světla zůstávají zhasnutá a žádný alarm.
b. Chladnička normálně chladí.
c. Do pěti minut po otevření dveří se stav kompresoru a motoru ventilátoru nezmění.

8) Úložiště při výpadku proudu
V případě výpadku proudu bude okamžitý pracovní stav uzamčen a udržován až do opětovné elektrifikace.
9) Indikace poruchy
Následující varování zobrazená na displeji označují odpovídající poruchy chladničky. Přestože chladnička může mít i nadále funkci skladování v chladu s následujícími poruchami, musí se uživatel obrátit na odborníka údržby s žádostí o údržbu, aby zajistil optimalizovaný provoz spotřebiče.

Chybový kód	Popis chyby
E1	Porucha teplotního čidla chladicí komory
E2	Porucha teplotního čidla mrazicí komory
E3	Porucha teplotního senzoru komory s proměnnou teplotou
E4	Porucha snímače odmrazování v chladicí komoře

Chybový kód	Popis chyby
E5	Chyba detekčního obvodu čidla odmrazování mrazničky
E6	Chyba v komunikaci
E7	Chyba detekčního obvodu cirkulace teploty
EH	Chyba snímače vlhkosti

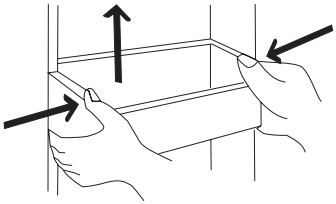
4. Údržba a péče o chladničky

4.1 Celkové čištění

- Prach za chladničkou a na zemi musí být včas očištěn, aby se zlepšil chladicí účinek a úspora energie.
- Pravidelně kontrolujte těsnění dveří, abyste se ujistili, že v nich nejsou nečistoty. Těsnění dveří čistěte měkkým hadříkem navlhčeným v mýdlové vodě nebo zředěném čisticím prostředku.
- Vnitřek chladničky je třeba pravidelně čistit, aby nedošlo k zápachu.
- Před čištěním interiéru vypněte napájení, vyjměte veškerá jídla, nápoje, police, zásuvky atd.
- K čištění vnitřku chladničky použijte měkký hadřík nebo houbičku, dvě lžíce jedlé sody a litr teplé vody. Poté opláchněte vodou a otřete. Po vyčištění otevřete dvířka a před zapnutím nechte přirozeně uschnout.
- U oblastí, které se v chladničce obtížně čistí (jako jsou úzké sendviče, mezery nebo rohy), se doporučuje pravidelně je otírat měkkým hadříkem, měkkým kartáčem atd. A případně kombinovat s některými pomocnými nástroji (například tenké tyčinky), aby se v těchto oblastech nehromadily žádné nečistoty nebo bakterie.
- Nepoužívejte mýdlo, čisticí prostředek, čisticí prášek, čisticí prostředek ve spreji atd., Protože by mohly způsobit pachy uvnitř chladničky nebo kontaminované potraviny.
- Vyčistěte rám lahví, police a zásuvky měkkým hadříkem navlhčeným mýdlovou vodou nebo zředěným čisticím prostředkem. Sušte měkkým hadříkem nebo sušte přirozeně.
- Vnější povrch chladničky otřete měkkým hadříkem navlhčeným v mýdlové vodě, saponátu atd. A poté otřete dosucha.
- Nepoužívejte tvrdé kartáče, čisté ocelové kuličky, drátěné kartáče, brusiva (například zubní pasty), organická rozpouštědla (jako je alkohol, aceton, banánový olej atd.), Vroucí vodu, kyselé nebo zásadité předměty, které by mohly poškodit povrch chladničky. a interiér. Vroucí voda a organická rozpouštědla, jako je benzen, mohou deformovat nebo poškodit plastové části.
- Během čištění neoplachujte přímo vodou nebo jinými tekutinami, abyste zabránili zkratům nebo ovlivnili elektrickou izolaci po ponoření.

⚠ Odpojte prosím ledničku kvůli odmrazování a čištění.

4.2 Čištění vaničky dveří



(Obrázek výše slouží pouze pro informaci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém produktu nebo prohlášení distributora)

- Podle směrové šipky na obrázku níže vymačkejte zásobník oběma rukama a zatlačte jej nahoru, abyste jej mohli vyjmout.
- Po vymytí podnos můžete upravit jeho instalační výšku podle vašich požadavků.

4.3 Odmrazování

- Chladnička je vyrobena na principu chlazení vzduchem a má tedy funkci automatického odmrazování. Mráz vytvořený v důsledku změny ročního období nebo teploty lze také ručně odstranit odpojením spotřebiče od napájení nebo otřením suchým ručníkem.

4.4 Mimo provoz

- Výpadku napájení: V případě výpadku proudu, i když je v létě, lze potraviny uvnitř spotřebiče uchovávat několik hodin; během výpadku proudu se doba otevírání dveří zkracuje a do spotřebiče se nesmí dávat žádné čerstvé jídlo.
- Dlouhodobé nepoužívání: Spotřebič musí být odpojen ze zásuvky a poté vyčištěn; pak jsou dveře ponechány otevřené, aby se zabránilo zápachu.
- Stěhování: Před přemístěním chladničky vyberte všechny předměty ven, zafixujte skleněné příčky, držák na zeleninu, zásuvky mrazící komory atd. páskou a utáhněte vyrovnávací nožičky; zavřete dveře a zafixujte je páskou. Během pohybu nesmí být spotřebič položen vzhůru nohama ani vodorovně, ani nesmí být vibrován; sklon během pohybu nesmí být větší než 45 °.

⚠ Spotřebič musí běžet nepřetržitě, jakmile je spuštěn. Provoz spotřebiče by obecně neměl být přerušen; jinak může dojít ke snížení životnosti.

5 Odstraňování problémů

5.1 Následující jednoduché problémy se můžete pokusit vyřešit sami.
Pokud je nelze vyřešit, kontaktujte poprodejní oddělení.

Selhala operace	Zkontrolujte, zda je spotřebič připojen k napájení nebo zda má zástrčka dobrý kontakt Zkontrolujte, zda je napětí příliš nízké Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku proudu nebo zda nedošlo k aktivaci dílčích obvodů
Zápach	Páchnoucí potraviny musí být pevně zabaleny Zkontrolujte, zda nejsou nějaké shnilé potraviny Vyčistěte vnitřek chladničky
Dlouhodobý provoz kompresoru	Dlouhý provoz chladničky je v létě normální když je okolní teplota vysoká Není možné mít ve spotřebiči současně příliš mnoho jídla. Před vložením do spotřebiče se potraviny musí ochladit Dveře se otevírají příliš často
Světlo nesvítí	Zkontrolujte, zda je chladnička připojena ke zdroji napájení a zda není poškozena svítící kontrolka Nechejte světlo vyměnit odborníkem
Dveře nelze řádně zavřít	Dveře uvízly na balení potravin Je umístěno příliš mnoho jídla Chladnička je nakloněná
Hlasitý zvuk	Zkontrolujte, zda je podlaha vodorovná a zda je chladnička umístěna stabilně Zkontrolujte, zda je příslušenství umístěno na správném místě
Těsnění dveří není těsné	Odstraňte cizí hmoty z těsnění dveří Těsnění dveří zahřejte a poté jej ochlaďte pro obnovení (nebo jej vyfoukejte elektrickou sušičkou nebo použijte k ohřevu horký ručník)
Přetéká vodní pánev	V komoře je příliš mnoho jídla nebo skladované potraviny obsahují příliš mnoho vody, což má za následek silné rozmrazování Dveře nejsou správně zavřeny, což vede k námraze v důsledku vstupu vzduchu a zvýšené vodě v důsledku odtávání
Horká skříň chladničky	Ztráta tepla vestavěného kondenzátoru skrz skříň, což je normální Jestli se skříň se zahřívá kvůli vysoké okolní teplotě, uskladnění příliš velkého množství potravin nebo vypnutí kompresoru, zajistěte řádné větrání, aby se usnadnil odvod tepla
Kondenzace na povrchu	Kondenzace na vnějším povrchu a těsnění dveří chladničky je normální, když je okolní vlhkost příliš vysoká. Kondenzát jednoduše otřete čistou utěrkou.
Abnormální hluk	Bzučení: Kompresor může během provozu vydávat bzučení a bzučení je hlasité zejména při spuštění nebo zastavení. Je to normální. Vrzání: Chladivo proudící dovnitř spotřebiče může způsobit skřípání, což je normální.

Tabulka 1 Klimatické třídy

Třída	Symbol	Rozsah okolní teploty °C
Rozšířené mírné	**SN**	**+ 10 až + 32**
Mírné	**N**	**+ 16 až + 32**
Subtropické	**ST**	**+ 16 až + 38**
Tropické	**T**	**+ 16 až + 43**

Rozšířené mírné: „toto chladicí zařízení je určeno k použití při okolních teplotách v rozmezí od 10 °C do 32 °C“;
mírné: „toto chladicí zařízení je určeno k použití při okolních teplotách v rozmezí od 16 °C do 32 °C“;
Subtropické: „toto chladicí zařízení je určeno k použití při okolních teplotách v rozmezí od 16 °C do 38 °C“;
Tropické: „toto chladicí zařízení je určeno k použití při okolních teplotách v rozmezí od 16 °C do 43 °C“;

Speciální pro standard:
Objednané díly v následující tabulce lze získat z kanálu__:

Objednaná součástka	Poskytuje	Minimální doba potřebná k poskytnutí
termostaty	Profesionální personál údržby	Minimálně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
teplotní senzory	Profesionální personál údržby	Minimálně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
desky plošných spojů	Profesionální personál údržby	Minimálně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
světelné zdroje	Profesionální personál údržby	Minimálně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
kliky dveří	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Minimálně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
dveřní panty	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Minimálně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
podnosy	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Minimálně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
koše	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Minimálně 7 let po uvedení posledního modelu na trh
těsnění dveří	Profesionální opraváři a koneční uživatelé	Minimálně 10 let po uvedení posledního modelu na trh

Nejkratší doba pro poskytnutí poprodejních náhradních dílů je____.

Vážený zákazníku
1. Chcete-li produkt vrátit nebo vyměnit, kontaktujte prodejnu, kde jste ho koupili.

(Nezapomeňte si přinést nákupní fakturu)

2. Pokud dojde k poruše vašeho produktu, kterou je třeba opravit, kontaktujte poskytovatele poprodejního servisu.

Informace o modelu v databázi produktu, stejně jako identifikátor modelu, lze získat prostřednictvím webového odkazu naskenovaného QR kódem, pokud existuje, na štítku energetické účinnosti produktu.

Reklamace zboží značky Midea

Tato značka poskytuje autorizovaný servis, ve kterém bude vaše reklamace vyřízena nejrychleji. Doporučujeme zboží reklamovat přímo v autorizovaném servisu.

Postup nahlášení reklamace:

- Nahlášení na email: **servis.midea@alza.cz**
  - Dodání fotky výrobního štítku (štítek se nachází na boční straně obalového materiálu/na zadní straně spotřebiče – nad motorem/v prostoru šuplíku na zeleninu),
  - Číslo prodejního dokladu
  - Popis závady
- Po nahlášení závady bude zákazník nejpozději do 48 hod kontaktován autorizovaným servisem s domluvou na konkrétní termín opravy v místě bydliště.
- V případě jakýchkoli dotazů se neváhejte obrátit na zákaznickou linku dostupnou 24 hodin denně **225 340 111** pro CZ a **+421 2 5710 1800** pro SK

Nejčastější závady a jejich řešení:

- Lednice občas vydává bublající či kvílející zvuky nebo je slyšet proudění kapaliny.
  - Jedná se o běžné provozní zvuky cirkulujícího chladiva v chladicím okruhu chladničky.

- Na zadní stěně chladničky se tvoří zmrzlé kapky, je to v pořádku?
    - Tenká vrstva námrazy nebo zmrzlé kapky na zadní stěně statické chladničky jsou normálním jevem. Jednou za čas se v chladničce spustí automatické odmrazování, námraza roztaje a voda steče dolu do odtokového kanálku a dále do misky nad kompresorem, kde se odpaří.

- Proč NoFrost lednice pořád běží, je slyšet mírný hluk (šumění)?
    - Technologie NoFrost funguje na principu cirkulace vzduchu mezi výparníkem a prostorem chladničky či mrazničky. Díky tomu je zaručena optimální teplota a vlhkost. Ventilátory proto téměř vždy poběží.

- Chladnička po zapojení vůbec nefunguje?
    - Podívejte se, zda se chladnička při otevření dveří rozsvítí. zkontrolujte elektrickou zásuvku, pokud se nerozběhne kontaktujte servis.

- Na zadní stěně chladničky se tvoří velká námraza, je to v pořádku?
    - Zkuste upravit nastavení termostatu, zkontrolujte, zda těsnění dveří dobře doléhá po celém jeho obvodu, pokud bude problém přetrvávat, kontaktujte servis.

- Proč je ve spodní části chladničky voda?
    - Zkontrolujte, zda není ucpaná odtoková trubice (je umístěna ve spodní části na zadní stěně). Pokud je ucpaná pokuste se odtok vyčistit, v případě, že se to nepodaří kontaktujte servis (pozor – nepoužívejte však hrubé násilí, hrozí poškození, na které se nevztahuje záruka výrobce)

- Chladnička nechladí, kompresor nezapíná, je to v pořádku?
    - Zkontrolujte, zda okolní teplota není příliš nízká (spotřebič je umístěn v chladném prostředí), doporučuje se nejméně 15°C.

- Kompresor chladničky nepřetržitě běží (nevypíná), je to v pořádku?
    - Kompresor by měl běžet v intervalech cca 60 % chod – 40 % vypnuto, pokud běží nepřetržitě, jedná se o vadu, kontaktujte servis.
    -
- Chladnička je na bocích teplá, je to v pořádku?

    - Ano je to normální stav, některé modely volně stojících modelů mají srážník (zařízení vytvářející teplo) umístěn pod bočními stěnami chladničky. Pozor, je nutno ponechat dostatečně velký prostor mezi bokem chladničky a stěnou, nábytkem atd. velikost prostoru uvádí výrobce v návodu na obsluhu.

OBSAH

1 Bezpečnostné pokyny

1.1 Upozornenie 1-2
1.2 Význam bezpečnostných varovných symbolov 3
1.3 Varovania týkajúce sa elektrickej energie 3
1.4 Varovania týkajúce sa používania 4
1.5 Varovania týkajúce sa vkladania predmetov 4-5
1.6 Varovania týkajúce sa úspory energie 5
1.7 Varovania týkajúce sa likvidácie 5

2 Správne používanie chladničky

2.1 Umiestnenie 6
2.2 Nastavenie nožičiek 7
2.3 Vyrovnanie dverí 8
2.4 Výmena svetla 9
2.5 Začatie používania 9
2.6 Tipy na úsporu energie 9

3 Štruktúra a funkcie

3.1 Základné časti 10
3.2 Funkcie 11

4 Údržba a starostlivosť o chladničku

4.1 Čistenie 13
4.2 Čistenie priehradky vo dverách chladničky 14
4.3 Odmrazovanie 14
4.4 Prestanie používania 14

5 Odstraňovanie možných problémov

5.1 Odstraňovanie možných problémov 15

Vážení používatelia, ďakujeme, že ste si vybrali chladničku Midea!

1 Bezpečnostné pokyny

1.1 Upozornenie

Varovanie: riziko požiaru/horľavé materiály

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti podobnom prostredí, ako sú kuchyne pre zamestnancov Obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach; na farmách a pre klientov hotelov, motelov a iných typov ubytovacích zariadení v ubytovacích zariadeniach s výdajom raňajok; pre catering a podobné nekomerčné účely.

Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo duševnou schopnosťou alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo poučenie o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Deti by mali byť vždy pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.

Ak je napájací kábel poškodený, musí byť nahradený výrobcom, alebo jeho servisným technikom, alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo možnému nebezpečenstvu.

Do spotrebiča nevkladajte horľavé, výbušné, prchavé a vysoko korozívne predmety, ako sú aerosólové plechovky.

Po použití a pred vykonaním údržby musí byť spotrebič odpojený od elektrickej siete.

Upozornenie: Udržujte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo vo vstavanej konštrukcii bez prekážok.

Upozornenie: Na urýchlenie procesu odmrazovania sa nesmú používať iné mechanické zariadenia alebo iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré sú odporúčané výrobcom.

Upozornenie: Nepoškodzujte chladiaci okruh spotrebiča

Upozornenie: V priestore na uchovávanie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak sa nejedná o typy odporúčané výrobcom.

Upozornenie: Chladničku likvidujte v súlade s miestnymi predpismi, pretože používa horľavý hnací plyn a chladivo.

Upozornenie: Pri umiestňovaní spotrebiča dbajte na to, aby nedošlo k zachyteniu alebo poškodeniu napájacieho kábla.

Upozornenie: Neumiestňujte do zadnej časti spotrebiča viacnásobné prenosné elektrické zásuvky ani prenosné zdroje napájania.

Nepoužívajte predlžovacie káble ani neuzemnené adaptére (s dvoma kolíkmi).

Nebezpečenstvo: Hrozí nebezpečenstvo zatvorenia detí v spotrebiči. Skôr ako vyhodíte starú chladničku alebo mrazničku:

- Demontujte dvierka.
- Ponechajte police na mieste, aby do vnútra nemohli vliezť deti.

Skôr ako začnete inštalovať príslušenstvo, je nutné chladničku najskôr odpojiť od zdroja napájania.

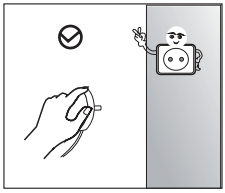
Chladivo a penivý materiál cyklopentán použité v chladničke sú horľavé látky.
Pri likvidácii chladničky je preto treba chladničku udržiavať mimo zdrojov ohňa a recyklovať špecializovanou spoločnosťou, ktorá má zodpovedajúcu kvalifikáciu; nesmie prebiehať likvidácia spaľovaním, aby nedošlo k poškodeniu životného prostredia alebo k iným škodám.
Pre štandard EN: Tento prístroj môže byť použitý deťmi vo veku od 8 rokov, staršími osobami, a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými, alebo duševnými schopnosťami, alebo bez potrebných skúseností a znalostí, pokiaľ im je poskytnutý dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa použitia spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú nebezpečenstvo použitia. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a bežnú údržbu nesmú robiť deti bez dozoru. Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu do chladiacich spotrebičov vkladať predmety a vyberať ich z nich.
Nutné je, aby v prípade dverí alebo vekov vybavených zámkami a kľúčmi boli kľúče uchovávané mimo dosahu detí a nie v blízkosti chladiaceho zariadenia, aby sa zabránilo uzamknutiu detí vo vnútri.
Aby nedošlo ku kontaminácii potravín, dodržiavajte prosím nasledujúce pokyny:
- Otváranie dvierok na dlhý čas môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priestoroch spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do kontaktu s potravinami, a prístupné systémy na odtok vody. - Vyčistite nádrže na vodu, ak ste ich po 48 hodín nepoužili; prepláchnite vodný systém pripojený k zdroju vody, ak ste vodu nečerpali minimálne 5 dní. (Poznámka 1)
- Surové mäso a ryby v chladničke skladujte vo vhodných nádobách, aby neprišli do kontaktu s ostatnými potravinami alebo aby na ne nekvapkali.
- Dvojhviezdičkové priestory na mrazené potraviny sú vhodné na skladovanie predmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu ľadových kociek. (Poznámka 2)
- Jednohviezdičkové, dvojhviezdičkové a trojhviezdičkové priestory nie sú vhodné na zmrazovanie čerstvých potravín. (Poznámka 3)
- Pre spotrebiče bez štvorhviezdičkového priestoru: tento chladiaci spotrebič nie je vhodný na mrazenie potravín. (Poznámka 4)
- Ak budete chladiaci spotrebič ponechávať dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrazte, vyčistite, vysušte a ponechajte otvorené dvierka, aby v spotrebiči nemohli rásť plesne.
Poznámka 1,2,3,4: Potvrďte, či je to vhodné podľa typu priestoru na výrobok.
Pre samostatne stojaci spotrebič: tento chladiaci spotrebič nie je určený na použitie ako zabudovaný spotrebič.
Akúkoľvek výmenu alebo údržbu LED svetla musí vykonať výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobná kvalifikovaná osoba.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti (G).

1.2 Význam bezpečnostných varovných symbolov

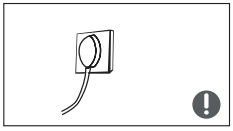
Symbol zákazu	Toto je symbol zákazu. Nedodržanie pokynov môže mať za následok poškodenie produktu alebo ohrozenie bezpečnosti používateľov.
Varovný symbol	Toto je varovný symbol. Symboly označujú záležitosti, ktoré je sa musia dodržiavať a tieto správania musia byť striktne vykonané v súlade s prevádzkovými požiadavkami. Nedodržanie pokynov môže mať za následok poškodenie produktu alebo ohrozenie bezpečnosti používateľov.
Symbol poznámky	Toto je symbol opatrnosti. Pokyny označené týmto symbolom si vyžadujú osobitnú opatrnosť. Nedostatočná opatrnosť môže viesť k miernemu alebo stredne ťažkému zraneniu alebo poškodeniu produktu.

Tento návod obsahuje množstvo dôležitých bezpečnostných informácií ktoré musia používatelia dodržiavať.

1.3 Varovania týkajúce sa elektrickej energie

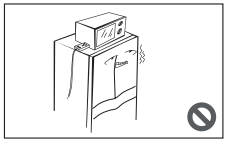


- Pri odpájaní zástrčky napájacieho kábla spotrebiča neťahajte za napájací kábel. Pevne uchopte zástrčku a vytiahnite ju priamo z elektrickej zásuvky.
- Na zaistenie bezpečného používania nepoškodzujte napájací kábel, a nepoužívajte ho, ak je poškodený alebo je opotrebovaná jeho zástrčka.



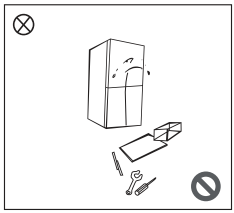
- Používajte vyhradenú elektrickú zásuvku a elektrická zásuvka nesmie byť zdieľaná s inými elektrickými prístrojmi.
  Zástrčka napájacieho kábla by mala byť pevne v kontakte so zásuvkou, v opačnom prípade by mohlo dôjsť k požiaru.
- Uistite sa, či je uzemňovacia elektróda elektrickej zásuvky vybavená spoľahlivým uzemňovacím vedením.

- V prípade úniku plynu a iných horľavých materiálov vypnite ventil unikajúceho plynu a potom otvorte dvere a okná. Neodpájajte chladničku a iné elektrické spotrebiče, pretože iskra môže spôsobiť požiar.

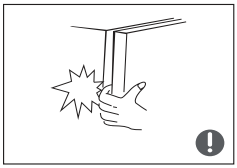


- Na vrchu spotrebiča nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak sa nejedná o typy odporúčané výrobcom.

1.4 Varovania týkajúce sa používania

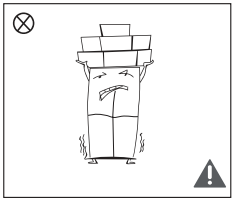


- Chladničku svojvoľne nerozoberajte ani nerekonštruujte, nepoškodzujte chladiaci okruh. Údržba spotrebiča musí byť vykonaná odborníkom.
- Poškodený napájací kábel musí vymeniť výrobca, jeho oddelenie údržby alebo podobní odborníci, aby sa predišlo nebezpečenstvu.



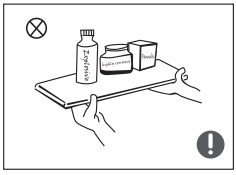
- Medzery medzi dverami chladničky a medzi dverami a telom chladničky sú malé, preto buďte opatrní, aby ste do týchto malých priestorov nevkladali ruky, aby nedošlo k pricviknutiu prstov. Pri otváraní dvierok chladničky buďte opatrní, aby nedošlo k pádu nejakých predmetov.
- Keď je chladnička v prevádzke, nevyberajte potraviny ani nádoby v mraziacom priestore mokrými rukami, najmä kovové nádoby, aby nedošlo k omrzlinám.

- Nedovoľte deťom vchádzať alebo liezť na chladničku, aby nedošlo uväzneniu detí v chladničke alebo poraneniu detí padajúcou chladničkou.

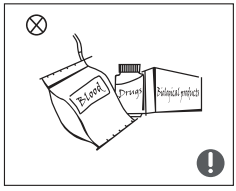


- Neumiestňujte na vrch chladničky ťažké predmety, pretože pri otvorení dvierok môžu tieto predmety spadnúť a spôsobiť poranenie.
- V prípade výpadku dodávky elektrickej energie alebo čistenia spotrebiča vytiahnite zástrčku napájania. Nepripájajte mrazničku k napájaniu v priebehu piatich minút, aby ste predišli poškodeniu kompresora v dôsledku opakovaného spustenia.

1.5 Varovania týkajúce sa vkladania predmetov



- Do chladničky nevkladajte horľavé, výbušné, prchavé a vysoko korozívne predmety, aby ste predišli poškodeniu produktu alebo vzniku požiaru.
- Neumiestňujte horľavé predmety v blízkosti chladničky, aby nedošlo k vzniku požiaru.



- Chladnička je určená na použitie v domácnosti a je vhodná len na skladovanie potravín. Nesmie sa používať na iné účely, ako je napríklad uchovávanie krvi, drog alebo biologických produktov.

- V mraziacom priestore chladničky neskladujte pivo, nápoje alebo iné tekutiny obsiahnuté vo fľašiach alebo v uzavretých nádobách. Inak môžu fľaše alebo uzavreté nádoby prasknúť v dôsledku zamrznutia a spôsobiť poškodenie.

1.6 Varovania týkajúce sa úspory energie

Varovania týkajúce sa úspory energie

1) Chladnička nemusí fungovať trvalo (možnosť rozmrazenia obsahu alebo príliš vysokej teploty v priehradke na mrazené potraviny), ak je umiestnená dlhší čas v prostredí pod spodnou hranicou rozsahu teplôt, pre ktoré je mraznička navrhnutá.
2) Platí zásada, že šumivé nápoje by sa nemali skladovať v mraziacich priestoroch na potraviny alebo v skrinkách s nízkou teplotou a že niektoré produkty, ako sú kocky ľadu, by nemali byť konzumované veľmi studené.
3) Neprekračujte čas skladovania odporúčaný výrobcom potravín pre akékoľvek druhy potravín a hlavne v prípade komerčne rýchlo zmrazených potravín v priestoroch na skladovanie mrazených potravín alebo v skrinkách.
4) Dodržiavajte opatrenia potrebné na zabránenie neprimeraného zvýšenia teploty mrazených potravín pri rozmrazovaní chladiaceho spotrebiča, ako je napríklad zabalenie mrazených potravín do niekoľkých vrstiev novín.
5) Platí fakt, že zvýšenie teploty mrazených potravín v priebehu manuálneho rozmrazovania, údržby alebo čistenia môže skrátiť dobu skladovania.

1.7 Varovania týkajúce sa likvidácie

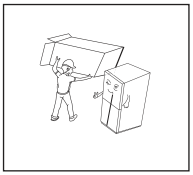
Chladivo a penivý materiál cyklopentán použité v chladničke sú horľavé látky. Pri likvidácii chladničky je preto treba chladničku udržiavať mimo zdrojov ohňa a recyklovať špecializovanou spoločnosťou, ktorá má zodpovedajúcu kvalifikáciu; nesmie prebiehať likvidácia spaľovaním, aby nedošlo k poškodeniu životného prostredia alebo k iným škodám.

Keď je chladnička zošrotovaná, demontujte dvere a odstráňte tesnenie dverí a políc. Dvere a police umiestnite na správne miesto, aby nedošlo k zachyteniu dieťaťa.

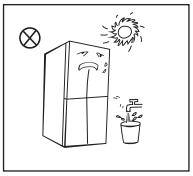
Správna likvidácia tohto produktu.
Toto označenie znamená, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s iným komunálnym odpadom v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia, alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte zodpovedne, za účelom udržateľného využívania druhotných surovín. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite prosíme systém zberu a recyklácie, alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Oni môžu tento výrobok ekologicky bezpečne recyklovať.

2 Správne používanie chladničky

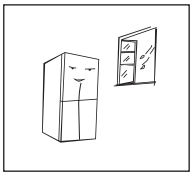
2.1 Umiestnenie



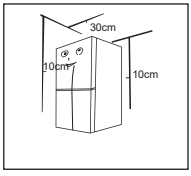
- Pred používaním chladničky odstráňte všetky obalové materiály vrátane spodných podložiek a penových vložiek a pások vo vnútri spotrebiča, odtrhnite ochrannú fóliu z dvierok a tela chladničky.



- Chráňte spotrebič pred teplom a vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu. Neumiestňujte chladničku na vlhké alebo vodnaté miesta, aby ste zabránili tvorbe hrdze alebo znižovaniu izolačných účinkov.



- Chladnička by mala byť umiestnená na dobre vetranom mieste v interiéri. Podlaha musí byť rovná a pevná (otočením doľava alebo doprava nastavíte vyváženie kolies).

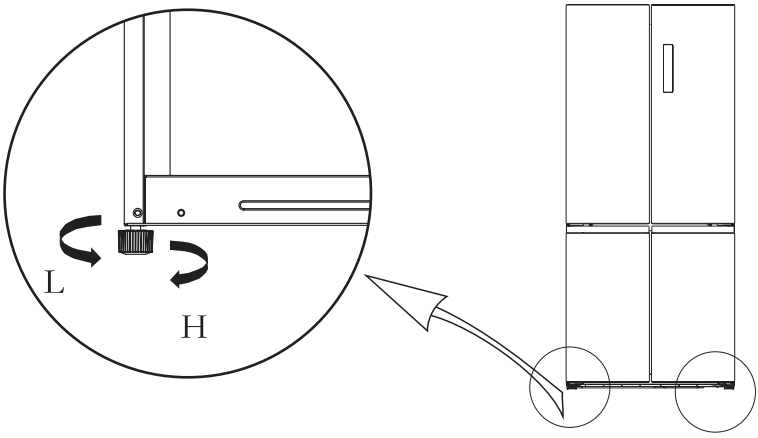


- Priestor nad hornou časťou časť chladničky by mal byť väčší ako 30 cm a vzdialenosť na oboch stranách a zadnej strane musí byť väčšia ako 10 cm, aby sa uľahčilo odvádzanie tepla.

Preventívne opatrenia pred pripojením:
Pred pripojením alebo nastavením príslušenstva sa musí zabezpečiť, aby bola chladnička odpojená od napájania.
Je potrebné prijať preventívne opatrenia, aby sa predišlo zraneniu osôb pri páde rukoväte.

2.2 Nastavenie nožičiek

1. Schéma nastavenia nožičiek



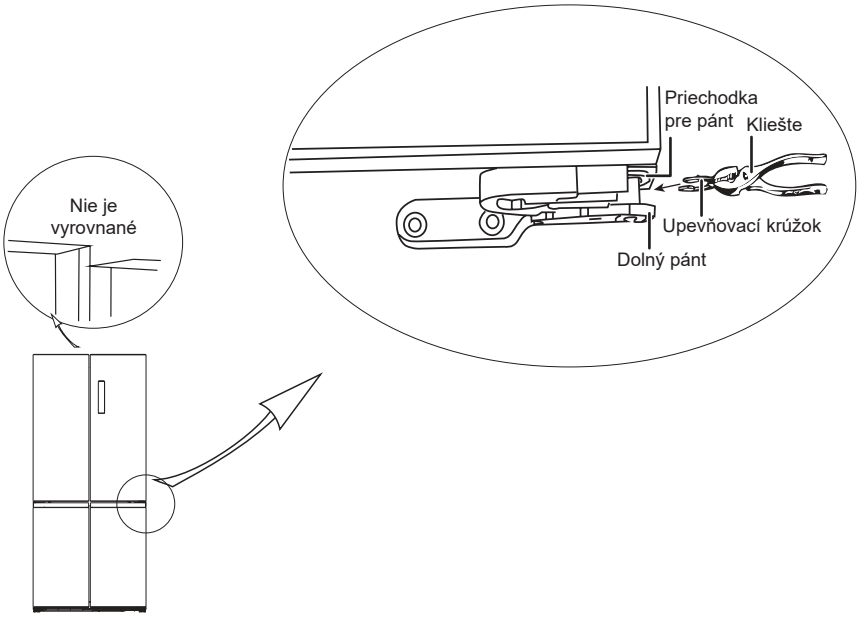
(Obrázok vyššie slúži iba na informáciu. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyjadrenia distribútora.)

2. Postupy nastavenia:
a. Otočením nožičiek v smere hodinových ručičiek chladničku zdvihnete
b. Otočením nožičiek proti smeru hodinových ručičiek chladničku spustíte
c. Podľa vyššie uvedeného postupu upravte pravú a ľavú nožičku na vodorovnú úroveň.

2.3 Vyrovnanie dverí

1. Schéma vyrovnania dverí

Zoznam nástrojov poskytované používateľom	
	kliešte



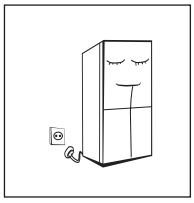
(Obrázok vyššie slúži iba na informáciu. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyjadrenia distribútora.)

1) Zdvihnite dolné dvere až po úroveň vyšších dverí.
2) Vložte dodaný upevňovací krúžok pomocou klieští do medzery medzi priechodkou a spodným závesom.
   Počet upevňovacích krúžkov, ktoré budete musieť vložiť, závisí od medzery.

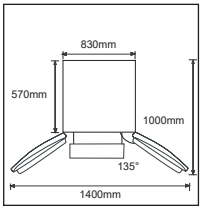
2.4 Výmena svetla

Akúkoľvek výmenu alebo údržbu LED svetla musí vykonať výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobná kvalifikovaná osoba.

2.5 Začatie používania



- Pred pripojením napájania pri prvom uvedení do prevádzky musí chladnička zostať dve hodiny stáť.
- Chladnička musí byť v prevádzke 2 až 3 hodiny pred vložením čerstvých alebo mrazených potravín, alebo 4 hodiny pred vložením potravín v letnom období, pretože okolitá teplota je vysoká.



- Vyhraďte si dostatok miesta na pohodlné otváranie dverí a zásuviek.

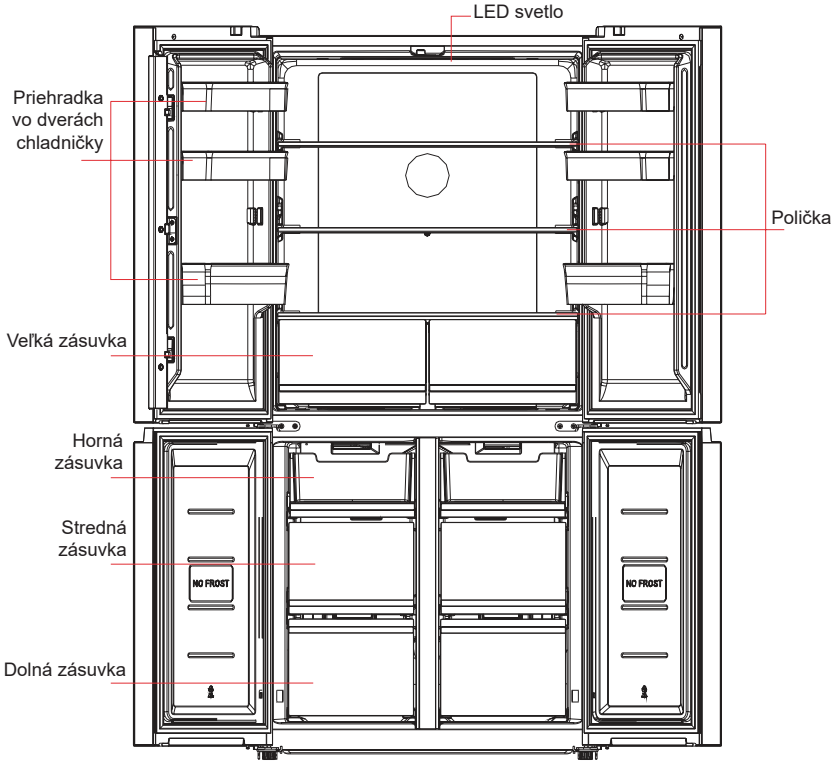
2.6 Tipy na úsporu energie

- Spotrebič by mal byť umiestnený v najchladnejšej časti miestnosti, čo najďalej od spotrebičov vytvárajúcich teplo alebo vykurovacích potrubí a mimo priameho slnečného žiarenia.
- Pred vložením do spotrebiča nechajte horúce potraviny vychladnúť na izbovú teplotu. Preplnenie spotrebiča núti kompresor fungovať dlhšie. Potraviny, ktoré zamrznú veľmi pomaly môžu stratiť svoju kvalitu alebo sa môžu pokaziť.
- Pred vložením do spotrebiča nezabudnite potraviny správne zabaliť a vyutierať nádoby dosucha. Tým sa zníži tvorba námrazy vo vnútri spotrebiča.
- Úložné koše spotrebiča nesmú byť potiahnuté hliníkovou fóliou, voskovým papierom ani papierovými utierkami. Tieto poťahy narúšajú cirkuláciu studeného vzduchu, čím znižujú účinnosť spotrebiča.
- Usporiadajte a označte potraviny, aby ste tak obmedzili otváranie dvierok a zjednodušili hľadanie. Naraz vyberte toľko položiek, koľko bude potrebné a hneď ako to je možné zatvorte dvierka.

3 Štruktúra a funkcie

3.1 Základné časti

(Chladiaci priestor)



(Obrázok vyššie slúži iba na informáciu. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyjadrenia distribútora.)

Chladiaci priestor

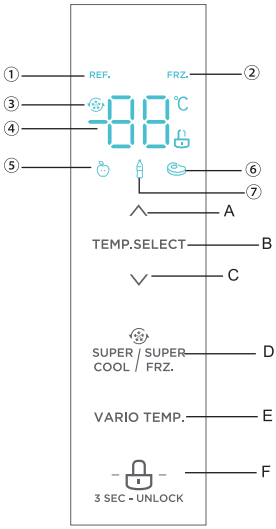
- Chladiaci priestor je vhodný na skladovanie najrôznejších druhov ovocia, zeleniny, nápojov a iných potravín konzumovaných v krátkej dobe, odporúčaná doba skladovania 3 až 5 dní.
- Varené potraviny sa nesmú dávať do chladiaceho priestoru, kým nevychladnú na izbovú teplotu.
- Pred vložením do chladničky sa odporúča potraviny uzavrieť.
- Sklenené police je možné nastaviť nahor alebo nadol pre primerané množstvo úložného priestoru a jednoduché použitie.

Mraziaci priestor

- Nízkoteplotný mraziaci priestor môže udržiavať potraviny čerstvé dlho a používa sa hlavne na skladovanie mrazených potravín a výrobu ľadu.
- Mraziaci priestor je vhodný na skladovanie mäsa, rýb, ryžových guličiek a iných potravín, ktoré sa nemajú krátkodobo konzumovať.
- Kusy mäsa rozdeľte podľa možností na malé kúsky, aby boli ľahko dostupné. Berte prosím na vedomie, že potraviny musia byť spotrebované v dátume ich spotreby.
  Energeticky najefektívnejšie sú zásuvky, boxy na potraviny, police atď., umiestnené podľa polohy na obrázku vyššie.
  Keď je výrobok testovaný podľa IEC 62552: 2007, sú splnené nasledujúce podmienky: Vyberte stredné zásuvky mraziaceho priestoru a posuňte horné zásuvky do polohy stredných zásuviek.

Poznámka: Skladovanie príliš veľkého množstva potravín počas prevádzky po prvom pripojení k napájaniu môže nepriaznivo ovplyvniť mraziaci účinok chladničky. Skladované potraviny nesmú blokovať výstup vzduchu, alebo inak bude tiež nepriaznivo ovplyvnený zmrazovací účinok.

3.2 Funkcie



(Obrázok vyššie slúži iba na informáciu. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyjadrenia distribútora.)

1. Panel

□ Chladenie □ Mrazenie □ Super chladenie / mrazenie

□ Zobrazenie teploty □ Zeleniny/ovocie □ Mäso

□ Nápoje

2. Ovládacie tlačidlá

A. Tlačidlo na zvýšenie teploty

B. Tlačidlo pre výber teplotnej zóny

C. Tlačidlo na zníženie teploty

D. Tlačidlo super chladenia / mrazenia

E. Tlačidlo s nastaviteľnou teplotou

F. Tlačidlo Zamknúť / Odomknúť

3. Prevádzkové pokyny

1) Displej
Keď elektrifikujete chladničku, displej sa zobrazí celkove na 3 sekundy. Medzitým zazvoní rozbehový zvonček a potom displej vstúpi do normálneho zobrazenia operácie.
Pri prvom použití chladničky je predvolená nastavená teplota chladiaceho priestoru a mraziaceho priestoru 4 °C / -18 °C.
Ak dôjde k chybe, na displeji sa zobrazí chybový kód (pozri nasledujúcu stranu). Počas normálneho chodu displej zobrazuje nastavenú teplotu chladiaceho alebo mraziaceho priestoru.
Ak za normálnych okolností nedôjde k vykonaniu nijakej činnosti na paneli displeja alebo otvorení dverí do 30 s, displej sa uzamkne a stav zhasne.
2) Zamknutie / odomknutie
V odomknutom stave stlačte a podržte uzamknuté tlačidlo na 3 sekundy, prejdite do stavu zamknutia. Logo zhasne a zaznie bzučiak, čo znamená, že panel displeja je uzamknutý, a v tejto dobe nie je možné implementovať tlačidlové ovládanie.
V zamknutom stave stlačte a podržte uzamknuté tlačidlo na 3 sekundy, prejdite do stavu odomknutia. Logo sa rozsvieti a zaznie bzučiak, čo znamená, že panel displeja je odomknutý, a v tejto dobe je možné implementovať tlačidlové ovládanie.
3) Nastavenie teploty chladiaceho priestoru
Stlačením tlačidla TEMP.SELECT pre výber teplotnej zóny vyberte požadovanú teplotnú zónu chladiaceho priestoru a potom stlačením tlačidla ∧ alebo ∨ upravte nastavenú teplotu chladničky. Rozsah nastavenia teploty chladiaceho priestoru je 2 °C - 8 °C.

4) Nastavenie teploty mraziaceho priestoru
Stlačením tlačidla TEMP.SELECT pre výber teplotnej zóny vyberte požadovanú teplotnú zónu mrazničky a potom stlačením tlačidla ∧ alebo ∨ upravte nastavenú teplotu mraziaceho priestoru. Rozsah nastavenia teploty mraziaceho priestoru je -24 °C -16 °C.

5) Nastavenie teploty priestoru s premenlivou teplotou
Stlačením tlačidla VARIO TEMP. premenlivá teplota upravíte nastavenú teplotu priestoru, rozsah nastavenia je Ovocie / zelenina, nápoje a mäso

6) Nastavenie režimu
Keď je nastavený režim superchladenia SUPER COOL, teplota chladiaceho priestoru sa automaticky nastaví na 2 °C; Superchladné trvá po dobu 6 hodín.
Keď ukončite režim superchladenia SUPER COOL, teplota chladiaceho priestoru sa automaticky vráti späť na teplotu nastavenú pred režimom superchladenia.
Keď je nastavený režim superchladenia SUPER FRZ., teplota mraziaceho priestoru sa automaticky nastaví na -24 °C; Odmrazovanie po 18 hodinách prevádzky a výstup po 24 hodinách prevádzky.
Keď ukončite režim superchladenia SUPER FRZ., teplota mraziaceho priestoru sa automaticky vráti späť na teplotu nastavenú pred režimom superchladenia.
Podľa normy IEC62552: 2007, testovacia podmienka je nasledovná: vopred spustite režim super mrazenia a počkajte, až chladnička vstúpi do automatického odmrazovania, a potom vložte náplň do mrazničky. Maximálna doba rozmrazovania je 72 hodín a minimálna je 12 hodín pri 32 °C.

Odporúčané nastavenie: chladiaci priestor 4 °C, mrazaci priestor - 18 °C.

7) Režim Sabbath
Odomknite chladničku a potom stlačte na 4 sekundy súčasne „V“ a blokovacie tlačidlo do režimu Sabbath. Stlačením ľubovoľného tlačidla ukončíte. V tomto režime je stav chladničky:
a. Ovládací displej a svetlá zostávajú zhasnuté a bez alarmu.
b. Chladnička normálne chladí.
c. Stav kompresora a motora ventilátora sa nezmení do piatich minút od otvorenia dverí.

8) Vkladanie potravín v prípade výpadku dodávky elektrickej energie
V prípade výpadku dodávky elektrickej energie okamžitý pracovný stav bude uzamknutý a udržiavaný až do opätovného zapojenia.
9) Zobrazenie poruchy
Nasledujúce výstrahy zobrazené na displeji označujú príslušné poruchy chladničky. Aj keď chladnička môže mať aj naďalej funkciu chladenia s nasledujúcimi poruchami, používateľ musí kontaktovať údržbára, aby sa zabezpečila optimálna prevádzka spotrebiča.

Kód poruchy	Popis poruchy
E1	Porucha snímača teploty chladiacej komory
E2	Porucha snímača teploty chladiaceho priestoru
E3	Porucha snímača teploty priestoru s premenlivou teplotou
E4	Porucha snímača rozmrazovania v chladiacom priestore

Kód poruchy	Popis poruchy
E5	Porucha snímača rozmrazovania
E6	Komunikačné zlyhanie
E7	Porucha cirkulácie obvodu detekcie teploty
EH	Porucha snímača vlhkosti

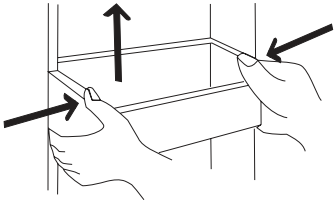
4. Údržba a starostlivosť o chladničku

4.1 Čistenie

- Prach za chladničkou a na podlahe je potrebné včas odstrániť, aby sa tak zlepšil chladiaci účinok a ušetrila energia.
- Pravidelne kontrolujte tesnenie dvierok, aby ste sa uistili, či na ňom nie sú žiadne zvyšky. Tesnenie dvierok čistite mäkkou utierkou navlhčenou v mydlovej vode alebo zriedenom čistiacom prostriedku.
- Vnútorný priestor chladničky by mal byť čistený pravidelne, aby ste tak zabránili vzniku zápachu.
- Pred čistením vypnite napájanie spotrebiča, povyberajte všetko jedlo, koše, nádoby atď.
- Na čistenie vnútorného priestoru chladničky použite mäkkú utierku alebo špongiu s roztokom dvoch lyžíc jedlej sódy a litra teplej vody. Potom vnútorný priestor opláchnite vodou a utrite dosucha. Po vyčistení otvorte dvierka a nechajte spotrebič prirodzene vyschnúť skôr, ako zapnete napájanie.
- Tie časti chladničky, ktoré sa ťažko čistia (ako sú medzery alebo kúty), sa odporúča pravidelne utierať mäkkou tkaninou, mäkkou kefkou atď. a ak je to potrebné, čistenie skombinovať s niektorými pomocnými nástrojmi (ako sú tenké tyčinky), aby ste tak zabezpečili, že v týchto oblastiach nedôjde k nahromadeniu žiadnych kontaminantov alebo baktérií.
- Nepoužívajte mydlo, saponát, čistiaci prášok, sprejový čistič atď., pretože tieto prostriedky môžu zanechať zápach vo vnútornom priestore chladničky alebo kontaminovať potraviny.
- Koše vyčistite mäkkou tkaninou navlhčenou v mydlovej vode alebo zriedenom čistiacom prostriedku. Vysušte pomocou mäkkej tkaniny alebo nechajte vysušiť prirodzene.
- Vonkajší povrch chladničky utrite mäkkou tkaninou navlhčenou v mydlovej vode, čistiacom prostriedku atď. a potom utrite dosucha.
- Nepoužívajte tvrdé kefy, čistiace drôtenky, drôtené kefy, abrazívne prostriedky (ako sú zubné pasty), organické rozpúšťadlá (ako je alkohol, acetón, banánový olej, atď.), vriacu vodu, kyslé alebo zásadité prostriedky, ktoré môžu poškodiť povrch ako aj vnútorný priestor chladničky. Vriaca voda a organické rozpúšťadlá ako je napríklad benzén, môžu deformovať alebo poškodiť plastové časti spotrebiča.
- V priebehu čistenia neoplachujte spotrebič priamo vodou ani inými tekutinami, aby ste predišli skratu alebo nenarušili elektrickú izoláciu.

⚠ Za účelom odmrazovania a čistenia odpojte chladničku od napájania.

4.2 Čistenie priehradky vo dverách chladničky



(Obrázok vyššie slúži iba na informáciu. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyjadrenia distribútora.)

- Podľa smerovej šípky na obrázku nižšie stlačte priehradku dvoma rukami smerom hore, aby ste ju mohli vybrať.
- Pri vracaní priehradky môžete nastaviť jej inštalačnú výšku podľa vašich požiadaviek.

4.3 Odmrazovanie

- Chladnička je vyrobená na princípe chladenia vzduchom a má teda funkciu automatického odmrazovania. Mráz, ktorý sa vytvoril v dôsledku zmeny ročného obdobia alebo teploty, je možné odstrániť aj ručne, odpojením spotrebiča od napájania alebo otrením suchým uterákom.

4.4 Prestanie používania

- Výpadok dodávky elektrickej energie: Potraviny je možné v prípade výpadku elektrickej energie skladovať niekoľko hodín dokonca aj v letnom období. Odporúča sa znížiť početnosť otvárania dvierok a nevkladať do chladničky čerstvé potraviny.
- Dlhodobé nepoužívanie: Za účelom čistenia odpojte chladničku, ktorá nebola používaná dlhší čas. Ponechajte dvierka otvorené, aby ste zabránili tvorbe nepríjemného zápachu.
- Premiestnenie: Pred premiestnením chladničky vezmite všetky predmety naruby, zafixujte páskou sklenené priečky, držiak na zeleninu, zásuvky mraziacej komory a podobné. Utiahnite vyrovnávacie nožičky, zatvorte dvere a zafixujte ich páskou. Chladničku neotáčajte naopak ani ňou netraste a uhol prenášania nesmie byť väčší ako 45°.

⚠ Nepretržitá prevádzka je odporúčaná po spustení mrazničky. Za normálnych okolností nezastavujte chladničku, aby to neovplyvnilo životnosť mrazničky.

5 Odstraňovanie možných problémov

5.1 Nasledujúce jednoduché problémy môže vyriešiť používateľ.
Ak problémy nie je možné vyriešiť, obráťte sa na servisné stredisko.

Chladnička nefunguje	Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k elektrickej sieti alebo či je zástrčka dobre pripojená. Skontrolujte, či je napätie v sieti nie nízke. Skontrolujte, či nedošlo k výpadku elektrickej energie.
Vôna	Zapáchajúce potraviny by ste mali dôkladne zabaliť. Skontrolujte, či nie sú potraviny pokazené. Skontrolujte, či nie potrebné vyčistiť vnútorný priestor spotrebiča.
Kompresor je v prevádzke dlhodobo	Je normálne, že chladnička funguje v letnom období dlhšie, ak je okolitá teplota vyššia. Nevkladajte do chladničky veľmi veľa potravín naraz. Nevkladajte potraviny dovtedy, pokiaľ nie sú vychladené. Dvierka chladničky sú otvárané často.
Nerozsvietilo sa osvetlenie	Skontrolujte, či je chladnička pripojená k elektrickej sieti a či nie je svetlo poškodené. Svetlo nechajte vymeniť odborníkom.
Dvierka chladničky nie je možné zatvoriť správne	Dvierka chladničky sú prilepené obalmi z potravín. V mrazničke je veľmi veľa potravín. Chladnička nie je vyrovnaná.
Hlasné zvuky	Skontrolujte, či je podlaha rovná a či je umiestnenie chladničky stabilné. Skontrolujte, či je príslušenstvo chladničky umiestnené správne.
Tesnenie dverí nie je dostatočné	Odstráňte predmety z tesnenia dverí Zahrejte tesnenie dverí a potom ho ochlaďte kvôli obnoveniu (na zahriatie použite elektrickú sušičku alebo horúci uterák)
Zberná nádoba na vodu je preplnená	V priestore je príliš veľa jedla alebo skladované potraviny obsahujú príliš veľa vody, čo vedie k silnému rozmrazovaniu Dvere sa nezatvárajú alebo neotvárajú správne, čo má za následok mrazenie v dôsledku vstupu vzduchu a zvýšené množstvo vody v dôsledku rozmrazovania
Chladnička je príliš horúca	Odvod tepla zabudovaného kondenzátora, čo je normálne Keď sa chladnička prehreje z dôvodu vysokej teploty okolia, uskladnenia príliš veľkého množstva potravín, alebo vypnutia kompresora, zabezpečte správne vetranie, ktoré uľahčí odvod tepla.
Kondenzácia vlhkosti	Kondenzácia vlhkosti: ku kondenzácii vlhkosti dochádza na vonkajšom povrchu a tesnení dvierok mrazničky vtedy, ak je vysoká okolitá vlhkosť, čo je normálny jav. Túto kondenzáciu môžete utrieť suchou utierkou.
Abnormálny hluk	Bzučanie: Bzučanie je vytvárané činnosťou kompresora a to hlavne pri jeho spúšťaní alebo vypínaní. Toto je normálne. Škrípanie Chladiace prostriedky cirkulujúce v chladiacich potrubiach spôsobujú škrípanie, čo je normálne.

Tabuľka 1 Klimatické triedy

Trieda	Symbol	Rozsah teplôt okolia: °C
Predĺžené mierne	**SN**	**+ 10 do + 32**
Mierne	**N**	**+ 16 do + 32**
Subtropické	**ST**	**+ 16 do + 38**
Tropické	**T**	**+ 16 do + 43**

Rozšírené mierne: „toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 10 °C do 32 °C“.
mierne: „toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 32 °C“.
Subtropické: „toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 38 °C“.
Tropické: „toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 43 °C“.

Špeciálne pre štandard:
Objednané diely v nasledujúcej tabuľke je možné získať z __:

Objednaná časť	Poskytuje	Minimálny čas potrebný na poskytnutie
termostaty	Profesionálny personál údržby	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
tepelné senzory	Profesionálny personál údržby	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
dosky s plošnými spojmi	Profesionálny personál údržby	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
zdroje svetla	Profesionálny personál údržby	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
kľučky dverí	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
pánty dverí	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
podnosy	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
koše	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
tesnenia dverí	Profesionálni opravári a finálni používatelia	Minimálne 10 rokov po uvedení posledného modelu na trh

Najkratšia doba na poskytnutie popredajných náhradných dielov je____.

Vážený zákazník
1. Ak chcete produkt vrátiť alebo vymeniť, obráťte sa na obchod, v ktorom ste ho kúpili.

(Nezabudnite priniesť nákupnú faktúru)

2. Ak sa váš produkt pokazí a je potrebné ho opraviť, kontaktujte poskytovateľa popredajného servisu.

Informácie o modeli v databáze výrobkov, ako aj identifikátor modelu je možné získať prostredníctvom webového odkazu naskenovaného pomocou QR kódu, ak je uvedený, na štítku energetickej účinnosti výrobku.

Reklamace zboží značky Midea

Tato značka poskytuje autorizovaný servis, ve kterém bude vaše reklamace vyřízena nejrychleji. Doporučujeme zboží reklamovat přímo v autorizovaném servisu.

Postup nahlášení reklamace:

- Nahlášení na email: **servis.midea@alza.cz**
  - Dodání fotky výrobního štítku (štítek se nachází na boční straně obalového materiálu/na zadní straně spotřebiče – nad motorem/v prostoru šuplíku na zeleninu),
  - Číslo prodejního dokladu
  - Popis závady
- Po nahlášení závady bude zákazník nejpozději do 48 hod kontaktován autorizovaným servisem s domluvou na konkrétní termín opravy v místě bydliště.
- V případě jakýchkoli dotazů se neváhejte obrátit na zákaznickou linku dostupnou 24 hodin denně **225 340 111** pro CZ a **+421 2 5710 1800** pro SK

Nejčastější závady a jejich řešení:

- Lednice občas vydává bublající či kvílející zvuky nebo je slyšet proudění kapaliny.
  - Jedná se o běžné provozní zvuky cirkulujícího chladiva v chladicím okruhu chladničky.

- Na zadní stěně chladničky se tvoří zmrzlé kapky, je to v pořádku?
    - Tenká vrstva námrazy nebo zmrzlé kapky na zadní stěně statické chladničky jsou normálním jevem. Jednou za čas se v chladničce spustí automatické odmrazování, námraza roztaje a voda steče dolu do odtokového kanálku a dále do misky nad kompresorem, kde se odpaří.

- Proč NoFrost lednice pořád běží, je slyšet mírný hluk (šumění)?
    - Technologie NoFrost funguje na principu cirkulace vzduchu mezi výparníkem a prostorem chladničky či mrazničky. Díky tomu je zaručena optimální teplota a vlhkost. Ventilátory proto téměř vždy poběží.

- Chladnička po zapojení vůbec nefunguje?
    - Podívejte se, zda se chladnička při otevření dveří rozsvítí. zkontrolujte elektrickou zásuvku, pokud se nerozběhne kontaktujte servis.

- Na zadní stěně chladničky se tvoří velká námraza, je to v pořádku?
    - Zkuste upravit nastavení termostatu, zkontrolujte, zda těsnění dveří dobře doléhá po celém jeho obvodu, pokud bude problém přetrvávat, kontaktujte servis.

- Proč je ve spodní části chladničky voda?
    - Zkontrolujte, zda není ucpaná odtoková trubice (je umístěna ve spodní části na zadní stěně). Pokud je ucpaná pokuste se odtok vyčistit, v případě, že se to nepodaří kontaktujte servis (pozor – nepoužívejte však hrubé násilí, hrozí poškození, na které se nevztahuje záruka výrobce)

- Chladnička nechladí, kompresor nezapíná, je to v pořádku?
    - Zkontrolujte, zda okolní teplota není příliš nízká (spotřebič je umístěn v chladném prostředí), doporučuje se nejméně 15°C.

- Kompresor chladničky nepřetržitě běží (nevypíná), je to v pořádku?
    - Kompresor by měl běžet v intervalech cca 60 % chod – 40 % vypnuto, pokud běží nepřetržitě, jedná se o vadu, kontaktujte servis.
    -
- Chladnička je na bocích teplá, je to v pořádku?

    - Ano je to normální stav, některé modely volně stojících modelů mají srážník (zařízení vytvářející teplo) umístěn pod bočními stěnami chladničky. Pozor, je nutno ponechat dostatečně velký prostor mezi bokem chladničky a stěnou, nábytkem atd. velikost prostoru uvádí výrobce v návodu na obsluhu.

Midea
Make yourself at home